Limburgs Dagblad

King Sukkel

Donderdag 18 oktober 1973.

55e jaargang no. 243.

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad B.V., Nobelstraat 21, Heerlen, tel. 045-718100 — Hoofdredacteur: Pierre Huyskens — Abonnementsprijs per kwartaal f 27,35, per maand f 9,18 — Giro 1035100

MINISTERIE ZET SPOED ACHTER RENBAAN

door George Taylor

DEN HAAG — Het Ministerie van Landbouw en Visserij en de Stichting Nederlandse Draf- en Rensport maken haast met de realisering van een draf- en renbaan in Zuid-Limburg.

Nauwelijks 36 uur, nadat minister mr. T. Brouwer in Eygelshoven een miljoen gulden voor dit toekomstige project had beloofd, werd deze toezegging op het ministerie in Den Haag bekrachtigd.

De directeur van het organisatiebureau van dit ministerie, de heer J. Slikker, deelde ons gisteren mede, dat een investering van ongeveer tien miljoen gulden nodig zal zijn voor realisatie van een draf- en renbaan, resp. groot 1000 en 1600 meter, een verlichting, zodat avondmeetings kunnen worden gehouden, een overdekte totohal en tribunes, voldoende akkommodaties om een aantal trainers rond het complex aan te trekken, parkeerruimte, etc. etc.

Op het oog lijkt de gift van een miljoen gulden van de Landbouwminister een druppel op een gloeiende plaat, maar er zijn meer reële mogelijkheden om aan geld te komen. Er is door het kabinet een miljoenenpot gecreëerd om werkloosheid in het Oosten, Noorden en Zuiden van ons land te bestrijden.

Het feit, dat minister Brouwer maandag in Eygelshoven duidelijk liet uitkomen, dat hij het draf- en rensportproject als een welkome aanvulling juist voor deze werkloosheidsbestrijding ziet, onderstreept de waarschijnlijkheid, dat de miljoenenpot voor dit projekt „open" zal gaan.

De heer Slikker: „Rond dat hele draf- en rensportcircus zie ik een 200-250 arbeidsplaatsen plus een flink aantal part-time werkzaamheden als portier, toto-beambte enz. Als die miljoenenpot nu eens drie miljoen opleverde, de grond gratis ter beschikking zou kunnen worden gesteld, dan zou de provincie, het rijk of de gemeente, waarin het complex zou komen, niet meer voor een onoverkomelijk financieel „gat" komen te staan".

Er wordt haast gemaakt met dit draf- en rencomplex in Zuid-Limburg. Gisteren werd de toezegging van het miljoen bekrachtigd, maandag buigen de Gedeputeerden zich over de mogelijkheden.

Onmiddellijk daarna hoopt de heer Slikker een ontmoeting te bewerkstelligen tussen de voorzitter van de NDR, de heer Van Binsbergen en de Commissaris van de Koningin in Limburg, mr. dr. Ch. van Rooy.

Het is voorts duidelijk, dat momenteel - hoewel er nog niets beslist is - Valkenburg de beste papieren heeft.

De heer Slikker hierover: „De grond is er, Valkenburg bezit vele hotels, restaurants etc., de treinverbindingen met de dichtstbevolkte streken van Zuid-Limburg zijn uitstekend, kortom, het zou mij niet verbazen, als het complex daar van de grond komt". (zie verder Sport-3)



van de hoofdredacteur

Joannes Gijsen - omstreden bisschop' zal niet reageren op het boek dat gisteren onder die titel is verschenen. Strekking en inhoud acht hij niet objectief, laat hij weten, alsof hij zeggen wil dat enig commentaar zijnerzijds derhalve nutteloos is. Wel, dat is juist. De Volkskrant-journalist Richard Auwerda, die het boek geschreven heeft, deed zijn best tegemoet te komen aan de bedoeling van uitgever H. J. W. Becht te Amsterdam, die een 'documentaire' op de markt wilde brengen en die verder niet bekend is als specialist in het uitgeven van specifiek-katholieke of kerkelijk-historisch verantwoorde geschriften. Ik zou best willen weten om welke niet-commerciële redenen de Amsterdamse uitgever zich op de bisschop van Limburg geworpen heeft, gebruikmakend van een bekwaam man als Richard Auwerda. Hoeveel lof de auteur ook verdient, al was het alleen maar om het nieuws dat monseigneur Van Odijk nu bisschop van Limburg had kunnen zijn, Auwerda is er niet in geslaagd zijn subjectiviteit konsekwent te beheersen. Op pagina 181 glijdt hij helemaal uit in de zin: „Want de hiërarchie is de hiërarchie, maar daarom kan de malligheid van een bisschop nog wel de malligheid van één bisschop zijn." Dat is niet alleen al te subjectief, het is ook stijlloos en het getuigt niet van enig respect voor de ruimte die in het befaamde overleg van 30 augustus tussen dekens en bisschop geschapen is. In die vergadering heeft men de verschillende standpunten „tot op de knook" (zoals deken Jochems het zei) uit en naar elkaar gepraat. En daar ging het niet om malligheid, van wie dan ook. Goede morgen, monseigneur.

Het weer in Limburg

Veranderlijke bewolking met plaatselijk buien en een middagtemperatuur van 6 tot 8 graden. Zwakke tot matige, in buien aanwakkerend tot krachtige wind uit west tot noordwest.

Ook vrijdag zal het koud zijn door de blijvende aanvoer van koude poollucht. De buiigheid zal iets minder zijn.

HEDEN:
ZON OP: 07.09 ONDER: 17.40
MAAN OP: 22.54 ONDER: 14.10

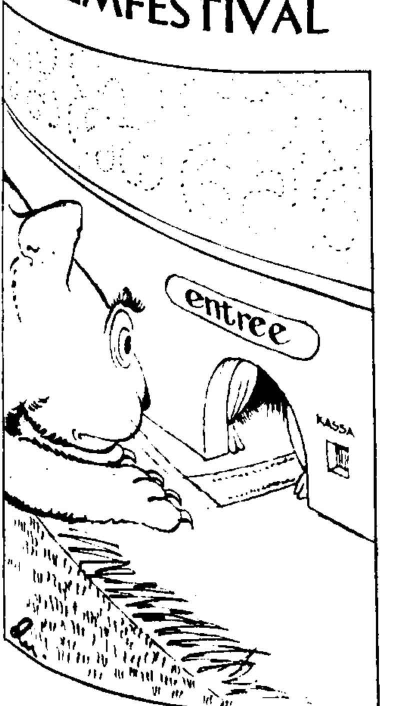
en elders

Bordeaux	zwaar bew.	11
Brussel	half bew.	9
Frankfort	half bew.	9
Innsbruck	regen	14
Lissabon	half bew.	19
Londen	zwaar bew.	10
Mallorca	zwaar bew.	25
München	regen	13
Nice	licht bew.	23
Parijs	onbewolkt	12
Rome	half bew.	25

Heer

Prof. Heertje financieel-economisch expert heeft het kabinet een veeg uit de pan gegeven „Financieel-economisch beleid tot mislukken gedoemd", zo luidt zijn conclusie. Hij gaf collega prof. Duisenberg, minister van Financiën, een pluim voor diens financieel-economische analyse in de begroting, maar voor zijn beleid kreeg Duisenberg een onvoldoende. Heertje is een heer in de praktijk en een meester in de theorie.

KATTEN-FILMFESTIVAL



Olieraffinaderij Luik een van de geschilpunten

Ruzie in Belgisch kabinet

Van onze correspondent

BRUSSEL — De Belgische regering verkeert in ernstige moeilijkheden. Leburton, premier van de katholiek-socialistische-liberale regeringscombinatie, is woensdagmorgen bij koning Boudewijn op bezoek geweest en men nam aan dat hij de koning het ontslag van de regering wilde aanbieden. Zo ver is het niet gekomen.

Toen de Kamer om twee uur bijeenkwam, bleek dat de regering van plan is begin volgende week met een nieuwe regeringsverklaring voor het parlement te verschijnen en in deze regeringsverklaring zouden alle politieke geschilpunten behandeld worden die de regeringspartijen, en bijgevolg ook hun vertegenwoordigers, in het kabinet verdeeld houden.

Een van deze geschilpunten is de vraag of er in het gebied van Luik een raffinaderij moet komen. Daarover zou vanmiddag worden geïnterpelleerd in de Kamer. Aangezien steeds duidelijker wordt dat deze Ibramco-raffinaderij voor de Belgische schatkist en derhalve voor de belastingbetaler, een bijzonder dure zaak gaat worden, hadden de Vlaamse katholieken en de liberalen te verstaan gegeven dat ze van Leburton op de interpellatie nu eens een duidelijk antwoord verwachten en dat hij geen verstoppertje speelt achter het verhaal dat het onderzoek naar de rentabiliteit nog steeds niet is afgesloten.

De regering is echter door de verdeeldheid in eigen kring niet alleen niet bij machte een duidelijk antwoord te geven, zij ziet ook als een berg op tegen twee andere interpellaties die vandaag op de agenda van de Kamer stonden. De ene betreft de in het voorjaar aan het licht gekomen schandalen bij de PTT, waar al te royaal nieuwe gebouwen werden gezet en waar een aantal topambtenaren de verdenking op zich heeft geladen bevriende firma's met leveranties en bouwopdrachten te bevoordelen.

Een staatssecretaris, die zijn familie had laten meeprofiteren, is daarom al afgetreden. Velen eisen nu het aftreden van de socialistische minister Anseele, die politiek verantwoordelijk is. Anseele is echter ziek en tot dusver heeft hij aan verdediging van zijn beleid weten te ontkomen. Zijn socialistische partijgenoten willen hem, zolang de PTT-zaak nog bij de justitie in onderzoek is, niet laten vallen.

Een derde interpellatie vol politieke springstof betreft het decreet van de Vlaamse Cultuurraad dat het gebruik van het Nederlands verplicht stelt voor de sociale relaties in de bedrijven in het Vlaamse landsdeel. In de Kamer verwachtte men hierover herrie van de kant van Brusselaars en Walen.



Aandacht voor jeugdproblemen

In grote trekken kan de Tweede Kamer zich verenigen met de nieuwe normen voor het stichten van kleuterscholen, zoals die in het wetsontwerp tot wijziging van de kleuteronderwijswet zijn opgenomen. In dit wetsontwerp gaat men voor het stichten van een kleuterschool uit van de aanwezigheid van 60 kleuters in een gemeente met 50.000 of meer inwoners en in kleinere gemeenten van 30 kleuters. De kinderen moeten minimaal vier jaar en maximaal vijfeneenhalf jaar oud zijn en zij moeten binnen een straal van 3 km wonen met als middelpunt de nieuwe school. Voor de kleuterschool wordt voorts het minimum aantal schooluren gebracht van 880 op 920 per jaar. Dit houdt in dat er wekelijks niet meer dan 26 uren onderwijs mag worden gegeven, per dag komt dit neer op niet meer dan 5 uren.

● Op de publieke tribune in de Tweede Kamer luistert de jeugd aandachtig mee naar het debat over hun scholen.

Einde aan dubbele premieheffingen

Van onze verslaggever

SIMPELVELD — Het Nederlandse ministerie van Sociale Zaken zal op korte termijn besprekingen aanknopen met het Belgische ministerie van Financiën om een einde te maken aan de dubbele premieheffingen over het inkomen dat Nederlanders uit België krijgen. Hangende deze besprekingen hoeven de Nederlandse heffingen over de Belgische inkomens niet betaald te worden. Zodra de nieuwe regeling is vastgesteld komt een einde aan de heffing, die voor een groot aantal Nederlanders in Limburg, Noord Brabant en Zeeland een zware financiële dobber betekende.

Het besluit, dat voor veel mensen een einde maakt aan een financiële noodsituatie, is een gevolg van een jarenlange stugge strijd van de Simpelveldse familie Van de Wever tegen de heffingen. De laatste maanden werd het Simpelveldse gezin daarin gesteund door het Limburgs Dagblad, de Schaesbergse belastingconsulent A. Bodemeyer en VARA's ombudsman Ouwerkerk.

Zie verder LD-provincie.

LAATSTE NIEUWS

Ontploffing in Beiroet

AMMAN — Drie hevige ontploffingen hebben zich hedenmorgen voorgedaan in Beiroet en Libanon. Alle verbindingen tussen Libanon en Europa en de Verenigde Staten zijn verbroken. De telefoonverbindingen tussen Beiroet en Amman zijn open gebleven.

Afrikanen niet gewenst

Als ik in een parochie een Europese missionaris benoem, krijg ik van de mensen geschenken. Als ik hen een Afrikaanse priester stuur, vragen ze waarom ik een hekel aan ze heb.

Een bittere ervaring voor de Afrikaanse bisschop uit Kameroen, die ons dit vertelde. Hij is niet de enige die de PMW laat weten dat de overschakeling op eigen kader voor de jonge kerken in Afrika en Azië een moeilijke zaak is, ook om financiële redenen. Wat de Europese missionaris kon, dank zij relaties in het moederland, kan zijn Afrikaanse opvolger niet zo gemakkelijk. Hij beschikt over minder geld, en kan met zijn mensen minder doen voor de opbouw van de samenleving en de kerk. Daarom is hij soms niet gewenst. De normale ontwikkeling van de Afrikaanse of Aziatische christenheid wordt er door geremd.

Wij proberen daar iets aan te doen. Het hulpprogramma van de PMW is gericht op de jonge kerken zelf, met ál hun medewerkers, vooral die uit het eigen volk.

Op Wereldmissiedag, 20-21 oktober, vragen wij voor deze priesters en leken middelen om te leven en te werken. Er is een kerkkollekte en U kunt gireren. Op giro 8725 — PMW — Den Haag - Laan Copes van Cattenburch 127.

Russisch-Amerikaans vredescontact

ISRAEL SLAAT ER IN DE SINAI OP LOS

TEL AVIV/CAIRO — De Verenigde Staten en de Sowjet-Unie houden sinds enkele dagen intensief contact met elkaar over de mogelijkheid van een gemeenschappelijk vredesinitiatief in het Midden-Oosten met inschakeling van de Verenigde Naties, zo verklaarde woensdag woordvoerder Robert McCloskey van het Amerikaanse Ministerie van Buitenlandse Zaken.

De Sowjet-Unie stelt volgens een hoge communistische diplomaat in Londen een vredesplan voor dat van Israël verlangt dat het alle Arabische gebied opgeeft dat het in 1967 bezette en dat gemengd Amerikaans-Russische politiebewaking van de Arabisch-Israëlische grens voorziet.

Westerse diplomaten in Londen geloven niet dat het Sowjetplan ook maar in de verste verte voor Israël aanvaardbaar is.

De Israëlische eenheid die sinds dinsdag aan de westzijde van het Suezkanaal opereert, is veel groter dan aanvankelijk werd aangenomen, en beschikt onder meer over artillerie en zware tanks. Deze eenheid bevindt zich al 40 kilometer ten westen van het Suezkanaal.

De tankslag, waarbij de Egyptenaren woensdag 100 tanks verloren, wordt in Tel Aviv de grootste in de militaire geschiedenis genoemd. Uit de schaarse berichten blijkt in elk geval een ding duidelijk: het Israelische leger heeft het initiatief overgenomen.

Ambassadeurs weer vrij

HAVANNA — De Belgische en Franse ambassadeur, die door een Cubaan, die tegenstander van het Castro-bewind was, waren gegijzeld zijn thans weer vrij nadat de Cubaan door de politie was overmeesterd.

Engeland uitgeschakeld

Van onze sportredaktie

LONDEN — De ongenaakbare Engelse voetbaltrots is gebroken. Engeland zal niet deelnemen aan de eindronde van het wereldkampioenschap voetbal 1974. Gisteravond kwam het Engelse elftal in een afgeladen Wembleystadion (100.000 toeschouwers) in de àllesbeslissende wedstrijd tegen Polen niet verder dan een gelijkspel: 1—1 (0—0).

Aan dat ene puntje hadden de Polen genoeg om voor het eerst na de tweede wereldoorlog door te dringen tot de WK-eindronde die volgend jaar in Westduitsland gespeeld zal worden.

Al wat Engels was geloofde — opgezweept door pers, radio en televisie — niet aan uitschakeling van het Britse elftal. Eén man slechts liet, vóór de wedstrijd, een waarschuwing horen: de Britse coach Sir Alf Ramsey. Hij zei: „Het Poolse elftal zal, zèlfs in het Wembleystadion, moeilijk te kloppen zijn". Amper drie uren later slikte hij met moeite een grote deceptie weg. De uitschakeling voor het wereldkampioenschap accentueert op schrijnende wijze de moeilijke periode die de Engelse voetbalsport momenteel meemaakt.

Zie Limburgs Sport Dagblad.

met ad interim: binnendoor en buitenom

VASTENAVOND permanent in Echt

ZATERDAG is het dan zover. Na jaren van plannen maken, die met dezelfde spoed waarmee ze op tafel werden gelegd er ook weer af werden geveegd, heeft Nederland dan toch zijn enig en onvervalst Carnavalsmuseum. Gouverneur dr. van Rooy komt er zaterdagmiddag persoonlijk voor naar Echt waar hij temidden van vertegenwoordigers van de 120 verenigingen die in de Bond van Carnavalsverenigingen in Limburg, BCL, het museum zal openen. Deze voor ons land unieke permanente tentoonstelling is ingericht op de bovenste etages van een gemeentelijk pand aan de typische Plats. In het hoge gebouw was vroeger een brouwerij gevestigd, in de kelders liggen nog biertanks met een capaciteit van 20.000 liter. En waar zou een Vastenavondsmuseum beter op zijn plaats zijn dan in zo'n traditierijk gebouw. Dat bovendien ook ong als huisnummer de 11 voert.....

VAN OUDSHER is Vastenavond onverbrekelijk verbonden met goed eten en veel drinken. voordat de vasten inging. Men heeft dat de carnavalsvierders wel eens kwalijk genomen en het valt niet te ontkennen dat het ook wel eens tot uitspattingen kwam. Maar in zijn beroemd geworden „Verdediging van Carnaval" schreef Anton van Duinkerken terecht: „Smaal niet te spoedig op de braspartij, waarbij men zich misschien te buiten ging, doch zeker aan de algemene dis veel kleins vergeten leerde en de dualiteit van vlees en geest, waaraan elk lentefeest de mens indachtig maakt, herleidde tot een vaste eenheid. De carnavalstragiek wordt etende opgelost."

Atoomtijdperk

DIEZELFDE van Duinkerken waarschuwde in een voorwoord voor „Het carnavalsboek van Nederland" door D. J. van der Ven ook tegen de gevaren die de Vastenavondviering in het atoomtijdperk bedreigen. Maar hij besloot geruststellend: „Carnaval zal tegen die dreigingen bestand zijn, als het bewijzen kan, niet slechts zijn oude aard, maar vooral zijn onsterfelijke zin en betekenis te kunnen bewaren. Juist het atoomtijdperk moet van die betekenis der aloude carnavalsviering doordrongen worden. Als de mensen ophouden zichzelf met hun diepste beweegkrachten sterker te voelen dan de dood, hebben zij feitelijk reeds opgehouden te leven. Het is dan enkel nog maar een vraag, hoelang het duurt tot zij ophouden te bestaan".

BEWUST OF onbewust moeten deze regelen de initiatiefnemers van het Echtse museum voor ogen hebben gestaan. In kringen van de BCL leefde de gedachte al lang, binnen de Maasketen Jan van Eyck werd erover gesproken, het nobele bestuur van de NUL oftewel de Narren Universiteit Limburg brak er zich in de Maastrichtse Momus vaker het hoofd over en in 1969 werd het plan ter sprake gebracht op de Dag van de Volkscultuur die toen in Echt werd gehouden. En daar begon de victorie. Het grote struikelblok was altijd geweest een geschikte lokaliteit te vinden; de gemeente Echt dacht dat die binnen afzienbare tijd in deze plaats wel gevonden zou kunnen worden. En dat is dan ook gebeurd.

Nog staan enkele figuranten in hun hemd, maar zaterdag zal alles in kannen en kruiken zijn.



GESTEUND DOOR het gemeentebestuur en vooral burgemeester Heemskerk, die voorzitter is van de beheerscommissie die het museum gaat runnen, kon het bestuur van de BCL de plannen gaan uitwerken. Vrijwilligers van de BCL, als voorzitter Jules Janssen uit Geleen, de heren Warmerdam uit Echt, Poels uit Horst en mevr. Schoenmakers-Bremmers uit Vlodrop begonnen de tentoonstelling in te richten nadat vele brieven waren uitgegaan naar Nederlandse, Duitse en Belgische carnavalsverenigingen. Zo kwam langzaamaan materiaal binnen: affiches, oorkondes, onderscheidingen, foto's, gedenkboeken, uniformen, instrumenten, vlugschriften en kranten. Er kwam materiaal van de meest noordelijke Nederlandse carnavalsvereniging uit Delfzijl, een blad van de meest westelijke die op Curaçao gevestigd blijkt te zijn en van de meest zuidelijke die door Limburgers in Australië wordt gevormd.

Oud

HET OUDSTE stuk is een carnavalsblad van de in Echt gehuisveste en nog steeds bestaande Aesters uit 1896. Er is een scepter die ouder is dan honderd jaar, de Roermondse carnavalsvereniging D'n Uul stuurt een complete vitrine met alle onderscheidingen die zij te vergeven heeft van de Medaille van Verdiensten tot het Prinsekruis toe.

HET TOTNUTOE beschikbare materiaal is smaakvol gearrangeerd op een deel van de bovenverdieping. Er zijn nog twee vertrekken die straks eventueel nog erbij getrokken kunnen worden en die tevens als vergaderzaal kunnen dienen. Ook wordt een studeertkamertje ingericht waar mensen het materiaal kunnen bestuderen, er nieuwe ideeën kunnen opdoen of anderszins dit brok volkscultuur kunnen onderzoeken.

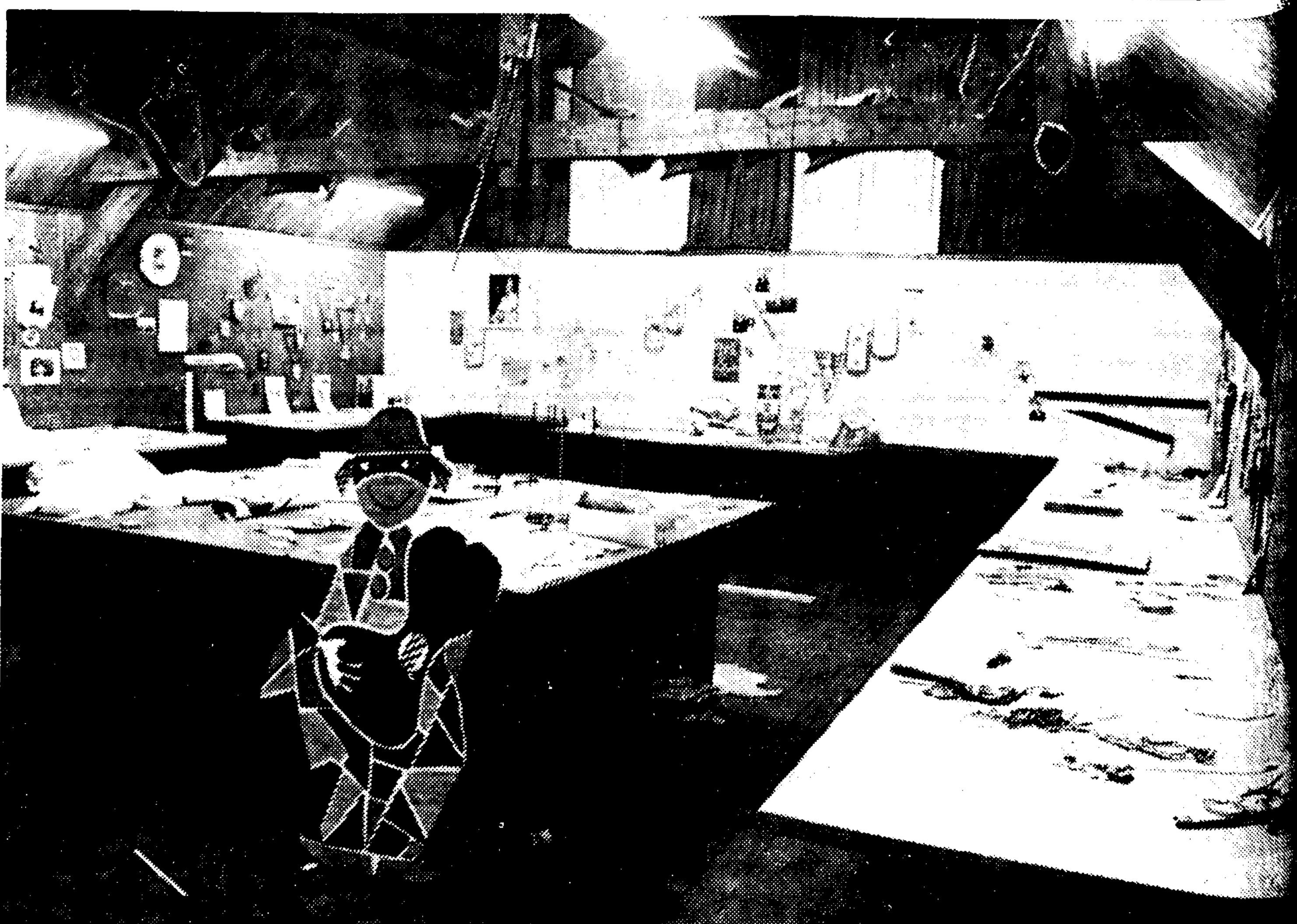
WANT, zo stelt de heer J. Lucas die namens de gemeente nauw bij het projekt betrokken is, dit is slechts de eerste aanzet. Het museum moet en zal uitgebouwd worden, er zal steeds meer materiaal komen en veel wat nu verloren dreigt te gaan kan dan behouden blijven.

ZIJ VERWACHTEN dat komende zaterdag veel nieuwe aanwinsten aangeboden zullen worden op de receptie die dan in „De Wienhaof" wordt gehouden. Niet minder dan 450 invitaties zijn verstuurd en praktisch alle 120 aangesloten verenigingen zullen acte de présence geven. Als het even kan met hun complete Raden ven Elf en in noodgevallen met eenmansdelegaties.

UIT DUITSLAND en België is ook reeds prachtig materiaal aanwezig. Vooral de Duitsers sparen kosten noch moeite om soms zeer originele onderscheidingen te laten maken.

Blauwe Schuit

TOEN WIJ het museum bezochten was nog lang niet alles klaar, er moest nog ontzaglijk hard gewerkt worden. Maar er viel reeds veel te herkennen. Zoals diverse variaties in afbeeldingen van „De Blauwe Schuit' 'het carnavalsschip uit de Middeleeuwen.



Een deel van de verzameling onderscheidingen, oorkonden, mutsen en andere carnavalsattributen die in Echt zijn bijeengebracht.

DE HEERLENSE Winkbülle komt de eer toe het binnenhalen van de Blauwe Schuit na, wellicht, eeuwen weer in ere te hebben hersteld. Op 24 februari 1949 laveerde het oude carnavalssymbool bij Vaals de grens over richting Heerlen.

IN VIJLEN poogde schutterij St.-Jozef de schuit nog te overmannen, ook alweer een folkloristisch gebruik in dit hooggelegen dorpje. Overal elders zoals in Mechelen, Bocholtz, Brunssum, Sittard, Geleen en Beek werd de tocht voortgezet en overal werd het een laaiend feest naar het devies dat bij het grensoversteken in Vaals voor de verre tocht was meegegeven „Limburg is Limburg gebleven, omdat het zijn folklore zuiver heeft weten te „bewaren".

DERGELIJKE ZAKEN komt men in het Echter museum aan de weet en dergelijke gebeurtenissen worden daar veilig voor het nageslacht vastgelegd. Op sommige carnavalsonderscheidingen en -illustraties worden sneeuwklokjes als ornamenten gebruikt. Vanouds is het sneeuwklokje het symbool van carnaval omdat de Vastenavondvreugde gezien wordt als een reactie van de mens op de eerste tekenen van een nieuw lenteleven.

OVERIGENS is daar ook al weer een aardige anecdote aan verbonden. Keizerin Catharina van Rusland ontdekte eens een sneeuwklokje aan de oevers van de Newa. Zij was zo ontroerd dat zij er een schildwacht bij neer liet zetten om te voorkomen dat het bloempje gestolen zou worden. Het sneeuwklokje ging de weg van alle sneeuwklokjes, maar de schildwacht bleef. Tsaar Alexander gelukte het — veel later — vast te stellen waarom op die plaats altijd een schildwacht stond....

Vaantjes markeren de laatste jaren steeds meer Vastenavondgebeurtenissen en zijn vaak grote „steunpilaren" voor de penningmeesters.



Van Toon

TOT DE KOSTBAARSTE stukken die in Echt tentoongesteld zullen gaan worden behoort de gouden Toon Hermans legpenning. [...] wordt er vlak voor de opening [...] deponeerd en constant bewaakt.

MAAR WIE weet wat er straks [...] gevoegd kan worden bij het [...] reeds aanwezige materiaal. Wij Lim[...]burgers hebben de naam lang[...] op gang te komen. Maar als we [...] warm zijn gelopen zijn de resultaten [...] onvoorspelbaar. En daarom hier [...] het adres van secretaris Th. Ver[...]straeten, die dankbaar nieuwe schenkingen zal ontvangen: Huber[...]tusstraat 3. In Echt natuurlijk.

EN VOOR WIE zaterdag niet naar Echt kan gaan om aan de feestelijkheden deel te nemen is een tv[...] op een later tijdstip van harte aan[...]bevolen. Hij kan zaterdag toch [...] mee leven want zowel het NOS televisiejournaal als de Regionale Omroep Zuid zijn van plan er aan[...]dacht aan te besteden.

OVERIGENS wordt het zaterdag bewust geen uitgesproken carnavalsfeest. De 60 Echter Rangeretten en harmonie St.-Cecilia zullen meewerken maar het blijft „profaan". Want tenslotte begint het seizoen eerst op de Elfde van de Elfde en over de traditie wordt streng ge[...]waakt in Echt.

THEO KO[...]

GROETEN VAN JAN

Groeten van Uw Binnendoor- en Buitenomganger John, schrijft Jan van Lieshout uit Montreal. Hij voegt eraan toe: „Ben eerste Nederlandse journalist in Hel van Montreal, ontploffingen, stank van dynamiet, stof, stof, stof, reusachtig gat in wording voor velodroom, zwembad en Olympisch Stadion, nu nog maanlandschap. Was al tweemaal op radio-Toronto, onvoorstelbaar het aantal Limburgers hier dat reageerde, ROZ kan er jaloers op zijn. Dag, John.



PRUIME-PUDDING

Halveer 500 gr pruimen. U kunt de pit laten zitten. Zet ze op met 1 dl water, 150 gr. suiker, een theelepel kaneel, een snufje kruidnagel en een stukje citroenschil. Leg een deksel op de pan en laat de pruimen ruim een kwartier zachtjes koken, op een uiterst laag vuur. Roer ze met een houten lepel stuk en wrijf ze vervolgens door een zeef. Verwijder het citroenschilletje en de pitten.

Voeg overgebleven stoofvocht toe. Los 12 blaadjes in koud water voorgeweekte gelatine op in het warme vruchtemoes en neem de pan van het vuur. U kunt het moes desgewenst nog „parfumeren" met enkele druppels cognac, rum of sjlivovits.

Verdeel het mengsel over met koud water omgespoelde puddingvormpjes en zet deze na bekoeling enkele uren in de koelkast. Stort de puddinkjes op een platte schaal en zeef er vanillevla als saus bij.

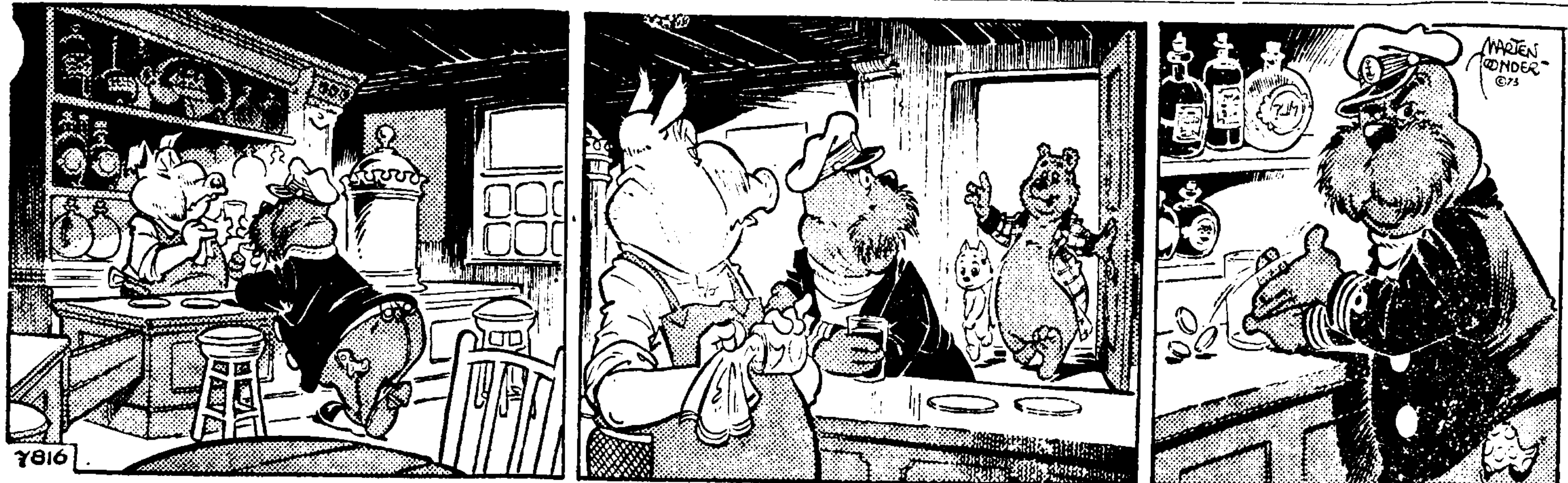








Heer Bommel en de vreselijke krakken



7816. Kapitein Wal Rus verliet het rederij-kantoor en begaf zich met zware schreden naar café Het Rode Anker om een hartversterking te gebruiken. De waard had vroeger als bootsman bij hem gevaren, en daarom was hij al spoedig bezig enkele van zijn grieven te luchten. „Wat denkt zo'n Kantenklaar dat ik ben?", sprak hij somber. „Zie ik er uit als een overgehaald kindermeisje, Evers?" „Nee kapitein," zei de herbergier, een glas droogwrijvend. „Daar heb ik je," hernam de gezagvoerder. „En toch kan ik nu naar een broekebaas gaan zoeken en aap wat heb je mooie jongen spelen met de oude Abnerdoedas. Door het gebroddel van zo'n Stommels! Als ik die nog eens onder ogen krijg..." Op dat moment werd de deur geopend en heer Bommel trad de gelagkamer binnen, gevolgd door Tom Poes. „Nee maar", riep de eerste opgewekt „Als dat kapitein Wal Rus niet is! Wat toevallig. Weet u, ik ben nog een keer naar Laak geweest, en daar heb ik nog zo'n ventje van het eiland gehaald!" Wat zegt u daarvan?" Het gelaat van de zeerob nam een paarse kleur aan, en terwijl hij snuivend ademhaalde zette hij dreunend zijn glas neer. „Voorzichtig, kapitein!" zei de waard nerveus. „Ja, ja", gromde deze. „Hou me vast, Evert! Ik moet weer eens gaan. Hier is geen plaats meer met Stobbels er bij. Eén is een rustig zeeman, maar twee is een bende! Een janboel, meneer!" Met deze woorden wierp hij enige munten neer en verliet met grote zelfbeheersing de uitspanning.

VANDAAG de dag

Massale martelingen in Chili

NEW YORK — Drie juristen die op onderzoek zijn getogen in het Chili na de staatsgreep, hebben de beschuldiging geuit dat massaal mensen zijn geslagen, gemarteld en gedood. In een verklaring in New York zeggen zij dat „elke dag nog de lijken worden opgehaald uit de rivier de Mapucho, of in grote aantallen in lijkenhuizen worden geplaatst, of begraven in massagraven, of tot ontbinding worden achtergelaten op plaatsen waar zij geëxecuteerd zijn om het effect van terreur te versterken".

Vervanging bewind Lon Nol op agenda VN

NEW YORK — De agendacommissie van de algemene vergadering van de Verenigde Naties heeft met elf stemmen voor, twee tegen (de Verenigde Staten en de Fidji-eilanden) besloten een voorstel op de agenda van de algemene vergadering te plaatsen tot vervanging van het bewind van Lon Nol door dat van de verdreven Cambodjaanse prins Norodom Sihanoek. Het voorstel is gedaan door 32 merendeels Afrikaanse en Arabische landen en door China, Cuba, Roemenië en Zuid-Slavië. De Sovjetunie behoort niet tot de indieners

Neger-burgemeester voor Atlanta

ATLANTA — De hoofdstad van de Amerikaanse staat Georgia, Atlanta, heeft voor het eerst in haar geschiedenis een negerburgemeester. Het is de 35-jarige Maynard Jackson die burgemeester Sam Massel met 73.603 tegen 49.300 stemmen versloeg. Jackson was al plaatsvervangend burgemeester.

Ingeborg Bachmann overleden

ROME — De Oostenrijkse dichteres en schrijfster Ingeborg Bachman is woensdag in een ziekenhuis in Rome op 47-jarige leeftijd overleden aan de brandwonden die zij enkele weken geleden in haar huis had opgelopen. Ingeborg Baohman geldt met haar gedichten, vertellingen, een roman en met name ook haar hoorspelen tot de belangrijkste protagonisten van de na-oorlogse Duitse literatuur. Zij verwierf vooral bekendheid om haar lyriek.

18.000 inkomens van een ton en meer

DEN HAAG — Iets meer dan 18.000 mensen in Nederland heeft een belastbaar inkomen van honderdduizend gulden of meer per jaar. Dit blijkt uit de jongste gegevens van de fiscus gebaseerd op cijfers van het CBS. De cijfers hebben betrekking op 1969. In 1968 waren er ruim 16.000 inkomens van een ton of meer en in 67 ruim 13.000. Het aantal Nederlanders, dat een inkomen heeft van meer dan 50.000 maar minder dan 100.000 gulden, bedroeg in 1969 een kleine zestigduizend.

Overigens ....

zijn gisteren in Belfast 17 mensen gearresteerd die ervan verdacht worden lid te zijn van de IRA, ● zullen in Senegal de dames hun traditionele dansen niet meer mogen uitvoeren in het openbaar met ontkleed bovenlichaam omdat deze dansen „obsceen en onafrikaans" zijn, ● eiste de cholera in Mozambique vijf mensenlevens, ● heeft een tyfoon in de Filippijnen het leven gekost aan vijf mensen en worden er 36 vermist, ● heeft de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal financiële steun toegezegd voor twee series onderzoekprojecten in de sector staal, ● heeft de toenmalige premier van Thailand Kittikatsjorn zijn land verlaten na de bloedige gevechten met de studenten en ● heeft minister Van Doorn (CRM) een aantal organisaties verzocht mee te adviseren over de opzet van een organisatie die de toto-lotto moet gaan organiseren.

Prof. Heertje over financieel-economisch programma regering:

BELEID ZAL MISLUKKEN

UTRECHT — Prof. dr. A. Heertje meent dat het financieel-economisch beleid van het kabinet-Den Uyl zal mislukken omdat het wel de prijzen aanpakt, maar niet de inkomens en omdat het weigert te erkennen dat er meer speelruimte zal moeten komen voor de ondernemingen. Er is volgens hem in Nederland een slecht ondernemersklimaat, terwijl voor de bestijding van de werkloosheid dat klimaat juist zal moeten verbeteren.

Hij zei dit woensdagmiddag in Utrecht tijdens een lunchbijeenkomst van de maatschappij voor nijverheid en handel.

Hoewel het overleg tussen overheid, werkgevers en werknemers over een sociaal accoord voor volgend jaar nog moet beginnen, meende prof. Heertje dat er bij dat overleg van een matiging van inkomens weinig terecht zal komen. Hij zei dat premier Den Uyl de moed mist om aan de inkomenskant even hard op te treden als aan de prijzenkant.

Vanwege de achterban van dit kabinet durft dit kabinet evenmin te zeggen, aldus prof Heertje, dat de ondernemingen een hoeksteen dienen te zijn van een gezamenlijk financieel-economisch beleid dat erop is gericht inflatie en werkloosheid te bestrijden.

In de begrotingsstukken van het kabinet heeft men wel een juiste analyse van de situatie aangetroffen, namelijk de relatie tussen kosteninflatie en structurele werkloosheid, maar in het beleid is daarvan naar zijn mening weinig te merken.

Voor de eerste maal was erkend, zo zei hij, dat de werkloosheid van structurele aard is en dat de inflatoire stijging van de loonkosten werkloosheid veroorzaakt doordat de ondernemers zoeken naar arbeidsbesparende productiemethoden. Het is duidelijk, aldus prof. Heertje, dat de vraag naar arbeid doet afnemen.

Hij meent dat minister Boersma van sociale zaken in feite beslist over het beleid van zowel minister Duisenberg van Financiën als over dat van minister Lubers van Economische Zaken. De heer Lubbers is volgens hem gedwongen de prijzen hard aan te pakken, maar mist daarbij de steun in de rug van een inkomensbeleid, dat door minister Boersma gevoerd moet worden. „Maar die wil alleen maar overleggen met de vakbeweging", aldus prof Heertje.

Minister Duisenberg zou op dezelfde manier het slachtoffer worden omdat de revalutie van de gulden naar de mening van prof. Heertje niet kan lukken zonder een inkomensbeleid. Het is volgens de Amsterdamse hoogleraar overigens duidelijk dat de hogere inkomens meer zullen moeten matigen dan de lagere.

WEER VEILIG WANDELEN



Na de hevige studentenrellen van afgelopen weekend in Bangkok, is de rust in deze stad weer teruggekeerd. Dat betekent dat de boedhistische monniken weer de straat op kunnen. Elke ochtend maken ze een tocht door de stad en bezoeken arme gezinnen en helpen hen. Overal in de Thailandse hoofdstad liggen nog de resten van de bloedige confrontatie tussen leger en studenten.

Over paar jaar:

70 procent van inkomen belasting en premies

UTRECHT — Als we de inflatoire ontwikkeling niet terug kunnen dringen zullen we niet in staat zijn, de sociale zekerheid uit te breiden of zelfs maar te handhaven. Als de inflatiegraad niet afneemt zal de gemiddelde werknemer over een paar jaar 60 tot 70 procent van zijn inkomen moeten afstaan aan belastingen en sociale premies.

Aldus drs. V. Halberstadt, docent aan de universiteit van Amsterdam en kroonlid van de SER, woensdag in Utrecht op de ledenvergadering van de federatie van bedrijfsverenigingen. Hij pleitte voor een „integrale bezinning" op het systeem van de sociale zekerheid en op de struktuur van het belastingstelsel. Daarbij zou men volgens hem wel eens tot verrassende conclusies kunnen komen met betrekking tot het effect van de sociale voorzieningen op de herverdeling van de inkomens. Drs. Halberstadt noemde de sociale zekerheid de grootste en tegelijkertijd meest verwaarloosde bestedingscategorie. Er is 20 procent van het nationale inkomen mee gemoeid, maar ze heeft als instrument van economische politiek nauwelijks betekenis. De sociale zekerheid en de belastingheffing zijn niet doelmatig op elkaar afgestemd en dat leidt op tal van punten tot een ineffectief beleid. Zolang de sociale zekerheid en de uitvoeringsorganisaties een lappendeken vormen, kunnen ze niet als instrument voor een economische politiek worden gebruikt. Drs. Halberstadt meent dan ook dat eenmaking van de stelsels van sociale zekerheid dringend geboden is. Hij sprak zich uit voor systematisch onderzoek. Daarvoor zou een speciaal instituut in het leven moeten worden geroepen, al of niet in samenwerking met academische instellingen.

Ook een regelmatige programmering van de sociale zekerheid vindt drs. Halberstadt noodzakelijk. Dat de werkgevers en werknemers niet op vast tijdstippen zorg dragen voor een voortschrijdende programmering is naar zijn mening onverantwoord. Het meest recente programmeringsadvies van de SER is anderhalf jaar oud.

Wetsontwerp statiegeld voor auto's

DEN HAAG — Minister drs. T. E. Westerterp (Verkeer en Waterstaat) heeft bij de Kamers het wetsontwerp ingediend, dat de heffing van statiegeld op nieuwe auto's regelt. De heffing is bepaald op f 200. Als de verwachting uitkomt, dat in 1974 een half miljoen nieuwe auto's op de weg verschijnen, betekent dit een opbrengst van totaal 100 miljoen gulden. Het statiegeld zal worden teruggegeven aan de laatste houder van het kentekenbewijs, mits deze kan aantonen dat de auto van de weg is verdwenen.

De heffing van statiegeld kan een eerste aanzet betekenen voor de oplossing van het wrakkenprobleem, zo vindt de Minister. De f 200 die men als laatste houder van het kentekenbewijs kan terugkrijgen moeten een voldoende prikkel vormen om geen afgedankte auto's meer achter te laten op de openbare weg.

Oranje-Nassau onderscheiding voor generaal Westmoreland

COLUMBIA — William C. Westmoreland, gepensioneerd stafchef van het Amerikaanse leger, is onderscheiden met de Nederlandse Orde van Oranje-Nassau. De Nederlandse ambassadeur in de V.S., baron R. van Lynden, reikte de orde uit bij een korte ceremonie in het gebouw van het bestuur van de staat Zuid-Carolina.

Westmoreland kreeg de onderscheiding voor zijn verdiensten in het leger in Europa tijdens de Tweede Wereldoorlog en voor zijn pogingen om de betrekkingen tussen de Verenigde Staten en Nederland te intensiveren.

Heintje maakt comeback in Westduitse tv-kerst-show

HAMBURG — Hein Simons, de Limburgse zanger die tot september 1971 als „Heintje" de harten van duizenden Nederlandse en Westduitse moeders brak en daarvoor met — onder andere — twaalf gouden en een platinaplaat werd beloond, maakt tegen Kerstmis in de show van Peter Alexander op het tweede Duitse televisienet, „Peter Alexander Wunschkonzert", zijn comeback.

De intussen 18 jaar geworden Hein heeft niet meer de heldere sopraanstem van weleer, maar — en dat werd woensdag tijdens proefopnamen in Hamburg duidelijk — een stem waarvan het timbre het midden houdt tussen dat van een tenor en een bariton. De nieuwe „Heintje-sound" werd in mei van dit jaar op een toernee door Indonesië „uitgeprobeerd". Hein Simons heeft besloten de lichte muziek trouw te blijven en geen zanglessen voor het meer serieuze werk te nemen. De opnamen voor Peter Alexanders Kerst-show op 2 december worden in Hamburg gemaakt.

Chileense bisschop Henriquez:

„Allende heeft ons bedrogen"

BONN — „Allende heeft ons allemaal bedrogen", aldus heeft kardinaal Silva Henriquez, voorzitter van de Chileense Bisschoppenconferentie, verklaard in een gesprek met de voormalige Westduitse minister dr. B. Heck. Volgens dr. Heck, die woensdag na besprekingen in Chili over Westduitse hulp aan de politieke vluchtelingen in Bonn is teruggekeerd, heeft de kardinaal tegenover hem verklaard, dat hij welwillend had gestaan tegenover het experiment van president Allende

Maar de kardinaal voegde eraan toe: de president heeft van alles beloofd, maar hij heeft geen enkele belofte gehouden. Kardinaal Henriquez verklaarde verder het ingrijpen van de militairen te beschouwen als de enige mogelijkheid om burgeroorlog te voorkomen. Volgens dr. Heck heeft de grote meerderheid van de Chilenen het ingrijpen van het leger aanvaard, omdat zo het allerergste, namelijk de burgeroorlog, voorkomen werd

Oud-minister Heck heeft 100.000 dollar namens de katholieke hulporganisatie Caritas en eenzelfde bedrag namens de Westduitse regering aan de Chileense hulporganisaties ter beschikking gesteld voor de politieke gevangenen, voor hun familieleden en de nabestaanden van de slachtoffers van de staatsgreep. Volgens dr. Heck is de situatie in het stadion „licht verbeterd". Dankzij Caritas beschikt iedere gevangene over twee dekens, al moeten zij nog wel op de betonnen vloer slapen.

Vishandelaar na zes jaar „arbeid"

Acht ton buit uit 30 inbraken

Van onze correspondent

DEN HAAG — Ruim 800.000 gulden was de buit van de 32-jarige IJmuidense vishandelaar C. M. T. V. bij 30 inbraken over een periode van zes jaar. Vijf keer nam hij een brandkast mee, die hij thuis openmaakte als hij in de krant las welk bedrag er in de brandkast zou zitten. Was dat bedrag V. te gering, dan ging de brandkast zonder pardon het Noordzeekanaal in.

Was de kast geleegd, dan werd hij ook aan het kanaalwater prijsgegeven. De rijkspolitie te water heeft er inmiddels twee opgevist

V's inbraken, die zich uitstrekten over het hele land en die hij tot in Oostende uitvoerde, leverden geld op, maar ook diverse goederen zoals garnalen, textiel en kleurentv's. V. is op 15 september in Haarlem aangehouden door een Velsense rechercheur. Niet omdat hij werd gezocht voor de vele inbraken en diefstallen in de IJmond, maar wegens de diefstal van 38.000 garnalen op de visafdeling in Scheveningen op 29 juli dit jaar. Eenmaal in het Scheveningse huis van bewaring gaf V. te kennen „schoon schip" te willen maken.

In april of mei van dit jaar, aldus zijn bekentenis, heeft V. bij een visbedrijf „aan een vijver" in Oostende circa 80 dozen garnalen en krab ontvreemd ter waarde van f 40.000,- die hij elders in België bij Chinese restaurants heeft verkocht. Het busje waarmee deze garnalen werden vervoerd was gestolen in Purmerend. Daar haalde hij ook sigaretten en drank ter waarde van f 35.000.- uit een cash- and carrybedrijf, die hij verkocht in Utrecht.

Vijf ton vlees

In 1967 haalde V. bij een antiquair in Haarlem een brandkast weg met een inhoud van f 170.000,-. In Sneek stal hij koperwaren ter waarde van f 12.000,- In Alkmaar nam hij textiel weg dat een waarde van f 25.000.- vertegenwoordigde. In IJmuiden en in Rotterdam vijf ton vlees, elk met een waarde van f 100.000,-. In IJmuiden voorts een brandkast met een inhoud van f 3000,- en sigaretten ter waarde van f 25.000,-.

Kentekenbewijs via postkantoor

DEN HAAG — Vanaf 1 januari kan men kentekenbewijzen vanauto's op de meeste postkantoren laten overschrijven. Ook zal daar het deel 2 van het kentekenbewijs verkrijgbaar zijn. Minister Westerterp (Verkeer en Waterstaat) heeft dit besloten. Op het ogenblik moet men voor kentekenbewijzen nog bij de ontvangkantoren van de dienst invoerrechten en accijnzen zijn. Bij de nieuwe regeling zullen alle districts- en hoofdpostkantoren en alle bijkantoren met bestelling ingeschakeld worden. Daarnaast zal men bepaalde PTT-vestigingen aanwijzen in streken waar alleen hulppostkantoren of postagentschappen bestaan.

commentaar

Vragen

Eindelijk zijn de rapporten van het Sociologisch Instituut en van de Stichting Research en Marketing openbaar gemaakt. We hebben er lang op moeten wachten. De Stuurgroep Preventieve Geestelijke Gezondheidszorg zegt in een begeleidend schrijven veel waardering te hebben voor het werk van beide instellingen. Toch heeft de stuurgroep, blijkens een brief aan GS, geadviseerd het rapport van de Stichting voor Research en Marketing niet te verspreiden.

De stuurgroep is het namelijk niet eens met de wijze waarop de stichting probeert de omvang van de probleemgroepen te bepalen.

Wij hebben de beide rapporten dan eindelijk officieel kunnen lezen. De eerste vraag die zich opdringt is waarom moest er zoveel geld uitgegeven worden om vast te stellen wat bijna iedereen in de Oostelijke Mijnstreek weet, namelijk dat er mensen in nood verkeren. Om vast te stellen dat die nood te wijten is aan zowel de mijnsluitingen als de versnelde ontwikkeling op religieus gebied. De conclusie van de stuurgroep dat de huidige maatregelen onvoldoende zijn om de problemen op te vangen was al jaar en dag bekend. Dat er nieuwe betere maatregelen genomen moeten worden was de wens van veel betrokkenen.

De tweede vraag die opkomt is waarom de stuurgroep zo consequent weigert te praten over probleemgroepen, maar het steeds heeft over zogenaamde hoge-risico-groepen. Tot die groepen behoren vooral oudere personen met een laag inkomen en mensen die vroegtijdig hun baan zijn kwijtgeraakt. Het wekt de schijn alsof de stuurgroep het werk van de Heerlense stichting zoveel mogelijk wil relativeren en wil voorkomen dat de indruk zou ontstaan alsof bevolkingsgroepen in de Oostelijke Mijnstreek het moeilijk hebben. De nota van de Heerlense stichting immers suggereert dat twee vijfde van de mensen boven zeventien jaar met geestelijke moeilijkheden te kampen heeft; dat van deze groep 70.3 procent behoort tot oudere personen met een laag inkomen.

De derde vraag tenslotte die zich opdringt is: waarom moest er zo geheimzinnig gedaan worden met de rapporten. Het is met deze rapporten als met zovele andere nota's: ze vragen om een nadere concrete uitwerking. De ex-mijnwerkers zal het overigens een zorg zijn of er nieuwe rapporten verschijnen. Hij wil daadwerkelijk geholpen worden. Met een opmerking van de stuurgroep zijn we het daarom hardgrondig eens, namelijk geef de mensen toestemming om met werken geld te verdienen in plaats van ze creatief bezig te houden. Een ex-mijnwerker sjouwt liever acht uur zakken cement voor een redelijk loon dan dat hij één uur matjes vlecht bij een kopje koffie, waarvoor hij geen cent vangt.

Ongelukkige keuze

Aan de wapenstilstandsovereenkomst inzake Vietnam zijn — dat is alom bekend — keiharde onderhandelingen voorafgegaan. Na vier jaar vruchteloos over-en-weer-gepraat op de Parijse Vredesconferentie (in feite een volkomen misplaatste kwalificatie) effectueerden op hoger niveau — het Noordvietnamese politburo-lid Le Duc Tho en de toenmalige speciale adviseur van president Nixon, dr. Henry Kissinger, de doorbraak naar een bestand.

Wegens deze prestatie zijn Le Duc Tho en Kissinger nu beloond. Zij krijgen — zo heeft men in Oslo bepaald — de Nobelprijs voor de Vrede 1973.

Het Nobelprijscomité heeft een even ongelukkige als onbegrijpelijke keuze gedaan. Immers in de eerste plaats dient rekening te worden gehouden met de omstandigheid dat de bestandsovereenkomst tot stand is gekomen mede onder inwerking van opzettelijk daartoe opgevoerde oorlogsactiviteiten — men denke daarbij aan de verhevigde offensieve acties van de Noordvietnamezen ter verkrijging van nog zoveel mogelijk gebied en aan de vernietigende Amerikaanse bombardementen op Noord-Vietnam — en ten tweede hebben wij in Vietnam te maken met een situatie, die toch moeilijk als een toestand van vrede kan worden bestempeld. Kissinger en Le Duc Tho als exponenten van vredelievendheid hulde te bewijzen is misplaatst. Men kan hen hoogstens complimenteren met hun succes als onderhandelaars, die in frequent overleg met hun opdrachtgevers een akkoord uitdokterden dat echter — menselijkerwijs gesproken — jaren te laat kwam.

Naar verluidt heeft ook de Braziliaanse bisschop Dom Helder Camara op de nominatie voor de Vredesprijs gestaan. Is het eigenlijk niet wat merkwaardig dat de prijsverlenenden „zomaar" aan deze markante, sociaal bewogen persoonlijkheid voorbij zijn gegaan?

Overigens: sinds de arts-theoloog Albert Schweitzer onderscheiden werd, is het al bij herhaling voorgekomen dat men besloot een keertje over te slaan. Wegens gebrek aan kandidaten.

Waarom eigenlijk ook dit jaar niet?

Hoogvlakte van Golan: een graf zonder grenzen

Van onze speciale verslaggever te velde, HENK KOLB

ALS er op de maan ooit wordt gevochten, moet het er ongeveer zo uitzien als op de hoogvlakte van Golan. Niet dat alle feitelijkheden overeenstemmen, want op de maan groeien niet van die schaarse, bruine planten maar toch; deze troosteloze onmetelijkheid, die rotsblokken, die lava, dat is wat men vroeger, toen er nog niet zo verre reizen werden gemaakt, een „maanlandschap" zou hebben genoemd.

In deze omgeving, op dit stuk nutteloze grond, dat alleen als barrière tussen strijdende partijen enig recht van bestaan heeft gekregen, scharrelen in verlaten dorpen miauwende katten rond, ontploft er nu en dan een van de onbeheerde ezels in een mijnenveld en in de lucht trekken grote, zwarte vogels trage kringen.

Macaber

De hoogvlakte van Golan is een graf waarvan de afmetingen nog moeten worden vastgesteld en dat zich steeds iets verder uitstulpt op Syrische bodem. Een macaber landschap met slechts enkele wegen. Knarsend en ratelend schuiven de mechanische wapens daarin rond, begeleid door de zwiepende knal van hun schoten en het onophoudelijk gehamer van de mitrailleurs. Tanks, merkwaardig genoeg, branden als fakkels en slaan zo en nu en dan in vreemde brokken uiteen. De doden hebben er geen weet meer van - ze liggen verpletterd en verrast tussen het verwrongen metaal van hun voertuigen. De glimmende messing hulzen van de granaten zijn al door andere rupsvoertuigen platgereden en verfrommeld; de nette verpakking blijft inderhaast opengebroken achter bij de bevoorradingspunten. Soldaten, bestofte robots met ijzeren koppen en stofbrillen als insectenogen, worden blijkbaar pas weer mens als ze gewond raken of sterven. In zo'n schijnbaar totale chaos, in die alom aanwezige vernietiging, waartussen de artillerie dan nog grote trossen projectielen van grote afstand neerlaat, blijft van onze doorgaans goed gereglementeerde alledaagsheid slechts het instinct over. Zodoende scharrelen na korte tijd de schapen al weer wezenloos mekkerend onder leiding van een vriendelijke, doch Arabische, nabuur rond tussen de nog nauwelijks afgekoelde wrakstukken. De geluiden van de krijg hebben zich inmiddels naar verderop verplaatst en na afloop van het bezoek kun je je die ook niet meer zo nauwkeurig herinneren, omdat het er zoveel tegelijk zijn. Alleen, je weet nog wel van die lange oplegger met kisten munitie — nu een hoop geblakerd staal met een lange stroom gestold lood erachter — die onmiddellijk herinnert aan de namaak-inktvlekken uit een feestartikelenwinkel. De wge naar Damascus, die zich kilometers ver voortsleept over de vlakten en flanken van de heuvels, is aan de zijkanten gerafeld. Tanks en half-tracks hebben hem tot voor de oorlog bruikbaarder proporties verbreed en elk voertuig dat langsraast werpt dichte, bruine stofwolken op die het zicht voor geruime tijd belemmeren. Op zo'n half-track, een soort gepantserde open vrachtwagen met wielen van voren en rupskettingen aan de achterkant, staan hospitaalsoldaten die plastic zakken met vloeistof omhoog houden, terwijl een arts al aan het werk is met een gewonde. Hun stofspoor verwijdert zich zo snel als het maar kan achterwaarts.



● Een in de Syrische stad Koeneitra patrouillerende soldaat laaft zijn dorst met een koele dronk uit zijn veldfles De stad Koeneitra werd al eerder — tijdens de Zesdaagse Oorlog van juni 1967 — zwaar gehavend. Veel van hetgeen toen nog overeind bleef staan, is nu — in de hernieuwde oorlog — verwoest.

Gevlucht

Ter weerszijden van een kruispunt ligt een Syrisch dorp. Als symbool van absolute nutteloosheid staat een bord met „Stop. Controlepost van de VN" nog overeind. De huizen zijn leeg, de bewoners gevlucht naar de uithoeken van het bestaan - hun dekens liggen er nog en ook hun etenswaar. „Niet binnengaan. Nergens aankomen", waarschuwen Israeli's. Explosieve valstrikken kunnen tenslotte overal worden opgesteld.

In een winkeltje, een duister vertrek met kleiwanden, liggen sperziebonen van inferieure kwaliteit te verschrompelen naast langzaam tot pulp vervallende tomaten. Tussen de opengetrapte deur en het raam waar nooit glas voor heeft gezeten trekken tochtvlagen heen en weer die bladeren in het opengeslagen kasboek. De kat stelt zich afwachtend op bij een etensbakje en kijkt schuin omhoog. Er is geen water voorhanden.

Politieke chaos op Curaçao na ontploffing binnen de DP

door G. Habraken

DE Democratische Partij op Curaçao, sedert 1954 de grootste regeringspartij in de Nederlandse Antillen, is afgelopen zondag met een daverende klap uiteengespat. Tijdens een vergadering in het hoofdkwartier van de DP waarbij ministers, statenleden en lagere politici elkaar met gebruikmaking van de meest liederlijke taal in de haren vlogen, is partijvoorzitter en premier Ronchi Isa samen met zijn volgelingen uit de vergaderzaal en de partij gestapt. De Democratische Partij is gesplitst: het machtigste politieke bolwerk op Curaçao is ingestort. De politieke chaos is bijna volmaakt.

De uitbarsting in de Democratische Partij komt niet als een verrassing. Sedert geruime tijd is er al een machtsstrijd aan de gang tussen de groep Isa en de groep Rozendaal, waarbij Boy Rozendaal — gevolmachtigd minister van de Nederlandse Antillen in Den Haag — slechts optreedt als stroman voor de politiek en zakelijk oppermachtige familie Jonckheer. De eerste schermutselingen deden zich voor, toen er een kandidatenlijst moest worden samengesteld voor de verkiezingen, die 3 augustus van dit jaar gehouden werden.

De groep Jonckheer wilde Boy Rozendaal op de tweede plaats van de lijst. Deze plaats had lijsttrekker Isa echter reeds toebedacht aan zijn politieke schaduw minister Ricardo Elhage. Uiteindelijk kwam men overeen om — hoe democratisch — de beslissing in deze zaak over te laten aan de wijkleiders. Met een geringe stemmenmeerderheid spraken deze zich uit ten gunste van Boy Rozendaal. Dat was helemaal fout en betekende het einde van de democratische spelletjes: Ricardo Elhage werd nummer twee en Frank Pijpers, een andere Isa-fan, nummer drie. Boy Rozendaal moest genoegen nemen met de vierde plaats.

Tijdens de verkiezingscampagne bestookten de twee groepen binnen de DP elkaar fanatieker dan de kandidaten van de concurrerende partijen. Een groot deel van de DP-aanhang zag het allemaal niet zo zitten en liet de partij op de verkiezingsdag in de steek. De grootste partij van de Nederlandse Antillen, moest bij de verkiezingen op 3 augustus genoegen nemen met vier zetels: Isa, Elhage en Pijpers uit het kamp Isa en Boy Rozendaal uit het kamp Jonckheer.

De onderlinge strijd ging ook na de verkiezingen op dezelfde golflengte door. Ronchi Isa kwam op een gegeven moment tot de merkwaardige uitspraak dat hij niet in een fractie of in een kabinet wenste te zitten met representanten uit de groep-Jonckheer. Na ettelijke mislukte verzoeningspogingen werden afgelopen zondag de wijkleiders weer eens bijeen geroepen om een uitspraak te doen in het conflict.

Zover is het niet gekomen. Partijvoorzitter Isa had nauwelijks het woord genomen of de vergadering ontaardde in een niet meer te stuiten chaos. De geachte afgevaardigden bestookten elkaar in zeer hoge frequentie met alle scheldwoorden die het Papiamento rijk is.

Na een uur stapte voorzitter Isa op, gevolgd door zijn volgelingen, ongeveer de helft van de zaal. Degenen die overbleven riepen toen unaniem Boy Rozendaal uit tot nieuwe voorzitter van de partij. De ruzie tussen de groep-Jonckheer en de groep-Isa is niet gebaseerd op ideologische motieven of politieke geschilpunten. Het is domweg een strijd om de staatsruif, waarbij persoonlijke en handelsbelangen de boventoon voeren.

Voorlopig lijkt de strijd beslist in het voordeel van de uitgetreden groep-Isa, die in het parlement over drie zetels kan beschikken. De Democratische Partij, ofwel de groep-Jonckheer, is met slechts een zetel tot een splinterpartij gedegradeerd. Kabinetsformateur Juancho Evertz zit met de brokken. De groep-Isa wil wel met hem in zee en Evertz voelt daar zelf ook wel voor, maar de moeilijkheid is dat Isa, Elhage noch Pijpers zich de weelde kunnen veroorloven in een kabinet zitting te nemen. Om minister te worden moeten zij afstand doen van hun zetel in het parlement.

Volgens de volgorde van de kandidatenlijst komen deze zetels dan in handen van aanhangers van de groep-Jonckheer en dat kan natuurlijk niet. Ook al vindt Juancho Evertz voor dit probleem een oplossing en gaat zijn Nationale Volkspartij (NVP) een coalitie aan met de groep-Isa dan brengt hij zijn NVP in moeilijkheden in de eilandsraad (gemeenteraad) van Curacao. Hierin bestaat reeds twee jaar een coalitie tussen de NVP en de DP. Het toeval wil echter dat in de eilandsraad alleen aanhangers zitten van de groep-Jonckheer. Gaat de NVP op landelijk niveau in zee met de groep-Isa, dan laat de groep-Jonckheer op eilandelijk niveau de NVP vallen. Hoe het ook zij: de chaos blijft.

De Antilliaanse bevolking kan gelukkig om het hele gedoe nog lachen. Men is op politiek gebied wel het een en ander gewend. Niemand mag het een Antilliaan echter kwalijk nemen als hij huiverig is met dit soort politici de onafhankelijkheid in te gaan. En een ander soort is niet direct voor handen.

In gespre

Wonderen

Zeer grote waardering heb i… de interssante objectieve a… in het L.D. van 15 septemb… oktober j.l. over kapel, ge… wonderbaar kruisbeeld va… Bertha Meulenberg te Stein. Gelukkig beseffen de krant… eindelijk, dat men zoiets ni… doodzwijgen. Sinds 1965 is d… de Kerk toegestaan indien m… maar aan de uiteindelijke ha… die de natuurkrachten te… gaat en dus alleen door God… hijzondere hulp van God - v… kan worden.

Tegenwoordig loochenen vele… wonder want als zij het erk… moeten zij ook God erkenne… Zijn geboden onderhouden. Velen zeggen: „Voor mij ho… niet, ik heb geen wonder… Maar als zij zelf eens plotseli… een ernstige ziekte zouden g… zouden zij dan nog zo onve… reageren of zouden zij God… danken-

De Almachtige doet een w… wanneer Hij het nodig vin… geestelijk welzijn van alle m… Toen op Goede Vrijdag 19… metalen corpus op het kruis… familie Meulenberg ple… bloedde, was dit toch iets… natuurkrachten zeker te bove… Ongelovigen zeggen: dat ku… erop gesmeerd hebben, doch… die de familie Meulenberg… weet dat ze eerlijk en betrou… is en niet in staat tot zo'n… welijk bedrog.

Ik hoop dat mgr. Gijsen… eerlijke gelovige theologen… derzoek laat instellen om de… heid vast te tellen.

HEERLEN T. Cuypers-B…

Pendel

Regelmatig kan men in de kr… lezen en op de tv horen be… dat het pendelen niet bevor… zou zijn voor de woningbou… Zuid-Limburg.

Maar in het L.D. van 9 o… stond te lezen, dat wethou… Sprokel van Kerkrade heeft g… „Wij zullen de dag prijzen… we de vergunning voor de ee… goedkope woningen op Kaa… binnen hebben".

Daar zit de pijn en niet… pendel! Laten de hoge here… onze Limburgse bouwvakke… andere vaklui niet verwachte… zij in een stoel blijven zitten… ten tot de bureaucraten einde… vergunningen hebben vrij g… Deze mensen pendelen omdat… Limburg geen werk voor hen… omdat ginds de lonen hoger z… hier. De bouwvakkers wille… leven en geld verdienen. Zij… geen jaren zitten wachten o… gunningen. Als zij dat wél de… niet gingen pendelen, zou het… werklozen in Limburg onvo… baar groot zijn.

Ook werd in hetzelfde numm… het L.D. bericht dat de heer… van Kan-vice-voorzitter v… AVOB, tijdens een bijeenko… Modern Bouwen te Valk… heeft gezegd: „Wat moeten w… met 8.000 bouwpendelaars a… uit Duitsland terugkeren" iD… probleem werd aan de orde… door het kamerlid W. Bremen.

Mijn vraag is: is men in Den… Siberisch doof of gewoon b… als het om Limburg gaat? De… del kan worden teruggebracht… men hier voor werk zorgt, do… er om bouwvergunningen word… vraagd, duurt het jaren voord… vergunningen door alle bureau… zijn gegaan.

Het aantal gestarte woningen… september 1973 al 19 pct. lage… een jaar te voren, zo las ik óók… in het L.D.

Wordt het niet tijd dat Li… zich aaneensluit om meer … schap te krijgen? Of blijft Li… doorgaan met versplintering? D… Limburg het zelf schuld.

SCHAESBERG A. …

discussie

Sexuele voorlichting

In het L.D. van 13-10-'73 reageert Sante Brun op de brief die het centrum Pro Fide et Ecclesia over de sexuele voorlichting op de scholen aan de bisschoppen, de Kath. Schoolraad en, via het A.N.P., aan de pers heeft doen toekomen.

Het Centrum vraagt daarin bisschoppen en schoolleiding om in de R.K. scholen, waarvoor zij verantwoordelijk zijn, een eind te maken aan een voorlichting die in strijd is met de goede zeden en de christelijke opvoeding.

Men zou verwachten dat onze pers dit verzoek, dat ingegeven werd door de zorg om het heil van onze kinderen (ook het aardse heil!), gaarne steunde, temeer omdat de gewraakte voorlichting, tegen de primaire rechten der ouders en de wettelijke bepalingen in, vaak wordt opgedrongen, en de kinderen van bezorgde ouders die de „voorlichting" afwijzen soms discriminerend worden behandeld: een vorm van onverdraaglijke dictatuur!

Maar Sante Brun veronderstelt bij het Centrum schijnheiligheid.

Zo krijgt het Centrum het verwijt, niet te protesteren tegen discriminatie van vroeger (afkeer van protestant en jood), terwijl deze ook niets te maken heeft met het onderwerp.

Verder wordt het Centrum aangewreven dat het zijn verzoek motiveert door te wijzen op de gegevens waarover het beschikt. Deze noodzakelijke motivering wordt uitgelegd als een poging om de scholen van geniepigheid te beschuldigen.

Sante Brun verwijt het Centrum de vaststelling dat de voorlichting een zware verplichting van de ouders is, want „mensen als die welke genoemd Centrum bevolken... hebben... de mensen bijgebracht dat de seks iets geheimzinnigs is, met bijzonder smerige implicaties". Daardoor zouden mensen als die van het centrum schuldig zijn aan het feit dat de ouders „een schroom hebben voor de sexuele voorlichting van hun eigen kinderen".

Namens het Centrum moet ik protesteren tegen die zeer lasterlijke aantijging! Juist tegen die „smerige inplicaties" die door T.V. en allerlei methodieken worden ingevoerd protesteert het Centrum.

Heel dankbaar stellen wij vast dat Sante Brun het verderop toch in de grond met het Centrum eens is, want hij zegt: „Het lijkt mij een hele opgave om de kinderen in onze oversekste wereld... onschuldig te houden" en: „De sexuele voorlichting op school is natuurlijk een lapmiddel. Het zou eigenlijk door de ouders moeten gebeuren".

Waarom dan die bittere aanval op het centrum, dat precies hetzelfde wil? Nergens vinden wij bij onze opponent de natuurlijke gevolgtrekking, nl. dat de ouders moeten worden bewerkt opdat ze hun elementaire plicht vervullen.

Dat de ouders het zelf zo vaak niet doen, komt niet, zoals Sante Brun meent, omdat ze „er zelf nog zo weinig van weten" (want het gaat niet om veel weten), maar omdat ze de normen van respekt kwijt zijn, de naasten liefde in optima forma t.o.v. het wezen dat ons het naaste is, de persoon die wij beminnen. Mgr. Simonis heeft in een interview met Elsevier (10-3-'73) terecht gezegd dat onze maatschappij op sexueel gebied totaal heropgevoed moet worden tot respekt. Dit gebeurt juist niet door de „smerige implicaties" waartegen het Centrum zich verzet.

Als Sante Brun de lezers waarschuwt tegen een geschrift dat „helaas niet leesbaar is", dan zou men verwachten dat hij die lezers gaarne in de gelegenheid stelt om zijn bewering te controleren door het adres van het secretariaat te vermelden. De goede journalistieke normen eisen dit trouwens van de recensent. Daar het adres van het secretariaat ontbreekt, moge ik het namens het Centrum opgeven: J. W. Kok, Adr. Brouwersstr. 10, Helmond. Gaarna stuurt het Centrum het aan de bisschoppen enz. gerichte schrijven aan iedere belangstellende die erom vraagt.

HEERLEN J. Jaspers (bestuurslid- „Centrum Pro Fide et Ecclesia").

Naschrift

Het is maar gelukkig dat de heer Jaspers en ik het volledig eens zijn over het punt dat belangrijke kwesties in de opvoeding, en dus ook die in seksueel opzicht, in eerste instantie vallen onder de verantwoordelijkheid van de ouders.

Ik vind dat de ouders de kinderen op natuurlijke wijze moeten inleiden in de vele wonderlijke en wondere zaken waar zij in hun leven mee te maken krijgen — ieder naar zijn eigen maat en naar zijn eigen karakter. Dat is altijd zo geweest, en dat is met name nu zo. Ik zie vooral de gevaren die commerciële uitbuiting van seksueel onbenul in deze tijd met zich meebrengt, variërend van geniepig op de seks inspelende reclame tot de seksboetieks.

Ook daarin zal de heer Jaspers het met mij eens zijn. Maar, zoals ik al betoogde in mijn commentaar, de ouders zijn, zonder dat ze zelf behoorlijk zijn ingeleid en begeleid, waarschijnlijk nauwelijks in staat deze en dit soort kwesties op evenwichtige wijze te benaderen. De kern van de „voorlichting" moet zijn: een goed voorbeeld geven. Maar als je niet geleerd hebt hoe je dat voorbeeld moet geven, wat dan? Ergens zal toch begonnen moeten worden, zodat een volgende generatie opgewassen zal zijn tegen de oversekste wereld (en die aldus zal doen verdwijnen, want hij bestaat zoals gezegd alleen bij de gratie van seksueel onbenul en onvolwassenheid).

Waar blijft je verantwoordelijkheidsgevoel, als je volstaat met erop te wijzen dat een bepaalde zaak hoort tot de competentie van de ouders, maar verder niet zorgt dat die competentie ook in de praktijk iets gaat betekenen? Het is knap goedkoop, de zaak af te doen… de loze bewering, dat de voo… ting „in strijd is met de goede… en de christelijke opvoeding". Begrijp mij goed, met seksuele… lichting bedoel ik per se niet… tellen hoe de kindertjes ge… worden. Daar komt heel wat… bij, dat te maken heeft met de… relatie tussen mensen, waarvoo… woord „seks" veel te beperkt is… doe je niet af met even wa… school vertellen, ik zie heel go… dat seksuele voorlichting op… heel beperkt is en ook niet a… kan dan heel beperkt zijn. Maar… spijt me: echte „bezorgde" o… weten, dat de seksuele voorlich… op school hun kinderen verm… lijk niets nieuws kan leren… staan dat ze schade ervan onde… den. Of moet ik aannemen da… heer Jaspers met „bezorgde ou… bedoelt: ouders die van de sek… geheimzinnigs maken waar ze… mee op de proppen komen als… tje al lang ongehinderd bloot… gestaan aan het seksbombarde… van onze maatschappij; en al… van zijn vriendjes en vriendinne… eventueel in aanschouwelijk o… wijs, te weten is gekomen „hoe… moet".

Het onderwijs is tegenwoordig… kennisoverdracht sec meer, … komt daar nog bij. De klassen… een eenheid, waarin veel meer… vroeger de vriendschap en de… tieve relatie tussen de kind… sterk prevaleert boven de vr… zo gestimuleerde wedijver. In… sfeer kan de behandeling van… intiem onderwerp veel m… kwaad dan vroeger.

En nogmaals: je moet toch ee… beginnen, wil je ooit dat seks… bleem uit de wereld helpen?

SANTE B…

BRUNSSUM — Tony Dauven (artiestennaam „Tony D"), een in Australië bekend zanger, zette voet op Nederlandse bodem. Of het vaste voet is, de tijd zal het leren. Wat de in Brunssum geboren en getogen show-man zelf betreft, die ziet het hier helemaal zitten. Tony D., die zich op zijn visitekaartje als „International T.V.-Show-Recording-Star" (klinkt goed in het Engels) presenteert, ziet in Nederland en Duitsland een groot afzetgebied voor zijn toekomstige platen, al is het natuurlijk afwachten geblazen. Als het „promoten" een beetje lukt, komt die broodnodige „push" wel vanzelf. Maar wie maakt zich daar eigenlijk nog zorgen over na zijn succesvolle periode in Australië.



● **Tony D. (links) hier als zanger in aktie met het orkest van Max Greger tijdens de proefopnamen in de Rheingoldhalle te Mainz.**

In Australië bekende zanger wil voorlopig in Nederland blijven

Tony D(auven) uit Brunssum oog in oog met Max Greger

Voor hem was op Schiphol geen hysterische massa aanwezig om hem te verwelkomen, zoals bij andere groten „vaste prik" is. Maar daar had de Australische Limburger allerminst op gerekend. Hij kwam tenslotte alleen maar even over om zijn ouders te bezoeken, die na een langdurig verblijf in Australië naar het land van Jan de Wit waren teruggekeerd.

Eenmaal in Brunssum gearriveerd, werd het hoog tijd een met zijn tijd meegaande „figaro" op te zoeken om de door de felle zon in Australië gebleekte haardos bij te werken. Toen deze barbier — ook niet vies van publiciteit — ontdekte welke beroemdheid hij in zijn zaak te gast had, belde hij vlug de krant voor een fotootje. Dit alles tot meerdere glorie van zichzelf en — hoe ongelooflijk en triest het ook klinken mag — ten koste van de in Nederland onbekende artiest.

„Nee, ik wilde helemaal niet in de publiciteit komen. Per slot van rekening was ik in Limburg voor een familiebezoek. Ik had hier helemaal geen kontakten in de show-business en als je dan in de krant komt, verwachten de mensen dat je ergens gaat optreden, hetgeen geenszins mijn bedoeling was. Horen ze niets meer van je, dan ben je voor het grote publiek een flop", aldus de 26-jarige zanger die op zijn negende met zijn ouders en broer naar Australië emigreerde.

Duitse TV

Eenmaal een beetje geacclimatiseerd, beviel het Tony wel in ons gure landje. Hij nam kontakt op met Harry Thomas, de man achter het succes van het Schlagerfestival in Geulle. Deze zag voor hem genoeg mogelijkheden om Tony in Nederland en Duitsland waar te maken. Bandjes met uiteraard Engelse teksten werden her en der verspreid en dat leverde positieve reakties op. **In Duitsland trad hij tijdens proefopnamen op in de Rheingoldhalle te Mainz met het orkest van Max Greger — ook niet de eerste de beste — in de show „Drei mal Neun" van Wim Thoelke.**

Inmiddels is de Australische Limburger — het Limburgs dialect is hij nog lang niet verleerd — met CNR-Telefunken in zee gegaan voor het openemen van grammofoonplaten. Zodra zijn songs vanuit het Engels in het Nederlands en Duits vertaald zijn, is de weg vrij voor „the way to the top". En Harry Thomas zal er wel voor zorgen dat zijn platen gedraaid zullen worden door de diverse popstations te land en ter zee.

Zo te zien schuwt Tony D. het grote werk dus niet. Al vanaf zijn jeugd zocht hij zijn heil in de muzikale branche. Overal waar maar een talent georganiseerd werd, was [illegible]. Op zijn achttiende [illegible] hij [illegible] van zo'n voor hem pover verlopen jacht terug met een paar sokken, hemden en grammofoonplaten als troostprijs. Voor een ander misschien een reden om het werkterrein naar de huiselijke kring te verleggen, maar op Tony werkte deze afgang als de welbekende rode lap op de al even bekende stier. „Ik zal terugkomen", voorspelde hij zijn ouders toen al. Hij bleef doorgaan, richtte een bandje op en vierde zijn eerste triomfen. Het liep allemaal van een leien dakje — „het is natuurlijk wel aanpakken in de show-business" — en Tony kwam tenslotte in de grand hotels van de toeristencentra terecht.

Nu de in Australië gevierde ster in Nederland verblijft, is Australië voor hem verleden tijd. „Australia is over" is een veelvuldig gebruikte kreet die hij bezigt als we hem naar die tijd vragen. „Ik zit nu in Holland en zie hier veel meer mogelijkheden." Voor Tony is het dus zuiver en alleen maar een kwestie van tijd.

„Moving"

Tony D. is er de man niet naar om zijn songs alleen maar ten gehore te brengen. Welnee, het oog wil ook wat. Er moet een hele show om zijn song gebracht worden. Moving, you know. Dus duidelijk niet van dat zoutzakkerig gedoe als je zingt. Moving, just moving. Hij is all-round, maar ziet vooral zijn kansen in de rock and roll in Duitsland. Dat is daar nog braakliggend terrein, waar hij de nodige pioniersarbeid zou kunnen verrichten. En dat zijn ze in Australië wel gewend. Men noemt hem niet voor niets de Australische Elvis Presley.

„The little Frank Sinatra noemden sommige mensen hem ook wel", weet Tony's vader te vertellen. Er verschijnt een glimlach rondom Tony's mond en hij staart even vaag voor zich uit. „Niet opschrijven", zegt Tony, want hij wil beslist niet onbescheiden overkomen. Al is hij dan voor het kleine werk toch al wat te groot geworden ..

Clay-Lubbers rechtstreeks op de tv

HEERLEN/ROERMOND — De AVRO-Televisie zal zaterdag vanaf 15.15 uur via Nederland I een directe reportage verzorgen vanuit Djakarta van de bokswedstrijd tussen Muhammad Ali en Rudi Lubbers.

De match tussen de oud-wereldkampioen Ali (vroeger Cassius Clay geheten) en de Nederlandse titelhouder in het zwaargewicht vindt plaats in het Senajan-stadion in de Indonesische hoofdstad.

Het commentaar zal worden verzorgd door Ruud ter Weijden.

In „AVRO's Sportpanorama", 's avonds van 22.00 tot 22.50 uur, eveneens via Nederland I, zal een samenvatting van de boksreportage worden uitgezonden.

NCRV organiseert avond in Heerlen

HEERLEN/HILVERSUM — Volgende week vrijdag 26 oktober zal de NCRV een provinciale avond organiseren in het Grand Hotel, Wilhelminaplein 17 in Heerlen.

Leden van het dagelijks bestuur, alsmede direktie- en stafleden van de NCRV zullen aanwezig zijn om vragen te beantwoorden en van gedachten te wisselen over actuele omroep- en verenigingsvraagstukken.

Na de pauze zal een NOS-film worden vertoond waarin te zien is hoe radio- en televisieprogramma's tot stand komen. Vanaf 19.30 uur is iedereen welkom

VPRO filmde Limburgers bij graf Edith Piaf

MAASTRICHT — In „Het gat van Nederland", vanavond om 22.00 uur op Nederland I, brengt de VPRO-televisie een filmpje van een aantal Limburgers die samen met andere Westeuropese fans afgelopen weekend het graf van wijlen Edith Piaf in Parijs bezochten. Dit naar aanleiding van de tiende sterfdag van de bekende Franse chansonnière. De Limburgers onder leiding van mevrouw Toos Felix uit Maastricht maken deel uit van de Nederlandse afdeling van de „Association de amis d'Edith Piaf".

Een VPRO-team volgde de Limburgers die behalve een bezoek aan het graf ook een bijeenkomst van Edith Piaf-aanhangers in Parijs bijwoonden.

Ditmaal Weert in het strijdperk

Opnieuw Limburgs team in Zeskamp

Van onze showpaginaredaktie

WEERT — De NCRV-televisie start komende zaterdagavond met een nieuwe serie „Zeskamp"-competitie. Bij de keuze van teams die met elkaar in het strijdperk zullen treden heeft men bij de NCRV andermaal het oog op Limburg laten vallen. Nadat al eerder teams uit Linne, Venray en Geleen aan „Zeskamp" deden, is voor komende zaterdagavond Weert uitgenodigd. In de Frieslandhal te Leeuwarden speelt men zaterdagavond tegen Gendringen, Veldhoven, Harlingen, Pijnacker en Steenwijk. „Zeskamp", dat zaterdag zijn zesde en laaste seizoen ingaat, is ditmaal in zijn opzet enigszins gewijzigd. De spelonderdelen worden iets gemakkelijker. Zowel de deelnemers als de kijkers vonden de opdrachten vaak „te professioneel".

In totaal werden 18 Nederlandse gemeenten in het komende seizoen uitgenodigd om aan „Zeskamp" deel te nemen. Uit elke ronde blijven twee gemeenten over. Uiteindelijk zullen zich zes gemeenten klasseren voor de finale in 1974.

Verkenners over de hele wereld via radio in contact met elkaar

SITTARD — Zaterdag en zondag kunnen alle scout-stations ter wereld continu kontakt met elkaar opnemen. De organisatie van deze happening in de lucht is in handen van Rowan-afdeling 147 van de verkennersgroep St.-Joseph uit Ophoven-Sittard, de VRZA en de VERON (groep Limburg). In het hoofdkwartier van de verkennersgroep in de Landweringstraat is het enige scoutstation van Limburg gevestigd.

In dat kwartier wordt nu een tentoonstelling gehouden van zelfbouw-, zend-, ontvang -en meetapparatuur. Verder worden demonstraties met zend-, ontvang-, telex- en video-apparatuur gegeven en de enthousiaste TV-amateur kan er uitzendingen volgen, voor welk doel er in het hoofdkwartier een TV-camera geplaatst is. De opnamen worden uitgestraald naar een bepaald punt in Sittard, waar men deze opnamen op een TV-monitor kan zien. De testbeeldjagers kunnen bij inzending van een foto van het uitgezonden testbeeld in ruil hiervoor de QSL-kaart verkrijgen. Deze foto dient u dan te sturen naar J. T. Plum, Rijksweg Zuid 164 in Sittard. De tentoonstelling is dagelijks van 14—20 uur geopend.



YILDIZ DE KAT, de huidige „Miss Holland"

Selectie voor Miss Holland in Roermond

Van onze showpaginaredaktie

ROERMOND — Volgende week dinsdag 23 oktober wordt in de Oranjerie te Roermond de Limburgse voorselectie gehouden voor de „Miss Holland-verkiezing 1974". Enkele tientallen Limburgse meisjes hebben zich voor dit door de stichting „comité Miss Holland" in samenwerking met de TROS te organiseren gebeuren laten inschrijven.

De jury voor deze voorselectie, die binnenkort ook in andere provincies zal plaatsvinden, bestaat onder anderen uit Gé Maaswinkel, Toon Gispen en Ria van Leeuwen.

Dit jaar — op 10 maart — werd de „Miss Holland"-verkiezing gewonnen door de 19-jarige Yildiz de Kat uit Bosch en Duin. Yildiz werd als Nederlands mooiste gekozen tijdens een rechtstreekse televisie-uitzending van de TROS vanuit Roermond. De Miss Holland-verkiezing 1974 zal eveneens door de televisie worden uitgezonden. Het ligt in de bedoeling dat hiervoor een andere plaats dan Roermond zal worden gekozen.

tv

Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart/wit-programma's

NEDERLAND I
Kanalen 5, 51 en 57

18.45 Ti-Ta-Tovenaar.
18.55 Journaal.
19.05 Kinderkrant. Jeugdprogramma met o.a. teken- en poppenfilmpjes
20.00 Journaal.
20.00 Joqrnaal.
20.20 Open Huis. Programma met als vaste onderdeel: Verkeer.
21.20 Looft den Heere. Geestelijke muziek en zang.
21.50 Nader bekeken.
22.00 Het gat van Nederland.
23.15 Journaal.

NEDERLAND II
Kanalen 31, 54 en 60

18.45 Ti-Ta-Tovenaar.
18.55 Journaal.
19.05 Donald Duck bij de psychiater. Een Walt-Disney produktie over de flauwe liefde tussen Donald Duck en Katrien die tenslotte door een psychiater gered moet worden.
20.00 Journaal.
20.20 Mooi weer vandaag. Nederlandse bewerking van het toneelspel „Home" van David Storey. Twee heren ontmoeten elkaar en krijgen gezelschap van twee ordinaire vrouwen, waarvoor zij echter niet op de loop gaan.
22.00 ■ Interview. Jan Foudraine psychiater wordt geïnterviewd door Ad Langebent.
22.30 ■ Den Haag vandaag.
22.40 Journaal.
22.45 ■ Dammen

DUITSLAND I
Kanalen 9, 24 en 41

16.15 Journaal.
16.20 Geboorte zonder risico. Bestrijding van zuigelingensterfte.
17.05 Aha! Die Sendung mit der Punktmachine (3). Gevarieerd jeugdprogramma.
17.55 Journaal.
18.00 Nieuws uit Noordrijnland Westfalen.
18.05 Voor de peuters.
18.15 De macht van het geld (3).
18.40 Hier und Heute.
19.20 De macht van het geld (4).
20.00 Journaal.
20.15 Cannon. „Cojoten en andere roofdieren". Cannon wordt ingeschakeld om Rita, die een schapenfokkerij bezit te helpen. Een Mexicaan is in een dodelijke cojotenval terecht gekomen, die door haar is geplaatst.
21.45 Titel, Thesen, Temperamente.
22.30 Journaal.
22.50 Wereldkampioenschappen kunstrijden op de rolschaats.
23.50 Journaal.

DUITSLAND II
Kanalen 21, 29, 35 en 37

16.30 Kinderen worden mensen (4). Opvoeding in het ouderlijk huis.
17.00 Journaal.
17.10 Dokter Dolittle. Tekenfilm over een dokter die de taal der dieren spreekt en verstaat.
17.45 De Draaischijf.
18.25 De erfenis der dertien stoelen. „De particuliere kliniek".
19.00 Journaal.
19.30 Hitparade. Winnaars van de „Wettstreit nach Noten".
21.00 Journaal.
21.15 Controverse.
22.00 Impulsen. Initiatieven van burgers met voorbeelden uit New York en Berlijn.
22.30 Journaal.

DUITSLAND III
Kanalen 48, 50 en 58

17.00 Schooltelevisie.
17.30 Een referaat ontstaat.
18.00 Sesamstrasse.
18.30 Recht en sociaal.
19.00 Klaas Vaak.
19.05 Voor Turkse gastarbeiders.
19.15 Hierzulande, Heutzutage.
19.45 Regionaal journaal.
19.55 Commentaar.
20.00 Journaal.
20.15 ■ Journaal d'une femme de chambre. Frans-Italiaanse film van Luis Bunuel.
21.50 Magazine van de dag.
22.10 Gesprekken met Jean Paul-Sartre (4).

BELGIë (Nederlands)
Kanalen 10, 25, 44 en 62

14.00 - 16.00 ■ Schooltelevisie.
17.00 ■ Schooltelevisie.
18.00 Fabeltjeskrant.
18.05 Black Beauty. „De schurken".
18.30 ■ Jonger dan je denkt. De noodzaak van kuuroorden voor bejaarden.
18.50 ■ Krea-tv-tijd.
19.10 De wereld van de bijen. Film over het rumoerig leventje van de bijenkorf.
19.35 ■ Zoeklicht.
19.45 ■ Journaal.
20.10 Beschuldigde, sta op! „Moord op de Lareshoef".
22.10 Premiére. Bespreking en fragmenten uit nieuwe films.
22.50 ■ Journaal.

BELGIë (Frans)
Kanalen 8, 28 en 42

14.00 - 15.30 ■ Schooltelevisie.
17.35 ■ Schooltelevisie.
18.05 ■ Journaal.
18.10 1, 2, 3... j'ai vu.
18.30 Comment allez-vous?
19.00 Jean Pinot, médicin d'aujourd-'hui.
19.30 ■ Uitgaanstips.
19.45 ■ Journaal.
20.15 Tom Jones. Speelfilm.
22.20 Filmpremière.
23.00 ■ Journaal

radio

● = Stereo

HILVERSUM I
402 m; FM-kanalen 4 en 17

7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 ● Dag met een plaatje. 8.11 Radiojournaal. 8.50 Morgenwijding. 9.00 Toppers van toen. 9.35 Waterstanden. 9.40 Schoolradio. 10.00 ● Voor de kleuters. 10.10 Arbeidsvitaminen. 11.03 Radiojournaal. 11.30 ● Rondom twaalf — een uur allerlei voor iedereen, met om 11.55 Beursberichten. 12.30 ● Sportrevue. 13.11 Radiojournaal. 13.21 ● Alert! — op het vlak van muziek en maatschappij. 13.50 ● De wereld van de opera: beschouwingen over La Cenerentola van Rossini. 15.00 ● Bary-Nage: een programma van praten en platen. 15.25 ● Met muziek op stap: licht muziekprogramma. 16.02 Radiojournaal. 16.05 ● Aspecten: kunstrubriek. 17.00 ● Mobiel — een beweeglijk programma voor beweeglijke mensen. 17.55 Mededelingen. 18.11 Radiojournaal. Politieke Partijen. 18.20 Uitzending van de Rooms Katholieke Partij Nederland. 18.30 Kleur — informatie en commentaar over zaken van kerk en samenleving. 19.00 Leger des Heilskwartier. 19.15 De vrede bij u thuis: 5. Verhoudingen in de werksituaties, lezing. 19.35 De Kerk vandaag — nieuws en commentaar. 20.00 ● Metropole Orkest en zangsolisten: amusementsmuziek. 20.45 Beter Samen. 21.00 Veel gevraagde gewijde muziek. 21.25 Vraaggesprek. 21.55 Kerkorgelconcert: moderne muziek. 22.20 Avondoverdenking. 22.40 ● Hier en Nu. 22.50 Sensitivity training, lezing. 23.10 Kunst- en vliegwerk: informatie over actuele tentoonstellingen. 23.15 ● Stardust: licht muziekprogramma. 23.35 ● Gitaresk — De vele facetten van de gitaar.

HILVERSUM II
298 m; FM-kanalen 13 en 28

(Nieuws om 7, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 18.30, 20 en 23.55 uur).

.02 Het levende woord. 7.08 ● Prelidium: klassieke muziek. 7.41 ● Hier en nu. 7.55 Aangestipt: programmaoverzicht. 8.00 Te Deum laudamus: klassieke gewijde muziek. 8.24 Op de man af: een evangelisch commentaar bij de tijd. 8.36 Gymnastiek voor de huisvrouw. 8.45 ● Podium voor de vrouw: maatschappijinformaties. 9.20 ● Voor de zieken. 10.00 Schoolradio. 10.33 ● Moderne kamermuziek en orkestwerken. 11.55 Mededelingen. 12.00 Zingen met Cecilia: volksmuziek. 12.15 ● Kinderkoor: lichte muziek. 12.26 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw. 12.41 ● Hier en nu. 12.50 Middagpauzedienst. 13.10 ● Lichte koorzang. 13.20 ● Licht ensemble. 13.45 Zo zijn wij, vervreemd, vertrouwd: poëzieprogramma. 14.05 Schoolradio. 14.25 ● In kleine bezetting: klassieke kamermuziek. 15.15 De Bijbel maakt nieuwsgierig: bijbelbespreking. 15.33 Vincent van Gogh, een seriehoorspel (3). 16.00 Een uur natuur, magazine met om 16.30 ● Hier en nu. 17.00 Kindervisie: een programma door, voor en met kinderen. 17.32 ● Hier en nu. 18.00 ● Tijd vrij voor muziek in vrije tijd. 18.41 Wereldpanorama. 18.53 Zojuist verschenen: boekbespreking. 19.00 Trefpunt: Made in Poland — documentaire over het Poolse handelsoffensief. 19.25 Internationale fusies... een kwaad of een zegen. 19.50 Den Haag vandaag. 20.05 Radiojournaal. 20.10 ● Pianorecital: klassiek en moderne muziek. In de pauze: fragmenten uit de discussie tussen publiek en musicus. 22.10 ● Wat zijn kometen eigenlijk?, vraaggesprek. 22.30 Engelse a cappella groep: oude liederen. 22.55 Muze zonder make-up: Europese kleinkunst. 23.20 ● Essay: een programma waarin over kunst wordt doorgepraat. 23.50 Radiojournaal.

HILVERSUM III
240 m; FM-kanalen 25 en 39

(Elk heel uur nieuws).
7.02 Vaak 's ochtends, met o.a. verkeersinformatie. 9.03 Uit de lucht gegrepen. 11.03 Verzoekplaten. 12.30 ● Van twaalf tot twee: pauzeprogramma. 13.03 Raden maar. 14.03 Theo Stokking Show. 16.03 De daverende dertig (Om 16.30, 17.30, 18.30, 19.02, 19.30, 20.02, 20.30, 21.02 en 21.30 W.K. Damtweekamp Sijbrands-Andreiko) 18.02 Joost mag niet eten. 19.02 ● Plaatvaria. 20.02 ● Poster. 21.02 ● Sesjun: jazz en pop live. 22.02 ● De Hugo van Gelderen Show, met o.a. de Nederlandstalige Top Tien. 22.55 Mededelingen. 23.02 ● T..S..T...: Tros-Sport-Tijd — sport en muziek. 00.02 Aktua. 00.10 ● Jazz-Sir. 01.00 De Nachtwacht (Hugo van Gelderen, Gerard Meijer Jr., Klaas Vaak en Gerard de Vries). 05.00 „De Heug en Meug Show" (Felix Meurders en Vincent van Engelen). 06.00—07.00 Matinata (Hans Le Poole).

RADIO LUXEMBURG
208 en 49.26 m; FM-kanalen 6 en 33

(Nieuws om 6.57, 7.57, 9.57, 11.57, 13.57, 15.57, 17.57. Vanaf 20 uur elk heel uur).

Duits: 6.15 Der fröhliche Wecker. 8.00 Von Haus zu Haus. 8.30 Mensch ärgere dich nicht. 11.30 Hallo Nachbarin. 12.00 Luxemburger Funkkantine. 14.00 Autofahrer unterwegs. 15.00 Helga's Kontrast-Programm. 15.30 Das Schlager-Quiz. 16.30 Hörergrusslotterie. 17.00 Die Musikmaschine.

Nederlands: 18.00 208 op volle kracht. 19.00 Mike and Zaki Show en Appel voor soldaten in Duitsland.
Italiaans: 19.30 Voor Italiaanse gastarbeiders.

Engels: 19.30 Dave Christian. 21.00 Paul Burnett. 23.30 Bob Stewart. 01.00 Mark Wesley.

R.O.Z.
188 m; FM-kanalen 25 en 39

19.00 ROZ-Aktueel. 19.10 Ik werk niet meer... Ik kom tijd te kort. 19.25—20.00 Journaal van de kunst en zo.

B.R.T. II
198 m; FM-kanalen 22 en 36

(Nieuws om 5.30, 6, 6.30, 7, 8, 9, 10, 13, 15, 17, 19, 22 en 23.40 uur).

Oost-Vlaanderen: 5.33 Wakker zonder Wekker. 6.33 Goede morgen, morgen. 7.10 De Hitgolf van BRT II. 7.30 Splinternieuws. 7.50 Boontje zegt. 8.10 Hallo.

Limburg: 10.05 De vrije teugel. 11.00 Vluchtheuvel. 11.02 The sound of music. 11.45 Jan de Nef aan het studio-orgel. 12.00 Varieté van 12 tot 2. 12.30 Splinternieuws. 12.45 Het schurend scharniertje.

Antwerpen: 14.00 Muzikale namiddag met tips. 16.00 Splinternieuws. 16.10 Drive-Inn. 16.30 Filmmuziek, commentaar en actualiteit.

Brabant: 17.03 Platentoppers van BRT 2. 18.00 Focus Brabant. 18.25 Verzoekprogramma. 19.15 The sound of music. 19.45 Godsdienstige uitzending.

West-Vlaanderen: 20.00 The sound of music met Country en Westernmuziek. 20.30 Odiradio. 21.00 Splinternieuws. 22.30 Muzikaal laatavondprogramma.

Directeur de Rooy Nederlandse Steenwolfabriek:

Warmteverlies per jaar meer dan half miljard

Van onze redactie economie

DEN HAAG — Weersvoorspellers beweren dat het dit jaar een bijzonder strenge winter wordt. CV-installaties en kachels, begin oktober al op een laag pitje gezet, zullen dan door vele Nederlanders worden opgestookt om de vertrekken van ruim 4 miljoen Nederlandse woningen te vewarmen Onmiddellijk verdwijnt bijna de helft van de opgewekte warmte, ruim 40 pct, weer door muren, plafonds en ramen. „Dat kost de Nederlandse bevolking ongeveer f 580 miljoen per jaar", beweert ir. F. N. de Rooy, algemeen directeur van BV Nederlandse Steenwolfabriek.

President Nixon zei begin dit jaar in een rede voor het Amerikaanse Congres: „Isoleren is een nationale plicht in een wereld waarin energie schaarser en schaarser wordt. Energieverspilling is een misdaad". Ondanks het feit dat vele geleerden en politieke leiders waarschuwen voor een naderende energiecrisis, gaat praktisch iedereen door op dezelfde voet als voorheen met de verspilling van energie. Ondanks het feit dat met het schaarser worden van de energie de prijzen voor aardgas, huisbrandolie etc. omhooggaan, dringt het nauwelijks tot de mensen door dat zij zelf het particulier energieverbruik kunnen verminderen door hun woningen te isoleren", zegt ir. De Rooy.

Gebrekkige isolatie

Volgens ir. De Rooy moet men isolatiebewust worden. De gemiddelde energieconsumptie per huishouden bedraagt f 413 per jaar. Indien een woning is geïsoleerd wordt jaarlijks 40 pct. van dit bedrag, ruim f 165, op de verwarmingskosten bespaard. Of anders gesteld, indien een woning niet is geïsoleerd, verspilt de bewoner jaarlijks voor een bedrag van f 165 aan energie en warmte.

Het is met het isoleren van woningen in Nederland bijzonder droevig gesteld. Ons land telt 4.150.000 woningen (2.800.000 eengezinswoningen en 1.350.000 woningen in meergezinshuizen), een aantal dat waarschijnlijk stijgt tot 4,8 miljoen in 1980. Volgens een ruwe schatting van het TNO is slechts 5 pct. van dit aantal overeenkomstig de klasse „voldoende" geïsoleerd. Daarbij kan nog worden opgemarkt dat de isolatienorm in 1961 werd opgesteld en reeds lang is verouderd. Hij bestaat uit drie verschillende klassen; matig, voldoende en goed.

Beteugelen

Isolatie kan de particuilere en industriële energieverspilling, met de daaraan gekoppelde milieuvervuiling, beteugelen. Bij nieuwbouw bedragen de eenmalige isolatiekosten van een volgens de klasse „goed" geïsoleerde eengezinswoning ongeveer f 700 en f 200 voor een woonunit in een meergezinshuis (flats, etagewoningen, maisonnettes e.d.). De nieuwe bewoners zullen de architect en bouwondernemer, die een bestemmingsplan realisedankbaar zijn. De aan te schaffen ren met geïsoleerde woningen, erg verwarmingsinstallatie kan dan de helft kleiner en éénderde goedkoper zijn.

beschot een steenwolisolatiedeken aan te brengen en die „koude" buitenmuur in zijn woonkamer te voorzien van steenwolplaten en vervolgens Een handige doe-het-zelver kan aanzienlijk op de arbeidskosten besparen door zelf bijvoorbeeld tegen het dakmet schrootjes of een ander decoratief plaatmateriaal af te werken.

Energie-consumptie

De totale Nederlandse energieconsumptie bedraagt naar schatting van het Centraal Bureau voor de Statistiek 627,6 biljoen kcal. en vertegenwoordigt een bedrag van ongeveer f 7,4 miljard. Men verwacht dat tot 1985 het binnenlandse energieverbruik met 90 pct. zal stijgen. De huidige huishoudelijke energieconsumptie is bijna f 1,5 miljard, ongeveer 19,4 pct. van het totale energieverbruik. In Nederland wordt per jaar circa f 1.50 per inwoner aan isolatiemateriaal besteed, in de Skandinavische landen f 13 en in Duits land f 6,20 per inwoner. Hieruit blijkt dat Nederland sterk achterloopt op het gebied van woningisolatie.

BEURS-*overzicht*

Kon. Olie in herstel, maar obligaties lager

AMSTERDAM — Het klimaat was gisteren aan het Damrak voor de hoofdfondsen wat milder. Hoewel er nog geen uitzicht bestaat op vrede in het Nabije Oosten is de verkoopdruk van de laatste dagen wat opgedroogd, zodat er enige weerstand bestond.

Bij Kon. Olie leidde dit meteen tot een aardig herstel van f 2,50 tot f 95,90. Op het huidige lage niveau besluiten sommigen tot wat bijkopen. De andere hoofdfondsen lagen iets beter in de markt. Unilever liep 50 cent op tot f 122, evenals Hoogovens tot f 66,50. Philips was 30 cent beter op f 40,20 en AKZO handhaafde de vorige slotprijs van f 69,30. De fraaie resultaten van Akzona nam de beurs voor kennisgeving aan.

In de obligatiehoek toonde men zich enigszins geschokt door de uitgiftekoers voor de 8,75 pct. 75 mln. gulden kapitaalobligaties van de AMRO-Bank die op pari is gesteld. Algemeen had men gerekend op een koers tussen 99 en 99,5 pct. De eerste noteringen van de staatsleningen lagen gemiddeld 30 cent lager dan dinsdag. De beurs verwacht dat de grote institutionele beleggers het bij deze lening zullen laten afweten.

Opvallend was de zeer vaste stemming voor aandelen ABN, waarvoor f 8 meer werd neergeteld op f 318. Men schrijft deze stijging toe aan een verlate reactie op de discontoverhoging, die voor de banken niet ongunstig is. AMRO-Bank echter was niet meer dan prijshoudend. Rederijen lagen wat gemakkelijker in de markt, waarbij Van Ommeren nog f 2,50 verloor op f 386.

Fors herstel Econosto

De locale markt gedroeg zich bijzonder rustig met weinig markante veranderingen. Opvallend was het forse herstel voor Econosto, waarvoor f 6,50 meer werd betaald op f 58.50 na enkele dagen van verliezen.

Voor Vulcaansoord werd de biedprijs met f 50 verhoogd tot f 750. Emba was f 7 in herstel en Nijverdal-Ten Cate f 5,50 op f 96. Verder ging Bergoss f 12 naar boven, Bredero f 8, Oce-Van der Grinten f 2,50, Ennia f 2 en IHC f 1,50.

Zwaar aangeboden ligt de laatste dagen Metaverpa. Woensdag ging er nog f 120 van de koers af op f 2530. ICU daalde verder met f 3,80, VNU was f 2,80 lager en De Telegraaf f 3. Lager waren voorts onder meer KNP, Veneta, VMF en Naeff.

De gemeentebankleningen waren iets gemakkelijker. Kon. Olie kon de winst nog iets uitbreiden tot f 2,60 op ca. f 96 en Unilever liep nog wat verder op tot f 122,40, evenals ABN tot f 320, een winst van f 10.

Avondkoersen

EFFECTENKOERSEN AVONDVERKEER

AMSTERDAM — Aan de Amsterdamse effectenbeurs waren woensdagmiddag 259 Nederlandse aandelen genoteerd (vorige beursdag 265). Hiervan waren 93 of 35,9 pct hoger (55 of 20,7 pct), 96 of 37,1 pct lager (157 of 59,2 pct), en 70 of 27,0 pct onveranderd (53 of 20,1 pct).

Het meest verhandeld werden:

1. Kon. Olie	(f 2.103.000)
2. Robeco	(f 1.468.250)
3. ABN	(f 572.700)
4. Philips	(f 572.320)
5. Rolinco	(f 572.300)

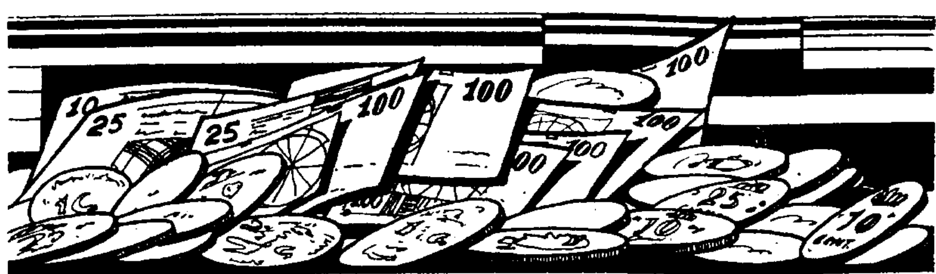
De nominale omzetten bedroegen in:

Nederlandse aandelen
f 11,1 miljoen (f 12,2 miljoen)

Nederlandse obligaties
f 13,6 miljoen (f 14,3 miljoen)

In het telefonisch avondverkeer kwamen woensdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de officiële slotkoers van dezelfde dag).

AKZO — (69.20)
Hoogovens — (67.40)
Kon. Olie 95.70-96.50 gl (96.00)
Philips 39.80-40.10 (40.20)
Unilever 122.40-123.00 (122.60)
KLM — (86.90)



Geslaagde show met 600 paarden

door Wiel Lebens

In het sportpark „De Berckt" in Baarlo ging een mooie dag voorbij. Heerlijke uren voor paardefokkers, voor honderden bezoekers en voor de leden van de paarden- en ponycommissie vlogen om Vooral ook voor de organisatoren, waarbij ir. de Jonge en Jan Hilkens — manusje van alles, speaker en filmer — de hoofdrol spelen. Natuurlijk ook voor de bijna 600 paarden, die een snipperdag hadden, een gratis reis naar Baarlo kregen aangeboden en daarmee de show mochten stelen. In enkele jaren tijd is gebleken, dat paarde-minnend Limburg deze dag niet kan missen. Dat het een hoogtijdag is, die niet van de kalender meer is weg te denken. Dat was een achttal jaren geleden wel anders.

Toen probeerde elk stamboek — op zijn eentje — een fokdag te organiseren. Met veel geluk kregen de organisatoren een handvol paarden bij elkaar. Een toekomst? Die zag zelfs een optimist als E. Kallen uit Wittem niet meer zitten. „De mens van heden wil wel op een paard zitten maar niet meer er achter lopen", zei hij. Daarmee typeerde hij precies de toestand. De recreatie vroeg om veel meer paarden. Jongere dieren. Elegante en vlotte dieren. Paarden met bloed. Om op te rijden. Om mee te springen. Het trekpaard schudde „nee" en verliet de stal

Bemiddelaar

Toen kwam ir. de Jonge. Mensen die met paarden en organisatie te maken hadden zochten naar een voorzitter. Een ter zake kundig man. Een onpartijdig toeschouwer eigenlijk. Die onderhandelaar moest zijn en bemiddelaar. Oud en nieuw kunnen verbinden. Men zocht en vond ir. de Jonge. Een man van de Voorlichtingsdienst. Van de praktijk. Iemand, die de nieuwe samenwerkingsgedachte gestalte kon geven zonder te veel te breken. Te veel stukken te maken. „Toen heb ik — na het polsen van mensen en meningen — toch langzaam gezegd: „Ik zal mijn best doen". Aldus ir. de Jonge.

En als hij deze 7de Centrale Limburgse paarden- en ponydag overziet, weet hij dat hij het goed heeft gedaan. „Dat het goed is gegaan", verbetert hij. „De zaak was toch ingewikkelder dan even „klop-klop" gebruiken. Ook de overheid was over de versnipperde toestand niet bijster te vreden. Ze wilde wel subsidies geven Maar waaraan? Gelijk had de overheid ook nog. Elke paardeliefhebber kon wel een apart ras kopen en zeggen: „Ik richt een nieuw stamboek op". We hebben destijds dagen en weken kapot gepraat. Uiteindelijk is alles in orde gekomen. En nu zou niemand deze dag kwijt willen. Shetlandpony, W.P.N., Haflinger, Welsh, Pony en Trekpaard zitten genoegelijk onder een sterk dak. Ir de Jonge is eerlijk genoeg om zich niet op de borst te slaan. „Kijk eens naar de voorzitters en bestuursleden van alle aangesloten stamboeken. Dankbaar ben ik voor hun inzet. Kijk vooral echter naar onze rechterhand: Jan Hilkens. Je kunt zo'n dag beter organiseren zonder paarden dan zonder hem..." Je proeft tijdens een dergelijke show de hartelijke samenwerking. En als je de toeschouwers ziet duwen en dringen, het publieke decor ziet bewegen rond de ringen dan hoor je overal het grote „paardehart" kloppen.

Advieskoersen

BUITENLANDS BANKPAPIER

AMSTERDAM — De advieskoersen voor buitenlands bankpapier:

Amerik. dollars 2.41-2.51
Engelse ponden 5.95-6.35
Belgische francs 6.68-6.98
Duitse Marken 101.75-104.75
Italiaanse lires 38.50-42.00
Portugese escudo's 10.20-11.40
Canadese dollars 2.40-2.50
Franse francs 57.25-60.25
Zwitserse francs 81.25-84.25
Zweedse kronen 58.00-61.00
Noorse kronen 44.00-47.00
Deense kronen 42.50-45.50
Oostenrijkse schillings 13.85-14.15
Spaanse pesetas 4.25-4.55
Griekse drachmen 7.90-9.10
Finse marken 65.75-68.75
Joegoslavische dinars 15.50-18.50

Economisch *kort*

• AHREND SPLITST POSTORDERS

• De handelsfirma Ahrend BV (kantoormaterialen) bracht al haar postorderactiviteiten onder in Post-service. Het assortiment bestaat uit twee groepen, het adviesvragende- (kantoor- en tekenkamerinrichting, administratiemachines en systemen) en het ABC-programma (omdat alle kantoorartikelen en tekenkamerbenodigdheden), aldus Ahrend. De nieuwe dienst is mede opgezet door de noodzaak van de huidige marktomvang. Momenteel zijn er in Nederland ca. 325.000.

• GROTE VRAAG BRITSE AUTO'S

• De Britse autoindustrie kampt op het ogenblik met een nog niet eerder vertoond probleem: voldoende vraag naar nieuwe auto's, maar de industrie kan ze niet in voldoende aantallen leveren. In de eerste negen maanden van dit jaar werden in Groot-Brittannië in totaal 1.359.463 nieuwe personenauto's verkocht tegen 1.276.904 in dezelfde periode van vorig jaar. Dat is een stijging van 6.5 pct., die echter groter had kunnen zijn, want in de Britse autoindustrie heerst dit jaar een voortdurende arbeidsonrust, die al heeft geresulteerd in langdurige stakingen.

• BELANGEN VS-PAPIER

• De aandelen van het Amerikaanse papierconcern Crown Zellerbach International Inc. in San Francisco zullen binnen vier maanden, maar zeker in maart 1974, genoteerd zijn op de Amsterdamse effectenbeurs, aldus financieel directeur C.S. La Follette. Crown Zellerbach, die 50 pct in handen heeft van het aandelenkapitaal van Koninklijke Papierfabrieken van Gelder Zonen NV, beschouwt de Amsterdamse kapitaalmarkt als een sleutelmarkt in Europa.

• RECORD BIJ AKZO

• Akzo Inc. in de V.S. heeft in het derde kwartaal van 1973 een nettowinst behaald van 7.95 mln dollar of 64 dollarcent per aandeel, dat is 78 pct meer dan in de overeenkomstige periode van 1972, toen de nettowinst 4.47 mln dollar of 36 dollarcent per aandeel bedroeg. De omzet van het derde kwartaal steeg tot 176.47 mln dollar wat 30 pct meer is dan in dezelfde periode van 1972, toen 135.66 mln dollar werd omgezet.

Over de eerste negen maanden van 1973 bedroeg de winst 24.45 mln dollar of 1.97 dollar per aandeel. Dit is een stijging van 67 pct ten opzichte van de overeenkomtige periode van 1972.

Rijdende drukkerij voor Columbia



In het kader van de ontwikkelingshulp wordt een moderne, goed uitgeruste offsetdrukkerij, die mobiel is naar Columbia gezonden. De eenheid bestaat uit een vrachtwagen met twee containers t.w. een drukkerij en een informatie-lesruimte. De mobiele eenheid is speciaal bestemd voor gebieden waar zich veel analphabeten bevinden.

BEURS VAN AMSTERDAM

ACTIEVE AANDELEN

AKZO f 20	69.30	69.20
ABN f 100	310.00	320.00
AMRO f 20	75.70	75.80
A'dam Rubber f 750.	200.00	—
Deli-Mij f 75	123.50	121.50
Dordtsche P. f 20	118.50	121.00
Dordtsche P. pref.	118.20	120.80
Heineken Hold. f 25.	242.00	242.20
Heineken f 25	255.60	257.00
Holl.-Am. Lijn f 200.	—	—
Hoogov. f 20	66.00	67.40
HVA-Mij' en A+Rec	82.10	82.50
KLM f 100	86.50	86.90
Kon. Olie f 20	93.40	96.00
KNSM f 100	185.00	186.00
Nat. Ned. f 10	73.50	73.50
Ommeren cert.	388.50	386.00
Philips f 10	39.90	40.20
Robeco f 50	207.80	208.00
Rolinco f 50	143.90	144.50
Scheepv.un. f 50	138.50	137.50
Unilever f 20	121.50	122.60

OBLIGATIES

Staatsleningen

8 Ned. 70-95	98.30	98.40
8 Idem 70 III	98.60	98.40
8 Idem 70-77	99.60	99.60
7¾ id. 73-98	95.20	95.90
7½ idem 71-81	96.00	95.70
7,2 idem 72-97	91.00	90.80
7 idem 69-94	90.00	90.20
6½ idem 68 IV	86.50	86.40
6¼ idem 67-92	85.40	85.30
6 idem 67-92	84.20	84.10
5¾ Idem 65 II	86.20	86.20
5¼ idem 64 II	83.20	83.20
5 idem 64-94	80.40	80.30

Converteerbare Obligaties

4¾ AKZO	82.00	81.10
6 A.B.N.	106.00	110.00
6 AMRO '73	100.00	100.00
5½ AMRO	173.90	173.50
6¼ Bührm.T	108.10	106.70
7¾ Elsevier	183.00	—
4¾ Gelder	90.60	91.00
5¾ Gist-Br.	91.50	91.50
6½ Grinten	124.50	126.00
5¼ Hoogov.	—	80.00
5¾ KLM	79.50	77.50
7¾ K.N. Pap.	161.30	159.20
7¼ Macintosh '73	94.00	93.50
6½ Philips	97.40	97.40
4¾ Philips	120.60	121.50

6½ Rolinco 1000	80.50	—
6½ VMF	—	—

AANDELEN

Bank Cred. Verzeker.

AMEV	129.00	129.00
AMFAS	112.80	112.80
Ass St. R'dam	115.50	117.00
Delta Lloyd	—	—
Ennia	146.00	148.00
Kas Ass.	132.50	132.50
Mees Hope	173.00	173.00
Ned. Credietb.	47.50	47.20
NMB	178.50	177.50
Slavenb. Bnk.	2990.00	2990.00
Fr. Gr. Hyp. Bk.	97.50	96.50
Tilb. Hyp. Bk.	176.00	176.00
West Utr. Hyp.	382.00	378.00

AANDELEN

Handel Industr. & Div.

ACF	270.00	270.00
AHOG-BOB	49.70	49.50
Ahold	106.00	105.50
Amas	50.00	50.00 e
Asd. Droogd.	137.00	135.10
Asd. Rijtuig	162.00	162.00
Aniem Nat.	83.00	83.50
Arnh. Schbw	132.50	133.00
Asselberg	950.00	960.00
Audet	253.00	253.00
Aut. Screw	125.50	125.50
Aut. Ind. Rt.	1380.00	1365.00
Ballast-N	58.20	57.80
BAM	98.00	98.00
Batava	1800.00	—
Batenburg	1440.00	14.50
Beek van	156.00	152.50
Beers	71.00	72.00
Begemann	133.00	134.00
Bergoss	328.00	338.00
Berkel P.	187.00	186.50
Blydenst	900.00 a	900.00
Boer Druk	311.50	311.50
Bols	122.50	121.50
Borsumij W.	82.00	82.00
Bos Kalis	96.00	96.00
BOZ	580.00 a	575.00 a
Braat Bouw	397.00	397.00
Bredero VB	1580	1580.00
Id. Cert.	1530.00	1530.00
Bredero VG	449.00	457.00
Id. Cert.	445.00	450.00
Buhrmann-T	—	—
Id. Cert.	82.30	82.10
Calvé-D cert.	170.00	170.00
Id. 6 pct. cert.	—	1351.00
Centr. Suiker	100.00	995.00
Id. Cert.	990.00	985.00
Ceteco	177.00	179.00
Id. Cert.	177.00	179.00
Chamotte	291.00	289.00
Cindu-Key	54.50	55.00
Crane Ned.	1175.00	1210.00
Desseaux	95.30	96.50
Dikkers	69.00	67.00 a
Dr. Ov. Houth.	231.00	234.00
Dröge	2050.00	2040.00
Duiker App.	512.00	520.00
Econosto	52.00	58.50
Elsevier	586.00	588.00
idem cert.	585.00	588.00
EMBA	275.00	285.00
Enkes	92.00	93.00
Fokker	28.80	29.00
Ford Auto	830.00	830.00
Furness	97.00	96.80
Gamma h.	45.30	45.60
idem 5 pct pw.	18.65	18.60
Gelder cert.	73.00	72.50
Gerofabr.	66.00	65.00
Giessen	4900.00	4870.00
Gist Broc.	66.70	67.30
idem cert.	66.70	67.30
Goudsmit	134.00	130.00
Grasso	118.00	116.00
Grinten	217.50	220.00
Grofsmed.	143.00	147.00
Hagemeijer	110.50	111.50
Hambro OCC	82.00	82.00
Hellingman	55.00	55.00
Hero Cons	—	186.00
Heybroek	330.00	330.00
Hoek's Mach.	101.00	101.00
Holec	239.00	240.50
Holl. Beton	71.50	71.50
IHC Holland	55.00	56.80
Ind. Maatsch.	277.00	274.00
IBB Kondor	87.00	86.50
Interlas	203.00	199.00
Internatio M	69.00 a	69.80
Inventum	—	1130.00 a
Kappa Pap.	173.00	173.00
Kemo	—	—
Kempen en B.	100.00	100.00
Key Houth	3200.00	3160.00
Klene S	266.00	262.00
Kloos	136.00	136.50
Kluwer	119.00	118.50
Kon. Bijenkorf	95.00	94.00
Id. Cert.	93.00	93.50
Id. 6 cum.	—	—
Kon. Ned. Pap.	90.00	87.00
Koudijs	650.00	646.00
Krasnapolsky	—	130.00
KVT	158.50	157.00
Kwatta	116.00	113.00
Landregl.	132.00	130.00 b
Leidsche Wol	192.40	194.00
Lindet. Jacob	280.50	280.00
Lijmf. Delft	133.00	136.00
Macintosh	142.50	142.50
Matubel	234.50	234.50
Meneba	168.00	169.30
Mees Bouwm.	—	—
Metaverpa	2650.00 a	2530.00
Meteoor Bet.	50.00	49.20
Molukssche	80.30	81.00
Mijnb. W.	1035.00	1035.00
Naarden	58.20	58.50
Naeff	106.80	101.00
Nat. Grondbezit	84.50	83.50
NBM-Bouw	75.50	78.00
Nedap	430.00	445.00
Nederhorst	55.00	53.20
Ned. Bontw.	328.00	334.00
Ned. Dagbl.	247.00	247.00
Id. Cert.	617.50	617.50
Nelle	37.20	3670.00
Id. Cert.	369.00	361.00
Netam	102.50	102.50 b
Nieaf	2880.00	1880.00
Nierstrasz	1900.00 a	1950.00
Norit	110.50	109.00
Nutricia gb.	117.90	117.50
Nutricia vb.	117.90	117.50
Nyma	44.00	44.00
Nijverdal	90.50	96.00
Ogem nb.	35.00	35.00
Orenstein	271.50	274.00
Oving-D-S	260.00 a	255.00
Pakhoed b.	165.00	166.00
Id. Cert.	165.00	165.70
Palembang	93.00	95.00
Palthe	142.00	141.00
Philips gb	38.90	39.30
Pont Hout	373.00	372.00
Porcel. Fles	120.80	120.80
Proost Br.	258.00	255.00
Rademakers	500.00 a	480.00
Reesink	155.00 a	152.00
Reeuwijk	485.00	485.00
Reiss en Co.	80.50	80.00
Riva	272.00	272.00
Id. Cert.	266.00	266.00
Ronte Jisk.	114.00	112.00
Rommenhöller	700.00	697.00
Rijn-Schelde	259.50	261.00
Sanders	275.00	274.00
Schev. Expl.	17.80	17.40
Schokbeton	1480.00	1485.00
Scholt-Hon.	70.00	—
Schuitema	130.00	133.00
Schuppen	325.00	324.00
Schuttersv.	1240.00	1255.00
Simons Emball.	—	—
Stevin gr	91.00	90.00
Stoomsp. TW.	125.00	125.00
Tabak Phil.	145.00	147.00
Telegraaf	120.00	117.50
T.H.V. Intern.	260.00	259.00
Tilb. Waterl.	355.00 a	352.00 a
TW. Kabelf.	492.00	491.00
Ubbink	—	233.00
Udenhout	671.00	662.00
Unikap	209.00	208.00
Unil cert.	121.80	122.80
id. 7 pct.	87.50	87.40
id. 6 pct.	74.50	74.30
v.d. Vliet-W.	145.00	140.00
Veneta	60.00 a	57.20
Ver. Glasf.	720.00	710.00
Ver. Hand. Sch.	450.00 b	460.00
VMF	170.00 a	165.00
Ver. N. Kleerm.	429.00	429.00
Ver. N. Uitgmij.	142.00	139.20 b
Ver. Touwfabr.	—	—
Id. Cert.	114.00	115.00
Vezel N.	645.00	645.00
VihamijButt.	114.00	112.00
VRG Papier	736.50	739.00
Vulcaansoord	700.00 b	750.00 b
Wegener c.	72.50	—
Id. Cert.	71.60	71.00
Wessanen	147.00	148.80
Wijk en Her.	819.00	815.00
Zaalberg	138.50	139.50

Beleggingsmaatschappijen

Alg. FondsenB.	114.00	114.00
ASD Belegg. D.	166.00	166.00
Converto	600.00	595.00
Holland F	159.00	158.00
Ned. Vastgoed	—	550.00
Binn. Belf. VG	140.00	141.00 b
Breevast	—	137.00
Dutch Int.	—	116.20
Nefo	71.10	70.90
Protector	—	—
Rolinco	75.50	75.70
Utilico	120.50	120.00
Wereldhaven	105.00	104.20
Concentra	218.50	214.00
Europafonds	400.00	386.00
Unifonds	452.00	456.00
Eurunion	1280.00	1276.00
Valeurop	690.00	690.00
Chemical F.	10.60	10.80
Dreyfus F.	10.80	10.00
Fidelity F.	15.30	15.20
Japan Fund	11.00	11.50
Massachus.	10.90	11.00
Value Line	3.25	3.50

Solvay	205.00	205.00
Un. Miniere	1165.00	1170.00
Hoechst	130.00	—
Imp. Chem.	158.00 b	—
Sony Corp.	39.00	38.50

Noord & Zuid-Amerika

Can. Brewer	4.40	4.50
Gulf Oil	32.60	32.40
Imperial Oil	43.50	43.25
Shell Canada	56.15	56.00
Akzona	26.40	27.10 e
Am. Cyanamid	27.25	26.00
Am. Motors	9.30	9.20
Anaconda	25.00	24.90
Bethl. Steel	32.25	32.55
Boeing Corp.	19.50	19.10
Burroughs	219.00	220.00
Chrysler	24.30	23.80
Cities Serv.	51.25	51.25
Colgate	33.90	34.10
Dow. Chem.	61.10	61.20
Dupont	188.00	—
Exxon	86.50	86.50
Ford Motor	56.75	55.75
Gen. Electric	62.40	61.25
Gen. Motors	62.00	61.00
Goodrich	23.25	23.00
Goodyear	22.80	22.80
Gulf Oil	22.75	20.35
Honeywell	108.00	110.50
IBM	271.00	277.00
Kennecott	34.00	[illegible]
Litton Ind.	10.00	9.25
Nat. Dist.	—	13.80
N.A. Philips	26.00	25.00
Phillips F.	58.00	57.80
Procter G	94.50	96.25
RCA Corp.	25.50	25.50
Rep. Steel	25.00 b	26.50
Shell Oil	56.85	56.25
Texaco	29.80	30.50
U.S. Steel	33.40	34.10
Westinghouse	32.70	33.00 b

x laten
d ex dividend
e ex claim
a gedaan en bieden
$ gedaan en laten
b bieden

royal

TELEFOON 71 42 00

2 - 4 - 6.15 en 8.45 uur

Alles mag als je een smokkelaarsbende uitroeit

CHEN SLAAT ER OP LOS!

(Tough guy)

Chen Xing Henry Yue Young
Charlie Chiang Linda Ling

Regie: Chiang Hung In kleur Empire Scope Nederland film

Zelden zag u zoveel aktie en karategevechten in één film!

nachtvoorstelling zaterdag 23.00 uur

in RIVOLI

DE VIJF GETEKENDEN

James Garner en Jason Robards
Regie: John Sturgers

rivoli

TELEFOON 71 59 22

2 - 4 - 6.15 - 8.30 UUR

UITNODIGING TOT BIJWONING VAN "THE PARTY" WAAR ALLES KAN EN ALLES MAG

Peter Sellers "THE PARTY"

scala

DE GEHELE WEEK

2 - 4 - 6.15 en 8.45 uur

2e WEEK

STEVE McQUEEN
ALI MacGRAW

THE GETAWAY

18 oktober t/m 25 oktober

PASSAGE THEATER

DAGELIJKS OM
2 - 4 - 6 - 8 EN 10 UUR

Een reispakket vol erotische avonturen!

ZOMERZONDEN ZONDER GRENZEN

IN KLEUREN FILMTRUST

18 JAAR

AANGEB. BETREKK.

BROODVERKOPER gevr. v. bestaande route, goede financ. mogelijkheden. Broodfabriek De Kroon Hoofdstr. 10 Kerkrade. x

Bandleidsters. NAAISTERS en leerl. naaisters gevr. ook gehuwden, halve dagen, hoog loon, goede soc. voorz. Confectieatelier Sieprath, Lentestr. 9C, Heerlen. tel. 711553 x

Voor zo sp. mog. gevr. 2 BARDAMES voor bediening achter het buffet. Dancing Palma-Palace tel. 714218. x

NAAISTERS en leerl.-naaisters gevr. N.V. Rutrico, Stadswegske 17, Sittard. x

BV Textiel Industrie Mijnstreek T.I.M. Heerlen Wij vragen voor ons nieuwe dames japonnenatelier medewerksters als STRIJKSTERS en naaisters. Wij bieden: hoog loon, reiskostenvergoeding. Meisjes tot 18 jr. 20 verlofdagen. Mogelijkheid om goedkoop japonnen en stoffen te kopen. Aanmelden: dagelijks van 8.30 tot 17 uur. Sittarderweg 58 Heerlen. tel. 715341. x

Aankomend of 2e KAPSTER gevr. Haute Coiffure G. Godderij. Kerkstr. 107. Brunssum. tel. 045-252397. x

Voor dir. gevr. KOKKIN in horecabedr. in Zd.-Limburg. Jaarbetrekking. Moet beschikken over vervoermiddel. Br. ond. no. 0005 LD Hrl. x

Voor de verkoop van luxe hippe artikelen, en van onze collectie merkartikelen zoals Wedgwood, Royal Albert Hummel figuren WMF Gero enz. vragen wij een beschaafde en tevens actieve VERKOOPSTER. Komt U eens praten, voor een goede kracht betalen wij gaarne een prima salaris, leeftijd 17-20 jaar. Het Porseleinhuis, Geleenstraat 50, Heerlen, tel. 716071. x

2 charmante BARDAMES gevraagd. Hoge verdiensten. Voor Miobar, Heerenweg 241, Heerlen, tel. 045-213350. x

Meubeltoonkamer vraagt: Top VERKOOP(ST)ERS op partitime basis. Alleen echte aktieve verkoop(st)ers geven wij graag een hoge vergoeding. Schriftelijke sollicitaties met pasfoto sturen naar Robertv Meubelfabrieken B.V., Klaphekkenstraat 5, Oss x

Gevr GRONDWERKERS voor Duitsland. Melden: Hamerstr. 42. H'broek. Na 18.30 uur. x

Leuke BARMEISJES gevr. voor de middag en de avonduren, hoog loon en prov., 5-dg werkw., zat. en zond vrij. Voor vervoer wordt gezorgd. „La Cartouche", tel. 04492-2130. x

Wij vragen BANKWERKERS, lassers, afbramers, freezers, boorders en ongeschoolden. Goede arbeidsvoorwaarden, soc. voorz. Techn. Bureau Vromen B.V., Hommerterweg 256-258, Amstenrade, tel. 04492-1818. x

Gevr. representatief MEISJE v. administratie, die tevens geïnteresseerd is in fotografie. Tel. afspr. 045-712479. Foto Studio 10, Heerlen. x

Voor ons atelier vragen wij NAAISTERS, leerling-naaisters en strijksters. Hoog loon en reiskostenvergoeding. Voor geroutineerde gehuwde naaisters bestaat de mogelijkheid de werktijd in overleg te regelen. Inlichtingen Mill Shirts. Heerlenseweg 145. Leenhof-Schaesberg, tel. 045-313210. x

Net MEISJE of jonge vrouw gevr., voor hulp in snackbar-friture; goed met mensen kunnende omgaan (liefst ervaren). Privé-adres: H. Moonen, Slakkenstr. 96, Hoensbroek. x

Brood- en banketbakkerij W. Bekker. Gasthuisstr. 20, Meerssen, tel. 2283 vraagt met spoed LEERJONGEN of gezel.

Gevr. LEERL. KAPSTER of gevorderde leerling, kunnende permanenten, met spoed. Dameskapsalon Smeets Pius XII-plein 8, Hoensbroek. tel. 212445. x

Schins Schoenenzaak vraagt VERKOOPSTER. 16-20 jaar en een gehuwde dame als uithulp. Graag afspraak maken, tel. 715700. x

Gevr. voor dir. indienstr. in bej.huis net MEISJE als huish. hulp, intern en extern. Aanm. Mevr. Hartog, Nieuweweg 22, Valkenburg, telef. 04406—13545 x

1ste en aankom. KAPSTER of kapper gevr. Reiskosten worden vergoed. Haute Coiffure Simon, Emmastraat 17, N'hagen, tel. 312667 x

WERKSTER gevraagd voor 's maandags, in zelf te bepalen uren om kapsalon te poetsen. Haute Coiffure Simon, Emmastr. 17, N'hagen tel. 312667. x

Weber, verwarmingsbouw B.V. Kerkrade-Geleen vrgt. MONTEURS en hulpmonteurs. Vast werk, prettige werkkring en hoog loon voor vlotte en accurate vaklui. Aanm. omg. Kerkrade bedr.leider M. Wessels, Grupellostr. 7, Kerkrade, tel. 04445-3036; omg. Geleen kantoor Rijksweg Zd. 183, Geleen, tel. 04494-5880, na 18 uur 04494-5698.

De eerste maanden zwanger? Dan kunt u andere vrouwen helpen om moeder te worden. Doe mee aan de aktie MOEDERS voor MOEDERS. Niet uitstellen! Nu bellen met 04750-15229. Kan ook 's avonds. x

HULP in de huish. gevraagd voor de ochtenduren. Mevr. L. Boyon-Crüts, Emmastr. 16 N'hagen, tel. 312667. x

VERW.-MONTEUR kan nog enige projecten aann. incl. service en gar. Goedkope installatiekosten. Tel. 045-315734. x

Albert Heijn Geleen heeft plaats voor een SLAGER. De bedrijfsleider vertelt u gaarne nadere bijzonderheden over deze funktie. Albert Heijn, Rijksweg 2 Geleen. x

VOEGERS en leerl.-voegers gevr., leeft. beneden 23 jaar. Aann.bedrijf J. W. Burggraaf Tulpenstr. 25, Kerkrade-W., tel. 045—413070. x

Wij maken voor u alle metsel-, dak- en TIMMERWERKZAAMHEDEN, tev. uw adres voor verbouw. Fa. Lips, tel. 04445-3818. x

METSELAAR gevr. voor werk ± 3 maanden. Lukassen, Holzstraat 67, Kerkrade.

Vlotte VERKOOPSTER gevr. v. onze vern. Supermarkt. Meertens, Nieuwhuisstr. 11, Heerlen, tel. 412149. x

Confectie-industrie A. W Coljin, Ganzeweide 49a, Heerlerheide. Tel. 211539 vr. NAAISTERS, leerl.-naaisters en strijksters. Aanm. v. 8-17 en na 18 uur. Kampstr. 52, Heerlerheide. x

Kapé vraagt voor haar warenhuizen in Heerlen, Geleen en Brunssum voor div. afdelingen leerling- en ervaren VERKOOPSTERS. Leeftijd vanaf 17 jaar. Wij bieden gunstige arbeidsvoorwaarden en een goed salaris. — Aanmelden dagelijks tot 18 uur. Kapé, Saroleastraat 45, Heerlen, tel. 045—717544. Na 19 uur 045-213745. x

Gevraagd CV-MONTEURS, loodgieters en aankomende monteurs voor Nederland of Duitsland. Te melden tel 045-315705, b.g.g. 214841. x

Gevr. BARDAMES. Hoog loon prov. Na 5 uur. Bierstube, Industriestr. 34, Kerkrade-West.

Gevr. gevord. 2e KAPSTER Kruisstraat 66, Heerlen, tel. 716853, na 18 uur 712126. x

Gevr. allround MONTEUR Aral Garage, Peterstraat te Munstergeleen. x

WERKSTER gevr. voor 3 ochtenden per wk. J. Cremers, Heerenweg 63, Heksenberg. x

CHAUFFEUR gevr. voor vleesvervoer, 5-dg. werkweek. — Melden Centrale Slachtplaats Brunssum.

Bejaard echtp. te Heerlen vraagt voor direct een jonge ervaren HUISH. HULP van 's maandags t.m. 's zaterdags van 8—13 uur. Gaarne bezoek na telef. afspraak. tel. 045—714447 x

Flinke WERKSTER gevraagd voor twee of meerdere ochtenden per week in klein gezin. Adres Welterlaan 21, Heerlen. tel. 714590

Dames zorg nu voor de feestdagen voor een BIJVERD. met zeer hoog loon. Schr. v. inl. aan. P. B. 56 H'broek.

Makro Zelfbedieningsgroothandel Nuth C.V. vraagt voor haar afdeling Food enkele (full-time) MEDEWERKERS. Hebt u belangstelling? Kom dan vrijdag 19 oktober a.s. tussen 15 en 16 uur eens met ons praten. Mocht dit tijdstip u niet schikken, bel of schrijf dan even. Makro Zelfbedieningsgroothandel Nuth C.V., Slagboomsweg te Nuth, telefoon (04447)—2222

Met spoed gevr AUTO-PLAATWERKERS, autospuiters en halfwas. Br. onder no. 6019 L.D. Hrln. x

Wij vragen voor onze afd. kaas en vleeswaren een leuke JONGEDAME. Liefst met enige ervaring, leeftijd plm. 17 jaar. Centra Markt Paffen, Kaalheidersteenweg 142, Kerkrade-W. x

Voor het voeren van vraaggesprekken in het kader van onze marktonderzoeken hebben wij op korte termijn behoefte aan een aantal ENQUETEURS TRICES, woonachtig in een van de volgende plaatsen: Hoensbroek, Geleen, Sittard en Valkenburg. Stichting voor Research en Marketing, Dautzenbergstr 8, Heerlen, tel 045-713483. x

WINKELJUFFROUW gevr. 17 jr. in drog. en parf. F. Boesten, Kerkstr. 47, Brunssum. x

HULPVERKOOPSTERS gevraagd voor de St. Nicolaas en Kerstperiode. Speelgoed Willemsen, Dautzenbergstr. no. 40, Heerlen. x

WINKELJUFFR., leerling-verkoopster en slagersknecht gevr. — Slagerij America, Hoofdstraat 3A, Kerkrade, tel. 2084. x

Gevr. HUISHOUDSTER bij heer alleen. Melden: tel. 045-313165.

De Tijd zoekt met spoed AGENT-BEZORGER voor Klimmen. Aanmelden bij: Sijstermans, Ransdalerstr. 8, Klimmen.

Met spoed BROODBAKKER gevr. Prettige werkkring, prima soc. voorz. en goed loon. Bakkerij Jacobs, Kloosterlaan 2, Schinveld, tel. 045-252584. x

Nette WINKELJUFFROUW gevr. met ervaring, voor 3 dagen p.w. Slagerij Boymans, Stationstr. 4, Heerlen, tel. 045-714331. x

KANTOORBEDIENDE. Mavodiploma met typen, moet boekhoudkundige aspiraties hebben. Autobedrijf Arets, Hommerterweg 203, Amstenrade. x

Nette VERKOOPSTER gevr., ook part-time. Hoog loon, 5-daagse werkweek, bedrijfskleding vrij. Slagerij Moonen, Akerstr. 26, Heerlen. x

Met spoed gevr. BARDAME, kelner en garderobejuffr. Bar-dancing A Gen Ing. Einderstr. 71, Kerkrade, tel. 6953. x

Schins-Meerts, Dr. Poelsstr. 7, Heerlen vraagt leerl. VERKOOPSTER. Aanm. dagelijks. x

CHAUFFEURS gevr. ook voor bijverdiensten. Brieven naar Postbus 201, Schaesberg. x

Voor onze afd. expeditie-winkel zoeken wij een handige JONGEN. Afwisselend werk. Wasserij Awé, Kouvenderstr. 149, H'broek. x

Zelfst. MONTEUR gevr. Fa Gebrs. Heuts, Mgr. Hanssenlaan 83, H'broek. x

Leuke BIJVERDIENSTE. Welke dame kan mij dinsdags en woensdags vervangen in het huishouden van 9-5 uur. Ravetsmaar 1, Nieuwenhagen, 045-315502. x

Gevr. WERKSTER voor enige ochtenden p.w Hema BV Heerlen. x

WINKELJUFFR. gevr. 3 of 4 dg. p.w. Hoog loon. J. Huben Slag., Kerkstr. 79, Brunssum, tel. 252733 x

Gevr. KANTINEMEISJE en leerl. kok. Aanm. Priem BV, Ruysdaellaan 34, Geleen, tel. 04494-5044. x

VERKOOPSTER gevr. De Gruyter BV. Kasteellaan 100, Heerlen x

Enkele nette jonge MEISJES gevr. voor div. werkzaamheden. Wasserij Awé, Kouvenderstr. 149, H'broek. x

ADMINISTRATIEVE KRACHT i.b.v. praktijkdiploma boekhouden. Enige ervaring strekt tot aanbeveling. Autobedrijf Arets, Hommerterweg 203, Amstenrade x

GEVR. BETREKK.

24 uurs service Reparatie alle merken beeld- geluids- en huish APPARATUUR H Kremers en Zn., Mgr. Feronstraat 51 Heerlerheide. Tel. 045-211753, -215562. x

Gaat u BOUWEN of verbouwen? Vraagt vrijblijvend prijsopgave. Tevens het adres voor al uw timmerwerk. C. Schmitz (Bouwbedrijf — Timmerwerkplaats). Hommert 14, gem. Nuth, tel. 04492-1214. x

DAKREPARATIES binnen 48 uur en vernieuwingen van daken en platte daken met garantie. Dakdekkersbedr. Crijns Hoofdbroekerweg 1 Brunssum tel. 253940. x

Voor alle vernieuwingen en reparaties van DAKEN, goten en schoorstenen. Fa. Hacu. Anselderlaan 58, Eygelshoven, tel. 04445—5922, b.g.g. 045-352067. x

Voor al uw pannendaken en platte daken naar DAKDEKKERSBEDRIJF Hebega. Vinkenstr. 133 Heksenberg, 's avonds na 18 uur, tel. 045-411504. x

Laat uw muren en kelder vocht- en watervrij isoleren. Ook nieuwbouw, met garantie. Inl. Firma BLATIM, tel. 04445—3215, of 04499—4397. x

Let op. Laat uw DAK vernieuwen of repareren. Dakdekkersbedrijf Peters, Maastrichterlaan 42, Waubach, tel. 312817. x

Middelgroot aannemersbedrijf kan met spoed opdrachten uitvoeren, ook eventueel alleen METSELWERKEN. Tel. 045-254370. x

Inval. in bezit van tel. vraagt gaarne bij afwezigheid tel. GESPREKKEN aan te nemen Tel 045-412802. Tevens te koop 2 1-pers. sleepbedden. x

Vrouw vr. WERK v. 3 of 4 morgens p.w. v. 9 u. tot 11.30 u Br. o. nr. F 289 LD Hrl.

Vrouw zoekt THUISW... bv. naaien of ander... Br. o. nr. M 289 LD Hrl.

TE KOOP AANG.

TELEVISIES nieuwste m... o.a. Grundig, Nord-Me... Philips, Blaupunkt f 150,—. Grootbeeld-tv f 50,—. Inr. mog. Dr. Ca... 23 (station), Schaesberg 045-312091.

Nylon TEGELS 40x40... kleuren 98 cent... Ganzeweide 70, Heerler... de Tel 045-212156; ...rampl 16, Valkenburg 04406-5191.

Partij nieuwe TV's 61... f 448, partij nw. kleuren 66 cm f 1498, partij ... v.a. f 75. Alle merken ... radig. Gemakkelijke ...ling Fa v. Voorst, Ga... weide 48, H'heide. tel. 213879.

100 tot 200 gulden voor oude BANKSTEL bij ... koop van een nieuw. ... voorraad klassieke, oud... Windsor, dralon. Ook franjes, kunstleder met ... kussens op draaivoet. ... Annastr. 46, Geleen. Meubel en Woning... 04494-5149 Bet. in over... 12, 18 mnd.

Faillissementskoopjes!! BANKSTELLEN f 125,— bergmeubels ... f 285,— versch. losse ... f 45,— div. stoelen en ... etc Ridder Hoenstr. Hoensbroek.

AARDAPPELS te k. 25 ... p. kg. L. à Campo. Gro... weg 10, Merkelbeek.

7 wereldmerken in de A... rican STOCKS. Levi's, ... Lee Cooper, Lois, Wran... Roy Rogers, Forthy Nine...

ZONNESCHERMEN, kiezen kunststof- Rollu... aluminium-Jalouzieën voor d.h.-zelvers, div. soo... doek, direkt uit voorraad ...verbaar. Aluminium Lad... houten-Ladders. Fa. Holl... Markiezen Pet. Schunck 99 Heerlerbaan Heerlen. 413813-411865, Kerkrade 04445-6495.

Speciale aanbieding ... EETKAMERS 4 stoelen ... tafel, slechts f 498,- mod... stoelen van f 121,90 ... f 95,- Fraenkel Akerstr. 16-18 en 176 tel. 045-41... Spekholzerheide.

Te k. BEHANGSELPAP... tegen Cash and Carrypr... C. Hofman, Willemstr. Heerlen.

Te k. goed warm a... KACHEL Pelgrim en ... gaskachel m. fles. ... aansch. c.v. Junker ... weg. aansch. boiler. Ru... Grachtstr. 45, Oirsbeek.

WINTERAARDAPPELEN kleibintjes 28 ct. per ... Wintervoorraad wordt g... gepoederd en thuisbez... Veendrick, ingang kas... Amstenrade.

BLOEMBOLLEN tulpen 10 st. voor f 1.—. Tev. hy... cinten en crocussen. Ve... drick, ing. kasteel Ams... rade.

SLAAPKAMER compl... v.a. f 875,- tienerkamers ... f 495,- eendeurs keuken... ten speciale aanbied... f 119,- Fraenkel Akerstr. 16-18 en 176 tel. 045-41... Spekholzerheide.

FORUM SITTARD

VRIJDAG, ZATERDAG, ZONDAG 8.30 UUR — COLOR

ROXY GELEEN

DEZE WEEK, DAGELIJKS 8.30 UUR,
ZONDAG 6 en 8.30 UUR — COLOR

Marlon Brando
Last Tango in Paris

ROXY GELEEN

ZATERDAGAVOND 11 UUR NACHTVOORSTELLING met:

IK WIL HET OVERAL MET JE DOEN

Canadese kolder-sex voor volwassenen! In kleuren

ZONDAGMIDDAG OM 3 UUR SPECIALE KINDER- EN FAMILIE-VOORSTELLING met WALT DISNEY's:

GOOFY DE HELD VAN DE OLYMPISCHE SPELEN

In kleuren

FORUM SITTARD

ZONDAG OM 6 UUR

EEN LANGE RIJ KRUIZEN

met ANTHONY STEFFEN als de genadeloze gun-man!
IN KLEUREN — 14 jaar

STUDIO ANDERS GELEEN

DEZE WEEK, DAGELIJKS 8.45 UUR
ZONDAG 6 en 8.45 UUR — COLOR — 18 jaar

KWALITATIEF DE BESTE VAN HET JAAR!

Een "rustige" weekendtrip op de Cahulawassee Rivier.. een verkrachting, twee scherpschutters, drie doden...

Deliverance

EEN JOHN BOORMAN FILM
JON VOIGHT BURT REYNOLDS "DELIVERANCE"

theater-agenda

stadsschouwburg heerlen

burg. van grunsvenplein 145 (045) 716607

maandag 22 okt aanvang 20 uur entree f 2.50	Kleine zaal **LITERAIRE AVOND** met als spreker J. BERNLEF
dinsdag 23 okt. aanvang 20 uur entree: f 6.50—f 12.50 coupons en paspoorten geldig	Cocktailserie Pantomime **MARCEL MARCEAU** met Pierre Werry in een nieuw programma
donderdag 25 okt. aanvang 20 uur entree: f 6.50—f 12.50 coupons en paspoorten geldig	Vrije voorstelling **BRASIL TROPICAL** regie: Ewaldo Carneizo choreografie: Voingo Campos dirigent: José Prates
zaterdag 27 okt. aanvang 20 uur entree: f 6.50—f 12.50 coupons en paspoorten geldig	Toneelserie A **Toneelgroep Podium** **DE CIRKEL** komedie van W. Somerset Maugham regie: Bob de Lange met o.a. Ank van der Moer, Hetty Verhoogt, Bob de Lange, Lex van Delden, Wim de Haas en Dolf de Vries
zondag 28 okt aanvang 12 uur entree: f 2.50 kinderen t.m. 14 jaar f 1.50	**ZONDAGCONCERT** m.m.v.: Laurens van Rooyen, piano Harry Sacksioni, gitaar Liselore Gerritsen, zang

Kaarten verkrijgbaar aan de kassa vanaf één week voor elke voorstelling. Kassa geopend: dagelijks, behalve 's zondags, van 10.00—16.00 uur. Tel. 045—716607. Voor de voorstelling tevens kassa van 18.30—20.00 uur. Voor een zondagconcert kassa van 11.00—12.00 uur.

stadsschouwburg sittard

wilhelminastraat 18 (04490) 2041

vrijdag 19 okt. '73 aanvang 20.15 uur coupons paspoorten geldig Toegangspr. f 3.25 kinderen t.m. 14 jaar f 2.25	**CONCERT** te verzorgen door Fanfare St. Caecilia, Broeksittard en Fanfare St. Caecilia uit Puth-Schinnen. Uit te voeren werken zijn o.a. Castel Coch, mars, American Folk Suite, Lady of Spain, Showtime, Thundercloud, Marinarella, Bandietenstreken, Golden Line, Laridah-mars.
maandag 22 okt. '73 aanvang 20.15 uur coupons paspoorten geldig Toegangsprijzen: f 6.50 t.m. f 13.- (Orpheusserie 1)	**De Compagnia d'Opera Italiano di Milano** brengt u: „Un Ballo In Maschera", opera van Giuseppe Verdi. Bovengenoemd gezelschap hoeven wij niet bij u te introduceren, daar het reeds diverse keren prachtige opera's in onze schouwburg gebracht heeft. Wij zijn er van overtuigd dat dit gezelschap u een onvergetelijke opera-avond zal bezorgen.
vrijdag 26 okt. '73 aanvang 20.15 uur coupons paspoorten geldig Toegangsprijzen: f 5.- t.m. f 10.50 (Piccadillyserie 2)	**Toneelgroep Podium** brengt voor u: **„DE CIRKEL"** van William Somerset Maugham. Medespelenden zijn: Rudolf Damsté, Lex van Delden, Wim de Haas, Bob de Lange, Kees van Lier, Ank van der Moer, Kika Mol, Hetty Verhoogt en Dolf de Vries Regie: Bob de Lange.

Openingstijden kassa:

maandag t.m. vrijdag : 10.00—15.00 uur
zaterdag : 10.00—12.00 uur
zondag : gesloten

Alle nadere gegevens over de programma's in Heerlen, Maastricht en Sittard vindt U in de eigen 'SCHOUWBURGKRANTEN', welke steeds aan de kassa verkrijgbaar zijn.

stichting cultureel centrum maastricht

stadsschouwburg

WELKOM IN UW VERNIEUWDE SCHOUWBURG!

vrijdag 19 okt. 20.00 uur Toegang: f 15.- tot f 6.50	**„Compagnia d'Opera Italiana" „UN BALLO IN MASCHERA"** (Gemaskerd Bal), opera van Guiseppe Verdi, regie: Franco Voché, solisten, koor en orkest, dirigent: Dr. Lajos Vasady-Balogh
zaterdag 20 okt. 20.00 uur Toegang: f 5.- CJP f 4.50	**CC-Pop-Concert I. „ALQUIN"**, een van de bekendste popgroepen van Nederland, in het voorprogramma **„Rebus"**
zondag 21 okt. 11.45 uur Redoute Toegang: f 3.50 (inkl. kopje koffie, kindercrèche aanwezig).	**Koffie-Concert „Quartetto Esterhazy"**, met: Wouter Möller, cello: Jaap Schröder, Alda Stuurop en Wiel Peeters, viool.
maandag 22 en dinsdag 23 okt. 10.30 en 14.00 uur Redoute voor scholieren van 12-15 jaar Toegang: f 3.25	**Pim Peters Produkties „Ik krijg je nog wel" 2"**, met Pim Peters, Angélique de Boer, Conny van Leeuwen, Titus Muizelaar en Jan Winter
dinsdag 23 okt. 20.00 uur **GLT-dinsdag** Toegang: f 10.- tot f 5.50 CJP: f 3.-	**Groot-Limburgs Toneel**, nogmaals de spannende thriller **„Moordverhaal"** (Write me a murder), van Frederick Knott, regie: Kris Betz, met: Ellen Veger, Celine Wenen, Franck van Erven, Gaston van Erven, Bert André en Jef van Dalsen.
denderdag 25 okt. 20.00 uur	**Toneelgroep „Podium". „De Cirkel"**, van W. Somerset Maughan
vrijdag 26 okt. 14.00 en 20.00 uur	**„Funhouse Revue"** door Theatergroep „Funhouse"
zondag 28 okt. 14.00 uur	**Kinderboekenweek. „Land van Verbeelding"**, door het Amstel Toneel

Paspoort CJP en 65 geldig behalve vrijdag 19 okt. Coupons geldig voor alle voorstellingen. Kassa-uren: 10.00—15.00 uur (tel. v.a. 11.00 uur) bij voorstellingen v.a. 19.00 uur. Op zaterdag en zondag van 12.00—14.00 uur indien op de dag zelf of de dag daaropvolgend een voorstelling plaatsvindt; anders is de kassa het weekend gesloten.

Alle nadere gegevens vindt U in de "C.C.-Theaterkrant". Verkoop van plaatsbewijzen en alle gewenste inlichtingen bij de kantoren van de Gem. Spaarbank van Maastricht.

KOOP AANGEB.

Te k. GASKACHEL, donker eiken 2-zits en enkele fauteuils. Vosekuil 282, Heerlen, na 7 uur. x

Te k. angeb. BUFFETKAST, zeer goed onderh. br. 1,80 m enbankstel 4-zits en 2 fauteuil en zeer mooie tafel, uiterste prijs f 855. Demstr. 10 Hoensbroek. x

Zeer mod. SLAAPKAMER met 5-drs. kast als nieuw compl. met zeer goede bedstukken en spiraal, uiterste pr. f 675. Driessenstr. 7, Ubach o. Worms, tel. 045-312343. Te bez. na 18.00 u. x

Te k. uitgeb. AUTOBAAN, 4-baans. Te bevr. Cronjestraat 30, Tundorp Heerlen. tel. 717253. x

Te k. van pat. mooie antieke eiken eendeurs KAST f 1400. Caumebeeklaan 62A, Heerlen, tel. 42017. x

Te k. OPASTOEL zw. eiken salontafel en mooi ant. 2-zits bankje. Ant. Fokkerstr. 3, Heerlen. x

Te k. a. door n beslag genomen GOEDEREN, verschillende kastjes, bankstel, boekkast, 4-pits gasstel, tafel m. 4 stoelen. Tel. 315265, Boslaan 14, Schaesberg. x

Te k. gebeeldh. eiken DRESSOIR, rooktafel t.v. met tafel, nw 2-pers. spiraal, wasser, t.e.ab. Koningsweg 2, Valkenburg tussen 10 en 12 uur. x

Te k. partij rode WORTELEN. P. Wilms, Baarloseweg 21, Helden, tel. 04740-1387. x

Alle soorten VLOERBEDEKKING gratis en vakkundig gelegd. J. Miechielsen. Valkenburgerweg 71. Tel. 717888. x

Te koop MOTORVERSTEKZAAG voor alum. z.g.a.n. Wijnands Ch. Beitjenslaan 18 Sittard. x

Te k. ANTIEK. Alle onderdelen voor petroleumlampen zoals glazen, ringen, kappen, branders, wikken, branders, kousen, enz. Ook lampenolie in diverse geuren. Klinkenberg Hoensbroek, Heisterberg no 78, tel. 045—211888. x

Antieke, gouden ZAKHORLOGE te koop aangeb. Gulikstraat 2, Eygelshoven. x

Te k. BIEDERMEIERKAST antieke klokken. Kerkstr. Waubach. x

Te k. CIRKELZAAG op krachtstroom. Tel. 045-313479. x

BARBUFFET te k. m. tapkraan, 2 mtr lang, ook geschikt voor huisbar. Inl. 045-...00. x

Te k. GASHAARD z.g.a.n. Kruisstr. 21 Doenrade. x

Te k. OLIEHAARD met vat compl. Vrusschemigerweg 15, Heerlen. x

BORENHOOFDKAAS 60 ct per stuk. Gebakken leverpastei 5 ct per 100 gram. Nasi goreng - bami goreng kant en klaar 1,75 per ½ kg. Fe. Ramakers, Ruitersstr. 6, Schaesberg. x

ROOKSCHNITSELS, paprikaschnitsels, blinde vinken, slavinken, biefburgers. Uw adres: Felix Ramakers, Ruitersstraat 6, Schaesberg. x

Te k. Trix MODELSPOORWEG zeer compl. Inl. Ruitersstraat 6, Schaesberg. Tel. 045-313220. x

Te k. rode AARDAPPELS voor winteropslag, levering door geh. Zuid-Limb. Kemper, Kinkenweg 1 Bosveld-Schinveld. Tel. 045-251374. x

Te koop BRUIDSJURK (rose) maat 38. Steegstr. 4 Munstergeleen. x

150 stuks oijg. houtskoolSTRIJKIJZERS f 15,— p.st. t.m. a.s. zat. L. v. Puffelen, Hoesberg 89, Mheer, 04457-690. x

Te k. weg. verh. AQUARIUM 80x40x40 ingeb. meubelst. m. alle toebeh. Achter den Winkel 382, Schaesberg, tel. 312165. x

Etna MINIGASKACHELTJE f 100,—. Grote gashaard per 1 december van f 699,— voor f 300,—. Beide 1 jaar oud. Kruisstraat 65, Hrl. x

Te koop DRU GASHAARD type „Rembrandt". Tevens 2 schuifdeuren. Heerlerbaan ..., Heerlen. x

Te k. BETONPLATEN gespend, 300 bij 60 cm, tegen spotprijs. benevens gashaard i.g.st. Johannes XXIII-Singel 41, Heerlen, tel. 412353. x

MARKIEZEN, zonneschermen, rolluiken vanaf f 42,—; luiken, alum. en kunststofraamen en -deuren; kunststofbuiden. Op alle markiezen en zonneschermen 10 pct. seizoenskorting. Bel of schrijf: Rolladen Magney K 1502 Würselen W.-Dld., Kaiserstr. 115, telef. 09-4940... Vertegenwoordiger Dieter Ortmanns, Sougnestr. 16, Simpelveld, tel 04... Dagel. na 18 u. Zaterdag hele dag. x

Te k. LUXAFLEX 200x225 cm 1 oud en kinderledikantje. Europastr. 32, Schinnen.

Te koop moderne EETHOEK: ronde witte tafel, 5 stoelen. Tel. 04490-2565, Th.en Bunderstraat 1B, Sittard. x

Te koop BONTMUTS (nerts) kl. beige, suede leren d.jasje, wintermantel m. bont, nog enige dameskleding, alles m. 40 z.g.a.n. zeer voordelig. St. Pieterstr. 50, Ch'mont, tel. 04445-5805. x

Te k. KARREWIELEN en paardehalsters. Pastoriestr. 21, Nuth, telf. 04447-2258. x

Te k. GAR.KANTELPOORT. stalen aanrecht, elec. wandkach., plast. badkuip. Tel. 045-717294. Na 19.00 u. x

Weg. verh. te k. draaibare TV-ANTENNE 1½ jr. oud, luxaflex zonwering 3 m breed, 1,50 m hoog, keukenhangkast formica breed 1,20 m, hoog 0,57 m. Te bevr. Oude Kerkstraat 92, Heerlen. x

Reeds va. f 15 p. mnd. kunt U in het bezit zijn van een PIANO. Pianohandel Laven, Geerstr. 61, Hrl., tel. 714054. x

Profiteer nu!! Orig. KALFSVELLEN. Nu geen f 110,— maar liefst f 74,85 per st., of 2 voor f 135. Zolang de voorraad strekt. Ook gesch. voor in de auto. Lousberg, Willemstr. 76, Heerlen, tel. 045-714947. x

OLIEHAARD staafbr. 195,—, gashaard 225,—, gecombin. gaskolenf. 65,—. Kerkw. 40, Puth. x

Prima GASFORNUIS te k. Dr. Nolenslaan 22, Geleen. x

Te k. Solina ORGEL m. Leslie z.g.a.n. 1 jr. Anselderlaan 76, Eygelshoven. x

4 PAARDEHAMEN, 1 biedermeier kast, 1 koperen weegschaal. 2 mechelse tafels. Moerslag 14. St. Geertruid. Na 18 uur. Tel. 04408-1509. x

Te k. antieke TAFEL en stoeltjes. Kennedystr. 96, Waubach. Na 19.00 uur. x

Te k. noteh. EETKAMER, 4 stoelen, dressoir, grammofoonkast, tv met tafel, AEG elec. fornuis, 4 platen, oven met thermost. Pasweg 33, Schaesberg, 045-311662. x

Dames- en HERENFIETSEN va. 95.— Grond. Schaesbergerstr. 51a, Terwinselen. x

Zes verschillende eiken LADENKASTEN van f 149,— tot f 325,—. Haas, Rijksw. N. 4. Geleen. x

Te k. rode AARDAPPELEN, winteropslag. Landbouwbedrijf Kemper, Bosveld Schinveld, tel. 045—251374. x

Help een andere vrouw om moeder te worden. Doe mee aan de aktie MOEDERS voor MOEDERS. Dat kan tijdens de eerste maanden van uw zwangerschap. Hoe? Bel 043-32225 voor alle inlichtingen. x

Eerste kwaliteit vers VLEES voor uw diepvries. Alles vakkundig verzorgd. Iedere dag speciale aanbiedingen. Cash. en Carry slagerij Jac. Naebers. Kouvenderstr. 57, Hoensbroek. x

WANDMEUBELEN modern en klassiek v.a. f 995,- Ook aanbouw-meubelen en losse elementen zijn wij gespecialiseerd. Fraenkel Akerstraat 16-18 en 176 tel. 045-412456 Spekholzerheide. x

Eiken TV-KASTEN v.a. f 250,- ladenkasten in vele stijlen en prijzen. Eiken minisets v.a. f 118.- Queen Anne minisets f 134,- Fraenkel Akerstraat 16-18 en 176 tel. 045-412456 Spekheide. x

Voor gebr. NAAIMACHINES is uw adres Pfaff. Emmaplein 3. Heerlen. Met garantie en evt. gespreide betaling. x

TRILBETONTEGELS in grijs gekleurd of uitgewassen Gebr. Creugers. Economiestr 46. Hoensbroek. Tel. 045-213877. x

DECORATIEWANDTEGELS 15x15 cm 1e soort, f 23,50 p. m2. Eurotegel, Laanderstr. 47, Heerlen. x

AQUARIA, lichtkappen, tafels etc. in alle maten verkrijgbaar. Aquarium Guus Wagner, Willemstr. 111, Hrl. x

Eiken MEUBELEN grote voorraad dir. af fabriek, beslist goedkoop, Inruil en financ. Kock, Kampstraat 62, L'heuvel-Geleen, tel. 3412. x

A.E.G. KLOPBOORMACH. SB-2-400 met hand- en tafelcirkelzaagm. HTK 717. Norm. prijs f 423,40 nu slechts f 299. Fa. Smezo, Akerstr. 288 Hoensbroek.

Zwarte lange Persianer pat MANTEL, gr. mt. en Jersy pakje, niet gedr. Pr. Hendriklaan 141, Brunssum.

Te koop antieke Brabantse platte BUISKACHEL en dienwagentje. Schummertstr. 23, Bleijerheide.

Te k. Queen Anne BANKSTEL f 350,—. Molenberglaan 91, Hrl.

Te k. SALONKAST. Kruisstraat 89, Hrl.

KLEERKASTEN, 2-, 3- en 4-drs. ledikanten, stapelbedden, wentelbedden, matrassen. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen. Tel. 3412. x

OLIEHAARD merk Siegler met ventilator en therm. i.z.g.st. met garantie. Spotprijs. De Huishoudbeurs, Kerkstr. 111, Brunssum, tel. 045-252956. x

ZONNESCHERMEN, markiezen, rolluiken en jalouzieën Holland-Markiezen, Peter Schunckstr. 99, Heerlen, tel. 045-413813 en 411865. x

Alleman OCCASIONS. Motorboten, open- en kajuitzeiljachten. Gebruikte en demonstratiemodellen tegen zeer aantrekkelijke prijzen. Dagelijks te zien (ook zondags) van 10.00 tot 18.00 uur Alleman Rekreatie B.V. Haven Rosslag Herten (bij Roermond) 04750-18990. x

LINTZAAGMACHINE, zaaghoogte 150 mm, kompl. met ¾ pk. motor pracht uitv. f 630,- „SMEZO". Akerstr. 288, Hoensbroek. x

Plm. 90.000 HEUGAFELT, Heugalux-S en Heugaflor-S tegels 50x50 div. kleuren. Even gebruikt op een tentoonstelling. Praktisch nw. Per stuk va. f 4,—. Decorum bv. Lijnbaansgracht 6, Amsterdam. tel. 020-67518. Ook za. geop. x

Te k.a. AKAI-DECK van f 1200,— voor f 850,— met toebeh. 2 mnd. oud. Nieuwstr. 61A, Kerkrade.

Een zeer mooie BUFFETKAST te k. Telf. 045-215161.

Te k. 1 GASGEISER en 1 butageiser, samen voor f 150,—. Pr. Willemstr. 15, Hoensbroek.

GASHAARD Dru 8000 kal. z.g.a.n. Pattonstraat 11, Heerlerbaan.

Te k. i.v.m. opheffing café 1 OLIEKACHEL voor grote ruimte 40.000 cal. f 175,—, 1 oliekachel 15.000 cal. f 75,—, 1 bijzetgaskecheltje f 25,— en electrisch f 35,—, 1 voetbaltafel f 350,—. Wijenweg 101, Treebeek, telf. 045-211339. Na 16.00 uur.

TE KOOP GEVR.

Wij geven de hoogste prijs voor uw oude MEUBELS bij aankoop van nieuwe. Grote voorraad slaapkamers, huiskamers, bergmeubels, alle maten bankstellen 1-, 2-, 3-zits, oudholl. kasten 120 t.m. 320 cm, losse clubs, chroomstoelen en tafels, keukenkasten. Giesen Meubelen, Annastr. 46 Geleen. Tel. 04494-5149. Betaling in overleg. x

Wij betalen voor rood KOPER abnormaal hoge prijzen ook geel koper aluminium zink accu's lood kavel tin. Tevens alle andere metalen. Fa. H. H. Menten Tudderenderweg 281, Sittard, 04490-2283. x

Te koop gevr. DIEPVRIESKIST, 150-200 liter. Aanb. tel. 04405-1577. x

Te k. gevr. z.g.a.n. OPKLAPBED. Tel. 04445-3571. x

Te k. gevr. PIANO (klein model). moet i.z.g.st. verk. Br. m. prijsopg. en derg. ond. nr. 0016 L.D. Heerlen. x

OLIETANK voor c.v., 5000 ltr en hevelpomp te k. gevr. Tel. 04406—13155. x

MÄRKLINTREIN gevr. met huisjes of onderdelen. Telef. 043—14873, Maastricht. x

Te k. gevr. Country en Western GITAAR. Tel. 04490-5197

Ouderwets VLOERKLEED, donkerrood motief. Telefoon 04494—2591. x

FRANKEERMACHINE te koop gevr. Aanb. br. o. nr. 0011 LD Hrl. x

TE K. GEVR. HANDNAAIMACHINE en 2 of 4 fauteuiltjes. Tel. 043-19760.

TE HUUR AANGEB.

KAMERS te huur m. voll. pension. Pension Rest. Wilhelmina, Buttingstr 24. tel. 045-214804 Hoensbroek. x

Originele VW-BUSJES te h., op gas en benzine. Willem Alexanderweg 69 Maastricht tel. 13045. Garage Nerum Valkenburg tel. 04406-15041. Garage International Vaals tel. 04454-1166. Maastrichtse Auto Verhuur Centrale Willem Alexanderweg 69 Maastricht. x

Gemeubileerde KAMER met en zonder kost. Oudere persoon geen bezwaar. Te bevr. Heinen, Baanstr. 14, Schaesberg.

Te huur gem. KAMERS. Tel. na 18 uur 045—211772 Kampstraat 35, Heerlerheide. x

WOONHUIS te huur te Schaesberg, 4 slaapk., woonk., keuken met c.v., gestoff. of gemeub. in overleg huur gemeub. f 450.- p.mnd. Woonhuis te huur gel. te Hoensbroek bev. 5 slaapk., woonk., keuken, bad, gestoff. f 385.- p.mnd. Inl. 045-212156. x

Te h. a. goed gem. ZIT-SL.-KAMER, c.v., douche met kookgel. Te bevr. Panneshei-derstraat 19, Bleijerheide.

Te h. gem. ZITSLAAPK. met kook- en stookgel. Sittarderweg 81, Heerlen, tel. 716828.

Pension Benelux, Saroleastr. 62, Heerlen, tel. 711458 gem. KAMERS m. centr. verw. en douche, ook voll. pens. of log. m. ontbijt. x

Te huur BOVENWONING m. garage en tuin, gel. in centr. Brunssum. Te aanv. 1-11. Br. ond. nr. B 1110 L.D. Brunssum. x

Gem. KAMERS te huur, met c.v. Na 6 uur Mevr. Eussen. Akerstr. 64, Kerkrade-West, tel. 045—411018. x

WINKELPAND te huur, geschikt voor kantoorruimte (c.v.), centr. Kerkrade-West. Tel. 045—412633. x

Weduwe, 60 jaar, m. eigen bungalow, zoekt KOSTHEER uit goed milieu, om door gezamenlijke hobby's, gesprekken etc. weer meer inhoud aan het dagelijkse leven te geven; leeft. 60-65 jaar. Br. ond. no. B 289 LD Hrln.

Te huur gem. KAMER met met c.v. en kookgel. Grasbroekerweg 27, Heerlen.

KOSTHEER gevr. Mgr. Mannesstraat 135, Merkelbeek bij Brunssum, tel. 253197. x

HEERLEN: 1-pers. zit-slpk. met v.w. en c.v., gemeub. en gestoff., dir. te aanv., gebr. keuken en douche, f 53,- p. wk. Tel. 045—251591. x

In Heerlen goed gem. ZIT-SLAAPKAMER, c.v. Telef. 045—715681. x

Te huur halfvrijst. royale MIDDENST.-WONING, gel. aan de grote weg Heerlen-Hoensbroek. Grote woonk. 6.75 x 3.80 mtr. grote entree, toilet, Am. keuken, 3 slaapk., grote tuin ca. 150 m2. Te bevragen Ganzeweide no. 156, H'heide, tel. 045-213165. x

Te huur gemeub. KAMER te Brunssum. Inl. Doorvaartstr. 13, tel. 045—253099. x

Te h. vrij gelegen TUINKAMER te Simpelveld. Tel. 2391.

Goed gem. HOEKHUIS, alle comf. f 450,— p.m. voor enkele maanden, centr. Maastricht. Br. o. nr. MA 5942 LD Maastricht.

Te h. gem. KAMER met kookgel., c.v. en bad, voor dame of heer. Te bevr. tuss. 6 en 7 u. Graverstr. 174, Kerkrade-W. x

1- en 2-p. gem. KAMERS te h. in centr. Hrl. m. keuken en douche. Schoolstr. 16, Hrl. x

Aangeb. CAFETARIA met grote werkplaats en dagverblijf (event. 3 kmrs. te h.), ideaal voor echtpaar zonder kind. Omzet meer dan f 100.000 per jr. Overname voorraad verplicht. Omg. Hoensbr. Br. on. nr. H 3554 LD Hoensbroek. x

Te huur gem. ZIT-SLAAPKAMER met ap. badk., ap. ingang. Huur f 240,— per mnd. inclusief water, licht en verw. Br. o. nr. N 6543 LD N'hagen. x

TE HUUR GEVR.

Te h. gevr. in Schaesberg of omg. GARAGE voor boot. Tel. 315265. x

Familie van 4 pers. vraagt te huur HUIS met tenminste 4 slaapkam. voor 3 jaar, in een straal van 20 km rond Brunssum. Briev. ond. no. H 3553 L.D. H'broek. x

Te huur gevr. WONING of kamers voor echtp. zonder kind., liefst voor nov. Br. ond. no. P 8617 L.D. Spekholzerheide. x

RUILEN

BENED. DUPLEX te ruil teg. bened.woning te Kerkrade-W. Br. ond. no. P 8617 LD Spek-heide.

HUIZEN

HERENHUIZEN in Heerlen en omstreken gevr. Vrijblijvende aanbiedingen aan A. J. H. Leenaers Makelaar in Onroerende Goederen. Beëdigd Taxateur, Lid NBM. Pijnsweg 70 Heerlen tel. 717237. x

Nattenhoven te k. nieuwbouw landelijke omgeving nog enkele kleingezins- of BEJAARDENWONINGEN. Inl. Aannemingsbedrijf J. H. Wagemans, Bergerstraat 16 Nattenhoven-Obbicht. x

UBACH OVER WORMS. — Herenhuizen met c.v. en garage, in aanbouw. Ind. o.a.: hal, toilet, royale woonkam. met verd.trap en schuifvouwwand naar eetgedeelte, moderne keuken, 4 slaapkamers, badkamer m. douche, v.w. en 2e toilet. Prijzen vanaf f79.963,- v.o.n. Rijkspremie f 2.612,-. Stienstra Heerlen b.v., Tempsplein 26 Heerlen, 045—712255. x

Klimmen: riant gel. gekopp. nieuwb. BUNGALOW te koop van part. Moderne architektuur o.a. open keuken, wenteltrap, open haard, veel schoonmetselwerk, 4 ruime slaapk., salon 6,75x4,75, eetk. 300x400. Direkt te aanv. f 138.000. Uitbr.pl. Manensheide 15, Ransdaal. Te bez. na afspr. 045-212381.

Spaubeek: te koop mooie alleenstaande VILLA met veel vertrekken, dubbele garage en voorzien van alle moderne comfort. Direkt vrij te aanvaarden. Koopsom nader overeen te komen. Makelaarskantoor J. Bronckers, Tongerseweg 170, Maastricht, 043-31999.

Te k. gevr. kleine vrijstaande BUNGALOW of woonh. prijskl. tot f 100.000,—. Br. o. nr. P 8616 LD Spek'heide.

NIEUWSTADT Halfvrijst. landhuizen met c.v. en garage. Ind. o.a.: grote woonkam. met open haard en open verbinding naar eetkam. keuken, welke compl. is ingericht met o.a. elektr. fornuis met kookplaats en oven. wasemkap en ingeb. koelkast. Op de 1e verd.: 4 slaapkam. Zolder te bereiken via vliezotrap. Garage met stalen kantelpoort en deur naar hal. Tot slot grote tuin met aangelegd terras op 't zuiden. Prijzen v.a. f 86.886,— v.o.n. Stienstra Heerlen b.v., Tempsplein 26 Heerlen, 045—712255. x

Gaat u uw WONING verkopen? Bel ons even voor een vrijbl. afspraak. Géén kosten. B.B.W., Hoofdstr. 9, Amstenrade, tel. 04492-1301. x

STEIN. Fantasievolle herenhuizen met c.v. en garage. Ind. o.a. Z-kamer (38 m2) met open trap, mod. ingerichte keuken, 3 slaapk., badkamer met douche, v.w. en 2e toilet, vaste trap naar ruime hobbyzolder. Prijzen va. f 78.184,-v.o.n. Stienstra Heerlen BV, Tempsplein 26, Heerlen 045-712255. x

Te k. gevr. v. div. relaties WOONHUIZEN, bungalows, herenhuizen en bouwgr. in Z.-Limb. tot f 140.000.- Bem. Bur. in Onr. Goed. Ass.kant. Horstink, Brunssum. Lambertusstr. 9, tel. 045-251951. x

HUIS te koop f 45.000,—. Sittarderweg 83a, Heerlen. Br. ond. no. Q 287 L.D. Hrln. x

Te k. PAND, geschikt voor café-bar, friture-snackbar, in Ubach over Worms, totale opp. 130 m2, incl. w.c., keuken, prijs f 55.000,— Br. ond. no. D 289 L.D. Hrln. x

Te koop WOONHUIS met c.v. en stoffering, Keizerstr. 53, Brunssum. x

Te k. gevr. door ouder echtpaar z. k., rustig gel. WOONHUIS met gr. tuin, Kerkrade-W., of naaste omgev., plm. f 50.000,—. Br. ond. no. P 8618 L.D. Spek'heide. x

Te k. ca. 1 ha BOSGROND in dir. omg. „Hochwild Freigehegen" Gangelt, Duitsland één zijde geleg. a.d. binnenweg Süsterseel-Mindergangelt in de toekomst zéér geschikt voor weekendhuisjes enz. Vr.pr. f 2.- per m2. Br. o. nr. B 1101 LD Brunssum. x

Hoensbroek. Te k. halfvrijst. HERENHUIS met c.v., doorz. kamer, bijkeuken, keuken, 5 sl.k., zolder via vaste trap. badk. met ligbad, 2de toilet, v.w. Dir. te aanv. f 110.000,- k.k. Horstink Brunssum. Bemiddelingsbur. in Onr. Goed. Lambertusstr. 9, tel. 045-251591. x

Prachtig WOONHUIS te k. Centrum Heerlen. Br. on. no. 0022 LD Heerlen. x

Nieuwenhagen. Te k. BEDRIJFSPAND met c.v. gesch. voor vele doeleinden, ook te gebruiken als privéwoning. f 85.000,- k.k. Horstink Brunssum. Bem. Bur. in Onr. Goed. Lambertusstr. 9, telef. 045-251591. x

Nieuwenhagen. Te k. halfvrijstaand WOONHUIS met garage en c.v., L-vorm. kamer, keuken, 4 slp.k., badk., in goede staat. Over enkele mnd. te aanv. f 92.000,— k.k. Horstink Brunssum. Bem. Bur. in Onr. Goed. Lambertusstr. 9, tel. 045-251591. x

Brunssum. Te k. vrijst. WOONHUIS met c.v. en garage, doorzonk. met open haard en natuurstenen vloer, keuken, hal, 4 slpk., badk. met ligbad, douche v.w. vaste trap n. zolder. Over 6 mnd te aanv. f 110.000.- k.k. Br. o. nr. B 1115 L.D. Brunssum. x

BOERDERIJ te koop te Roggel. Te bevragen A. Smeets, Palenbergstr. 52, Heerlen, tel. 045-716654. x

De WONINGWIJZER is een periodieke informatiebron voor diegenen, die woonhuizen (nieuwbouw of bestaand), flats, boerderijen, bouwgrond, bungalows, winkelpanden of bedrijfspanden willen kopen of huren. Op uw verzoek zenden wij u deze uitgave kosteloos en zonder verplichtingen toe. Makelaarskantoor Drs. Ruijters B.V. Stationsplein 1 Sittard. x

KERKRADE, nieuwbouwplan „Klein Nulland" te koop nog enkele halfvrijst. en vrijst. bungalows, gelegen op een zuidhelling met een blijvend vrij uitzicht. Ind. o.a. garage, woonk. van ca. 40 m2, 4 slaapk., badk. met ligb. Prijzen v.a. f 137.500.- v.o.n excl. court. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij B.V. Laanderstr. 27, Heerlen, tel. 718330.

GULPEN halfvrijst. boerenwoning met garage en tuin. Vraagpr. f 45.000.- k.k. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij B.V., Laanderstr. 27, Heerlen, tel. 718330.

HEERLEN, vrijst. woonh. met kelder, c.v.-ruimte, hal, keuken, bijkeuken, woonk., bet. terras, 4 slaapk., badk., vaste trap naar zolder met 2 mansardekamers, garage en tuin. Prijs f 81.500.- k.k. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij B.V. Laanderstr. 27, Heerlen, tel. 718330.

HEERLEN, hoekhuis met tuin, kelder, hal, keuken, woonkamer, 3 slaapkam., badk. met douche, toilet, vaste trap naar zolder met mansardekamer. Prijs f 95.000.- k.k. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij B.V. Laanderstr. 27, Heerlen, tel. 718330.

HEERLEN te huur woonh. met magazijnruimten en binnenplaats ca. 300 m2. Huurpr. f 1.000 p.mnd. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij B.V. Laanderstr. 27, Heerlen, tel. 718330.

Te k. HUIS m. 3 slp.k., c.v., tuin, garage, woonk. 36 m2, keuken 15 m2 badk. m. ligb. f 80.000.- k.k. Meelovenstr. 6, Brunssum. x

Te koop in Geleen nabij ziekenhuis gunstig gel. DRIVE-IN WONING met garage, voorzien van c.v. Ind.: parterre: entree, garage, kantoor/slaapkamers. 1e verd. keuken, toilet, gr. woonk. balcon. 2e verd.: 3 slaapkam. badkamer. Zeer goed onderhouden. Vr.pr. f 87.500.- k.k. Inl.: Nicolai Makelaardij b.v., Stationstraat 20, Maastricht. Tel. 043-17888. x

Zeer goed onderh. HERENHUIS met c.v. gas, garage en tuin. Ind.: hal, keuken, bijkeuken, ruime woonk., toilet, badkamer met douche, 4 slp.kamers, zolder. In overleg te aanv. Vraagprijs f 105.000,- k.k. Inlichtingen: L. H. Nicolai Makelaardij b.v., Stationstraat 20 Maastricht. Tel. 043-17888. x

EYGELSHOVEN: Torenstraat. Perceel bouwgrond. Front 20 mtr. - diep 40 mtr. Koopprijs: f 42.000.— k.k. BBW, Hoofdstraat 9, Amstenrade, tel. 04492-1301.

ELSLOO: Vunderkestraat. Riant vrijst. herenhuis met c.v., garage en tuin. Ind. o.a. hal, woonkmr. 8x4 mtr., semi-Amerikaanse keuken 4x3 mtr., 3 grote slpkmrs., zolder geh. bepl. en beschoten, garage 8½x3½ mtr., bet. terras en tuin van ong. 350 m2. Koopprijs: f 95.000.— k.k. BBW, Hoofdstraat 9, Amstenrade, tel. 04492-1301.

BOCHOLTZ: Kloosterstraat. Luxe woonhuis met garage en aangelegde tuin. Ind. o.a. hal, woonkmr. 9.50x5 mtr., keuken, badkmr. met ligbad, 2e toilet en v.w., 3 ruime slpkmrs. Koopprijs: f 90.000,— k.k. BBW, Hoofdstraat 9, Amstenrade, tel. 04492-1301.

Te k. BOUWTERREIN 750 m2 te Simpelveld voor het bouwen van een semi-bungalow, vrijblijv. uitzicht. Br. o. nr. K 289 LD Hrl. x

BOCHOLTZ: Stationstraat. Hoekwoning met stallen. Ind. o.a. hal. keuken 6x4 mtr., woonkmr. ong. 35 m2. slpkmr.-1 7x4 mtr., slpkmr.-2 4x5 mtr., slpkmr.-3 4x5 mtr., slpkmr.-4 4x3 mtr., zolder. Het geheel is onderkelderd. Vraagprijs: f 47.500,— k.k. BBW, Hoofdstraat 9. Amstenrade, tel. 04492-1301.

HEERLEN: van Limburg Stirumstraat. Drive-inwoning met c.v., garage, tuin en magazijn. Ind. o.a. L-vorm. woonkmr. met open haard, badkmr. met ligbad, 2 toiletten, 4 slpkmrs. Koopprijs: f 89.000,— k.k. BBW, Hoofdstraat 9, Amstenrade, tel. 04492-1301.

NIEUWSTADT: Merkerstraat. Luxe bungalow met c.v. en garage. Ind. o.a. hal. woonkmr. met open haard 9x5 mtr., keuken geh. bet. 4x4 mtr., badkmr. met ligbad en v.w. en aansl. wasautomaat, 3 grote slaapkam. Het geheel is zeer luxueus uitgevoerd. Vraagprijs: f 155.000,— k.k. BBW, Hoofdstraat 9, Amstenrade, tel. 04492-1301.

AMSTENRADE: Poststraat. Herenhuis met oprit, c.v., garage en magazijn. Zeer geschikt voor kamerverhuur. Vraagprijs: f 112.500,— k.. BBW, Hoofdstraat 9, Amstenrade, tel. 04492-1301.

NIEUWENHAGEN: Kerkstraat. Woonhuus met c.v., schuur en grote tuin. Ind. o.a. hal, woonkmr. met parketvloer 10x3,60 mtr., keuken 3x4 mtr., badkmr.geh. bet. met ligbad, kelder, 3 grote slpkmrs., vaste trap naar zolder. Koopprijs: f 70.000,— k.k. BBW, Hoofdstraat 9, Amstenrade, tel. 04492-1301.

VOERENDAAL: Heerlerweg. Halfvrijst. herenhuis met c.v., garage en 400 m2 tuin. Ind. o.a. hal, woonkmr. 10x4 mtr., keuken 5x4 mtr., garage 11x3 mtr., badkmr. geh. bet. met ligbad, 2e toilet en v.w., 3 grote slpkmrs., kelder en vaste trap naar geh. bepl. zolder. Koopprijs: f 87.500,— k.k. BBW, Hoofdstraat 9, Amstenrade, tel. 04492-1301.

OIRSBEEK: Romenkamp. Halfvrijst. woonhuis met garage en tuin. Ind. o.a. hal, woonkmr. 8x4 mtr., keuken geh. bet. 3x3 mtr., 3 ruime slpkmrs., badkmr. geh. bet. met douche en vaste wastafel. Koopprijs: f 75.000,— k.k. BBW, Hoofdstraat 9, Amstenrade, tel. 04492-1301.

AMSTENRADE: Hoofdstraat. Groot degelijk woonhuis met 2 opritten, loods en autospuitinrichting. Totale opp. plm. 3300 m2. Geschikt voor diverse doeleinden. Ind. o.a. hal, woonkmr. 9x4.50 mtr., keuken 4x4 mtr., kantoor, kelder, zolder en 3 ruime slpkmrs. Vraagprijs: f 110.000.— k.k. BBW, Hoofdstraat 9, Amstenrade, tel. 04492-1301.

Wij vragen te koop in Schaesberg-Nieuwenhagen en omg. MIDDENST.WONINGEN. herenhuizen en bungalows in de prijsklasse van f 80- tot f 150.000,—. Aanbiedingen aan Stienstra Heerlen bv, Tempsplein 26, Heerlen, 045-712255.

Academicus zoekt alleenstaand HERENHUIS met c.v. en garage op goede stand in Roermond, minimaal 4 slpk. Evt. leuke aangel. tuin. Koopprijs tot f 150.000,—. Br. o. nr. 5587 LD Hrl.

Waubach: halfvrijst. WOONHUIS, magazijn en kantoorruimte. Het geheel is voorzien van c.v. (eventueel ook geschikt voor 2 gezinnen). Ind. o.a.: kelder, gr. woonk. in L-vorm met kookhoek tot. 54 m2 kamer, waskeuken, kantoor, 3 slk., douche, zolder m. vliezotrap en mansardekamer. Direkt te aanv. Vraagprijs f 68.000,—. Stienstra Heerlen bv, Tempsplein 26, Heerlen, telef. 045-712255.

Sittard: goed onderhouden halfvrijst. MIDDENST.WON. met garage en c.v. Ind. o.a.: woonk. in Z-vorm, 3 slk., badk. m. ligb. Direkt te aanv. Vraagprijs f 78.500,—. Stienstra Heerlen bv, Tempsplein 26, Heerlen, telef. 045-712255.

Te koop aangeboden in omgeving Emmaplein te Maastricht: HUIS (2 verd.) met tuin, eventueel geschikt als woonhuis met praktijkruimte. Per 1 november a.s. vrij te aanvaarden. Br. o. nr. MA 5946. tel. 043-32517.

Voerendaal, Kunrade, 3 km van centrum Heerlen halfvrijstaand HERENHUIS te koop. Grote aangelegde siertuin, dubbele garage, L-vormige woonkamer, c.v.-gas, 3 slaapkamers, logeerkamer, zolder. Vraagprijs f 140.000,—. Tel. 04446-2268, b.g.g. 045-716792. x

Aangeb. CAFETARIA met grote werkplaats en dagverblijf (event. 3 kmrs. te h.), ideaal voor echtp. zonder kind. Omzet meer dan f 100.000 per jr. Overname voorraad verplicht. Omg. Hoensbr. Br. on. nr. H 3554 LD H'broek. x

Te k. gevr. oude SCHUUR met bouwgrond erbij. Br. ond. nr. G 2625 LD Geleen. x

Groot WOONHUIS met zeer grote tuin plm. 700 m2, gelegen Kerkrade-West. Heerlenersteenweg 66, vraagprijs 36.000 gld. k.k. Bezichtiging na tel. afspr. 04447-1979. x

Goed gelegen ged. vrijst. HUIS op St. Pieter Maastricht te k. binnen 1 mnd. Geheel vrij te aanvaarden. Inh. ruime woonk. met houtbetimmering, gang en trappenhuis, geh. betimmerd. 4 slaapk., 2 beschoten zolderruimten, badk., ruime mod. Amerik. keuken incl. electr. griloven, ijskast en afzuigkap, m. schrootjesplafond, c.v.-gas, gar. en geh. onderkelderd, rondom voorzien van 'n mooie aangelegde tuin. Grondoppervl. 400 m2. Kooppr. f 110.000,— k.k. Br. o. nr. 0018 LD Hrl. x

HUIS m. gar. te k. gevr. aan centrum. Huurder kan blijven wonen. Br. o. nr. G 289 LD Hrl. x

Te k. HUIS met 3 slpk. en 3 woonk., alles c.v., hele grote tuin. Wilmenweg 9, Merkelbeek. x

Heerlen: WINKELRUIMTE in centrum te huur. Huurpr. f 900,— p. mnd. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij BV, Laanderstr. 27, Heerlen, tel. 718330. x

Te koop halfvrijst. MIDD.-WONING met c.v., garage en tuin, L-vorm. kamer, keuken, hal, 3 slaapk., badkamer met zitbad en v.w., zolder via vliezotrap. Direkt te aanvaarden. Vraagprijs f 72.000,— k.k. Te bevr. P. J. Dörenberg, Rooseveltstr. 23, Brunssum. x

BOUWVAK

BEDRIJFSARTIKELLEN. — Een kleine greep uit onze collectie: overalls - regenpakken - werkschoenen - werkhandschoenen - touw - veiligheidsvesten - veiligheidshelmen - schorten - pakdekens - wegenlampen - laarzen - stofjassen. Klinkenberg Hoensbroek, Heisterberg 78, tel. 045-21188.

DIEREN

Voor vakkundig SCHEREN en trimmen van uw hond aan huis Trimsalon Joschka. Maak tel. afspraak tel. 04445 6487. x

Te k. prachtige Franse BASSETS (Hushpuppies) met stamb., ingeënt, wormvrij, 9 weken oud f 400.—. Klompstr. 8, Heerlen, tel. 045-716312. x

PENS v. de hond, nog steeds 80 ct. p.p. Dierenspeciaalz. Cobbenhaegen, Grasbroekerweg 42, Hrl., tel. 710865. x

Te k. zeer mooie zilvergrijze POEDELS, 10 wk oud, moeder Ned. kampioen. Jo Schepers, Jurgenstr. 84. Elsloo, tel. 04402—3109. x

Te k. aangeb. zeer mooi en groot Connemara HENGSTVEULEN met pap. Tel. 04447-1547. x

Te k. alle kleuren dwerg- en toy- POEDELTJES. Kennel Oos-Heim, Langstr. 50, Schimmert. x

PENS voor uw hond Hondenspeciaalzaak „Esculaap". Willemstr. 50, Heerlen, tel. 711069. x

Te k. TUINHOK. broedkommen enz. Vrusschemigerweg 15, Heerlen. x

Te k. Shetl. PONY, merrie, 2 jaar, schapen, lammeren, ganzen, krielen. Vrusschemigerweg 15, Heerlen. x

Te k. abricot DWERGPOEDELTJES m. stamb. Prins Hendriklaan 26. Waubach. x

Te k. goudfazant-HANEN en hennen, graseenden en sierduiven. Dormans, Overstr. 8. Munstergeleen, tel. 2185. x

Te k. nest zwarte DWERGPOEDELTJES. 8 wkn oud. Gravenweg 34. Waubach. x

Te k. prachtige draadh. FOXTERRIERS, 8 wkn. iets moois en 2 gasfornuizen, 1 bromf. Kapt. Mobylette. i.z.g.st. Langstr. 4. Steenberg-Hoensbroek. x

Te koop 3 mooie langharige TECKELS. 7 weken oud. Wijnandsraderweg 4, Hulsberg, telf. 04405-1271.

Te k. Duitse HERDER 4 mnd. Tel. 04406-13319.

Te koop jonge lh. TECKELS. Wilhelminastr. 7 te Schaesberg-Kakert. x

Angora KATER 1 jaar, met papieren. Don Werdenstr. 18, Waubach. x

Te koop Shetlandse PONY, hengst. Heisterbrug 33, Schinnen. x

Te k. prachtige Duitse HERDERS 7 wk. Te bevr. F. Royen, Bergseweg, Voerendaal, tel. 04446-2290. x

Jonge HONDEN te koop, moeder Riesenschnautzer. Kouvenderstraat 172, Hoensbroek, tel. 045-212370. x

GEIT te k. met 2 grote lammeren. Hegge 45, Schinnen. x

Te k. Duitse STAANDER, langharig. teef met papieren f 175,—. Bautscherweg 75, Hrln. x

AUTO'S & MOTOREN

Wilt U een AUTO verkopen? Direkt kontant geld. Wij kopen alle automobielen van recente datum. Donny Klassen B.V. Meerssenerweg 219 Maastricht tel. 043-27354 en 11569. x

Inkoop alle AUTOMOBIELEN. Donny Klassen B.V. Meerssenerweg 219 Maastricht tel. 043-27354 of 11569. x

Inruilauto's te k. keuze uit meer dan 30 stuks prijzen can f 15.000,- - f 100,- m. Bovaggarantiebewijs. Financieren en inruil mogelijk eventueel zonder aanbetaling. Autobedrijf A. Jasper Akerstr. Hoek Gladiolenstr. Sp'heide, tel. 045-413478 b.g.g. 412362 of Simca-Chrysler-dealer. x

DYANE '71 '70 '69 '68, 2 CV 4 '71 '70, Ami 8 '70-'69, Bovaggar., Ren. R4 '68 '67, Ford Escort '70. Auto France, Bergerstr. 164 Maastricht tel. 043-27556. x

Wilt U een AUTO verkopen groot of klein dan moet u bij P. Joosten zijn. Contant geld Scharnerweg 3 en 7 Maastricht tel. 043-27308. x

Te k. PEUGEOT 404 bj. '66 i.z.g.st. mot. 100 pct. St. Jansstr. 28, Geleen. Na 19 uur. zat. hele dag. x

Te k. lelijke EEND '66 t.e.a.b. Tel. 045-311492. Hoogstr. 98, Nieuwenhagen. x

Te k. VW 1600TL bwj. '67. Opel Kadett bwj. '66. Struverstr. 72, Kerkrade-W. x

Te k. driewieler MOTORTRUCK en K.S. 100 bj. '70. Te bevr. na 18 u. Hovenstr. 49A, Waubach. x

VAUXHALL Viva '71, Capri 1500XL '70, Opel '70 en '69, Chrysler 160 '71, Mercedes 200D '68, Ford 1600L '71, 12M '70, VW 1300 '71, Simca 1301 '71, Kadett '69, Fiat 128 '70, Morris 1100 '69, Viva '70, Kadett '66 f 1250, Triumph MK3 Spitfire '69 f 3250. Inruil en financiering, garantie P. van Dijk, Hompertsweg 33, Schaesberg-Kakert. tel. 311729. x

CITROëN ID19 f 3400, Citroën Dyane 435 '71 f 3800, Simca 1100 '69 f 2900, Simca 1000 '69 f 2200, Fiat 850 Special '70 f 2000, Fiat 124 '69 f 3200. Fiat 1100R '69 f 900, Ford Capri 1700GTXLR '70, Peugeot 504 type '71, VW Bestel '68 f 1500, VW 1300 '69 f 3200, Ford Escort '69 f 2900, Taunus 15MTS '67 f 1950, Daf 44 '69 f 2800, Volvo 122S '66 f 1200, Austin Mini '67 f 1300, Austin Glider '67 f 700, Opel Kadett '66 f 500, Fiat 125 '68 f 300. Financiering en inruil, Nieuwstraat 41, Schaesberg (einde Nieuwstraat linksaf). tel. 311078. x

FORD Taunus 20M 1965. rijtechnisch in orde met goede banden f 750, Tel. 045-413905. x

FIAT 600 bwj. eind 1970. Limburgerstraat 139, Cadier en Keer. x

AUTO Heral te Hoensbroek, verl. Wilhelminastr. 34 t.o. parkeerplaats Emma bij BP-pomp. In onze showroom staat voor u: Renault R12TL '70. Simca 1000GLS '69, Renault R4 Exp. '69, Vauxhall Viva '71, Opel Rek. 1700 4-drs. '67, Mini 1000 '70, '71, Clubman '71-'72, Fiat 127 '72. Rij naar Auto Heral te Hoensbroek, overtuig u van deze kwaliteits-automobielen. x

NSU Prinz 4 bwj. '67 met radio i.pr.st. Vraagpr. f 600. Kasteelstr. 44, Brunssum. x

Te koop FIAT 127 bwj. 1972. Te bevr. na 6 uur. Narcissensingel 76. Geleen. x

Van part. zeldz. mooie MERCEDES 280SL sport type '67. Te bevr. uitsl. van 18-19 u. Kerkstr. 6, Bij de kerk H'heide. x

Van part. z.m. FIAT 600 type '68, vraagpr. f 975, Ganzeweide 146. H'heide. Na 6 uur. x

Te koop aang. OPEL Manta '71, Opel Kadett LS coupé '73. 3.000 km gelopen Mercedes 220D '69 type '70, Fiat 127 '72. Fiat 124, 4 drs '70. V W'66 f 900.- Bij aankoop van deze wagens Zweedse ML-behandeling gratis, eigen financ. Te bevr. Autohandel Reithofer, Weerterstr. 7, Meerssen, tel. 04461-1136. x

Te k. wegens aanschaf grote wagen FIAT 850, prijs f 1900,—. Vinkenstr. 73, Heksenberg-Hrl.

PEUGEOT 504, USA-uitvoering, bwj. '72; Peugeot 204, bwj. '71; Austin Mini bwj. '70, veel access.; Opel Kadett LS '70; Cortina '67. Inruil, financ., garantie. Automobielbedrijf Ben Wöltgens, Bleijerheiderstr. 123, Kerkrade, tel. 3487. x

EEND te k. 1ste eigenaar bwjr. '71 kl. beige. Van Egdom, Grasbroekerweg 108, Heerlen, tel. 716333.

Te k. PEUGEOT 504 bwj. '71 Peugeot 204 bwj. '68. W. Silverentand Heerlerweg 61 H'broek.

Weg. mil. dienst te k. FIAT 850 Spec. bjr. '69 z.g.a.n. Vraagpr. f 1750. Te bevr. na 5 u. Groenstr. 99, Geleen. tel. 2166.

Autobedrijf Hadé, Rijksweg 167, Vilt-Berg en Terblijt, tel. 04406-3700 biedt te koop aan ALFA Romeo GT 1300 Junior bj. juni '73, heeft 8.000 km gelopen, kleur wit, als nieuw.

Te koop VW 1300 bouwjr. 1970, 55.000 km gelopen. Prov.weg Zuid 55, Oirsbeek.

DAF Daf Daf Daf Daf Daf! Alle typen uit voorraad leverbaar. Nog steeds met onze bekende rijbewijsservice. Daf-dealer Loven B.V. Palemigerboord 401, Heerlen, tel. 045-712451. Voor Brunssum. Rembrandtstraat 64, tel. 045-253333. Voor Kerkrade, O.L. Vrouwestraat 89, tel. 04445-3030. x

FIAT 124 met kinderbroekgordel, bwjr. 1970, goed onderhouden, 67.000 km. f 3.800,—. Grispenstr. 9. Ubachsberg. x

FIAT 600 '70 '71, Fiat 850 '67 '70, Fiat 850 Spec. '68 '69. Fiat 127 '72, Fiat 128 '72. Fiat 128 Rally '72, Fiat 124 '71 '72. VW 1300 '67, Triumph Herald '69 met 3 mnd. Bovaggarantiebewijs. Inr. en fin. mog. Fiatdealer Automobielbedrijf Kolenburg BV. Kruisstr. 12, Heerlen, tel. 045-714524, ook zaterdags geopend tot 17 u. x

Speciale aanbieding van Automobielbedrijf Kolenburg B.V. zonder aanbet via p.l. kunt U nu reeds in een nieuwe FIAT rijden. Fiat 500 R f 187.- p.m., Fiat 600 L f 196,- p.m., Fiat 850 D f 225,- p.m., Fiat 126 f 22.- p.m., Fiat 127 f 259,- p.m., Fiat 128 f 300,- p.m. Fiat 124 E f 295,- p.m. Staat U eens binnen of belt U ons op. Wij geven U gaarne volledige inlichtingen. Kruisstraat 12 Heerlen. Tel. 045-714524 Off. Fiat-dealer. Ook 's zaterdags geopend tot 17 uur. x

Te k. AANHANGWAGENS v.a. f 275.-. Tiendschuur 2, Susteren. x

WINTERKAP gevr. v. Fiat 124 Spider. Vloedgraafstr. 2 Terwinselen. x

OPEL Kadett, eind '66, i.z.g.st. Julianastraat 52 Schinveld. x

Te k. FIAT 128, bwj. 1972. Bevr. Gregoriuslaan no. 1. Brunssum, tel. 253354. x

Te k. PEUGEOT 204, bwj. 1970, weg. aanschaf grotere auto. Eisenhowerstraat 253. 2de flat, Sittard. x

Te k. door inruil CITROËN D. Super 1972; Citroën D Special Confort 1970; Citroën ID 19 1968; Citroën Ami 8 1971; Citroën Ami 8 1971; Citroën Ami 8 1970; Citroën Dyane 6 1972; Citroën Dyane 6 1970; Citroën Dyane 6 1968; Citroën Dyane 4 1972; Citroën 2 CV 4 1970; Citroën 2 CV 1968; Citroën HY 1600 bestelauto 1972; Fiat 850 Special 1968; Fiat 850 1967. Garage L. Nizet, Op de Vey 47. Geleen, tel. 04494—7725. x

Te k. OPEL Kadett Caravan 3-drs. bj. '70 kl. goud metallic z.g.a.n. J. Luyten. Peter Mullensw. 9. Arensgenhout. Hulsberg. x

Te koop onder volledige garantie en iedere technische keuring toegestaan en uitsluitend verkoop van eerste klas automobielen: CITROËN Pallas injection electric origineel 56.000 km kleur goud metallic bwj. 70. BMW 2500 zeer mooi met radio bwj. 70 kleur metallic groen. Dodge Challenger V 8 automatic bwj. 70 iets aparts. Mercedes 280 SE automatic met electrisch schuifdak kleur blauw bwj. 69. Ford 1300 L kleur blauw metallic bwj. 71 Opel Commodore 4-drs. met schuifdak en leren dak kleur groen metallic bwj. 71 Opel Ascona 16S kleur goud bwj. 71. Opel Kadett kleur groen 46.000 km bwj. 69 Opel Kadett speciaal kleur goud met. zeer mooi bwj. 70. Opel Kadett kleur beige bwj. 70. Opel Kadett LS fastback kleur beige bwj. 69. Opel Kadett LS fastback rood bwj. 68. Ford 1300 L heel mooi bwj. 70. Ford Capri 1500 L kleur rood bwj. 71. Toyota 2000 Crown bwj. '72 kleur metallic groen. Fiat 128 4-drs rood bwj. 71. BMW 1600 zeer mooi prijs f 2950,- of f 750.- contant en restant over 18 of 24 maanden. Inruil mog. Super snelle financ. ook zonder eigen geld. P.L. P.L. Servicestation, Trichterweg 151. Amstenrade. Trichterweg is gelegen langs grote weg Hoensbroek-Brunssum. Vanaf Hoensbroek 100 meter voor Marebos-broodfabrieken.

Te koop KAWASAKI motor 90 cc type ss bwj. 1972 als nieuw, km-stand 5200, voor de helft van de nieuwprijs. Autobedrijf S. Boschker, Heerlerweg 67. Kunrade (Voerendaal), telf. 04446-1605.

TE KOOP AANGEB.

De American Stocks, nu ook voor Army Surplus DUMP. x

De American STOCKS Akerstraat 45, Spekholzerheide en Sittard, Putstr. 15. x

Giesen Meubelen moderne hoek combinatie 7 zitplaatsen f 1225.- Modern Zweeds BANKSTEL 3-2-1combin f 905.- zwaar klassiek bankstel mohair bekl. alle kleuren f 1295.- klassiek bankstel perlon bekl. in groen, goud, rose f 795.- 4 zits bankstel rip bekl. f 1340.- modern bankstel bruin rip bekl. F 1295.- zwaar klassiek bankstel wolle mohair f 1750.- eiken bankstel los kussens f 1295.- zwaar eiken bankstel los kussens f 1598.- heel zwaar eiken bankstel massief f 2260.-. Uw oude meubels kunt U inruilen bij aankoop van nieuwe Annastr. 46-48 Geleen telef. 04494-5149 betaling in overleg 6-12-18-24-36 mnd. x

Giesen Meubelen 4 eiken boeren knop STOELEN biezen zit f 380.- 4 eiken Winsor stoelen met tafel vast blad f 525.- 4 eiken Winsor stoelen met tafel schuifblad f 565.- eiken bergmeubel 220 cm f 875.- 4 palissander stoelen met tafel f 335.- 4 teak stoelen met tafel f 245.- eiken salontafel lang of rond v.a. f 168.- salontafel chroom poot v.a. f 95.- eiken mimmi set v.a. f 95.- eiken t.v. kastjes v.a. f 245.- eiken t.v. combinatie kast f 330,- Annastr. 46-48 Geleen telef. 04494-5149 betaling in overleg 6-12-18-24-36 mnd x

Van vertrekkende Afcentgezinnen teruggenomen GOEDEREN te k. voor weggeefprijzen o.a. bankstellen, salontafels, verlichting, koelkasten, wasautomaten, tv, keukenstoelen, keukentafel bij Limatic, Willemstr 97 Heerlen Tel. 045-716340. x

Giesen Meubelen eiken BERGMEUBEL 180 cm f 655.-, eiken bergmeubel 200 cm f 895.- eiken bergmeubel 220 cm f 1025.- eiken aanbouwset 320 cm f 1985.- massief eiken broodkast f 840.- eiken vitrinekast f 695.- eiken boekenkast laag mode f 445.- eiken boekenkast hoog model f 545.- noten bergkast 240 cm f 1295.- Wenge kast f 895.- massief eiken kast 250 cm f 1640.- Uw oude meubels kunt U inruilen, bij aankoop van nieuwe Annastr. 46-48 Geleen telef. 04494-5149 betaling in overleg 6-12-18-24-36 mnd. x

WINTERAARDAPPELS zandbintjes 20 ct per kg; kleibintjes 24 ct per kg; bintjes 22 ct per kg. Tevens div. andere soorten. Gratis gepoederd en thuis bezorgd. W. Raven, Hoofdstraat 63-65, Amstenrade, tel. 04492-1491, na 5 uur 1859. x

Te k. de beste AARDAPPELEN bij Mennens, Aan de Kerk 2 A'rade. x

Let op Rijksweg Zd. 112 Geleen zwaar klassiek BANKSTEL f 395.- Queen bankstel f 595.- bankstel kunstleer f 135.- eiken slaapkamer f 195.- 2x 1 pers. ijzer ledikant, nachtk tafel, stoelen f 95.- palissander bergmeubel f 195.- teakhout bergmeubel f 125.- Duits buffetkast f 175.- eiken goht. huiskamer f 285.- 4-drs. slaapkamer met toilettafel f 295.- 4 stoelen en tafel f 125.- dressoir f 75.- eiken bergmeubel f 175.- Dit is ook Uw adres voor goedkope nieuwe meubels 4-drs. teak slaapkamer f 495.- 3-drs. teak slaapkamer f 445.- 4-drs. slaapkamer wit slijplak f 695.- klassiek bankstel f 695.- 4 eiken stoelen met tafel vast blad f 525.- 4 eiken stoelen met tafel schuifblad f 565.- Let op Rijksweg Zd. 112 Geleen. x

Goed idee... voor uw BONT in ieder geval kijken bij de grootste en goedkoopste bontzaak van Nederland. Duizenden korte en lange bontmantels- bonthoeden - colliers tegen zeer aantrekkelijke prijzen lage betaalbare prijzen. Bont kopen is een zaak van vertrouwen. Een 3-jarig garantie certificaat is dat vertrouwen waard. Meer waarborg voor Bont! Desg. zeer soepele credietservice. De Bontkoning, Hooghuisstraat 3 (straat schuin tegenover Hema), Eindhoven-C. Tel. 040-61100. Vrijdagavond tot 9 uur geopend. Reiskosten per bus, trein-of benzine auto, worden bij koop terugbetaald. Dus gratis reizen. x

Te k. AARDAPP. 25 ct. per kg., peren, appels, pruimen, v.a. 35 ct. per kg. per kist. verse aardbeien. H. Timmermans, Julianastr. 15, Merkelbeek. x

AMERICAN STOCKS voor werkpetjes, nato-jekkers, nato-parka's, hoge schoenen, lange legerjassen, shelters enz. enz. x

Tot ziens bij de American STOCKS Spekholzerheide of Sittard. x

Giesen Meubelen 4-drs. SLAAPKAMER teak f 495.- 3-drs. slaapkamer teak f 445.- 4-drs. slaapkamer wit f 795.- Queen slaapkamer 4-drs. f 1555.- eiken slaapkamer 4-drs. f 1240.- tiener kamer best. uit 2-drs. kleren kast, schrijfbureau met boeken kast, nachtastje ledikant f 465.- stapel bed v.a. f 125.- 1 pers. moderne stalen ledikant v.a. f 42.- 2-drs. klerenkast teak f 125.- 3-drs. klerenkast teak f 195.- 2-drs. klerenkast wit f 145.- Uw oude meubels kunt U inruilen bij aankoop van nieuwe Annastr. 46-48 Geleen telef. 04494-5149 betaling in overleg 6-12-18-24-36 mnd. x

Grootste LEVERANCIER v. de bekende merken in: Kurz-tin, Daalderop-tin, Rio-tin, Limoges-porselein, Chinees porselein, Dresdner-porselein, oud Delfts blauw, oud Delfts kleur, Engelse kop en schotel, Ravelli aardewerk, Bolsius kaarsen, koper, rietwerk en sierraden, verlichting. Fraenkel Akerstr. 176, tel. 045-412436 Spekholzerheide. x

Keuze uit 50 BANKSTELLEN reeds vanaf f 996,- en vele losse fauteuils v.a. f 240.- Fraenkel Akerstr. 16-18 en 176 tel. 045-412436, Spekholzerheide. x

nu voor klant en niet klant

(hier zal geen verstandige huisvrouw aan voorbijgaan)



2 pakjes margarine roodmerk
102 nu 79

groente- tomaten- kippe- of erwtensoep
blik 85 nu 59

liter volle gesteriliseerde melk
77 nu 65

koffie roodmerk (bonen)
500 gr. 425 nu 345

20 halve liters amstel pils
14.40 nu 10⁶⁹

erwten soep met worst en vlees heel blik 191 nu 159

bami of nasi goreng heel blik 238 nu 198

limonade siroop (citroen - frambozen - sinas) 0,6 ltr. 127 nu 109

tilbury pils 24 flesjes à 30 cl. 864 nu 750

frambozen bessenwijn liter 225 nu 195

frambozen bessenwijn met jonge jenever 245 nu 210

hazelnootpasta kuipje 95 nu 85

10 choc. repen (butterscotch - melk - puur - noot) nu 155

paprika of potato chips gezinspak 98 nu 89

gevulde spekulaas pak à 250 gr. nu 89

* cox's orange pippin kilo 79

* harde uien 2 kilo 98

* hagelwitte bloemkool 149

* runder gehakt 500 gr. 398

* schouder karbonade 500 gr. 398

gekookte ham 150 gr. 148

vissticks pak à 285 gr. 175 nu 159

palingworst 100 gr. 69

olie shampoo (mirelle) 130 nu 118

creme of denneshampoo (mirelle) 140 nu 128

toiletverfrisser extra grote bus nu 179

maillots (acryl mousse)

maat 92	maat 104	maat 116	maat 128
495	595	650	725

week reklame

verse produkten alleen tijdens het weekend *

eerlijk is eerlijk...

u vindt deze advertentie met aanbiedingen overal in de Sparwinkels terug

SPAR goed gezellig

EMMERTJE 760 GRAM FRITESSAUS NU 139

2 GEZINSFLESSEN MOLENBRON SINAS NU 99

POT a 8 STUKS KNAKWORST NU 99

HEEL BLIK GRIEKSE HALVE PERZIKEN NU 139

LITER WAS-VERZACHTER NU 98

LITER AFWAS-MIDDEL NU 59

VLEESWAREN

150 GRAM SAKSISCHE LEVERWORST NU 89

100 GRAM CERVELAAT-WORST NU 79

BANKET AFDELING

GROTE ABRIKOZEN-VLA 5.25 NU 398

GROENTE AFDELING

5 KILO AARDAPPELEN NU 159

1 KILO ZUURKOOL UIT HET VAT NU 49

1 KILO GOLDEN DELICIOUS NU 58

mag u hieraan voorbijgaan?



U WEET DAT DIT WELKOM KOOPJE
(voor klant en niet-klant zonder verdere verplichting)
ONGELOOFLIJK VOORDELIG IS

CALYPSO
ZWAAR GEËMAILLEERDE
4 DELIGE

PANNEN SET



in leuk bloem-dekor

- deksels en handvatten uitgerust met koudgreep
- deksels en pannen zijn voorzien van roestvrijstalen stootranden
- pannen formaat 16 - 18 - 20 cm steelpan 14 cm

~~69,-~~



45.-



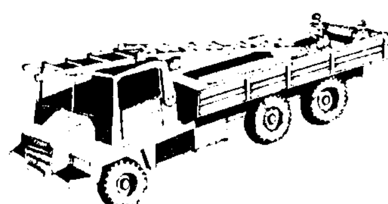
royale
WEEKEND-
REISTAS

- Een handige tas met enorm veel bergruimte



16.95





BRANDWEER-AUTO

Leuk kinderspeelgoed



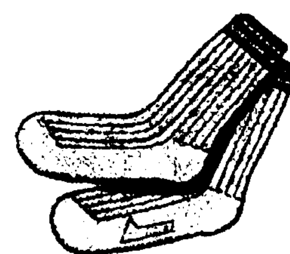
95

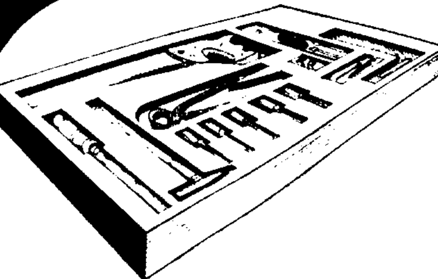
KINDER-SOKKEN

- alle maten
- div. kleuren



vanaf **1.95**





GROTE
TIMMERDOOS

- voor de kleine vakman

9.75

SPAR

Uw gulden is nu nog meer waard, bewijst P&C.



Velours jasje. Mt. 36 t/m 42
van ~~149,-~~ voor **129,-**

Shetland jasje. Mt. 36 t/m 44
van ~~159,-~~ voor **109,-**

Jasje in zwart of bruin flanel.
Mt. 36 t/m 44
van ~~119,-~~ voor **98,-**



De jasjes kort, de prijzen laag, stelt Peek & Cloppenburg

621-255

TOYOTA
AUTOMOBIELBEDRIJF
SWENTIBOLD
Ook voor gebruikte
(ingerullde) automobielen
Willibrordusstraat 1 Susteren
Tel. 04499-1691

BOUWKUNDIGE

gevraagd
voor 15 à 20 uren per week voor
Bouwadviesbureau in Heerlen.

Brieven onder no. 0021 Limburgs Dagblad Heerlen.

Hebt u nou nòg niks gedaan met die ouwe koffiekan?

„Juist!"



Neem vaker 'n bloemetje mee

01

Financieringsbureau H. J. BARTELS

KERKSTRAAT 294, BRUNSSUM, TEL. 045—251043 of 251017

GELDLENINGEN

Langlopend	Zeer goedkope
Indien U een eigen huis bezit.	Afhandeling binnen 24 uur.
b.v.	b.v.
6.000 in 72 mnd. afl. p. mnd. 117,30	1.000 in 12 mnd. afl. p. mnd. 92,75
7.000 in 84 mnd. afl. p. mnd. 123,55	2.000 in 18 mnd. afl. p. mnd. 129,46
8.000 in 96 mnd. afl. p. mnd. 130.—	3.000 in 24 mnd. afl. p. mnd. 145,54
9.000 in 108 mnd. afl. p. mnd. 136.80	4.000 in 30 mnd. afl. p. mnd. 156.80
10.000 in 120 mnd. afl. p. mnd. 143,50	5.000 in 36 mnd. afl. p. mnd. 168,16

Vanzelfsprekend zijn ook andere bedragen en termijnen mogelijk.

ATTENTIE
Bij overlijden kwijtschelding rest schuld !
Geen kosten vooraf.

Openingsuren: ma. t.m. vr. van 9—18 uur en 's zaterdags van 9—13 uur. x

ERVAREN TYPISTES
voor hele dagen met talenkennis
ADM. KRACHT mnl.
leeftijd boven 50 jaar
U BENT HET ONTBREKENDE "STUKJE" UIT ONZE PERSONEELSPROBLEMEN-PUZZEL
bel snel, of kom eens langs bij
typsoos & partners
UITZEND ORGANISATIE
Heerlen, Schoolstraat 13, tel.: 045 - 716401

GEVRAAGD:

elektriciens

met diploma (mogl. VEV) en meet- en regeltech.
Voor langdurige industriewerken in Frankfurt Keulen en Duisburg.
HOOG LOON

Melden bij:
MATIAS BOERKAMP
Henri Jonasstraat 33, Sittard, tel. 04490 - 7594
Op 17-10 en 20-10 van 16-19 uur

Hierbij delen wij mede, dat wij onze zaak, Piet's Bar, met ingang van heden, donderdag 18 oktober, zullen overdragen aan de heer B. Neumann.
Wij danken al onze cliënten voor het in ons gestelde vertrouwen en bevelen onze opvolger van harte bij U aan.

PIET en MARIETJE KA[illegible]

Café 't Trefpunt
Hoofdstraat 20, Schaesberg

UITNODIGING

op heden donderdag 18 ok[illegible]ber om 18.00 uur opening v[illegible] ons nieuwe café „HET TREFPUNT".

Uw aanwezigheid zal door ons zeer op p[illegible] worden gesteld.

Beleefd aanbevelend,
B. Neumann

Schaesberg, oktober 1973

AUTO'S & MOTOREN

.. k VW Kever '69 z.g.st. Wijnands, Ch. Beltjenslaan 13 Sittard.

Autobedrijf Hadé, Rijksweg 17 Valkenburg en Terblijt. ... 04406-13700 biedt te koop aan PEUGEOT 504 '70, Peugeot 204 '69, Peugeot 304 Break '71, Peugeot 404 '68, Simca 1100 '72, '69, Simca 1000 '72, '70, Opel Kadett Fastback '70, Opel Kadett '69, Opel Rekord '68, '66, VW 1300 '70, '68, Fiat 128 '72, Austin Mini '70, '68, Ford 12M '69 met Bovaggarantiebewijs, keuring toegestaan inruil, fin. mogelijk.

Bij Donny kijken is kopen. Inruil, direkte financiering tot 36 maanden Ook zonder geld Keuze uit meer dan 60 stuks. BMW 2002 type '71, Toyota Corolla 1200 '73, Ford Capri 2300 GXL '70, Opel Ascona 16 S '71, VW 1300 Luxe 2 stuks '71, Simca 1000 Rally '71, Simca 1000 GLS '72, Simca 1000 GL '70, Ford 2300 GXL 4-deurs '73 Ford 1600 L met gas-inst. '71, Ford 1300 '71, Ford 20 MRS '70, Ford Escort 1300 L special '69, Fiat 128 '72 '71 '70, Fiat 124 Special T '71, Fiat 124 special '70, Fiat 850 sport coupé type '70, Fiat 850 special 5 stuks '70 '70 '69 '68, Opel Kadett Rally coupé '69, Opel Kadett luxe '69, Opel Kadett Stationcar '70, Renault R 12 TL '70, Citroën 2CV4 '72 '71, Dyane '70, Citroen Break comfort 71, Citroen GS Club '72, Daf 55 luxe '71 '70, Vauxhall Viva '71, Opel Rekord 1900 L '70, Datsun coupé 1200 '71. Diverse inruilauto's van 500.- tot 1500.- Aanbieding bedrijfswagens. Ford Transitbus v. personen-vervoer '72 '71, VW bus '72, VW bestel '72 '71 '70, Ford Transit bestel dubbel lucht '69, Toyota vrachtauto 2½ ton laadvermogen open bak iets aparts. Donny Klasse BV Automobielbedrijven Meerssenerweg 219 tel. 043-27354 of Bloemenweg 67 tel. 043-11569 Maastricht vlakbij tankstation USA. x

Lukassen Automobielen Kerkrade biedt te koop FORD Mustang type Grandé bwj. 72 zeer weinig gelopen 1ste eigenaar, schadevrij, bronskleurig, gekleurde ruiten alle access.; Ford Consul Coupé type 73 20.000 km gelopen, wit, radio; Toyota Crown 2000 Special eind 72 30.000 km gelopen, radio; Commodore GS Coupé 72, goudmetal. als nieuw; BMW 2002 type 72 rood, alum. velgen, zeer mooi, koopje; BMW 2000 70 wit 50.000 km gelopen, schuifdak; Opel Rekord Coupé 71 blauw metallic, radio, leren dak, weinig gelopen; Ford Taunus 1600 Luxe 72 blauw metal.; Ford Taunus 71 bronskl.; Ford Capri 71 1300 Luxe rood; Fiat 850 Spider 70 als nieuw; Peugeot 404 Diesel 70, beige, leren dak f 4500.—; Simca 1000 Special 72 blauw metal.; Fiat 127 72 wit 20.000 km gelop.; Opel Kadett Special 72, zilver 28.000 km; Renault R10 Major 71 beige, als nieuw, koopje; Ascona 1600 Special rood 72; Opel Kadett Caravan 71 wit; Peugeot 204 70 groen metal. Diverse inruilwagens vanaf 300.— Financ. direkt klaar. Lukassen, Holzstraat 67, Kerkrade.



Groeten uit Italië"

Een fijne verzameling zonnige vakantieherinneringen.

Weet u 't nog? Die Pizza Margherita waarvan u genoot in dat grappige restaurantje in Brindisi? Die heerlijke antipasto in dat chauffeurscafé tussen Milaan en Genua? En de voortreffelijke, heerlijk tintelende Lambrusco die u dronk bij dat kampvuur op de camping van Bologna? Allemaal vakantieherinneringen, die Vroom & Dreesmann graag nog 'ns voor u ophaalt. In een speciale Italiaanse aktie, waar uw supermarkt de komende week overvol van is. Mag u niet missen!

In samenwerking met het I.C.E.

Pizza's

Pizza Napoletana met ansjovispasta **1.98**

Pizza Margherita met Parmesaanse kaas **2.30**

Pizza Rivièra met een speciale uiensaus **1.98**

Bij al deze pizza's een gratis pizza-mes!

Wijnen

Goede wijn behoeft geen krans. Maar goede wijn wordt schaars, dus duur. De Franse tenminste. Want gelukkig komen uit Italië nog volop goede wijnen voor een plezierig lage prijs. (Wist u trouwens dat in Italië de meeste wijn van de hele wereld wordt geproduceerd?) Reden genoeg om deze week eens de proef op de som te nemen!

Pippione vermouth bianco, rosso of dry. Alcoholgehalte 16%. Fles à 0,7 liter **3.35**

Pippione bitter Americano fles à 0,7 liter **3.70**

'72 Brachetto een jonge, frisse rode tafelwijn van 3.95 voor **3.45**

'72 Barbera Del Piemonte vol en krachtig, robijnrode wijn van 3.95 voor **3.45**

'72 Nebbiolo tamelijk jong, maar nu al een uitschieter van 3.95 voor **3.45**

'72 Bardolino Classico heerlijk bij vlees, kip van de grill of spaghetti schotels. Fles à 1 liter **3.95**

'72 Valpolicella Classico valt op door z'n aangename geur en krachtige smaak. Fles à 1 liter **3.95**

'69 Trebbiano Bianco een droge en toch zeer zachte witte wijn. Fles à 0,72 liter **5.50**

Lambrusco Rosso een licht mousserende wijn met een aangename zachte smaak, die aan frambozen doet denken. Fles à 1 liter van 3.25 voor **2.95**

Gossio d'oro een jonge, zoet, licht-mousserende witte wijn. Fles à 1 liter van 3.25 voor **2.95**

'71 Barbera een wijn van absolute topkwaliteit, afkomstig uit Piemonte. Fles à 0,7 liter **6.95**

'71 Dolcetto Amaro met de zacht bittere smaak die de Italiaanse wijnen zo karaktervol maakt **6.95**

Chianti extra rood een ongecompliceerde fijne tafelwijn. Fles à 1,4 liter **5.70**

Chianti Fiore lichte, geurige witte wijn uit het hart van Italië. Fles à 1,4 liter **5.70**

Marsala all'Uovo „Florio" Siciliaanse dessertwijn. Koel serveren **4.95**

Marsala Mandorla „Florio" geurige, zoete dessertwijn, met een afdronk van fijne amandelen **4.95**

Kazen

Geraspte Parmesaanse kaas 100 gram, in plastic strooikaasje **1.95**

Bel Paese een romige, toch pikante smaak, 135 gram van 2.05 voor **1.75**

Erbino Galbani een verrukkelijke kombinatie van Gorgonzola en Emmenthaler. Plak à 200 gram **2.15**

Soepvariaties

Grissini soepstengels pak à 150 gram **98**

Star vlees- of kippebouillon voldoende voor 3 liter krachtige bouillon. Normaal 98, nu 2 pakjes voor **1.39**

Star minestronesoep 4-bordenpak **89**

Delicatessen

Star sauce Bolognaise blik à 200 gram **1.20**

Star sauce Napolitaine blik à 200 gram **99**

Antipasto tonijn pot à 105 gram **1.65**

Hors d'oeuvre in olie. Flacon à 290 gram **2.95**

Peperonata kant en klare salade van paprika, tomaten en uien. Blik à 380 gram **2.65**

Gemengde groenten in wijnazijn flacon à 300 gram **1.45**

Peperoni groene lombard pepers. Flacon à 270 gram **1.98**

Reepjes ansjovis geconserveerd in olijfolie. Potje à 56 gram **1.85**

Ansjovispasta tube à 60 gram **98**

Groene olijven met pit. Pot à 800 gram van 4.25 voor **3.75**

Zwarte olijven flacon à 120 gram **1.50**

Kappertjes potje à 100 gram **1.65**

Vleeswaren

Salami Milano 100 gram **2.75**

Parma ham vacuüm verpakt. 62 gram van 2.98 voor **2.79**

Mortadella Sporzesca 100 gram van 1.14 voor **95**

Nectars

Heerlijke sappen van de fijnste vruchten. In een gezellige fles van maar liefst 0,7 liter. Lekker om zó te drinken, maar ook zeer geschikt om te mixen met bijvoorbeeld gin of wodka. Drie smaken: **abrikozen, perziken en peren** van 1.78 voor **1.59**

Deegwaren

Spaghetti pak à 500 gram van 1.10 voor **99**

Macaroni grote of kleine elleboogjes. Pak à 500 gram van 1.10 voor **99**

Ravioli blik à 400 gram van 1.10 voor **89**

Tortellini blik à 400 gram **1.20**

Venda tomatenketchup flacon à 340 gram van 1.- voor **79**

Italiaans allerlei

Filippo Italiaanse olijfolie blik à 1 liter **5.90**

Gepelde tomaten blik à 400 gram **85**

Tomatenpuree tube à 140 gram van 79 voor **69**

Faglioli bianchi di Spagna grote witte bonen. Blik à 400 gram **98**

Ferrero Mon Chéri kersenbonbons doos van 2.55 voor **1.95**

Pocket coffee van Ferrero Doos van 3.60 voor **2.95**

Italiaanse kersenbonbons 150 gram van 1.50 voor **1.25**

Lys Bars gevulde drups Keus uit 6 smaken, van 75 nu 2 stuks voor **1.-**

GESCHOONDE SPRUITEN per 500 gram **98**

JONATHANS FIJNE HANDAPPEL per kg **69**

LIMBURGSE AARDAPPELEN 2½ kg **69**

GELDIG 18 - 19 - 20 OKTOBER 1973

10 Gulden-aanbieding

Sorrentino halve perziken

blik à 0,5 liter van 1.10 voor **79**

Alitalia

en Vroom & Dreesmann organiseren samen een gezellige Italië-wedstrijd. In uw supermarkt ligt een wedstrijdformulier voor u klaar, waarin precies staat wat u moet doen, en wat u ermee kunt winnen. Hier alvast de hoofdprijzen:

drie 7-daagse vliegreizen voor 2 personen naar het zonnige Sorrento

2116

Deze aanbiedingen zijn geldig van donderdag 18 oktober t/m woensdag 24 oktober, tenzij anders vermeld.

VROOM & DREESMANN

HEERLEN SITTARD BRUNSSUM KERKRADE

imburgs
agblad voor ittard en eleen

Donderdag 18 oktober 1973

EEK — BERG a.d. MAAS — BORN — BUCHTEN — DIETEREN — EINIGHAUSEN — ELSLOO — GELEEN — GEBHOUT — GREVENBICHT — GUTTECOVEN — HOLTUM — ILLIKHOVEN — KERENSHEIDE — LIMBRICHT — MEERS
MUNSTERGELEEN — NEERBEEK — NIEUWSTADT — OBBICHT EN PAPENHOVEN — PUTH — ROOSTEREN — SCHINNEN — SITTARD — SPAUBEEK — STEIN — SUSTEREN — SWEIKHUIZEN — URMOND

Kostbare parkeerplaats staat leeg

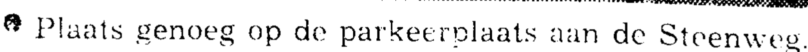
Verkeerschaos bij ziekenhuis

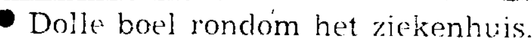
SITTARD — De verkeerschaos rond het Sittardse ziekenhuis wordt vooral tijdens de bezoekuren met de dag groter. Auto's worden kris kras rond het ziekenhuis neergezet, parkeerverboden en andere verkeersregels ten spijt. Voor het doorgaande verkeer vooral op de Walramstraat ontstaan bij begin en einde van de bezoektijd levensgevaarlijke situaties. Regelmatige akties van de politie tegen fout-parkeerders sorteren nauwelijks effect. Raadslid Lambrt Nijsten heeft tijdens de vergadering van de commissie openbare werken zijn ongerustheid utgesproken over het uitblijven van de adequate maatregelen om deze dagelijkse chaos in te dammen. „Er is vlak in de buurt van het ziekenhuis bovendien ruimte genoeg om te parkeren. De parkeerplaats tussen Wilhelminastraat en Steenweg is toch niet voor niets aangelegd", vindt de heer Nijsten.

Een telling op een willekeurige avond levert op dat — terwijl rondom het ziekenhuis nauwelijks nog een gaatje te vinden is — op de parkeerplaats met ruim 200 plaatsen welgeteld 20 wagens staan. die voor een belangrijk deel zeker niet behoren aan bezoekers van het ziekenhuis. Van diverse kanten is al aangedrongen op zodanige maatregelen dat parkeren rond het ziekenhuis wordt beperkt tot die plaatsen die niet verkeersgevaarlijk zijn. Lambert Nijsten: „Het toppunt vind ik dat veel mensen hun auto op een plaatsje dicht bij het ziekenhuis parkeren en dan teruglopen richting Steenweg om nog een cadeautje te gaan kopen. Waarom dan niet de auto op de Steenweg-parkeerplaats gezet en vandaar naar het ziekenhuis?"

Ook de verkeerscommissie heeft zich al geruime tijd over deze kwestie gebogen. Borden die aangeven dat er een ruime parkeerplaats in de buurt is, hebben nog niets geholpen. „Men wil geen vijftig meter meer lopen, men heeft er een bon van 15 gulden best voor over, lijkt het", aldus de politie, die zonder duidelijke uitspraken van verkeerscommissie en Sittardse raad weinig meer kan doen dan de werkelijke fout-parkeerders opschrijven.

De parkeerplaats tussen Steenweg en Wilhelminastraat (ingangen aan Wilhelmina- en Bergstraat) en uitgang op Steenweg en Bergstraat is met veel kosten en moeite gerealiseerd. De kosten ten spijt is de bezettingsgraad ook bij schouwburgvoorstelling erbarmelijk. Enkele concrete oplossingen voor de problemen — onder andere met de bussen die rond de bezoektijden door de Walramstraat moeten— zijn het uitbreiden van de parkeerverboden zeker aan een zijde van de Walramstraat. De Limpensstraat en Overhovenstraat en het duidelijker verwijzen naar genoemde parkeerplaats. Gedacht wordt ook aan een proefperiode waarin de politie via stencils — eventueel in de vorm van een bon — nadrukkelijk moet gaan wijzen op de gevaarlijke parkeerakti-viteiten. Dagelijks zijn er auto's geparkeerd in de bochten, op de stoepen en voor uitritten in de straten rondom het ziekenhuis. Waarbij over de geluids- en stankoverlast aan het einde van het bezoekuur nog gezwegen wordt.


● Plaats genoeg op de parkeerplaats aan de Steenweg.


● Dolle boel rondom het ziekenhuis.

Proef van GAB-Sittard met zelf-werkzoekenden

SITTARD — Het GAB te Sittard is een van de vier gewestelijke arbeidsbureaus waar binnenkort een proef begint met een nieuwe vorm van arbeidsbemiddeling: werkzoekenden kunnen dan rechtstreeks contact opnemen met een door hen gekozen bedrijf, dus zonder tussenkomst van het GAB. De andere drie bureaus zijn die in Zeeuws-Vlaanderen, Arnhem en Enschede.

In brieven aan bedrijven en instellingen hebben deze bureaus meegedeeld, dat zij graag meer gegevens willen hebben over vacatures. Reeds eerder is gemeld, dat er vermoedelijk veel meer vraag bestaat, dan bij de GAB's is aangemeld.

In de bureaus-nieuwe-stijl komen open informatie-afdelingen, waar de werkzoekenden zich zoveel mogelijk zelf helpen. De toegang tot deze afdelingen is geheel vrij. Men vindt er alle nodige informatie en kan zich dan desgewenst zelf tot het bedrijf met de vacature wenden. Op deze wijze worden lange wachttijden voor werkzaamheden vermeden. De bureaus krijgen voor deze wijze van werken nieuwe deskundigen (beroepenconsulent, bemiddelingsconsulent, arbeidsonderzoeker) toegevoegd. Sittard heeft bovendien een bedrijfsadviseur voor personeelsaangelegenheden gekregen.

Actuele religieuze en maatschappelijke vraagstukken bij VU

GELEEN — In de aula van de zusters aan de Geenstraat begint de Volksuniversiteit Geleen heden, donderdagavond, een nieuwe cursus, waarin actuele religieuze en maatschappelijke vraagstukken in theologische belichting worden behandeld.

Tijdens de eerste cursusavond om 19 uur spreekt prof. dr. R. van Rossum over de „Kerk en de derde wereld". Andere onderwerpen zijn de plaats van de vrouw in de kerk door ... M. Brose, ontoegankelijk geworden formuleringen door prof. dr. H. Manders, het vraagstuk van de pluriformiteit in de kerk door dr. P. van de Baar, de achtergronden van de open-kerk-beweging door drs. W. Meys, dialoog tussen verdeelde christenen, door prof. dr. H. Spee. Liefhebbers, die hedenavond in de aula alle inlichtingen krijgen, kunnen inschrijven voor de acht cursusavonden (50 gulden). Ze kunnen ook de hen passende onderwerpen uitzoeken (voor f 6,50 per avond). Voor inlichtingen, schriftelijk of telefonisch kan men ook terecht op het secretariaat van de V.U. Geleen, Van Ostadestraat 2, telefoon 04494M-3910.

B en W Susteren en P.D.V. naar staatssecretaris over Kavinksbos

SUSTEREN — B en W van Susteren en de Provinciale Directie van Volkshuisvesting gaan op 26 oktober praten met staatssecretaris Schäfer over de kwestie 'Kavinksbos'. Met name zal tijdens het onderhoud de vraag aan de orde worden gesteld op welke manier de betreffende woningen kunnen worden verbeterd.

De Susterse wijk Kavinksbos kwam enkele maanden geleden in het nieuws toen de 52 huizen tot groot ongenoegen van het gemeentebestuur werden gekocht en later weer verkocht door de Amsterdamse woninghandelaar W. Hoogendorp, welke laatste tijdens de affaire danig in de clinch raakte met burgemeester A. van Goethem van Susteren. Wat dit conflict betreft is het wachten nu op een schadeclaim, die de Amsterdammer zal indienen wegens 'een aantasting van zijn eer en goede naam'.

overigens ....

houdt de Beheerscommissie Fanfarezaal in Stein zondag een grote kienavond. De opbrengst van deze avond, die om 20 uur begint, is bestemd voor de fanfare St. Martinus. Dat er prachtige prijzen te winnen zijn spreekt van zelf. ● zal het spreekuur van wethouder Th. Schmeits jr. worden verschoven van 22 naar 23 en van 29 naar 30 oktober, telkens van zeven tot acht uur in het Sittardse gemeentehuis. ● zal de P.v.d.A.-afdeling Sittard in het restaurant van het stadion vanavond om acht uur vergaderen. Inleider is wethouder Coumans uit Kerkrade. ● zal de fanfare St. Caecilia van Schinnen zondag een concert geven in het Belgische Leuth. Vertrek om 18,30 uur vanaf het Scala plein in Nagelbeek. ● wordt vanavond vanaf 9 uur in kasteel Terborg gepraat over het voorontwerp structuurplan, over alle vigerende plannen en het voorontwerp bestemmingsplan Einderkoolhof. De vergadering is voor iedereen toegankelijk.

M.K.

● *In Nieuwstadt wordt gesleuteld aan de raadszaal. Om te voorkomen dat onder het geweld der debatten het plafond in zakt worden er stevige balken onder gelegd. Een apart karwei is het naar binnen werken van deze ijzeren staven. Dat doet men blijkens bijgaande foto ook op een aparte manier. Als de paardenkrachten van de bulldozer te kort schieten, doet men er in de laadbak nog een M.K. (mannetjeskracht) bij. En als dan het toezicht ook nog goed is, moet het lukken.*

Lief

● *Niet alleen de juf aan de gemeentetelefoon van Geleen is lief, ook haar charmante collega van het AZL-kantoor Lindenheuvel is dat. Althans volgens meneer Koops die vindt dat sinds deze juf er zit, **het allemaal veel** beter gaat met de AZL-woningen. Bovendien, zo zegt meneer Koops: „Trekt deze juffrouw de ambtenaren nijdig aan de oren als zij iets beloofd hebben en niet woord gehouden hebben. Ze moeten allemaal met lange oren rondlopen..." Vandaar onze aubade, vandaag, aan de juf van het AZL. Wie volgt?*

Spreuk (34)

● *Spreuk uit de praktijk van elke dag. Thei zegt: „Het opstaan in de vroege morgen dient met overleg te gebeuren. Er zijn mensen wier linkerbeen zwakker is gebouwd en daar moet door hen rekening mee gehouden worden". We zullen er morgenvroeg aan denken!*

Toilet

● *Schèng Bronneberg, edelachtbaar lid der raad van Sittard, heeft de dienst openbare werken een verwijt gemaakt. Tijdens de vergadering van de commissie openbare werken in het gebouw aan de Rosmolenstraat verdween de heer Bronneberg even voor een natuurlijke daad. Bijna op slag keerde hij terug met de mededeling: „Er is geen licht op het toilet en dat is voor mensen op mijn leeftijd hinderlijk om dan wat te vinden..."*

Fiets

● *Tjeu Gerrits jr. zit in zijn maag met een licht defecte fiets. Toen Tjeu dezer dagen laat op de avond op de Sittardse markt reed, werd hij aangesproken door enkele lieden die pech hadden met hun rijwiel. Hulpvaardig werden fiets en lieden ingelade en huiswaarts gereden. De fiets werd echter in de auto vergeten en staat sindsdien bij het raadslid thuis. Hij weet niet waar en wie de eigenaren zijn. Een cadeautje zal het toch niet zijn, meent Tjeu, die nu in spanning wacht op de eigenaar van het vehikel.*

LD

Het Limburgs Dagblad voor Sittard en Geleen is de plaatselijke en regionale editie van het Limburgs Dagblad voor het gebied Sittard-Geleen en omstreken.

Uitgave:
Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. te Heerlen.

Hoofdredacteur:
Pierre Huyskens

Kantoren:
Sittard: Molenbeekstraat 5, tel. 04490 - 5577.
Geleen: Markt 3, tel. 04494 - 6868.

Niet langer meer detailhandel op handelsterrein

SITTARD — Het college van B. en W. van Sittard wil ingaan op de suggestie van het raadslid mr. Frans Heuts, die een zodanige wijziging van de gebruiksvoorschriften van het handelsterrein Bergerweg heeft bepleit, dat daar voortaan slechts in beperkte gevallen detailhandelsvestiging mogelijk zal zijn.

B. en W. zullen de wijzigingen zo snel mogelijk voorleggen aan de raad van Sittard. Mr. Heuts, die indertijd als raadsman optrad van de LOZO in het conflict met de gemeente Beek over de toelating van het Super Center op het Beekse handelsterrein, maakt zich zorgen over de hiaten in de huidige gebruiksvoorschriften waardoor in feite een ongebreidelde vestiging van detailhandel mogelijk is. In de nieuwe gebruiksvoorschriften zal een toelating voor detailhandel in bepaalde goederen wel mogelijk blijven.

Eerste boek van Sjang Peters voor de burgemeester

ELSLOO — Op uitnodiging van de culturele raad Elsloo zal de heer Sjang Peters op zondag 28 oktober om 11 uur in het Maaslandcentrum aan de burgemeester, mr. N. Schutgens, het eerste exemplaar van zijn bij Pluymaeckers in Valkenburg uitgegeven boek „Uit Elsloos Verleden" aanbieden

Aan de hand van een serie lichtbeelden zal de heer Peters zijn boek vervolgens toelichten. Aan de heer en mevrouw Peters wordt daarna een receptie aangeboden. De feestelijke gebeurtenis wordt opgeluisterd door de mandolinevereniging Mandolinata uit Elsloo. Ter gelegenheid ervan wordt in de foyers van het Maaslandcentrum een tentoonstelling ingericht van oudheidkundige vondsten, o.m. van het verzonken kasteel in de Maas, foto's, literatuur, beeldende kunst, tekeningen en maquettes betreffende Elsloo. Aan de realisatie ervan werken mee het Streekmuseum, De Schippersbeurs, de Expressiegroep De Ruif, de stichting Leeszaal en Bibliotheek, Emiel Taalman en kapelaan J. Bex. De expositie is op 28 oktober geopend van 11 tot 18 uur.

Inbraakpoging verijdeld

SITTARD — In de nacht van dinsdag op woensdag hoorde een van de zoons van de firma Dom van de Bergh bij de hoofdingang van de radiozaak aan de Steenweg gestommel.

Hij toog op verkenning uit en zag nog net dat een tweetal mannen, die nadat de alarminstallatie in werking getreden was, de benen nam en verdwenen in een personenauto in de richting Roermond. De schade aan de deur bedraagt rond 200 gulden.

Parochiehuis Grevenbicht gered voor de gemeenschap

GREVENBICHT — De kwestie parochiehuis Grevenbicht is opgelost. Het nu ruim tien jaar geleden geopende gemeenschapshuis „Oos Hoes" is gered voor de gemeenschap. Op korte termijn zal een nieuwe stichting i.o. gaan werken aan een betere toekomst voor „Oos Hoes".

Dit is het resultaat van een „topconferentie" in het gemeentehuis van Grevenbicht tussen gemeentebestuur, kerkbestuur, voormalig stichtingsbestuur en comité van samenwerking. Het comité dat gangmaker was van de conferentie, zal een werkgroep formeren die aktieve en deskundige inwoners zal gaan polsen om het stichtingsbestuur nieuw leven in te blazen. De vruchtbare basis voor nieuwe impulsen is mogelijk geworden dankzij een aanbod van het kerkbestuur, dat gebouw, inventaris en gronden voor een prikje wil overdragen aan een nieuw goed geolied stichtingsbestuur. Zoals LD al meermalen schreef, was het de laatste maanden droef gesteld met het parochiehuis dat niet alleen de interesse van de inwoners verloor, maar bovendien in verval dreigde te geraken. Ook de financiële tekorten stapelden zich op. Dankzij de inzet van velen zullen binnenkort de verenigingen weer op adequate wijze opgevangen kunnen worden in „Oos Hoes".

(Bijna) loos brandalarm in ziekenhuis van Sittard

SITTARD — De vrijwillige brandweer van Sittard is gisteravond omstreeks kwart voor negen met groot materieel uitgerukt om een brand te blussen in het plaatselijke ziekenhuis. De spuitgasten die enkele minuten na de melding reeds ter plaatse waren constateerden een grote rookontwikkeling uit een der kelders van het gebouw. Zij werden in hun blussingswerkzaamheden echter ernstig belemmerd omdat de betreffende kelder moeilijk te bereiken was.

Eenmaal tot de „vuurhaard" doorgedrongen, bleek het echter niet te handelen om een enorme brand, maar om een smeulend vuurtje, ontstaan door technische werkzaamheden in een der liftkokers. Enkele werklieden van de technische dienst van het ziekenhuis hadden een gat gezaagd in de betreffende koker. Hierbij waren enkele vonken in aanraking gekomen met een dikke stoflaag die zich in de loop der jaren in de koker had gevormd.



Nieuw bloed in roeivijver

SITTARD — Jonge karper, amper 3 zomers oud maar toch reeds meer dan 2 pond in gewicht, had woensdagmorgen prachtig weer mee op het eerste uitstapje in zijn nog prille leven. De tocht voerde van de kwekerijen van de 'Organisatie ter Verbetering van de Binnenvisserij' te Valkenswaard naar Sittard. Met enkele honderden soortgenoten vond hij gastvrijheid in de grote Roeivijver, die rond half elf reeds een bad nam in volle zon.

Deze vis, verzorgd vanaf de 'wieg' door mensenhand, schrok dan ook niet toen twee sterke mannen hem in een grote teil naar het water droegen. Met een koene duik belandde de karper in het water, dat zich onmiddellijk boven hem sloot.

Deze uitpoot werd door een flink aantal hengelaars — jong en oud — gadegeslagen. Zij hopen, dat een volgend jaar niet enkele teilen, maar wagens vol verse, sterke vis in de nieuwe vijver in de 'Sjwienswei' worden uitgezet. „Een ding is jammer", zei de heer Jac. Geerts, secretaris van de organiserende hengelvereniging De Aanhauwtesj, „dat er vissers zijn die vandaag en morgen proberen deze jonge en zeer onervaren vis aan de haak te slaan. Deze vis is bedoeld als pootvis die moet zorgen voor zeer veel nakomelingen. Worden thans veel exemplaren gevangen dan wreekt zich dat gauw op de visstand in deze vijver tijdens de komende jaren". Hij gaf de hengelaars de raad de gevangen karper terug te zetten. „Dan heeft de hengelaar het genot van de vangst gehad en werkt hij mee aan de opbouw van een behoorlijk goede visstand in de Roeivijver", aldus de heer Jac Geerts.

EXPOSITIES

SITTARD

KRITZRAEDHUIS
Gouaches en gemengde technieken van Hub Quaedvlieg. Open van maandag t.m. vrijdag van 10-12 en van 14-18 uur, zaterdag en zondag van 14-18 uur, Tot en met 4 november.

ROOSTEREN

KUNSTGALERIJ IN DEN HOOK
Schilderijen van Harrie Bartels, van 12 okt. t.m. 31 okt. Open 's woendags van 14-18 uur, zaterdags en zondags van 10-17 uur.

HEERLEN

GALERIE DES ARTS, HONIGMANSTRAAT 33
Oude en moderne meesters, geopend van 10-18 uur.

GALERIE ST. MICHEL Oranje Nassaustraat 43
Schilderijen en pentekeningen van Peter Keulers t.m. 31 oktober van 10 - 18 uur; niet op zondag.

KERKRADE

KASTEEL EHRENSTEIN
Beeldhouwwerk van Twan Lendfers, edelsmeedwerk van Ineke Lendfers-Kleyn en wandkleden van Annet Plenter-Gaaikema, Open op zaterdag en zondagen van 11-18 uur. Tot en met 29 oktober.

HULSBERG

GALERIE 'T BOEREHöFKE
Schilderijen en grafiek van Nicolaas Wijnberg, behalve op maandag dagelijks open van 17-21 uur ,zaterdag en zondag van 14-21 uur. Hans Bayens met kleine bronsplastieken.

BRUNSSUM

DE GALERIJ
Schilderijen van André de Jong, grafiek van Peter Bes, van 19 okt. t.m. 4 november, dag. van 15.15-20 uur, 's maandags gesloten.

MAASTRICHT

GALERIE DANDER
werken van Anton Verhoeven. Boschstraat 83a, Reality research,

GALERIE VIVI
Wandtapijten van Lies van den Broek en René van den Broek, dag. van 10-6 uur, woensdags gesloten, zondag van 2-6 uur. T.m. 31 oktober.

GALERIE AGORA, BOSCHSTRAAT
Werk van Guido Lippens, van 5 t.m. 27 oktober.

KUNSTZALEN DEJONG-BERGERS
Beeldhouwwerk van Theo van Brunschot.

BONNEFANTENMUSEUM
Tekeningen van Klaus Endrikat, objekten van Wolfgang Nestler, van 3 okt. t.m. 4 nov. van 10-17 u., op zon- en feestdagen van 14-17 uur.
De maquette van Maastricht uit Parijs 1748-52.

Stadsschouwburg Theatercafé
Schilderijen van Nico Molenkamp, van 9 - 18 uur, op dagen met voorstelling tot 22.50 uur. T.m. 21 oktober.

BIOSCOPEN

GELEEN

Roxy-theater: Last tango in Paris, do. t.m. di. dag. 20.30 uur, zondag 18 en 20.30 uur, 18 jaar. Ik wil het overal met je doen, zat. nachtvoorstelling 23 uur, 18 jaar. Goofy en de held van de Olympische Spelen, zond. matinee 15 uur, a.l.

Studio Anders: Deliverance, do. t.m. di. dag. 20.45 uur, zond. 18 en 20.45 uur, 18 jaar.

SITTARD

Last tango in Paris, vr. t.m. zond. dag. 20.30 uur, 18 jaar. Een lange rij kruisen, zond. matinee, 14 jaar.

MAASTRICHT

Festival: Kid Blue, dag. om 14.30 en 20.30 uur, 14 jaar.

Palace I: Meisjes op de bekende toer, dag. 14, 16, 18, 20 en 22 uur, 18 jaar.

Palace II: Het onoverwinnelijke zwaard, 2e week, dag. 14.15, 16.15. 18.15 en 20.15 uur, 18 jaar.

Studio: Als de dauw hangt komt er regen, dag. 15, 18.45 en 21 uur, 18 jaar.

Royal I: Vrolijke ontucht in Tirol, 4e week, dag. 14.30, 16.30, 19 en 21 uur, 18 jaar. Nachtvoorstelling zat. en zond. 23 uur: Lady in cement, 18 jaar.

Royal II: Laat me mezelf zijn, dag. 14, 16, 18.15 en 20.30 uur, 18 jaar. Nachtvoorstelling zat. en zond. 22.30 uur: Het autonummertje, 18 jaar. Jeugdvoorstelling zond. en woensd. 14 uur: Winnetou en Old Surehand, a.l.

Mabi: Man of the East, dag. 14, 16, 18.15 en 20.30 uur, 14 jr. Nachtvoorstelling zat. en zond. 23 uur: De duivelsbrigade, 14 jr.

Midi: Macbeth, dag. 16.15 en 21 uur, 18 jaar. Nachtvoorstelling zat. en zond. 23.30 uur: Midnight cowboy, 2e week, 18 jaar. Jeugdmatinee zat., zond. en woensd. 13.45 uur: Dik Trom en zijn dorpsgenoten, a.l.

UBACH o. WORMS

Grand-theater: De manzieke baronessen, zat. 20 uur en zond. 19 en 21 uur, 18 jaar.

Commissie weigert uitspraak te doen

DAF-woningen Overhoven nog steeds in discussie

SITTARD —Ondanks alle optimistische uitlatingen over de geplande 82 DAF-premiewoningen in het nieuwbouwplan Overhoven-Sittard, blijkt binnen de gemeenteraad van Sittard nog steeds verdeeldheid over het toelaten van deze woninggroep te bestaan. De commissie openbare werken heeft tijdens een nieuwe discussie over deze intussen slepende kwestie geweigerd om een duidelijke uitspraak te doen. De vertegenwoordigers uit de grote fracties „groot-Sittard" en „Sittard 70" lieten weten dat zij het fractieberaad over deze kwestie willen afwachten.

Mr. Frans Heuts (Sittard 70) zei dat hij vooral moeite bleef houden met de planologische consequenties die deze smalle woningen zullen hebben. Hij drong aan op een adviesaanvrage bij het buro partners. Ad Pfennings (Groot Sittard) vond dat er geen enkel waarborg was voor de toestand waarin deze woningen over een aantal jaren zullen zijn. „Er zijn in het verleden al meer fouten op dit gebied gemaakt en daar zitten we nu mee", aldus het raadslid. De leden Gerrits en Bronneberg toonden zich niet afkerig van de woningen. Zeker nu gebleken was dat bewoners van dergelijke woningen erg gelukkig waren met de bouwsels, dit ondanks het smalle voorfront van 5,40 meter. Wethouder Th. Schmeits jr. hield de commissieleden voor dat Gedeputeerde Staten bereid zijn snel mee te werken — na de goedkeuring door de raad op 25 oktober — zodat er binnen een week gebouwd kan worden. „Mogen wij wel de verantwoording nemen om dit af te wijzen. Zeker nu DAF-personeel zelf en ook de wijkraad achter de plannen staan. Het contingent woningen in de premiesector kan op deze manier verloren gaan en dan moeten de mensen van DAF opnieuw maanden wachten", aldus wethouder Schmeits die de commissie liet weten dat de maandelijkse lasten van deze woningen tussen de 250 en 289 gulden gaan bedragen. „En dat is nog altijd minder dan de huren die voor nieuwe woningwetwoningen in Sittard betaald moeten worden", zo zei de wethouder. Diverse leden drongen nog aan op wijziging van de indeling van de woningen zodat er meer leefruimte in komt. Een voor of tegen werd echter niet uitgesproken dat zal volgende week donderdag tijdens de raadsvergadering gaan gebeuren.

Sponsor voor Avanti-dames

URMOND — De volleybalclub Avanti uit Urmond, die voor de aktieve sportbeoefening in zowel Urmond als Berg van zo groot belang is, mag zich in weldoende belangstelling verheugen.
Sinds de gereedkoming van de sportzaal aan de Raadhuisstraat neemt het aantal leden gestadig toe. Momenteel neemt Avanti met drie dames- en drie herenteams aan de competitie deel. Ruim anderhalf jaar worden de heren gesponsord door „Disco de Man ", gevestigd in Stein en Maastricht.

De dames, waarvan het eerste team cerleden seizoen promoveerde hadden tot heden nog geen sponsor. Nu is het bestuur er in geslaagd ook voor de dames een sponsor aan te trekken. Zaterdag 20 oktober om 20 uur is er in de foyer van de sportzaal aan de Raadhuisstraat te Urmond een besloten feestavond, waarop als grote verrassing de sponsor aan de dames wordt voorgesteld. De sponsor komt uiteraard niet met lege handen en zal als eerste kennismaking aan iedere speelster van het gepromoveerde damesteam een prachtig trainingspak aanbieden.

Festijn '74 van Jeugdraad Stein

STEIN — De Jeugdraad van Stein wil de diverse jeugdverenigingen van Stein gezamenlijk bij diverse akties betrekken en voor meer contact gaan zorgen.

Gezamenlijk overleg is hiervoor noodzakelijk en daarom wordt op 25 oktober om 20 uur een eerste vergadering belegd, een zg. rompgroepvergadering, in het gebouw van de jeugdvereniging Bacchus, aan de Stadhouderslaan.
De bedoeling van deze avond is te komen tot de vorming van een werkgroep voor het „Festyn 74". Ook wil men een meer uitgebreide informatie over de winteraktiviteiten der verschillende verenigingen bereiken.
Besproken zullen verder worden uitstapjes, cursussen, vergader- en discussietechniek en de nieuw te starten cursussen voor kadervorming, handenarbeid en hobbyclubs.
Na afloop is er een gezellig samenzijn, waarop de winnaars van de bekroonde zelf gemaakte liedjes worden bekend gemaakt en zullen optreden.

WIELER-ZESDAAGSE SPAUBEEK GESTART

SPAUBEEK — Maandagavond om acht uur loste loco-burgemeester V. Jansen in het bijzijn van wethouder W. Bouwens in zaal Roushop aan de hoeve het startschot voor de avondwielerzesdaagse ten bate van de plaatselijke fanfare St.-Caecilia. De opbrengst van dit zes dagen durende wielerfestijn is bestemd voor de aanschaf van een aantal nieuwe pauken. In zijn openingswoord hoopte de loco-burgemeester op een faire wedstrijd. De fanfare wenste hij toe dat ze na afloop van het festijn op de nieuwe pauken kan slaan. De eerste renners die op de fietsen, vast „gemonteerd" op rollen verschenen, waren J. Mevis. K. Gabriel A. Moerkamp en W. Goessens. In deze openingswedstrijd over 1 km behaalde W. Goessens de eerste zege in een tijd van 40.9 sec. Na de openingsrit ging het er hard aan toe en werden de renners door een volle zaal terdege aangemoedigd. Als gevolg van de diverse premies ingezet door buitenstaanders werden er steeds betere tijden verreden. In de openingsserie behaalde tenslotte Hein Goessens met een tijd von 37.6 sec. het beste resultaat. Iedere renner moet tijdens de zesdaagse per avond drie series verrijden, respectievelijk sprint, achtervolging en koppelwedstrijd. Zaterdagavond zullen zij voor de laatste maal aan de start verschijnen en zal er pas definitief een overwinnaar naar voren komen. Bij deze gelegenheid zal de plaatselijke boerenblaaskapel acte de présence geven en het wielergebeuren van die avond muzikaal opluisteren.

Voor het eerst 's avonds koffieconcert

SITTARD — In de Sittardse schouwburg is vrijdagavond het eerste koffieconcert in de avonduren. Het is een experiment, dat aanvankelijk had moeten vallen onder een apart abonnement. Veel muziek- en andere gezelschappen in de streek toonden echter weinig belangstelling om op te treden. Wel de fanfare St. Caecilia van Broeksittard en de fanfare St. Caecilia van Puth-Schinnen die elk en tenslotte samen een groot aantal werken gaan uitvoeren. Het concert begint om kwart over acht in de grote zaal. De korpsen zullen als finale gezamenlijk de mars Laridah van Hempel uitvoeren onder directie van J. Scheren

Nieuws uit de missie

De heer Marx, een van de leden van het missiecomité van Broeksittard, toont een van de „publikatieborden".

BROEKSITTARD — De band tussen Broeksittard en de missiezusters Mia Jetten en de gezusters Gubbels blijkt bijzonder hecht en onverbrekelijk te zijn. Telkens opnieuw worden er contacten gelegd tussen het „moederdorp" en het missieland. Dezer dagen worden die vriendschapsbanden weer een beetje aangetrokken. Hierbij maakt men in Broeksittard gebruik van brieven, foto's en knipsels, die op kartonnen borden worden geplakt.

Deze borden komen in de diverse etalages te staan, zodat de bevolking van Broeksittard al lezend en kijkend op de hoogte wordt gehouden van het werk van de zusters en van de wijze waarop hun geld wordt besteed.

films door rob schätzler

Marlon Brando en Maria Schneider als Paul en Jeanne in „Last tango in Paris".

Last tango in Paris

Voer voor cinefielen in de westelijke mijnstreek deze week. Daar is op de eerste plaats „Last tango in Paris", een film die al heel wat moralisten heeft doen steigeren en schande heeft doen roepen. Hun geroep werd echter telkens overstemd door kassagerinkel.
„Last tango" is het dramatische verhaal van Jeanne (Maria Schneider) en Paul (Marlon Brando), die elkaar bij toeval ontmoeten in een appartement in Parijs. Paul is er vandoor gegaan toen zijn vrouw zelfmoord pleegde en Jeanne staat op het punt te trouwen met een filmregisseur. De eerste ontmoeting mondt al meteen uit in een sexexplosie, waarna beiden — zonder zich aan elkaar voor te hebben gesteld — hun's weegs gaan. Zij ontmoeten elkaar opnieuw en er ontstaat een „vaste verhouding". In het appartement komen zij bijeen om te praten en te vrijen, vooral voor het laatste. Na het samenzijn keren Paul en Jeanne telkens terug naar hun andere leven. Paul houdt een wanhopige monoloog tegen het lijk van zijn vrouw, geeft een man een pak slaag en Jeanne raakt in de clinch met haar aanstaande, de regisseur, in wiens film zij met tegenzin meespeelt. De beelden van de appartementseances worden hoe langer hoe vrijpostiger en bereiken een climax tijdens een anale kopulatie. Op een gegeven ogenblik heeft Jeanne er de „balen' 'van. Zij neemt de benen, met Paul in haar kielzog. Samen belanden zij in een danszaal, waar zij aan een tangowedstrijd deelnemen (en waar Paul de aanwezigen de stuipen op het lijf jaagt door zijn blote billen ten toon te stellen). Er volgen opnieuw enkele erotische beelden. Tenslotte gaat Jeanne er weer vandoor. Paul achtervolgt haar tot in de flat van haar moeder. Daar schiet Jeanne hem dood. Allicht, zouden wij bijna zeggen. Een dergelijk einde is immers langzamerhand gebruikelijk. „Last tango" draait vanaf vandaag tot en met dinsdag in het Roxytheater in Geleen en op vrijdag tot en met zondag in het Forumtheater in Sittard.

Een lange rij kruisen

Voor de matinee op zondag koos het Forumtheater in Sittard (6 uur) deze week de western „Een lange rij kruisen". In deze rolprent beeldt Anthony Steffen een medogenloze killer uit, een premiejager (gunman). Toegang 14 jaar.

Goofy

Voor de zondagse matinee in het Roxytheater (3 uur) te Geleen staat een film van een geheel ander genre op het programma: „Goofy, de held van de Olympische spelen", een vermakelijke, ontspannende rolprent over de avonturen van deze Walt Disney-tekenfiguur als sportheld.

Deliverance

Een waarlijk meesterlijke film (regie: John Boorman) draait deze week in Studio „Anders" in Geleen: „Deliverance". In deze rolprent wordt op fascinerende wijze het grote spel dat „survival" heet gespeeld. De belangrijkste spelregel: doden of gedood worden.

De inhoud in het kort: de sportman Lewis Medlock (Jon Voigt, zie foto) en drie vrienden maken een kanotrip door een gebied, dat nooit in kaart werd gebracht en dat weldra geheel blank zal staan door de bouw van een dam. Twee van hen worden aangevallen door twee mannen uit het woud. Een van de mannen verkracht een lid van de expeditie en wordt door een stalen pijl doorboord wanneer hij probeert zich aan een volgende persoon te vergrijpen. Later verdwijnt Drew, een van de vrienden, van Medlock plotseling overboord. De kano's komen in wilde stroomversnellingen terecht, waarbij Lewis ernstig gewond raakt. De mannen doden opnieuw wanneer zij op de rotsen een gestalte zien rondspoken. Het overgebleven trio bereikt na veel inspanningen het doel van de trip. De laatste beelden van de film tonen een dode, uit het water oprijzende hand.

Het is moeilijk om op papier een indruk te geven van de sfeer in „Deliverance". Het is een sfeer van beangstigende leegheid, ondanks spanning en aktie. Van zinloosheid, van dood en overleving, van een overwinning en nochthans een falen. Een fascinerende film, die in deze rubriek eigenlijk als eerste genoemd had moeten worden, hetgeen echter niet is gebeurd omdat er in dit geval van enig kassagerinkel, dit in tegenstelling met „Last tango" helaas geen sprake is.

Overval

En tenslotte de nachtvoorstelling in het Roxytheater: „Ik wil het overal met je doen", een film van Canadese makelij, waarin de draak wordt gestoken met de sex, zonder daarbij te vergeten dat juist die sex — laten wij even in de stijl blijven — voor gerinkel van de kassa moet zorgen.

VAN PLAATS TOT PLAATS

Broeksittard

— De nieuwbouw van BSJ dancing „De Sjuur 1603" wordt geheel in stijl opgetrokken om geen afbreuk te doen aan het monumentale oude gebouw. Momenteel is men bezig met het aanbrengen van een garderobe. Deze vindt een „onderkomen" op de binnenplaats.

— Zoals we enkele weken geleden berichten is er een vreugdevolle opleving bij fanfare St.-Cecilia waar te nemen. Een 20-tal jeugdleden is in opleiding. Rond de helft van dit aantal jongeren kan binnenkort aan het corps worden toegevoegd. Dit heeft voor de vereniging ook negatieve consequenties. Voor de nieuwe leden moeten instrumenten en uniformen worden aangeschaft. Gelukkig bestaat bij bestuur, het steuncomité en de leden een optimale inzet om de plannen hiertoe te verwezenlijken. Zoals reeds aangekondigd is een van de akties het verzamelen van oud-papier. Nu vraagt de fanfare aan de inwoners van Broeksittard en Vrangendael waar fanfare St. Caecilia steeds bereid is muzikale medewerking te verlenen, om deze aktie naar vermogen te steunen. St.-Cecilia vraagt om het overtollige papier te bewaren en het te bundelen in pakken of cartons. Het wordt graag thuis afgehaald. St.-Cecilia zal ook voor de kleinste hulp zeer dankbaar zijn.

—Zoals we reeds meldden, ontving de parochie Broeksittard van het Nationale Bureau van Pauselijke Missiewerken de verheugende mededeling, dat de door Broeksittard geadopteerde priesterstudent P. Vincent tot priester is gewijd. In dit schrijven werd ook gewag gemaakt van een hernieuwd contact van genoemd Bureau met de parochie Broeksittard om de mogelijkheid te onderzoeken of de parochie een nieuwe seminarist in zijn studie wil bij staan.

— Schutterij St.-Lambertus uit Broeksittard heeft een nieuwe generaal. Het is Nic. van Montfort die met algemene stemmen werd bevorderd tot de hoogste rang in de rij van opper-officieren. Hij komt in de plaats van de heer Nic. Schmeits die om gezondheidsredenen afstand deed van zijn hoge titel. De heer Schmeitz heeft een keurige staat van dienst achter zich bij St.-Lambertus. Hij was 26 jaar lid waarvan 15 jaar generaal.

Spaubeek

— Het herenteam van de plaatselijke volleybalvereniging VKS heeft in Hulsberg tegen de volleybalvereniging Luckraeck 2 met 3—1 het onderspit moeten delven. Het damesteam dat uit speelde tegen SVC in Stein behaalde met 3—1 een fantastische overwinning.

Guttecoven

— De afdeling Guttecoven van de „Limburgse Vrouwenbeweging" is zeer aktief. Momenteel is men reeds enige tijd bezig met het afwerken van het jaarprogramma indertijd vastgesteld. In augustus liep de cursus „Beter bewegen". Daarna vond een demonstratie plaats van de „Melita". Vervolgens had een fantastische avond plaats (Moederavond) waarop drs. Jo Hanssen uit Roermond schitterde. Op dinsdag 6 november a.s. komt een avond over het onderwerp „Voetbehandeling". In december komt volgens traditie de „Kerstavond". In januari vindt de jaarvergadering plaats. Ook vraagt het bestuur in genoemde maand aandacht voor een kienavond. Ook in de verdere wintermaanden is voor „elck wat wills".

Elsloo

— De T.T.V. Elsloo '72 hield haar algemene jaarvergadering in de zaal van café „De Punt" te Elsloo. De vergadering stond onder leiding de nieuw gekozen voorzitter de G. Smeets en had een vlot ve Het voltallig bestuur ziet er als uit: voorzitter: G. Smeets, Past barstraat Elsloo; secretaris: de F. Cremers, Leenstraat nr 57, penningmeester: de heer R. W Bas, Dross. van Laerstraat 12, tel. 04402-1833; bestuursleden: heer P. Ramaekers en de he Copier. Nieuwe leden — ook en junioren — kunnen zich te tijde opgeven bij een der bestu den.

Limbricht

— Tijdens wedstrijden in Tilburg organiseerd door de vereniging bants Glorie behaalde de vere Vrij en Blij op de afstand vijf meter de eerste prijs. De wisse werd veroverd in een veld va deelnemende groepen op deze af

— Leden van Vrij en Blij ko zaterdag weer langs voor oud-papie

Nieuwstadt

— F.C. Ria II won op Kreke van SCS III met 2—1 dank zij doelpunten van H. Möhlenberg Erst scoorde voor de bezoekers Susteren in deze spannende ont ting. Met de rust had Ria II een voorsprong.

Beek

— De buurtvereniging „Proosdij Noord" houdt op zaterdag 29 okto haar traditioneel kermisbal voor leden. Een en ander begint om uur in „Het Kaar". De muziek w verzorgd door het orkest „de tro's". Ook introducees zijn van h welkom.

Puth

— De bejaardenbond Puth houdt drietal kienavonden, gepland op zaterdagen 20 oktober, 3 november 15 december. Aan deze avonden, worden gehouden in het parochie te Puth, zijn prachtige prijzen bonden. Ere-lidskaarten zijn bij ingang verkrijgbaar. Deze kaart zijn voor alle drie de avonden gel Aanvang telkens om 20 uur.

Toch verpachting van gronden in het Dieterderbos

SUSTEREN — De raad van Susteren heeft zeer lang het hoofd gebroken over de verpachting van gronden het Dieterderbos. Aanvankelijk w B. en W. de gronden verkopen aan Stichting Beheer Landbouwgrond om zo de saneringsuitkering van vroegere pachter niet in gevaar brengen. De raad dacht er echt anders over en vond met name prijs van een gulden per meter het SBL mag betalen veel te Besloten werd na ampel beraad verpachting te laten prevaleren.

Langdurig ging de raad ook in op verkoop van gronden aan een fysio therapeut aan de Rijksweg-Raadhuis splein. De heer Van Heiden stemde tegen omdat andere bouwers indertijd hadden moeten schuiven voor nieuwe wegen die nooit gekomen w ren.

Schunck Geleen moderniseert

GELEEN — De firma Schunck vier in 1974 haar eeuwfeest. En de vest ging in Geleen zal dit feest opgewekt meevieren. Bij tijd en wijle doe geruchten de ronde als zou Schunck de zaak in Geleen opheffen. Niets minder waar vertelde ons de woordvoerder van de directie. Het ligt integendeel in de bedoeling grote winkel op bescheiden wijze moderniseren en aan te passen.

Hoofdzaak in Geleen blijft de confectie met de daaraan verwante artikelen als stoffen, woninginrichting babygoed, stoffen, parfumerie en meer. Het hoogtepunt van de eeuw feestviering komt in het najaar van 1974 te liggen. Voor de rest Schunck er in Heerlen en ook Geleen een jubeljaar van maken. jubel zal tot uitdrukking worden bracht in aantrekkelijke akties, die het hele jaar door zullen duren waaraan ook de zaak in Geleen mee doet.

Oplossing van gisteren

ia o
eekhoornbont
laars eerst
slaag vel
bestelen son
n lens tra
ader as ada
elan tandem
lo rede rl
iglo reep o
oneens reno
g ieder los

verder gaan		persoonlijk		keukengerei	onvolkomen	in het openbaar verkopen		
langverdicht prozaverhaal				vogel		Irish Republican Army		
zonnenaad			in de adelstand verheffen					
tijding								
					groet		houvast	
			eiland					
			oorspronk. voor		mejuffrouw			moeder
deel v. een eenheid			laatstleden					troep
insekt			schaakterm				slang	
				Archiepiscopaal				
het geheel		stoomschip	Europa				roes	
koude lekkernij					edel		voor bij A'dam	rivier in Rusland
grote				beroemde balletjes				

Vleesgrossiers boos over hogere slachthuistarieven

GELEEN — De zes vleesgrossiers, die hun zaken afhandelen in het slachthuis Sittard-Geleen zijn geschrokken van en boos over een plotseling met ingang van maandag afgekondigde tariefsverhoging van 1 cent keurloon, 2 cent aanvoer en 5 cent koelgeld. „Wij hebben er in het geheel geen inspraak in gehad", klagen de grossiers. „Er is in juli wel een vergadering gehouden. Maar van wat wij daar te berde hebben gebracht, heeft men zich niets aangetrokken. Wij worden nu plotseling voor een voldongen feit geplaatst."

„Dat is bepaald niet waar", zegt de directeur, dr. Cothuis. „Tijdens deze vergadering is wel degelijk een noodzakelijke tariefsverhoging behandeld. Ik heb de zaak naderhand schriftelijk bevestigd. Als de grossiers beweren, dat zij deze brief nooit hebben ontvangen kan ik daar weinig aan doen." De grossiers geven toe, dat het slachthuis rendabel moet draaien. Maar zij vinden de verhoging overbodig. Door concentratie van de slacht bij grote bedrijven is begin van dit jaar in Sittard de export van 40.000 kalveren weggevallen. Dat betekende voor het slachthuis een derving van 2,5 ton aan inkomsten. Hiervan is wel wat teruggewonnen door een heffing op ingevoerd vlees. Volgens de slagers is door het wegvallen van de 40.000 kalveren personeel overbodig geworden. Zij zeggen, dat de directeur weigert overtollig personeel te laten afvloeien en dat zij daarvan het gelag betalen. Of beter, dat zal de consument moeten doen. De nieuwe tariefsverhoging zal voor enkele honderdduizenden gezinnen in Zuid-Limburg in de komende tijd een niet onaanzienlijke verhoging van het goede vlees betekenen.

Heet van de naald

Dr. Cothuis laat dit laatste in het midden. Wel ontkent hij, dat er te veel personeel is. „De vleesomzet is, mede door de invoer, sterk verhoogd. Wij hebben wel eens krap in het personeel gezeten. Thans zitten wij er wat ruimer in. Maar dat wil niet zeggen, dat er nu plotseling mensen ontslagen moeten worden", zegt hij. „Bij de overheid gaat dat bovendien zomaar niet." Hij vindt het vreemd, dat de grossiers hem over dit probleem niet hebben benaderd. „Ik ben elke dag in het slachthuis te bereiken."

Dr. Cothuis vreest dat de grossiers wat heet van de naald zijn gaan protesteren. „Ze hebben het inderdaad niet gemakkelijk", geeft hij toe. „Ze hebben veel kosten en ze moeten opboksen tegen grote fabrieken."

De grossiers zinnen op tegenmaatregelen. Een van deze maatregelen zou kunnen zijn dat zij ergens anders hun zaken gaan doen. „En dan is het slachthuis verder van huis en moeten er meer mensen de straat op", zeggen zij.

Officiële mededelingen

GEMEENTE KERKRADE

OPENBARE BEKENDMAKING

Burgemeester en Wethouders der gemeente Kerkrade roepen hierbij eventuele andere gegadigden op voor te verkopen bouwterreinen in het verkavelingsplan „Klein Nullandstraat", t.w. de kavels 1 en 2 aan de Voorterstraat.

Belangstellenden kunnen zich uiterlijk tot en met 2 november 1973 schriftelijk melden bij het gemeentebestuur.

Nadere inlichtingen worden verstrekt ten kantore van het Gemeentelijk Grondbedrijf (Marktstraat 1 - 1e verdieping).

Kerkrade, 18 oktober 1973

Burgemeester en Wethouders voornoemd,
Mr. J. G. Smeets
De secretaris,
J. G. C. Erkens, l.s.

GEMEENTE KERKRADE

OPENBARE BEKENDMAKING

Burgemeester en Wethouders der gemeente Kerkrade roepen hierbij eventuele andere gegadigden op voor een te verkopen bouwterrein in het verkavelingsplan „Kerkrade West II fase 2", t.w. kavel 32 nabij de Singelweg.

Belangstellenden kunnen zich uiterlijk tot en met 2 november 1973 schriftelijk melden bij het gemeentebestuur.

Nadere inlichtingen worden verstrekt ten kantore van het Gemeentelijk Grondbedrijf (Marktstraat 1 - 1e verdieping).

Kerkrade, 18 oktober 1973

Burgemeester en Wethouders voornoemd,
Mr. J. G. Smeets
De secretaris,
J. G. C. Erkens, l.s.

GEMEENTE SCHAESBERG

BEKENDMAKING

De Burgemeester van Schaesberg maakt ingevolge het bepaalde in artikel 23 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat een ontwerp voor het bestemmingsplan „Markt - Oranje Nassaustraat" met bijbehorende voorschriften en toelichting ingaande 19 oktober 1973 **gedurende één maand ter gemeentesecretarie (kamer 13) voor eenieder ter inzage ligt.**

Dit ontwerp betreft in hoofdzaak een aanpassing van het vroegere uitbreidingsplan „Markt - Schoolstraat" aan de voorschriften van de Wet op de Ruimtelijke Ordening en heeft betrekking op het gebied dat begrensd wordt door Markt, Pietersstraat, Baanstraat, Oranje Nassaustraat en Hoofdstraat.

Gedurende bovengenoemde termijn kan eenieder bij de gemeenteraad schriftelijk bezwaren indienen tegen het ontwerp.

Schaesberg, 18 oktober 1973

De burgemeester voornoemd,
Mr. H. Th. Vrouenraets

Aanrander snel gepakt

SITTARD — Een 16-jarige jongen uit Sittard heeft bekend dat hij op de Leyenbroekerweg in Sittard tot tweemaal toe heeft geprobeerd een 16-jarig meisje uit Heerlen aan te randen. De jongeman kon worden gepakt dank zij een nauwkeurig signalement. Hij is ingesloten. De politie kent de identiteit nog niet van een man die op diverse plaatsen in Sittard met ontbloot onderlijf is aangetroffen.

TWINTIG MILLE VOOR POSTDUIF

BRUNSSUM — Het houden van duiven heeft de oud-mijnwerker Theo Hartogs uit Brunssum geen windeieren gelegd. Nadat hij eerder aanlokkelijke aanbiedingen uit de V.S. en Formosa had afgeslagen, ging Hartogs uiteindelijk door de knieën voor het bod van een Duitse grindexploitant, die voor zijn kampioensdoffer welgeteld 20 duizend gulden neertelde. Overigens is dit geen rekord, want onlangs is in België een duif voor 35 mille van de hand gegaan.

„Het is ongelooflijk. Voor goede wedstrijdduiven worden tegenwoordig fenomenale bedragen neergeteld. Nog maar enkele jaren geleden sprong ik een gat in de lucht als ik 150 gulden voor een duif beurde", aldus de heer Hartogs, die vrijdag 19 oktober met zijn duiven in een teeveeprogramma van de TROS te zien is.

De heer Hartogs heeft als kweker in de duivensport internationaal een naam verworven. „Familieleden" van de thans verkochte doffer kwamen enkele jaren geleden in de publiciteit door de abnormaal hoge geldbedragen die met hun aankopen waren gemoeid.

Kruistocht tegen premieheffing na jaren bekroond

Vervolg van pagina 1.

SIMPELVELD — „Twee minuten lang heb ik niets kunnen zeggen. Ik stond bijna te huilen aan de telefoon, toen ik het bericht kreeg dat de dubbele premieheffing van de baan was", zegt een dolgelukkige mevrouw Van de Weyer. De komende regeling met het Belgische ministerie van Financiën betekent voor haar, dat zij ongeveer 2.500 gulden minder hoeft te betalen. „Met zes kinderen kan ik dat goed gebruiken".

De kruistocht van de familie Van de Weyer tegen de premieheffing in Nederland en België heeft drieeneenhalf jaar geduurd. Brieven aan de belastinginspectie, Belgische en Nederlandse Ministeries en de antwoorden vormen een dik dossier. „Ik heb alles aangetekend verzonden en overal fotocopieën van laten maken. Dat heeft me veel geld gekost", zegt mevrouw Van de Weyer. Tot twee maanden geleden was zij in de strijd geen stap verder gekomen. Een eerste publikatie in het Limburgs Dagblad veranderde de zaak in haar voordeel. De Schaesbergse belastingconsulent A. Bodemeyer, gespecialiseerd in het Internationaal Fiscaal Recht, zocht contact met het gezin om de zaak op te lossen. Tegelijkertijd vormde de publikatie aanleiding voor VARA's ombudsman Ouwerkerk — en in het bijzonder diens secretaresse mejuffrouw Butzelaar — om zich in het probleem te verdiepen.

De heer Bodemeyer knoopte daarbij meteen het probleem van het progressieve belastingtarief over uitkeringen van Belgische renten-ineens aan vast. Er kunnen soms jaren verlopen eer een Belgische rente wordt uitgekeerd. Intussen betalen gemeenten een voorschot aan de betrokken Nederlanders. Wordt de rente toegekend, dan ontvangen deze personen een groot bedrag ineens met terugwerkende kracht. Dit leidt tot een hoog inkomen over één jaar, terwijl het in feite achterstallige uitkeringen over meerdere jaren zijn. Dit hoge bedrag leidt tot een stukken hogere aanslag van de inkomstenbelasting dan wanneer deze uitkeringen maandelijks hadden plaatsgevonden. Aangezien de gemeenten meteen hun voorschotten terug eisten en ook de belasting zijn — te — hoge aandeel opvorderde kwamen de betrokkenen in financiële moeilijkheden, die soms uitmondden in een deurwaarder voor het huis. De gesprekken op het ministerie van Financiën hebben er toe geleid, dat in deze gevallen een zogenaamd proportioneel tarief zal worden toegepast, dat voor de rentetrekkers stukken gunstiger ligt.

Terugbetaling?

Bij het Ministerie van Sociale Zaken was men er niet van op de hoogte dat in België ook reeds premieheffingen worden opgelegd. Men heeft hiervan echter de onrechtvaardigheid ingezien en besloten de heffingen stop te zetten in afwachting van een overeenkomst met België over deze zaak. Mogelijk komt daarbij voor een groot aantal Nederlanders zelfs een terugbetaling uit voort. Hierover bestaat nog geen zekerheid. Het is niet precies bekend hoeveel Nederlanders de dupe zijn geworden van beide gehanteerde regelingen. De heer Bodemeyer, die voordat de zaak bekend werd al elf gevallen onder handen had, is nu al met dertig bezig. Daarnaast wordt hij overstroomd met andere belastingzaken, die hij moet afwijzen omdat hij alleen speciale gevallen in het kader van het Internationaal Fiscaal Recht behandeld. Naar schatting zullen het echter zeker enkele honderden Nederlanders uit de grensstreek met België zijn. Het goede nieuws in Simpelveld heeft mevrouw Van de Weyer meteen tot activiteit gebracht. Woensdagavond reisde zij een aantal mensen, dat met dezelfde problemen kampt, af om het resultaat bekend te maken. „Zo gauw ik de officiële brief van het ministerie binnen krijg, laat ik daar meteen voor iedereen afschriften van maken".



ETALAGE VOL MET VERONTREINIGING

● *Afval als lokkertje ....*

AKEN — Een Akense boekhandelaar heeft in zijn etalage een kleine oogst van de 'wegwerpmaatschappij tentoon gesteld: verroeste bierblikjes, conservenblikken, spraydozen, papier, stukgeslagen flessen en een oude staande schemerlamp. De spullen zijn op verschillende plaatsen in Aken opgeraapt en met de vermoedelijke datum waarop ze weggesmeten zijn in de etalage gezet. Op deze manier wil de Mayer'sche Buchhandlung in de Ursulinerstrasse de aandacht vestigen op de milieuverontreiniging naast de deur.

Tussen de geëtaleerde rotzooi zijn boeken over dit thema uitgestald. „Het is ons natuurlijk te doen om de verkoop van die boeken. Maar dat verandert niets aan ons streven om de aandacht van het publiek nog meer te vestigen op de verontreiniging", aldus het personeel. „De boeken tussen de weggegooide artikelen hebben betrekking op de milieuverontreiniging en de wereldreserves aan grondstoffen. De verkoop is natuurlijk een commerciële aangelegenheid, maar daardoor lezen de mensen wat de experts over deze zaak denken en waar het volgens hen naar toe gaat als er niets verandert. Daarmee wordt toch een ideëel doel bereikt."

Onderzoekers uit Heerlen en Nijmegen constateren:

Grote onzekerheid in Oostelijke Mijnstreek

Van onze verslaggever

HEERLEN — Er heerst grote onzekerheid in de Oostelijke Mijnstreek. Deze onzekerheid kan leiden tot ernstige geestelijke spanningen als niet tijdig maatregelen worden genomen. Dit is de voornaamste conclusie die getrokken kan worden uit een onderzoek dat het Sociologisch Instituut van de universiteit in Nijmegen en de Stichting voor Research en Marketing in Heerlen is ingesteld. Een groot deel van de bewoners van de Oostelijke Mijnstreek ouder dan 17 jaar (176.081 mensen in totaal) nl. twee vijfde deel voelt zich aan zijn lot overgelaten. Voor hen heeft de maatschappelijke orde geen enkele zin

Vooral het niet uitoefenen van een beroep veroorzaakt dit gevoel van normloosheid (anomie). Als men voortijdig geen beroep meer kan uitoefenen (vervroegd gepensioneerde) is dit gevoel groter dan wanneer men op een normaal tijdstip zonder beroep zou komen. Ruim zeventig procent van de mensen die kampen met een gevoel van normloosheid en die zich aan hun lot voelen overgelaten zijn oudere personen met een laag inkomen. Gehuwde vrouwen met een redelijk inkomen maken 8.3 procent van deze groep uit.

Vervreemding

Mensen die leiden aan gevoelens van anomie vertonen ook tekenen van vervreemding. Ook hier wordt relatief gerekend op een aantal van twee vijfde. Beide gevoelens kunnen tenslotte leiden tot isolatie. Relatief bezien isoleert 52 procent zich van verenigingen en organisaties en 32 procent van familie, kennissen en buren. De onderzoekers waarschuwen ervoor dat aan de getallen geen absolute waarde kan worden toegekend. Er bestaat namelijk geen absolute norm waaraan de mensen met problemen getoetst kunnen worden. De onderzoekers moeten daarom zelf wetenschappelijk een norm vastleggen. Die norm is dan relatief. Van de groep geïsoleerden zijn 41,1 procent ouderen die behoren tot de RK of Nederlands Hervormde Kerk. De Stichting voor Research en Marketing vindt de uitkomsten van het onderzoek niet verrassend gezien het probleem van de mijnsluitingen en de versnelde religieuze ontwikkeling. De wijzigingen in het maatschappelijk economisch en religieus leven zijn minder hard aangekomen bij personen met een redelijk tot hoog inkomen. Welzijn in de zin van geestelijke gezondheid is in onze maatschappij moeilijk te verwezenlijken zonder welvaart, constateren de onderzoekers.

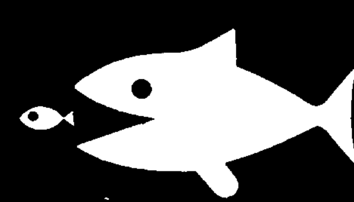
Gezien de grote aantallen mensen die met problemen kampen is het onmogelijk persoonlijke hulp te bieden, aldus de onderzoekers. Daarom moet geprobeerd worden waar mogelijk de problemen te voorkomen. De rapporten van beide instellingen moeten nog door hen die met de geestelijke volksgezondheid en de maatschappelijke dienstverlening te maken hebben bestudeerd worden. Er was dan ook woensdag nauwelijks commentaar op de nota's te krijgen.

Directeur Willems van het vormingscentrum de Klinkenberg in Meerssen zegt: „Er is een bepaald percentage mensen, die ontwricht zijn. Van hun aantal hebben wij geen idee. Er blijkt veel agressie bij de vervroegd gepensioneerden te bestaan. Dat mag je echter niet zeggen omdat je het niet bewijzen kunt. Het is echter merkwaardig dat deze constateringen wel later herhaald worden door gezagspersonen als het in hun winkel van pas komt.

Ik vind het een grove onrechtvaardigheid dat ex-mijnwerkers naar de bijstand moeten. Het is onjuist om voor deze mensen de bijstand een recht te noemen. Het geld dat ze krijgen is een onrecht. Het moet niet zo zijn dat mensen die dertig jaar hard gewerkt hebben hun handje moeten ophouden bij de sociale dienst."

Jongerenkerk Eijsden komt voor de ROZ

EIJSDEN— Zaterdag 20 oktober tussen 19 en 20 uur zal de ROZ in het programma Licht Limburg van Felice Meurders een uitzending verzorgen over de jongerenkerk in Eijsden. Tevens zullen enkele liederen van de eerste langspeelplaat van de jongerenkerk Eijsden ten gehore worden gebracht. Deze grammofoonplaat is uitgegeven ter gelegenheid van het eerste lustrum van de jongerenkerk.



Enige en algemene kennisgeving

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, na een kortstondige ziekte, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, in de ouderdom van 30 jaar, onze onvergetelijke echtgenoot, vader, broer, zwager, oom en neef

Leonard Hubert Jozef Pauli

echtgenoot van

ALBERDINA JOHAN VAN DOREN

De diepbedroefde familie:
A. Pauli-van Doren
Richard en
Pascal

Lauradorp, 17 oktober 1973
Hoogstraat 21

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 20 oktober a.s. om 10 uur in de Bernadetteparochiekerk te Abdissenbosch. Bijeenkomst aan de kerk om 9.45 uur.
De overledene ligt opgebaard in de aula te Waubach, Heerenveld. Bezoektijd van 18—18.30 uur.
De rozenkrans voor zijn zielerust wordt gebeden vrijdagavond om 19 uur in voornoemde kerk.

---

† Met diep leedwezen geven wij kennis van het overlijden van onze gewaardeerde medewerker

Leo H. J. Pauli

De nagedachtenis aan zijn persoon en zijn werk zullen bij ons steeds in dankbare herinnering blijven.

Direktie Autobedrijf Loven B.V.

Heerlen, 17 oktober 1973.
Palemigerboord 401.

---

† Diep getroffen stellen wij U in kennis van het overlijden van onze collega

Leo H. J. Pauli

Als vriend en kameraad zullen wij hem in dankbaarheid blijven gedenken.

Gezamenlijk personeel Autobedrijf Loven B.V.

Heerlen, 17 oktober 1973.
Palemigerboord 401.

---

† In de Vrede van Christus is heden van ons heengegaan, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, in haar 87ste levensjaar, onze lieve moeder, schoonmoeder, grootmoeder, zuster en tante

Edvige Illmann

weduwe van

ALBERT MATHIEU ANDRESEN

Wij vragen een aandachtig gebed voor haar zielerust.

De bedroefde familie:
A. Genders en kind
G. Andresen
J. Andresen-Schloen
en kinderen
H. Falkenberg-Andresen
H. Falkenberg en kinderen

Kerkrade, 17 oktober 1973.
Corr.-adres: G. Andresen,
Emmastraat 9, Schinveld.

De plechtige uitvaartdienst zal plaats hebben op zaterdag 20 oktober a.s. om 11.30 uur in de rouwkapel van de Lückerheidekliniek te Kerkrade, waarna de begrafenis op de centrale Begraafplaats te Brunssum.

---

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, voorzien van de Sacramenten der zieken, in de leeftijd van 70 jaar, onze dierbare man en vader

Willem Martin Colaris

echtgenoot van

LUTSKE TISSING

De bedroefde familie:
Sittard: L. Colaris-Tissing
Ans
Henk
Familie Colaris
Familie Tissing

Broeksittard, 16 oktober 1973.
Frans Halsstraat 63.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaats hebben vrijdag 19 oktober a.s. om 14.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Geboorte te Broeksittard.
Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren in de kerk vanaf 13.40 uur.
Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard, dagelijks van 11.00 tot 12.00 en van 14.30 tot 15.30 uur.

Volstrekt enige en algemene kennisgeving.

† Bedroefd maar met grote dankbaarheid voor wat zij voor ons is geweest berichten wij dat God heden tot Zich genomen heeft onze lieve en zorgzame moeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Helena Scheeren

echtgenote van wijlen

FRANS KOOLEN

Zij overleed voorzien van het H. Sacrament der Zieken in het R.K. Ziekenhuis te Sittard in de leeftijd van 69 jaar.
Wij vragen een aandachtig gebed voor haar zielerust.

Obbicht: J. Koolen
Obbicht: F. Koolen-Demandt
en kinderen
Obbicht: A. Demandt-Koolen
J. Demandt en kinderen
Obbicht: B. Houben-Koolen
O. Houben en kinderen
Obbicht: M. Hustinx-Koolen
W. Hustinx en kinderen
Fam. Scheeren
Fam. Koolen

Obbicht, 17 oktober 1973.
Schoolstraat 6.

De plechtige eucharistieviering gevolgd door de begrafenis zal plaats hebben op zaterdag 20 oktober a.s. in de parochiekerk van de H. Willibrordus om 10.00 uur.
Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren in voornoemde kerk vanaf 9.45 uur.
Moeder zal herdacht worden in de avondmis van vrijdag 19 oktober om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Voor uw blijk van deelneming ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare echtgenoot, onze goede vader, schoon- en grootvader

Martin Johan Coumans

echtgenoot van

CATHARINA ANNA SOMERS

betuigen wij u onze oprechte dank.

Mevr. C. A. Coumans-Somers
kinderen en kleinkinderen

Bleijerheide, oktober 1973
Franciscanerstraat 75

De plechtige zeswekendienst heeft plaats op zaterdag 20 oktober a.s. om 19 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Bleijerheide.

---

† Met droefheid delen wij U mede dat heden in het De Weverziekenhuis te Heerlen, na een langdurige ziekte, voorzien van het H. Sacrament der Zieken in de leeftijd van 52 jaar van ons is heengegaan, mijn goede en zorgzame echtgenote, onze lieve moeder, dochter, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Tiny Hinskens

echtgenote van

BERT STANNEVELD

Wij bevelen de overledene in Uw gebed aan.

Schaesberg: L. Stanneveld
Tiny
Jo
Fam. Hinskens
Fam. Stanneveld

Schaesberg, 16 oktober 1973.
Joes Jongenstraat 16.

De plechtige Eucharistieviering gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op vrijdag 19 oktober 1973 om 11.00 uur in de dekenale kerk van de H. H. Petrus en Paulus te Schaesberg.
De overledene zal bijzonder worden herdacht in de avondmis van heden, donderdag 18 oktober om 19.00 uur.
De overledene ligt opgebaard in de aula van het De Weverziekenhuis te Heerlen.
Bezoekuren van 16.00 tot 17.00 uur.

Geen condoleren.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving.

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, voorzien van de Sacramenten der zieken, in de ouderdom van 82 jaar mijn innigegeliefde echtgenote, onze zorgzame en lieve zuster, schoonzuster, tante en nicht

Anna Catharina Douven

Wij bevelen haar ziel in uw godvruchtige gebeden aan.

De bedroefde familie:
Rimburg: Fr. Douven
Waubach: G. Wassen-Douven
neven en nichten
Fam. Douven

Waubach, 17 oktober 1973.
Bejaardencentrum Heerenveld.

De plechtige Eucharistieviering zal plaats hebben op zaterdag 20 oktober om 11.30 uur in de parochiekerk van de H. Drievuldigheid te Rimburg, waarna begrafenis op het R.K. Kerkhof aldaar.
Gelegenheid tot condoleren in de kerk vanaf 11.10 uur.
Vrijdagavond om 19.30 uur zal er voor haar zielerust een H. Mis worden opgedragen.
De overledene ligt opgebaard in de aula van het Bejaardencentrum Heereveld Waubach, Kloosterstraat 25.

Enige en algemene kennisgeving.

† Dankbaar voor wat zij voor ons heeft betekend, geven wij met droefheid kennis, dat heden van ons is heengegaan, gesterkt door het H. Sacrament der zieken, in het St. Barbaraziekenhuis te Geleen, in de leeftijd van 75 jaar, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, zuster, behuwdzuster, tante en nicht

Helena Anna Maria Geelen

weduwe van

CHRISTIAAN BAUKES

Gedenk haar in uw gebed.

De bedroefde familie:
Geverik: T. Kusters-Baukes
H. Kusters
Stein: A. Janssen-Baukes
J. Janssen
Beek: A. Peters-Baukes
J. Peters
Geverik: Chr. Baukes
M. Baukes-Franssen
Kleinkinderen en
achterkleinkinderen
Fam. Geelen
Fam. Baukes

Geleen, 17 oktober 1973.
Europalaan 2.
Corr.-adres: Venweg 4, Geverik.

De plechtige eucharistieviering zal plaats hebben op zaterdag 20 oktober a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van St. Martinus te Beek, waarna begrafenis op het kerkhof aldaar.
Bijeenkomst in voornoemde kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.30 uur.
Tot intentie van de overledene zal vrijdagavond om 19.00 uur de rozenkrans worden gebeden in bovengenoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het St. Barbara-ziekenhuis te Geleen.
Bezoekuren dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.

---

† Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor wat hij voor ons geweest is, berichten wij u, dat God heden tot Zich genomen heeft, mijn innigeliefde echtgenoot, onze lieve en zorgzame vader, zoon, schoonvader, grootvader, broer, schoonbroer, oom en neef

Johan Michael Vanderheijden

echtgenoot van

MARGARETHA CATHARINA STORMS

Hij overleed plotseling, op de leeftijd van 53 jaar, voorzien van het H. Oliesel.

De diepbedroefde familie:
Eygelshoven: Mevr. M. C. Vanderheijden-Storms
Eygelshoven: G. Bronneberg-Vanderheijden
R. Bronneberg en kinderen
Waubach: A. Jongkind-Vanderheijden
J. Jongkind en kind
Eygelshoven: H. Vanderheijden
G. Vanderheijden-Albers en kind
Simpelveld: W. Vanderheijden
M. Vanderheijden-Vandeberg
en kinderen
Nieuwenhagen: M. Vanderheijden
M. Vanderheijden-Duba
Eygelshoven: C. Vanderheijden
Familie Vanderheijden
Familie Storms

Eygelshoven, 15 oktober 1973
Russelstraat 5
ingaande 16 okt.: Kennedylaan 55, Eygelshoven

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op heden, donderdag 18 oktober 1973, om 11.30 uur in de parochiekerk van St. Jan de Doper. Bijeenkomst aan voornoemde kerk om 11.15 uur, waar tevens gelegenheid tot condoleren.
Zij, die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

De plechtige eerste jaardienst voor onze onvergetelijke broer, oom en neef

Hubert Sijstermans

zal plaatshebben op zaterdag 20 oktober a.s. om 17.30 uur in de kapel van de Witte Zusters, Hoofdstraat 20, Kerkrade.

Familie Sijstermans

Kerkrade, oktober 1973

---

†

Met grote droefheid delen wij U mede, dat heden onverwacht van ons is heengegaan, voorzien van het H. Sacrament, te Nunspeet, onze geliefde zoon, broer, zwager, kleinzoon, oom en neef

Theo Possen

Sergeant der Aan- en Afvoertroepen 108e Transport Compagnie
Legerplaats Nunspeet

op de leeftijd van 26 jaar.

Heerlerbaan: M. H. Possen
O. M. Possen-Hermsen
Tilburg: G. Stienen-Possen
L. Stienen
Roy
Eindhoven: M. Hanssen-Possen
G. J. Hanssen
Marco en Ralf

Heerlerbaan, 16 oktober 1973
Jerichostraat 54

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden vrijdag 19 oktober a.s. in de parochiekerk van St. Jozef te Heerlerbaan om 11.00 uur.
Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren vanaf 10.30 uur in de kerk.
H. Eucharistieviering hedenavond om 19 uur in voornoemde kerk.

---

†

Dankbaar, voor wat zij voor ons heeft betekend, geven wij met droefheid kennis, dat heden van ons is heengegaan, in de leeftijd van 72 jaar, voorzien van het H. Sacrament der zieken, mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, behuwdmoeder, grootmoeder, zuster, behuwdzuster, tante en nicht

Cecilia Maria Hubertina Dohmen

echtgenote van

Alphonse Hubert Nicolas Ras

Gedenk haar in uw gebed.

De bedroefde familie:
Geleen: A. H. N. Ras
Apeldoorn: M. J. Kools-Ras
F. P. M. Kools
Cilja, Maddy en Hans
's Hertogenbosch: H. G. Ras
J. S. Ras-Stevens
Annemieke, Cecil en Stan
Geleen: P. G. M. Ras
M. H. A. Ras-Schols
Robby en Peter
Familie Dohmen
Familie Ras

Geleen, 16 oktober 1973
Henri Hermanslaan 107

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben op zaterdag 20 oktober a.s. om 11.00 uur in de rectoraatskerk van het H. Hart van Jezus (Carmelieten) Rijksweg Noord 35 te Geleen, waarna de begrafenis op de begraafplaats Vouersveld.
Bijeenkomst in de hal van bovengenoemde rectoraatskerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.30 uur.
Wij willen haar bijzonder gedenken in de avondmis van vrijdagavond om 19.00 uur in voornoemde rectoraatskerk.
Gelegenheid tot bezoek rouwkapel St. Barbaraziekenhuis te Geleen, dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Op maandagmiddag is overleden, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, gesterkt door de Sacramenten der Stervenden, in haar 75ste levensjaar

Maria Fonke

echtgenote van wijlen

Gerardus Gommans

Voor haar zielerust vragen wij een gebed.

Familie Fonke

Schaesberg, 15 oktober 1973

De eucharistieviering en begrafenis vinden plaats om 11 uur zaterdag 20 oktober a.s. in de kerk van de H.H. Petrus en Paulus te Schaesberg.
Aan de vooravond van de begrafenis op vrijdag 19 oktober a.s. is er in dezelfde kerk om 19 uur een H. Mis ter nagedachtenis.

VOLSTREKT ENIGE EN ALGEMENE KENNISGEVING

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming, ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van onze dierbare vader en opa

Johan Jozef Bindels

betuigen wij U onze oprechte dank. Uw sympathie en medeleven waren voor ons een grote troost.

Kinderen en kleinkinderen
Bindels

Heerlen, oktober 1973
Baron Mackaystraat 49

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 21 oktober a.s. om 9.30 uur in de parochiekerk van de H. Geest te Meezenbroek-Heerlen.

AUTO'S & MOTOREN

Door omstandigh. te koop TAUNUS 12 M '68 f 1600,—, groen, pr . auto, keuring en financ. toegest. Aldenhofstr. 62, Hoensbroek. x

Te koop VW 1300 bwj. '70. Europastr. 32, Schinnen.

Te k. VW 1300 '66 i.g.st. m. schuifd., radio, achterr.verw. Tel. 045-413729.

Te k. MERCEDES 200D in uitst. st. pr. f 1800,—. Oliemolenstr. 10, Weustenrade.

Te k. OPEL Kapitein '66, platte 1500 VW-motor. Kantstr. 74, Waubach.

Autobedrijf West CV, BMW-dealer, Zwartbr.str. 8, R'mond, tel. 15240. BMW 2800 A '71, BMW 2000 '69, BMW 2000 '68, BMW 2002 '71, BMW 1802 '71, BMW 1602 '71.

Te k. motorvoertuig KREIDLER 50 cc bj. '70 z.g.a.n. m. racekap. Smidserweg 14, Munstergeleen.

VOLKSWAGEN 1300 te k. i.z.g.st. Rembrandtlaan 19, Geleen-Zuid. x

FORD Transit type 175 vrachtwagen bj. '71 open laadbak z.g.st., weinig gelopen en geschikt voor klein rijbew., elke keuring toegest Plein 9, Merkelbeek. x

Te koop BMW 2800 1971, BMW 2500 1970, BMW 1800 1970, BMW 2000 1969, BMW 2002 1970 1969 en 1968, BMW 1602 1970 en 1968, Fiat 850 Spider 1968. Autobedrijven KERA BV, Kerkradersteenweg 5, Kerkrade, tel. 04445-2121, zaterdag tot 18.00 uur geopend. x

OPEL Kadett LS '70 zeldz. mooi met radio f 4800,—, NSU RO 80 '70 f 5500,—, Renault R8 '70 f 2300,—, Mini '70 f 2350,—. Matra Sport f 4500,—. Heiluststr. 63, Spek'heide, 045-413222. x

Weg. inruil voord. te k. CITROëN Dyana '71-'72. Deze auto is i.z.g.st. voor slechts f 2975,—. Bij uw Dafdealer Garage Central Rijksweg Centrum 97, Geleen. x

Weg. aanschaf bedrijfswagen te k. van 1ste eigenaar CORTINA 1300 de Luxe bwjr. '69 i.z.g.st. Prijs f 2.400,—. Tel. 045-312298. x

Te koop TOYOTA Crown '71 met. blauw 45.000 km gel., als nieuw; Peugeot 504 '69 n. motor, kl. beige; BMW 2500, radio, schuifd., n. band. type '70 beige; Fiat 125 apart mooi '69 bruin; Triumph '71 blauw; Escort '68 blauw; Daf 555 Coupé '71 rood; VW 1300 '68 wit; Opel Kadett '69 blauw; Opel Rekord type '68 4-deurs zilver; Opel Kadett '67 wit; Taunus 12M Caravan '69 blauw; Taunus 15M RS '69 rood; Ford Capri 1700 GT '70 rood; VW 1300 '66 100 pct., beige; VW 1200 '64 rood; VW pick up, dubbele cabine '69 '70 '71; VW bestel '68 '70, n. motor '71; VW pick up '70; Hanomag lange laadbak type F35 met dubbel achterstel '70; Transit bestel '68 '69 '70 met gasinstallatie; Transit met banken '69; Kawasaki motor 90 cc type ss bwj. 1972, helft v.d. nieuwprijs. Inruil, vlotte finc. mogl. Autobedrijf S. Boschker, Heerlerweg 67, Kunrade (Voerendaal), telf. 04446-1605.

FORD 17M S 2-drs 68 3600,-; Ford 17M 4-drs 68 3750,-; Ford 15M 67 2000,-; Ford 17M hartop met schade 68; Ford 12M 66 600,-; Ford 20M 65 700,-; Fiat 850 spec. 69 2500.-; Fiat 124 68 1500,-; Simca 1100 de luxe 68 2500,-. Simca 1300 66 750,-; Skaldia 67 400; Renault R10 67 f 1250,-; Renault R16 66 f 800,-; Volkswagen 1300 70 f 3900,-; Volkswagen 1600 TL 67 f 2750.-; Volkswagen 1600 TL 66 f 1600,-; Volkswagen 1600 TL 66 f 1000, Volkswagen 1600 ponton 67 f 1300,-; Volkswagen 1300 65 66 4-stuks f 750 - f 1200,-; Opel Rekord 1700 68 f 3500,-; Opel Rekord 1900 66 f 1500,-; Opel Kap. 66 f 1750,-; Opel Kadett spec. 69 f 4000.-; Opel Kadett 68 f 3600,-; 4-pers. Caravan de Reu Casba f 2750. Gar. inruil en fin. mog. Jo v. Mil, Sportstr. 10 Kerkrade-West. Tel. 045-410826 t.o. gem. sportpark. x

Te k. onder gar. FORD ESCORT 1100 '72 groen, Ford Taunus 1300 L 71 groen, Opel Rekord 1700 '71 beige. Toyota Crown Spec. '71 groen, Daf 55 '72 rood, Daf 55 '69 wit, Simca 1301 spec. 71 wit, Fiat 128 70 4-drs groen, Vauxhall Viva 70 beige, VW 1300 de lux 70 oranje, Austin 1100 71 rood. Ford Escort 69 rood. Inr. gar. iedere keuring. Autobedr. H .Moonen, Valkenburgerweg 13 Kunrade-Voerendaal, tel. 1501. x

FORD Capri 1500 XL 70 rood, Capri 1500 XL 70 met groen; BMW 2002 70, VW 1300 70. Opel Coupé sprint 68, Vauxhall Viva SL 90 69, Kadett spec. 69, Taunus 12M 68 2100 gulden, Taunus 17M TS 68. Taunus 12M 65 300 gulden, Triumph 13 60 68 1100 gulden, Kadett 65 coupé 250 gulden. Gar. fin. en inruil. Autobedrijf P. Veenstra, Rotterdamstraat 98 Heerlen. Tel. 717806 na 19.00 uur 711406. x

Met Bovaggar. MECEDES 220 D 72 autom., Mazda 1300 73, nw. mod. Opel Rekord 72, Datsun 1800 71, Taunus 2000 XL dec. 70 als nieuw en 1600 L 70, Fiat bestel 238 70 voordelig, Peugeot 304 71. VW 1302 71 en 68, Triumph Estate 68, Cortina 66 f 400, 67-er Taunus 12M zeer goed. Inruil brommer mogelijk. Garage M. v. Hees, Litscherveldweg 5 H'heide. tel. 045-214341 achter dancing Nationaal. x

TAUNUS 12M 67 zeer goed f 850 brommer kan ingeruild. Wil v. Hees, Litscherveldweg 5 H'heide. Tel. 045-214341. x

FORD 17M bwj. '65 i.pr.st. Vrusschemigerw. 15 Hrl. x

Te k. KADETT 71 f 4350,-, Kadett 66 f 900,-, Opel Rek. D. 69 f 2400,-. Rek. L. 67 f 1450,-, Commodore 67 f 2000 Taunus 20M 69 f 2750,-, Taunus 12M TS 69 f 2150,-, Daf 55 68 f 1200.-, Fiat 600 67 68 v.a. f 350,-. Merkelbeekerstr. 63 Brunssum. Tel. 252807.

Te k. VW bwj. 65. Prof. Zernikestraat 11 H'broek. x

Te k. Opel MANTA S bwj. okt. 70. Financ. gemakk. te regelen. Nederlandlaan 57, Vrieheide-Heerlen. x

KADETT LS coupé 69 i.z.g. staat f 3550,-. Inr-financ. Hamerstraat 16 Heerlen. Telef. 716592 (bij ambachtschool). x

Afl. f 75,— p. mnd. P.L. OPEL Kadett '71. Casimirstr. 31, Hoensbroek-station. x

NSU 1000 C te k. 30.000 km, 1ste eigen. 1968. Fa. Gebrs. Heuts, Mgr. Hanssenlaan 83, Hoensbroek. x

Te k. v. part. OPEL Rekord Coupé 1900 '70 kl. wit. zw. vinyl dak, kmst. 38.000. Gov. Flinckstr. 283, Heerlen. x

Te k. MORRIS Marina SL a. nw. met radio. Na 18 u. telf. 04492-2407. x

WINTERKAP te k. v. Triumph Spitfire MKIII z.g.a.n. kleur rood. Prijs f 450,—. Te bevr. Peters, Rijksweg Nrd. 136, Geleen, 04494-8191. x

Te k. VW 1200 '69. v. Gelder, Nieuwstr. 42, Waubach. x

Te k. rode VW 1300 bwj. 64 i.z.g.st. geh. getectyleerd, VW-diagnoserapp. en reparatierekeningen ter inzage. Vr.-prijs f 2600,-. Na 18.00 uur Eisenhowerstr. 525 Sittard. x

BROMFIETSEN

MOTOR & RIJWIELBEURS f 34.75 echt lederen vacht gevoerde motorhandschoen met lange kap. Het beste! In imitatie leder f 9.75. Korte kap f 3.75. Showroom kleding Klompstr. 9, Hrln. x

MOTOR & RIJWIELBEURS f 1475,— Zündapps en Kreidlers overjarig. Volledige garantie. Betaling regelt u zelf. Nog enkele damesbrommertjes en fiets z.g.a.n., dames en heren. Klompstraat 1 te Heerlen. x

MOTOR & RIJWIELBEURS f 32.50 pracht jethelm zowel voor dames als heren. Wij ruimen partijtje echt lederen vesten, motorjacks en complete overalls. Profiteert nu. Profiteert snel! x

MOTOR & RIJWIELBEURS f 10,— bromfietsbuitenbanden 21x200 en 23x200; 1e klas merk. Maten 23x225 f 15,—; zwaardere maten f 24.75; Cross f 34.75. Beslist nergens voordeliger. x

Te k. KREIDLER Florett bj. '73, pr. f 1000 of te r. teg. NSU 1000 of TT, Etzenraderstr. 135, Jabeek. Na 18 u. x

Uniek aanbod. Enkele absoluut nieuwe PEUGEOT brommers. Laatste model, met vering, slechts f 548,— bij Wiel de Bie, Heulstr. 25, H'heide, tel. 211982. x

Buitenkansje: te k. KREIDLER Florett, Zündapp, DKW en damesbromf. alles z.g.a.n. Moeten weg. Koopjes!! Luxemburgstr. 22, Geleen-Zuid. x

FLORETT als nieuw 1325,— n.pr. 1859,—, idem 1175,—, Flandria z.g.a.n. 695,—, Puch 2 wek. oud 850,—, idem 695,—. Maxi Puchs z.g.a.n. va. 375,—. Berini 175,—, Magneet 365,—, Peugeots va. 165,—. 6 mnd. garantie. Mobylette f 95,—. Grond, Schaesbergerstr. 51a, Terwinselen. x

Mini-Shop BV, Heerlerheide, Bokstraat 33. Dames MINIBROMFIETS, nu 499,—. x

Mini-Shop BV, Heerlerheide, Bokstraat 33. BROMFIETS 3 versn., normaal 999,—, nu 749,—. x

Mini-Shop BV, Heerlerheide, Bokstraat 33. BROMFIETS 4 versn., normaal 1219,—, nu 950,—. x

Mini-Shop BV, Heerlerheide, Bokstraat 33. BROMFIETS 4 versn., normaal 1299,—, nu 975,—. x

Mini-Shop BV, Heerlerheide, Bokstraat 33. Grote keuze gebruikte BROMFIETSEN, ook voor de doe het zelver vanaf 40,—. x

ONDERWIJS

Uw kind is in goede handen bij Ot en Sien de kreatieve PEUTERSCHOOL te Geleen tel. 3325. x

10 uren AUTORIJLES voor f 47,50 excl. BTW. Limburgs grootste rijschoolcombinatie Nationaal. Ook lessen in Daf. Aparte theorieavonden met dia's. Vamor gediplom.. Aanm. Heerlen: Judeastraat 10, telef. 413910. Kerkrade, Prof. Cobbenhagenstr. 51, tel. 04445—6832. Brunssum, Rumpenerstr. 11, tel. 252697. Hoensbroek, Akerstraat 124, tel. 212676. Sittard, Kerkstraat 3, C., tel. 2427 Geleen. Raadhuisstraat 15, telef. 3487. Sinds '64 aan de top. Lijsten ter inzage. x

GELD EN GOED

Wij FINANCIEREN auto's en meubels. Tel. 045-213985. x

Te koop gevraagd in Zuid-Limburg BOUWTERREINEN. geschikt voor woningbouw Br. o. nr. 4983 LD Heerlen. x

KONTANT GELD U koopt kontant met de geldlening welke wij u binnen 24 uur voor elk gewenst doel verstrekken Ook zelfstandigen. Eigen huis niet nodig. Geen informatie bij werkgever Hypotheken v.a. 8,75% rente. Prettige en snelle afwerking. De gehele dag geopend tot 18 uur 's vrijdags tot 20 uur Bijkant. N.V Voorschotbank v.h. Rott. Credietbank. Zakenbur. Prudentia, Poststr. 36, Kerkrade, tel. 04445-6543 (2 lijnen), 's avonds tot 9 uur 04445—7572. x

GELDLENINGEN bv. f 3000 tot f 6000 voor f 150 per maand. Of f 3000 tot f 16000 voor f 400 per maand. Financieringskantoor DILO, Vught, Joh. Evertsenstraat 5, tel.: 04100-64309; Arnhem, Wikkestraat 11, tel.: 085-213376. x

Speciale GELDLENINGEN voor iedereen mits i.b.v. eigen huis of ander onroerend goed. Rustende hypotheek geen bezwaar. Elk bedrag v.a. f 4000,- verstrekbaar f 11.000,- kost f 169,- p. mnd. f 6.000,- kost f 93,- p. mnd enz. Binnen enkele daoen geregeld, strikte geheimhouding, geen informatie bij werkgever. Voor inlichtingen of huisbezoek overdag of 's avonds. Fa. Muijs, Nederlandlaan 35, Vrieheide-Heerlen. Tel. 045-212393 b.g.g. 213925 of Postbus 104, Brunssum. x

Heeft u GELD nodig? Dat kan, f 1000 - f 15.000 pers. lening, af te lossen in 12 tot 36 mnd. Ook voor financ van nw. en gebruikte auto's Telef. of briefje aan Horstink, Brunssum, Lambertusstr. 9, tel. 045-251591. x

Gemeentelijke Volkscredietbank voor de Mijnstreek Oost te Heerlen verstrekt GELDLENINGEN voor alle doeleinden. De Bank voor iedereen, ongeacht inkomen of leeftijd. Terugbetaling óók via kinderbijslag, pensioen e.d. Aanvragen: schriftelijk, mondeling of telefonisch. Adres: Heerlen, Geerstraat 64, tel. 045-715247. Iedere werkdag geopend, behalve op zaterdag. x

Indien u vandaag nog ... heeft u morgen uw ... Voor persoonlijke len... 2e hypotheken en alle ... cieringen. B.B.W., Ho... 9, Amstenrade, tel. ... 1301.

Binnen 24 uur bent U in bezit van ieder gewenst ... drag tot f 15.000,-. F... kost f 79,- p. mnd., f ... kost f 147,- p. mnd., f ... kost f 189,- p. mnd. Be... schrijf voor ieder gedr... 9-24 u. TER HORST BV, de Sauveurstr. 12, Ulesten, 04403-3670.

LANDBOUW

Te koop i.z.g.st. Wise... appel-ROOIMACHINE. ... bevr. Vaesen. Oude Bo... 3. Wijnandsrade, tel. ... 1776.

VOEDERAARDAPPELS ... k. a. Mennens, a.d. Ke... Amstenrade.

WINTERAARDAPPELEN ... koop, gratis thuis be... Te bevr. Wintraak 3, Mu... stergeleen, tel. 04490-5...

HUWELIJK

Alleenst. HEER z.k.m. ... alleenst. vrouw, 48-52 jr. ... ond. nr. V 9542 Bijk. V'burg.

Nette HEER, 62 jr. ... langs deze weg kenn... met nette wed. om de ... zaamh. op te lossen. Br. ... voll. adres worden be... ond. nr. M.A. 5940 Maastricht.

Aleenst. heer 55 jr. z. ... i.b.v. auto z.k.m. alle... DAME plm. 50 jr. Br. ... nr. H 3555 LD H'broek.

Weduwnaar, 38 jaar, ... voor zijn gezin, best... uit 1 meisje en 3 jongens ... de leeftijd van 4, 10, 1... jaar, een lieve vriendel... HUISHOUDSTER intern ... Zwanenburg, 8 km bu... Amsterdam. Haar taak ... zijn ons moederloos ... althans opvoedkundig ... compleet te maken. Brie... Postbus 165, Zwanenburg.

Jonge man 27 jr. z.k.m. ... degelijk MEISJE 27-2... Br. o. nr. Z 289 LD Hrl.

J.man, midden 30, ... KOSTH. bij wed. of al... vrouw. Br. o.ew. ret. o. ... Q 289 LD Hrl.

VERLOREN

Laten liggen in de ... Hrl.-Mst. FOTOALBUM ... plasticzak. Terug te be... gen: Peter Schunckstr. ... 1318, Hrl. Tegen bel.

DIVERSEN

Soc. „ONTMOETING" ... gezelligste trefpunt voor ... leenstaanden uit heel Li... burg. Hotel Neerland... Markt Geleen. Blijf niet ... je eentje. Kom! Vrijd... vond 8 uur. Inl. 04494-... Levende muziek.

VAKANTIE

Grote VOORJAARSSH... met vele voordelige aan... dingen in inruil en de... stratie caravans. O.a. ... vouwcar. v.a. f 500,-, La ... toercar. v.a. f 1850,-, ... hème vouwcar. v.a. f ... Rheinland, Flipper, Mün... land en Yvonne toercar. ... f 3995,-, stacaravans ... f 8375,-. Van vrijdag 5 ... t.m. zaterdag 13 okt. '73 ... gelijks van 9 tot 18 u. ... dags van 9 tot 20 u. Zon... verplicht gesloten. Din... gesloten. Mostard Carav... Rijksweg Z. 7, Susteren, ... 04499-1560.

Heden ook te HEERLEN ... opend. Cörvers Caravan... drijf te Zutphen, tel. 057... 6697 - 2549. Wij bieden ... aan: tour- en stacarava... Op de nieuwe stacarava... van 10—20% korting, ... Clipper, Pemberton, Ho... day's-Maker, Rivièra, Capri ... en Astral. Silverline-mode... len uit 1, 2 en 3 slaapkamers ... Grote sortering in inru... wagens. Gratis vervoer ... eigen wagen. Inruil en fin... ciering mogelijk. Geopend ... vrijdag en zaterdag, In ... Cramer te Heerlen, Lo... autoweg Parallelweg, ... benz.station Aral, tel. 717...

De laatste demonstr... TOUR- en STACARAVAN... van seizoen 1973. Dem... stratie en verhuur carava... sterk afgeprijsd. Dit is ... kans om zo'n echte me... caravan in het bezit te kr... gen, want ze worden aan... boden tegen uitzonder... lage prijzen, juist nu in ... naseizoen. Caravanbedr... Strouken, Hogeweg 27, Vo... rendaal, tel. 1918.

SPANJE: Alicante flat la... zee, al. comf. 5 pers. 2... p.m. v.af nov. Tel. 043-19...

Gevraagd voor echtpaar met twee lieve hondjes, EEN **VRIENDELIJK, BEHULPZAAM MEISJE**, ter assistentie in de huishouding naar

BASEL, ZWITSERLAND

Interessante werkzaamheden, goed salaris, geregelde werktijden.

Eenpersoons kamer. Kennis van Duitse of Engelse taal van voordeel.

Sollicitaties express: J. A. Eggmann, Lange Gasse 34, 40.. **Basel** / Zwitserland.

Eventuele informaties: J. Maurer, Hubelrain 21, 6005 Luzern / Zwitserland.

Initiatief komt ook ten goede aan het publiek

Structuurwijziging ondervangt 'kortsluitingen' Lozo Geleen

LEEN — Zoals wij in het kort ds schreven betekent de jaarverdering van de Middenstandsvereni- te Geleen de volgende week derdag het sluitstuk van een in-pende structuurwijziging. De leden len bovendien het Cornerhouse be- den als leden van de Middendsvereniging Geleen en er na af- uit komen als leden van de afdeling Geleen van de LOZO, de Limburgse Organisatie van Zelfstandige Ondernemers. Deze naamsverandering, die in feite al is doorgevoerd zal tijdens de vergadering ook officieel haar beslag krijgen.

Geleen heeft in de jaren na de oorlog steeds een bloeiende middenstandsvereniging gekend. De laatste jaren functioneerde de organisatie eigenlijk niet meer zo goed. Dat is voor het bestuur aanleiding geworden naar nieuwe wegen te zoeken. Men heeft aangeknoopt bij een idee over structuurwijziging, dat bestuurder J. Geilen al in 1956 heeft gelanceerd. Toen was de tijd er nog niet rijp voor. Thans is de tijd meer dan rijp.

De middenstandsvereniging bestaat uit leden en groeperingen wier belangen soms sterk tegenstrijdig zijn.

Dat wordt in de nieuwe structuurwijziging erkend door de instelling van onafhankelijk opererende secties, die in de afdeling Geleen van de Lozo worden gebundeld. Er is ongeveer anderhalf jaar aan gedokterd. Men heeft de leden in de keuze der secties bewust vrij willen laten. Daaruit is voortgekomen, dat de leden de sectie voorshands het liefst geografisch bepaald wilden zien en niet branchegebonden. Met uitzondering van de horecasector, die een sectie apart gaat vormen. De andere secties zijn de secie Lindenheuvel, de sectie Geleen-Centrum en de sectie Oud-Geleen. Hier zou de sectie Geleen-Zuid nog aan kunnen worden toegevoegd. De ondernemers in het zuidelijke deel van Geleen voelen er echter niet voor.

„Deze structuur is er geen van alle tijden", zegt de heer Geilen, de geestelijke vader van het project. „Als er meer secties nodig zijn kunnen ze er komen. Ook als er behoefte bestaat aan meer branchegeboden secties, zoals good, bouw en dergelijke, bestaat tegen de vorming ervan niet het minste bezwaar". De secties werken voornamelijk op commercieel terrein. „Daarnaast kent de zakenman achtergrondbehoeften, ide meestentijds zullen liggen in de cociaal-economische en de sociaal-culturele sector", aldus de heer Geilen. „Ik denk daarbij aan de oude-dagsvoorziening, de ziektekostenregeling, belastingproblematiek. In deze sfeer van achtergrondbehoeften behoudt het algemeen bestuur van de Lozo haar taak. Kort samengevat zijn de belangrijkste taken van het algemeen bestuur: de belangenbehartiging van alle ondernemers in de sociaal-economische sfeer, het goed doen functioneren van communicatie en informatie en het onderhouden van goede betrekkingen met overheid en maatschappelijke groeperingen. Vooral dit laatste wordt door de geestelijke overheid toegejuicht omdat men daarmee een representatieve gesprekspartner tegenover zich krijgt voor alle zaken, die de zelfstandige ondernemers betreffen. Het algemeen bestuur van de Lozo wordt samengesteld uit daartoe aangewezen bestuursleden van de secties. Elke sectie krijgt er twee met uitzondering van het centrum, dat er vier mag aanwijzen. De enige, die tijdens de algemene vergadering wordt gekozen is de voorzitter. Dat kan iedereen worden mits hij de nodige binding met de middenstand heeft.

Op instigatie van de afdeling Geleen is ook de LOZO Limburg aan een structuurwijziging begonnen. Geleen is echter de eerste afdeling, die het gaat waarmaken. „De structuurwijziging komt niet alleen de ondernemers ten goede. Ook het publiek zal het **merken omdat in de nieuwe vorm van samenwerking het mogelijk wordt meer te bieden en aantrekkelijke acties te plannen. Dat is, gezien de huidige ontwikkeling, waarvan de Miro een van de exponenten is, niet zonder belang" zegt de heer Geilen. „Het winkelen wordt meer en meer een recreatieve bezigheid. Daar moeten de secties op inspelen", vindt hij.**

EXAMENS

MEGEN — Aan de Katholieke versiteit te Nijmegen zijn geslaagd or: Baccalaureaatsexamen Theolo-: A. H. P. Brouwers Heerlen, M. J. Hanneman Kerkrade, G. H. A. ver Maastricht. Kandidaatsexean Theologie: mevr. J. B. M. Basti-s-Roovers Maastricht, mej. M. H. M. Woestenburg Geleen.

ERLEN — Aan de Instituten sifoort te Heerlen en Maastricht agden voor de Pont-examens: (ok-er examens): **Steno Nederlands:** rian Bos-Otte Maastricht, Marian rtholomeus Maastricht, Anita van rn Hoensbroek, Ria Koonen Heer-, Henny Habets Heerlen, Leny rhaag Rimburg.

pen Unie Praktijk: Hendrika van kel Hulsberg, Marianne Haenen gelrade, Marie-José Hennekens te leen.

pen Vaardigheid: Hélène Scipio erlen, Els Wachelder Kerkrade, et Wöltgens Terwinselen, Lody Dals Heerlen, Yvonne Moonen Heer-, Marcel le Noble Heerlen, Hans m Heerlen, Anne Offermans Simveld, Emile Bertram Maastricht, nemie Gulikers Maastricht, Paula rentinus Margraten, Sylvia man Maastricht, Hans Lassouw astricht, Inie Aarts Heer, Petra rijbos Maastricht.

IJMEGEN — Aan de Katholieke niversiteit te Nijmegen is geslaagd or: Artsenexamen: mevr. C. E. de oy-Schiffer, Nijmegen; Doctoraal ans: H. J. H. Diels, Roermond (cum ude).

Schietwedstrijden Nationale Reserve

BREDA — In Breda zijn binnen het ressort van de „Territoriale Bevelhebber Zuid" wederom de jaarlijkse schietwedstrijden gehouden. Voor de vijf, Limburg vertegenwoordigende, pelotons was het een dubbele opgaaf, niet alleen de beste prijzen weg te halen in een veld van 24 teams; maar bovendien moest de wisselbeker verdedigd worden. 1971 leverde immers de eerste plaats voor het team uit Roggel op, 1972 idem, maar toen was het het scherpschuttersgilde uit het Sittardse peloton dat de beker „binnen Limburg' hield. Dat is dit jaar óók gelukt en zelfs voortreffelijk want de eerste én de tweede prijs ging ennaar een Limburgs team. Venlo werd nummer 1 en de wapenbroeders uit Heerlen kregen een zeer eervolle tweede plaats.

Bij de individuele wedstrijden behaalde de soldaat der 1e klasse J. W. Smedts van het peloton „Roggel" de 1e prijs op de lichte mitrailleur en de korporaal W. M. Raes van het peloton „Heerlen" verwierf de 2e prijs op de karabijn.

K.P.J.-aktiviteiten

KLIMMEN — De KPJ kring Heerlen organiseert in verenigingsverband een cursus in drie gedeelten over: besteding van het inkomen, rentabiliteit van de varkenshouderij en rentabiliteit van de akkerbouw. Verder zal — als daar voldoende belangstelling voor bestaat — een cursus electrisch lassen worden georganiseerd. Inlichtingen hierover verstrekt de heer Hub Kleuters, Mgr. Mannensstraat 103 te Merkelbeek, bij wie men zich ook kan opgeven.

Op 7 november houdt de kring Heerlen van de KPJ in het Trefcentrum te Doenrade een zeskamp, waaraan alle afdelingen van de kring deel kunnen nemen. Deze zeskamp zal bestaan uit een buiten- en een binnengebeuren, een joker en een „rodedraad-spel".

Zondag, 21 oktober, wordt door de kringen Heerlen en Gulpen van de KPJ in Sivos te Cadier en Keer een discussiedag gehouden over „Socialisme, vrijheid en democratie". Spreker is de heer Jos Zuidgeest. Er zullen dia's over Suriname worden vertoond. De deelname is gratis; aanvang 9 uur.

"Bloeiperiode" Natuurvrienden

SUSTEREN — De afdeling Susteren van de Vereniging van Natuurvrienden kan zich tegenwoordig verheugen in een grote belangstelling voor de activiteiten die de organisatie op touw zet. Een bewijs voor de „bloeiperiode" van de afdeling wordt onder meer gevormd door het feit dat aan een trip naar het park rond kasteel Den Haam in Elsloo niet minder dan 100 personen deelnamen, een aantal dat de stoutste verwachtingen overtrof.

Programma van Alliance Française in Maastricht

MAASTRICHT — In de aula van de stadsacademie wordt op 23 oktober een bijeenkomst gehouden van de Alliance Française B. Triestram, persattaché en PRO en AFCENT zal spreken over het onderwerp Frankrijk en de Atlantische Alliantie. De spreekbeurt zal worden toegelicht met dia's. De lezing begint om half negen. Het programma voor het seizoen 1973-'74 ziet er als volgt uit; dinsdag 23 oktober lezing door B. Triestam, zaterdag 10 november twaalfde Gala-bal, zaterdag 24 november lezing door Cl. Blangvernon, op 7 december wordt een lezing gehouden door L. Clement. Op 13 maart van het volend jaar zal P. Verhoeven spreken over Chagall.

Limburg Foto krijgt gestalte

HOENSBROEK — De voorbereidingen voor de grote foto-expositie Limburg Foto komen in een vergevorderd stadium. Een groot aantal foto's en kleurendia's stroomt bij de organisatoren binnen. De fotowedstrijd is georganiseerd door de Bond van Nederlandse Amateurfotografen Verenigingen.

Een jury zal een dezer dagen met haar moeilijke taak beginnen. Uit het ingezonden werk zal een andere jury tevens voor de zwart-wit foto's de regionale individuele en klub-kampioenen selekteren. De resultaten van deze wedstrijd zullen na de opening van Limburg Foto op 9 november in de avonduren in het kasteel Hoensbroek bekend gemaakt worden.

Win 'n kelder WIJN

Oktober: Wijnmaand!

Voor één gulden kunt u een kelder WIJN NAAR KEUZE ter waarde van f 3000 winnen, beschikbaar gesteld door de VERENIGDE NEDERLANDSE SLIJTERS voor onze puzzelactie ten bate van het Nederlands Astma Fonds ter gelegenheid van „oktober: Wijnmaand".

Wieker Broonk in september?

WYCK-MAASTRICHT — Er zijn de laatste tijd steeds meer stemmen opgegaan om het feest „Wieker Broonk" in zijn geheel te verzetten naar de eerste zondag van september. Het feest van St. Gillis, dat begin september gevierd wordt, is een oud Wijcker feest. Voorts is de processie of Broonk zelf reeds verplaatst van juli naar september. Ook de kermis voor de jeugd is door de staf van het Martinushuis dit jaar voor het eerst in september gehouden.

In Wycker kringen vraagt men zich thans af of niet de gehele Wieker Broonk naar september verplaatst moet worden, inclusief de kermis en de overige feestelijkheden?

Voornaamste oorzaak om de Wieker Broonk van juli naar september te verzetten is de vakantieperiode. De initiatiefnemers voeren diverse redenen aan om september te kiezen. „Een tijd buiten de vakantieperiode in juli zou wellicht gunstiger zijn".

Toch zijn er ook voorstanders om de Wieker Broonk normaal in juli te doen plaats hebben, vooral omdat het een traditie betreft en er ook nog „voldoende" animo voor juli bestaat.

Het hele probleem heeft men nu mede in handen gelegd van de inwoners van Wyck, die via een enquête hun wensen hieromtrent kenbaar moeten maken.

De initiatiefnemers zijn de heren B. Verhaegen, H. Hollanders en H. Keulen. Het korrespondentie-adres is: Martinushuis, Hoogbrugstraat 42 in Wyck-Maastricht. De Wyckenaren kunnen op een 16-tal adressen hun „wensen" inleveren.

Monumentale allure in schilderijen N. Molenkamp

IN HET Cultureel Centrum te Maastricht is een bijzonder boeiende collectie schilderijen geëxposeerd van de Brabantse schilder Nico Molenkamp. Schilderijen van een krachtige suggestie die men er aantreft in het theater-café en het nieuwe trappehuis. Door de onderwerpen als Akteur I en II, Harlekijn, Masker I en II, Vocaliste, Clown, Circusman, Jongleur lijkt een cultureel Centrum wel de geëigende plaats om dit werk aan te treffen. De schilder is thans als docent verbonden aan de Academie voor Beeldende Kunsten te Tilburg. Hij kreeg daar ook zijn opleiding en studeerde vervolgens te Antwerpen aan het Nationaal Hoger Instituut voor Schone Kunsten.

MET DIT WERK zijn we bij een stuk beschavingsgeschiedenis van het moderne Brabant. De invloed van de wereld op de regio, zoals die vooral na de tweede wereldoorlog zich in diverse landstreken die eerder wat achteraf in zelfgenoegzaamheid verkommerden manifesteerde, heeft daar onverbiddelijk doorgewerkt. Men schilderde er nog liever „a la manière de" en dan vulle men maar iemand in van de Parijse school of van Cobra of van een of andere mondiale figuur wiens werk in het Van Abbe Museum was getoond, dan dat men ook maar iets bloot wilde geven van het „hart van Brabant". De bezinning kwam er nadien toch ook weer en Nico Molenkamp die zijn tijd in Antwerpen goed had gebruikt, zou alras een van de sterkste figuren worden. Hij zou zich op een vruchtbare wijze met de actuele picturale problematiek bezig houden. Hij biedt in zijn werk interpretaties van een realiteit en hij doet dat in doeken van werkelijk monumentale allure. Zijn werk is figuratief maar niet, volgens een recent recept, fijn-realistisch. Zijn realisme vertoont de gloed die nog iets van de hevigheid van het expressionisme heeft. Een krachtige opzet van het figuur bouwt hij in een suggestieve ruimte op, de beweging is eenvoudig maar resoluut, de verwerking der kleuren is geraffineerd maar toch eerlijk. Hij werkt met deformaties, en bouwt een karakteristiek op die in de picturale vertaling van een fascinerende werking is. Zijn beeldend vermogen is schitterend in het totaal der compositie en in de details. Als hij een clown of harlekijn uitbeeldt zijn er over elkaar schuivende kleurpartijen in het gezicht, die het wezensbeeld markant raken. Hij plaatst een figuur niet steeds centraal in het vlak, maar haalt een bijzonder effect uit een geregisseerde compositie. De werking is coloristisch en plastisch vrijwel steeds gelukkig. Nico Molenkamp behoort met dit overtuigende werk tot de schilders in het zuiden die door een waarachtig elan bezig zijn aan het bouwen van een oeuvre dat de beschaving van een regio in een slag optilt naar een nationale betekenis.



• *Henk van Ulsen, die de schilder inleidde, met Nico Molenkamp voor een van diens doeken in Maastricht.*

PAUL HAIMON

Ambassadeur reikt prijzen uit op de Nederlandse week

AKEN — Ter afsluiting van een Nederlandse week in Aken zal de Nederlandse ambassadeur in Bonn, dr. De Beus, op woensdag 24 oktober een bezoek brengen aan Aken. Na een ontvangst door de Nederlandse consul ing. C. J. Hermans in het stadhuis in aanwezigheid van vele stedelijke autoriteiten zal de ambassadeur om kwart voor elf in de Kroningszaal de in 1965 ingestelde studio-werkprijs uitreiken. Dit jaar valt deze voor het eerst ten deel aan een Nederlander.

In het kader van de Nederlandse week werd namelijk ook een expositie georganiseerd door de groep Scheppend Ambacht uit Maastricht. Een jury zal een van de geëxposeerde werken uitkiezen voor de prijs.

Tevens zal ambassadeur De Beus de eerste zestien van 162 prijzen met een totale waarde van zesduizend gulden overhandigen. Deze prijzen waaronder bromfietsen en fietsen, reizen van Beek naar Schiphol, radio's en boeken vormen de beloning voor de besten uit 1364 schoolkinderen van zes tot tien jaar die deelnamen aan een tekenwedstrijd „Zo zie ik Nederland".

Het bezoek van de ambassadeur omvat tevens een officiële ontvangst door Oberbürgermeister Malangre en de raad van de stad Aken, waarbij ook een aantal Limburgse autoriteiten aanwezig zijn. De dag wordt om half acht 's avonds besloten met een balletuitvoering van het Nederlands Danstheater uit Den Haag in het Stadttheater. Voor deze uitvoering zijn nog plaatskaarten verkrijgbaar

Limburgse kapel landskampioen

DEN DUNGEN — Uitstekende successen in de heuvels- en bergklasse op het landskampioenschap voor blaaskapellen werden door Limburgse deelnemers behaald.

Zaterdag jl. bereikte de Vorstkapel uit Broekhuizenvorst het kampioenschap in de heuvelklasse. Een geweldige prestatie want deze kapel kreeg van de bijzonder kritische jury maar liefst 517½ pnt. De werken: 1. Holzgeflöster van E. Mosch, 2. Auf der Vogelwiese van J. Poncar en 3. Heimatkinder van F. Bummel, werden onder leiding van kapelmeester N. Reijnders uitstekend ten gehore gebracht.

Goed was ook het werk van de blaaskapel Grubbenvorst uit de plaats van diezelfde naam. Deze kapel haalde eveneens spelend in de heuvelklasse een tweede prijs met 400 punten. Hier was de leider A. Seuren. In de bergklasse werd zondag door Die Lustigen Freunde uit Helden-Beringen eveneens een tweede prijs veroverd. De kapel trad aan onder leiding van Th. Verhaegh. Volgende week zaterdag wordt in Den Dungen het landskampioenschap bestreden in de topklasse. Hier komen de allerbeste blaaskapellen aan de start en wordt uitgevochten wie dit jaar de Gouden Edelweiss mee naar huis mag nemen.

Hondenshow 1973 Kynologenclub Limburg

HEERLEN — De Kynologenclub „Limburg" uit Heerlen houdt op zondag 21 oktober in kasteel Hoensbroek de jaarlijkse clubmatch voor alle rassen. Voor het eerst vindt de show plaats in drie zalen, zodat er meer ruimte is voor toeschouwers en keurmeesters.

Bijna 300 honden zijn ingeschreven waarvan 43 dashonden, 24 Duitse herders, 34 windhonden en 19 stuks grote Duitse doggen; de rest is verdeeld over de resterende 57 rassen, waaronder enkele die nog nooit op een show van de club verschenen o.a. Leonbergers, Pronkruggen, Old English Sheepdogs en Norfolkterriers. Voor de kampioensklasse is er een aparte keuring; daarvoor zijn 24 stuks ingeschreven. Voor de beste van deze klasse heeft de gemeente Hoensbroek een beker beschikbaar gesteld. De show begint om 9.30 uur en eindigt om ongeveer 17 uur.

Beurzen van 'De Verzamelaar'

HEERLEN — De Kon. Ver. „De Verzamelaar" afd. Limburg houdt op zaterdag, 20 oktober in het „Gemeenschapshuis" te Born in samenwerking met de internationale Limburgse Verzamelclub een Internationale Dag van de Verzamelaar, vooral First daycovers, ansichtkaarten en antiek staan in de belangstelling. Geopend van 10—17 uur.

In het gemeenschapshuis aan de Frans Erensstraat 12 te Sittard is eveneens op zaterdag een ruilbeurs voor alle verzamelprojekten. Ze is geopend van 14—17 uur.

Eveneens een beurs voor alle verzamelprojekten wordt zaterdag gehouden in het verenigingsgebouw aan de Patronaatstraat 19 te Spekholzerheide. Geopend van 14—17 uur.

Zondagmorgen 21 oktober is er muntenbeurs in de ijssalon La Veneziana. Oranje Nassaustraat 16 te Heerlen van 10.30—13 uur.

In La Veneziana aan de Kerkstraat 10 te Brunssum ruilbeurs voor ansichten van 10.30—13 uur.

Op zondag 4 november organiseert de KNV de Verzamelaar afd. Limburg een bustocht naar de grote internationale ruildag in Den Haag.

Deze wordt gehouden in het Nederlands Congresgebouw. Leden in bezit van de buskaart 1973 kunnen gratis mee. Er wordt alleen een borgsom van f 5.— gevraagd die in de bus zal worden terugbetaald.

Niet-leden kunnen mee tegen een vergoeding van f 12.50. Opgave voor deelname en nadere informaties bij de secretaris G. H. Haagmans, Van Galenstraat 18, Heerlerheide of bij de voorzitter, telefonisch onder 045—711536.

Natuurwandelingen in Limburg

MAASTRICHT — Het IVN heeft voor aanstaande zondag weer enkele natuurwandelingen c.q. excursies op het programma. Allereerst een paddestoelenexcursie op de Brunssummerheide onder leiding van het IVN-Brunssum, vertrek op het parkeerterrein Zeekoelen om 14 uur. Dan is er zondag een dagwandeling in de omgeving van La Roche onder leiding van het IVN-Maastricht. De bus vertrekt op het Kon. Emmaplein om 8.30 uur, Hubertuslaan-kazerne om 8.35 uur, station-boekenhal om 8.45 uur en op het kruispunt te Heer om 8.50 uur.

Tot slot is er zondag een busexcursie naar Wildenrath onder leiding van het IVN-Kerkrade. Opgave en inlichtingen bij de heer S. D. de Boer, Ailbertuslaan 384, Kerkrade of telefonisch bij de heer J. J Hambeukers, tel. 04445—5403.

Beat of Bach op een RIHA-orgel

Voor één gulden in onze puzzelactie ten bate van het Nederlands Astma Fonds kunt u dit met 2 klavieren, voetpedaal, bank en hoofdtelefoon uitgeruste RIHA-orgel winnen ter waarde van f 2.120. Dit universele orgel waar elk soort muziek op gespeeld kan worden, is geschonken door GOLDSCHMEDING'S piano- en orgelhandel B.V. ism. de fabrikant RIHA B.V., Ermelo.

Limburgs Dagblad

Donderdag 13 oktober 1973

Polen in de eindronde van het wereldkampioenschap 1974

Het moment waarop honderdduizend Engelsen in het Wembley-stadion met verbijstering geslagen werden. Jan Domarski scoorde. Keeper Peter Shiltens duik was vergeefs. De achterstand van Engeland op Polen bedroeg toen twee doelpunten ....

ENGELAND ONTLUISTERD

Van onze speciale verslaggever

LONDEN – Het gezicht van Sir Alf Ramsey was een grijns. Een masker bijna. Terwijl het Engelse voetbalelftal ontluisterd de gewijde grond van Wembley verliet, terwijl alles wat Pools was elkaar ontroerd en gelukkig in de armen viel, liep Sir Ramsey met loodzware passen naar glunderende Poolse voetbalofficials. De Britse coach schudde, zijn bleek gezicht forcerend tot wat een glimlach had moeten zijn, de Polen kort de hand. De droom van coach Ramsey, de overtuiging der Britse fans lag in diggelen. Engeland was over de laatste. állesbeslissende horde naar de eindronde van het wereldkampioenschap 1974 gestruikeld. De wereldkampioen 1966 werd door het Pools elftal uitgeschakeld: 1–1 (0–0). Een tragedie voor het moderne Britse voetbal ....

Olympisch kampioen Polen presteerde het om Engeland in de laatste voorrondewedstrijd in groep vijf op een gelijkspel te houden. Een prestatie, waaraan dit land na de recente overwinning op Wales (3-0) genoeg had. De brutale Polen, die in de eerste helft geen voet aan de grond kregen, namen in de 57e minuut door Domarski de leiding. De Engelse onmacht om te scoren — vooral in de eerste helft werden de fraaiste kansen op onwaarschijnlijke wijze gemist — werd wellicht het best geïllustreerd door het feit dat er zeven minuten na de Poolse treffer een strafschop nodig was om de ban te breken. Allan Clarke maakte geen fout: Dat niet, maar bij de op dat moment bereikte 1-1 bleef het wel.

Polen is het zesde land dat zich heeft geplaatst voor de eindronden van het toernooi om het wereldkampioenschap. Tot dusver kwalificeerden zich Brazilië (kampioen). West-Duitsland (organisator), Argentinië, Uruguay en Schotland.

Inferno

De Polen moeten zich in de eerste drie kwartier in een inferno hebben gewaand. Onafgebroken schroeiden de mannen van Sir Alf Ramsey de verdediging open met passes, waarin het element snelheid het won van het raffinement. Dat was ook de reden waarom de Poolse defensie overeind bleef. De Engelsen (Clark. Curry) verloren het hoofd in het zestienmetergebied, hoewel zij juist in de lucht veel sterker waren. Doelman Tomaszewski, die al snel een handblessure opliep, ondernam een aantal bewonderenswaardige reddingen. met name op een schot van Colin Bell en een kopbal van Allan Clarke. Het overwicht van de Engelsen was zo groot, dat zij elkaar niet zelden op het beslissende moment in de weg liepen. Hun opbouw verliep ongestoord. aangezien de Polen het middenveld zonder slag of stoot prijsgaven. Bij rust was de hoekschoppenverhouding 14-0 in het voordeel van Engeland

Afmaker

Het beeld van de tweede helft was al niet anders: Engeland wild in de aanval, Polen met hangen en wurgen het doel schoonhoudend. Maar in de 57e minuut kwam de ontnuchtering: Lato rukte op langs de linkerlijn, ontdeed zich van Norman Hunter en trok de bal feilloos op de schoen van Jan Domarski, die samen met Gadocha mee was opgekomen. De speler van de Poolse kampioensploeg Stal Mielec toonde zich een kille afmaker, overigens geholpen door keeper Shilton, die in deze, zijn eerste, kritieke moment, allesbehalve feilloos reageerde.

De 100.000 toeschouwers vielen een moment stil. Doch niet de Britse spelers. Weer zetten zij aan voor een offensief. Weer kwamen er hachelijke momenten voor het Poolse doel, maar de bevrijdende trap kwam er niet uit. De weer op een onbewaakt ogenblik losgebroken Lato kon twintig minuten voor het einde door laatste man Roy McFarland slechts met harde middelen worden gestopt. Het kwam de Engelsen op een gele kaart te staan. De Belgische arbiter Loraux had tevoren al de Engelsen een strafschop toebedeeld, nadat Musial Martin Peters binnen de lijnen had gevloerd: Allan Clarke beheerste zich en het was 1-1. Nog twee keer moest de bal in de laatste minuten uit het Poolse doel worden gekopt, maar Tomaszewski liet zich niet meer passeren. Het aantal miraculeuze reddingen groeide. De mooiste kans was echter toch weer voor de Polen, doch Lato faalde, vrij voor Shilton.

De blonde reus Jerzy Gorgon was de gote man in de Poolse verdediging. Bij Engeland vielen Colin Bell, Martin Peters (de enig overgeblevene uit de kampioensploeg van 1966) en Mike Channon op door hun niet aflatende werklust. Een teleurstelling was het optreden van Martin Chivers. Zijn vervanging door Kevin Hector, twee minuten voor het einde. kwam rijkelijk laat.

Voor Polen was het het tweede gelijke spel met de cijfers 1-1 in een week. Zeven dagen geleden eindigde de vriendschappelijke ontmoeting tegen Nederland in Rotterdam met dezelfde score. Ook stonden toen dezelfde spelers in het veld.

Allan Clarke stuurde de overigens voortreffelijke Poolse doelman Tomaszewski naar de verkeerde hoek. Hij benutte, de Brit, de penalty om Engeland naar 1—1 „terug" te brengen.

Sir Alf Ramsey

Sir Alf Ramsey: „Wij hadden geen geluk voor het doel. Doelman Tomaszewski speelde een geweldige partij. Ik geloof niet dat ik in Wembley een betere keeper heb gezien." Over zijn eigen toekomst zei de coach: „Ik hoor in de voetbalwereld thuis. Maar of dat met het Engelse elftal zal zijn? Wie zal het zeggen?".

Scoreverloop

Het scoreverloop: 57 min Domarski 0—1; 64 min Clarke 1—1 (strafschop). Toeschouwers: 100.000. Scheidsrechter: Vital Loraux (België).

Eindstand Groep 5:

Polen	4	2	1	1	5	6—3
Engeland	4	1	2	1	4	3—4
Wales	4	1	1	2	3	3—5

Opstellingen

Het Engelse elftal: Shilton, Madely, Hughes, Bell, McFarland, Hunter, Currie, Channon, Chivers (Hector), Clarke, Peters.

Het Poolse elftal: Tomazewski, Szymanowski, Gorgon, Musial, Bulzacki, Kasperczak, Gadocha, Cmiekiewicz, Deyna, Domarski, Lato.

Rudi Lubbers: 'VIJFTIG PROCENT KANS'

DJAKARTA — Rudi Lubbers schat zijn kansen in het gevecht van zaterdag tegen Mohammed Ali op vijftig procent. „Maar mijn zelfvertrouwen groeit met de dag", zo voegde hij er in Djakarta aan toe. De Nederlandse kampioen zwaargewicht heeft een periode van zware training afgesloten. „Ik ben klaar", verklaarde hij. „Vijf maanden lang heb ik mij in Nederland op dit treffen voorbereid. Momenteel schat ik mijn kansen op zo'n vijftig procent, maar met de dag raak ik er meer van overtuigd dat ik hem kan verslaan.

Toen deze uitspraak aan Ali werd overgebracht, reageerde deze met „de man moet gek zijn". Lubbers, dertiende op de wereldranglijst, denkt dat de hitte een factor in zijn voordeel is. „Ik ben vijf jaar jonger dan Ali en ik ben ervan overtuigd dat ik me sneller aan het klimaat heb aangepast dan hij. Dat betekent dat ik hem in snelheid de baas zal zijn", verklaarde hij.

Mohammed Ali heeft verklaard dat hij weinig heil in de ontmoeting ziet. Ali, de vroegere Cassius Clay: „Er is voor mij in deze partij geen eer te behalen. Een onverwachte nederlaag, en dat is altijd mogelijk, zou een eventueel gevecht tegen Joe Frazier ernstig in gevaar brengen". „Ik heb voor dit gevecht maar tien dagen getraind", aldus de opmerkelijke reële en bescheiden Ali, „en ik ben niet in topvorm. Maar ik geloof dat ik nog wel goed genoeg ben voor Lubbers".

RUDY LUBBERS

De Filippijn Ahenrike Jaminez is aangewezen als scheidsrechter voor het gevecht. De drie juryleden zijn afkomstig van Singapore, Thailand en Indonesië.

Overigens ....

eindigde Cees Bal in de etappewedstrijd „Ster van de jeugd" in Brest als tweede met twee seconden achterstand op winnaar De Brouwere, ● *versloeg Setubal op eigen veld het Belgische Racing White Molenbeek in de eerste wedstrijd van de tweede ronde van de UEFA-cup met 1—0,* ● *verloor Betty Stoeve in de eerste ronde van het tennistoernooi in Boca Raton met 6—4, 4—6 en 3—6 van de Amerikaanse Janet Newberry,* ● *plaatste Tom Okker zich bij de laatste zestien van het toernooi om de Melia trofee in Madrid door een 6—2, 6—4 zege over de Argentijn Vilas.*

Schotten verloren van Tsjechen

BRATISLAVA —In groep acht van de kwalificatiepoule voor de eindronden van het wereldkampioenschap voetbal won Tsjechoslowakije van Schotland met 1—0. Zdenek opende in de 17e minuut uit een strafschop de score.

Schotland had zich al geplaatst voor het eindtoernooi.

De eindstand:

Schotland	4	3	0	1	6
Tsjechoslowakije	4	2	1	1	5
Denemarken	4	0	1	3	1

Elfde partij wk-dammen

WEER REMISE

DEN HAAG — De elfde partij in de tweekamp om het wereldkampioenschap dammen tussen Sijbrands en Andreiko is na 53 zetten geëindigd in remise, op voorstel van de uitdager. Wereldkampioen Sijbrands heeft nu de leiding met 12—10.

De partij kreeg een bijzonder tintje door het feit dat de uitdager zijn 31e verjaardag vierde. Voor de aanvang van de partij moest hij daarom vele felicitaties, een fles wijn en enige cassettes van zijn tegenstander en het organisatiecomité in ontvangst nemen. Het mooiste verjaardagsgeschenk dat Andreiko zich echter gewenst had — een overwinning op Sijbrands, waardoor hij zijn twee punten achterstand ongedaan had kunnen maken — kreeg hij niet. Hij is er echter wel heel dicht bij geweest. Sijbrands (wit) opende met 32-28 hetgeen betekende dat deze opening voor de achtste maal werd gehanteerd: door ieder vier maal. Na het antwoord van zwart met 18-23 volgde wit met 38-32, wat inhield dat er een interessante partij in het verschiet lag. Een analyse van Ton Sijbrands zelf gaat hierbij.

Sovjetunie verslagen

LEIPZIG — Het Oostduitse nationale voetbalelftal heeft in Leipzig een vriendschappelijke wedstrijd tegen de Sovjet Unie gewonnen met 1—0. Het ene doelpunt werd in de 18e minuut van de eerste helft gemaakt door vleugelspeler Joachim Streich.

Analyse

[illegible] Andreiko [illegible]
1. 32-28, 18-23.
2. 38-32
In de [illegible] partij werd na [illegible] afwijkingen 2. 33-29, 23x32, 3. 37x28, 13-19, 4. 28-22 etc. een bijzonder [illegible]
[illegible]
2. .. 20-24.
[illegible] was dat Andreiko [illegible]
2. .. 12-18, 3. 31-27, 7-12, 4. 43-38, 17-21, 5. 37-31, 23-29 etc. op de Molimard [illegible] aansturen. De tekstzet [illegible] hij bij mijn weten nog niet [illegible] gespeeld.
3. 42-38, 13-18
4. 47-42, 8-13.
5. 34-30, 15-20
Vermoedelijk probeert zwart zijn tegenstander tot een Molimard-variant met verwisselde kleuren te verleiden, maar dat vond ik vanwege het open veld 47 niet zo aantrekkelijk.
6. 30-25, 10-15
7. 31-27, 2-8
8. 37-31, 17-22
9. 28x17, 11x22
10. 31-26, 22x31
11. 26x37, 6-11
12. 37-31, 1-6
13. 32-27.
Evenals ik, was Andreiko van mening dat wit iets gunstiger uit de opening was gekomen. Vermoedelijk is de tekstzet er de oorzaak van dat zwart de ontwikkelingsmogelijkheden aan zijn [illegible] opliest. Beter is [illegible] 13. 33-28 of 13. 41-37
13. .. 11-17
14. 41-37, 24-29
Natuurlijk. Zwart profiteert van het open veld 41.
15. 33x24, 20x29.
16. 46-41, 14-20
17. 25x14, 9x20.
18. 39-33, 5-10.
19. 33x24, 20x29.
20. 44-39, 10-14.
21. 40-34, 29x40.
22. 35x44.
Zwart heeft nu een ontwikkelingsvoorsprong van maar liefst acht tempi. Maar véél zegt dat momenteel nog niet, want hij heeft geen mogelijkheden in het centrum door te drukken en wanneer wit erin zou slagen het spel klassiek te maken, keren de tempiverhoudingen zich juist tegen zwart. Derhalve is er thans een bijzonder principiële stelling ontstaan.
22. .. 17-22.
23. 39-33, 12-17.
24. 31-26, 22x31.
25. 36x27, 7-11.
26. 41-36, 8-12.
27. 44-39, 3-8.
28. 37-32, 4-9.
Ook wanneer zwart zijn stelling op een andere wijze opbouwt, zal hij er niet in slagen van de witte randschijf op 26 te profiteren, bijvoorbeeld 28. .. 15-20, 29. 49-44, 4-10, 30. 33-28, 23-29 en nu 27-22! 32x21, 36-31, 28-22, 39-33 en 44x4 met winst voor wit.
29. 49-44, 14-20.
30. 33-28, 9-14.
Ook nu was bezetting van 29 onmogelijk vanwege de damcombinatie 27-22, 32x21, 38-32 en 45x3.
31. 45-40.
Wit heeft de stelling volkomen onder controle, want 31. .. 23-29 wordt beantwoord met 32. 39-33 en zwart heeft geen goede tempozet.
31. .. 20-25.
32. 39-33, 14-20
33. 43-39, 19-24.
Vermoedelijk terecht verbreekt zwart het klassieke karakter van de stelling. Wit heeft de leiding inmiddels duidelijk overgenomen.
34. 28x30, 25x45.
35. 39-34, 13-19
36. 44-40, 17-21
37. 26x17, 11x31
38. 36x27, 6-11.
39. 40-35, 20-24
40. 33-29!, 24x33
41. 38x29, 11-17.
42. 35-30!
Ik heb de indruk dat Andreiko in deze fase hier en daar een minder goede zet gedaan heeft, want zwart staat thans onder een aanzienlijke druk.
42. .. 8-13.
43. 42-38, 17-22.
44. 27-21, 16x27
45. 32x21, 22-28.
46. 29-24, 18-22.
47. 34-29?
Tijd ontbreekt mij om de zaak tot de bodem uit te zoeken, maar het ziet ernaar uit dat wit hier met 47. 48-42, 13-18, 48. 24x13, 18x9, 49. 30-24, 9-13, 50 34-29!, 13-18 (want op 28-33 wint 24-19!) 51. 42-37!, 28-33, 52. 37-32!, 33x42, 53 32-28, 22x33, 54. 29x47, 18-23, 55. 47-42 een schitterende kans op winst gemist heeft.
47. .. 13-18.
48. 24x13, 18x9.
49. 30-24?
Ook 49. 29-24, 9-14, 50. 30-25, 12-18, 51. 21-26, 28-32 etc. wint niet meer, maar met de tekstzet werkt wit zich zelfs nog in de nesten.
49. .. 9-14.
50. 48-43, 28-33.
51. 38-32, 15-20.
Op 51. .. 33-38 was 52. 24-20! en 53. 43-39 gevolgd.
52. 29x38, 20x29
53. 43-39.
Natuurlijk niet 53. 21-16?, 12-17, 54. 43-39 14-19, 55. 39-33, 19-24, 56. 32-28, 24-30 etc.
Na de tekstzet bood Andreiko remise aan omdat zwart na 53. .. 15-20 54. 39-33, 29-34, 55. 32-28, 22-27, 56. 21x32, 34-40, 57. 33-29! inderdaad geen winstkansen meer heeft.

Herbert Laumen verstoort zegedroom van Borussia M.

door Wiel Verheesen

MÖNCHENGLADBACH — Enkele jaren geleden was Herbert Laumen een van de produktiefste aanvallers bij Borussia Mönchengladbach. Hij vertrok naar Werder Bremen en zette kort voor het begin van de huidige competitie, zijn handtekening onder een contract bij FC Kaiserslautern. Gisteravond kwam Herbert Laumen terug in het Böckelberg-stadion, waar hij voor twee opmerkelijke feiten in het duel tussen Borussia en Kaiserslautern zorgde. Eerst veroorzaakte hij een penalty, waaruit Sieloff 2—1 voor Borussia kon scoren, maar nauwelijks twee minuten later maakte Laumen zijn fout goed. Hij schoot van dichtbij de gelijkmaker achter Kleff en daarmee bezorgde de vroegere Borussia-spits zijn nieuwe club een verdiend gelijkspel.

Die draw dankte Kaiserslautern vooral aan 'n taktiek waarin het accent op vertragend spel lag. „Niemand kan ons kwalijk nemen dat wij tegen de koploper van de Bundesliga tot een puntenverdeling proberen te komen", aldus trainer Erich Ribbeck. Fluitconcerten van de toeschouwers hadden eerder duidelijk gemaakt dat de 12.000 kijkers bitter weinig waardering voor deze speelwijze konden opbrengen.

„Ik begrijp best dat de mensen op de tribunes ontevreden waren", merkte Hennes Weisweiler naderhand op, „per slot van rekening kwam het publiek naar het stadion om voetballen te zien. Onze tegenstander voelde daar blijkbaar niets voor". Overigens kon Weisweilers equipe allesbehalve de indruk wekken dat zij hoog op de competitieladder staan.

In de beginfase scoorde Heynckes 1—0. Kaiserslautern kwam na ruim een uur spelen op 1—1, toen Sandberg een sprintduel met Michallik in zijn voordeel besliste en vervolgens Toppmöller in staat stelde van dichtbij te scoren.

De uitlagen in de Bundesliga zijn:

Rot Weiss Essen-Frankfurt	6—3
Bayern-MSV Duisburg	4—2
Hertha BSC-Hannover 96	4—2
Kickers Offenbach-Stuttgart	2—1
Wuppertaler SV-Werder Bremen	4—1
Hamburger SV-VfL Bochum	5—0
Schalke-Fort. Düsseldorf	4—2
Borussia-1 FC Kaiserslautern	2—2
Fortuna Köln-1 FC Köln	0—2

De stand aan de kop is nu:

1 Borussia Mönchengladbach	11—17
2 Eintracht Frankfurt	10—15
3 Bayern München	11—14

Will Zuidgeest sterkste dame

De Quant winnaar van bowlingtrofee



Zaterdag in de Brunnahal: gratie op de evenwichtsbalk.

Turnsters uit vier landen naar Brunssum

Van onze sportredactie

BRUNSSUM — GV Irene uit Brunssum is erin geslaagd een turnwedstrijd op touw te zetten waaraan vier meisjesploegen uit vier verschillende landen deelnemen. Uit Engeland komt de Fox Gymnastic Club uit Aldershot, uit Aken de ATV en uit België de Union Sportive La Calamine. GV Irene doet zelf als vierde partner mee. De meisjes turnen een vierkamp bestaande uit balk, brug ongelijk, paard en vloer. De ontmoeting wordt zaterdag gehouden in de Brunnahal van Brunssum en begint om 19.00 uur.
De meisjes uit Aldershot arriveren vrijdagmiddag en zullen zaterdagmorgen door het gemeentebestuur in het raadhuis van Brunssum worden ontvangen. Er zijn plannen om het contact met de Engelsen jaarlijks te onderhouden.

JAN NELISSEN-TROFEE

Gielen: 57 sec. over vrije slag

Van onze sportredactie

VENLO — MZPC en Mosa vertegenwoordigden Limburg tijdens de zesde uitvoering van zwemwedstrijden om de Jan Nelissentrofee, afgelopen weekeinde in Blerick door Mosa georganiseerd. Enkele vermeldenswaardige Limburgse prestaties waren:
de tijden van Gerard Gielen (1.03,4) op de rugcrawl en op de vrije slag (57 sec..

De voornaamste uitslagen:
100 m vrije slag heren: 1. Frans Krieger, Het IJ 57.0; 2. Gerard Gielen, Mosa 57.0; 3. M. v.d. Vijver, Surae 58.0.
100 m schoolslag jongens o. 16 jaar: 1. Bruinen, MZPC 1.19.8; 2. M. Papen, Mosa 1.22.6; 3. M. Eding, PSV 1.23.5.
100 m vrije slag jongens o. 12 jaar: 1. H. Rijff, Het IJ 1.03.4; 2. Zandhuizen, Zeemacht 1.08.0; 3. F. Evers, Mosa 1.08.0.
100m rugslag heren: 1. G. Gielen, Mosa 1.03.4; 2. Piet Hosterman, Het IJ 1.08.0; 3. J. Baars, Zeemacht 1.08.0.
100 m vrije slag jongens o. 16 jaar: 1. R. Woutering, Zeemacht 58.1; 2. Mark Eligh, Surae 58.3; 3. P. de Bie, Mosa 1.00.9.
100 m rugslag meisjes o. 14 jaar: 1. W. Peeters, Mosa 1.12.3; 2. L. Faber, VZC 1.12.7; 3. José Damen BZV Fortuna 1.14.9.
100 m schoolslag jongens o. 10 jaar: 1. J. Herfkens, Zwemlust Den H. 1.34.4; 2. H. Megens, PSV 1.34.7; 3. F. Sweer, MZPC 1.40.1.
4x100 m wisselslag estafette dames: 1. MZPC 5.007; 2. VZC 5.01.7; 3 Mosa 5.04.3

door Jo Didden

MAASTRICHT — Anton de Quant (Soest) straalde toen hij in Maastricht de Drytaptrofee in ontvangst mocht nemen als sterkste bowler van de acht finalisten die het sluitstuk uitvochten van een goed georganiseerd en zonder klachten verlopen toernooi in de Brunswickbowling. Administrateur De Quant, die al tijdens de Europese kampioenschappen in Dublin — van de Nederlanders na Wim Dijkhuizen de sterkste — bewees dat hij niet van plan is zich als een der ouderen van de Nederlandse topbowlers aan de kant te laten schuiven, werd een sterk winnaar vóór de Belgen Jerome Scheepens en George de Clerkcq. De laatste had voor de finale de vette geldprijs voor de eerste plaats gegrepen en kon niet verhinderen dat de enorme trofee, al twee jaar in handen van de Belg Louis Wildenmeersch, nu in Nederlands bezit kwam.
Wildenmeersch kon niet op tijd voor de finale in Maastricht zijn wegens de mist, nadat hij in eigen land zijn uitverkiezing naar Singapore had moeten verdienen. Van de Nederlandse topbowlers volgde behalve De Quant ook Will Siech die als tweede de finale inging en werden met name de mannen van dit ogenblik — Wim Dijkhuizen, Ruud van der Schilde, de gebroeders De Koning. — gemist. Nationaal kampioen Gerard Gruythuyzen was duidelijk uit concentratie gebracht doordat hij op weg naar Maastricht betrokken was bij een verkeersongeluk.
Bij de dames oogstte de knappe Haagse Will Zuidgeest (22) haar eerste roem op internationaal niveau. Zij werd met ruime voorsprong op Zaanse Nel Tel en de Schaesbergse **Ger Bronzwaer** eerste met een schitterende 180 gemiddeld. Het Haagse meisje, dat in het leven van alledag het carosseriebedrijf van haar vader administratief beheert diende zich daarmee aan als een serieuze concurrente voor de vaderlandse damestop. Nel Tel ging door met het waarmaken van wat van haar wordt verwacht, terwijl Ger Bronzwaer duidelijk haar inzinking van de laatste maanden te boven is.
Twee Limburgers verrasten in de B-klasse. De Maastrichtse jeugdbowler Wim Kortenray legde hierin beslag op een sublieme tweede plaats, terwijl de Brunssummer Peter Janssen van de Heerlense Four Stars zijn groeiende vorm nogmaals onderstreepte met het winnen van de vijfde prijs.

Excelsior naar Utrecht

BRUNSSUM — Zaterdag 20 oktober a.s. start KSV Excelsior uit Brunssum de worstelcompetitie met een uitwedstrijd tegen SDZ in Utrecht. Trainer Huub Janssens heeft de volgende selectie ter beschikking: Ger Kruishaar, Rudi Stuart, Menne Hendrix, Henk Kruishaar, Henry Wyckmans, Johnny Miesters, Frans Peters, Gerard Schuivens en Harry Quaedvlieg.
Zondag 21 oktober a.s. nemen zeven jeugdleden van KSV Excelsior deel aan de nationale jeugdkampioenschappen in Deventer. De volgende jeugdworstelaars nemen deel: Harm Dietzenbacher, Beppie van Malde, Johnny Meesters, Menne Hendrix, Karel Schaap, Arnold Peters en Harry Quadvlieg.

Brunssum

— Zaterdag 20 oktober a.s. gaan de gewichtheffers van KSV Excelsior Brunssum op bezoek bij het Brabantse Raamsdonksveer. Trainer-gewichtheffer Jacob Salej heeft de volgende selectie ter beschikking: Henk Dassen, Hein Maassen, John Wiener, Eric Dokter, Huub Debie en Arnold Helgers.

Zware taak voor Simson Schaesberg

SCHAESBERG — Zaterdag treedt Simson Schaesberg aan voor de tweede wedstrijd van de competitie en wel in een uitwedstrijd tegen KDO Venlo. **Dat belooft voor het zeer gehandicapte Simson weinig goeds.** KDO Venlo vertoonde zaterdag bij het ongenaakbare Alkmaar een supervorm en won glorieus met 6—18. Simson daarentegen verloor kansloos bij de Halter met 17—3. Het ligt zodoende voor de hand dat Simson bijzonder weinig kansen heeft op een zege of een gelijkspel. Volop zorgen dus voor trainer Frans Majk.
Waarschijnlijk verschijnt Simson andermaal met een vijfmans ploeg op de mat. De wedstrijd wordt gefloten door arbiter Lei Opgenhaffen van Schaesberg. Verde wordt geworsteld Olympia thuis tegen kampioen Hercules en SSS tegen de Halter. Bij het begin van de competitie kan men nu al stellen dat de strijd om het kampioenschap andermaal een zaak wordt tussen de Halter en Hercules.

Geleen

— Uitslagen voetbalcompetitie „Seven Up" van afgelopen weekeinde:
DWS-T'67 4—5, Bekskes-Vikings 5—4, Seven Up 1-Krokodillen 2—2, SVSO-Glana 4—1, Seven-Up 2-Heidebloem 1—4.
Stand na drie wedstrijden: Bekskes 6 pnt., Heidebloem 6 pnt., Seven Up 1 5 pnt., SVS O4 pnt., T'67 4 pnt., Glana 2 pnt., Vikings 2 pnt., Krokodillen 1 pnt en DWS en Seven Up 2, beiden 0 pnt.
Programma komende zondag en maandag: Krokodillen-Bekskes zondag 9 uur; Glana-Seven Up 1 zondag 10 uur; Vikings-DWS zondag 11 uur; Heidebloem-T'67 maandag 21.30 uur en Seven Up 2-SVS maandag om 22.30 uur. Alle wedstrijden worden gespeeld in de Sporthal Geleen-Zuid.

HANDBALREFEREES

Beaujean wint spelregeltest

SITTARD — De uitslag van de spelregeltest voor handbalsrheidsrechters, die gehouden werd in „de Oranjerie" te Roermond, is als volgt: 1. de heer F. Beaujean Geleen 189 punt; 2. de heer J. Daems Meyel, 183 punt; 3. Mej. P. Simon, Venlo en de heer C. Janssen, Nederweert, beiden 171 punt; 4. mevrouw M. van Meus, Baexem 163 punt; 5. de heer C. van de Hombergh, Sittard 161 punt, 6. de heer H. Rouette, Oirsbeek 160 punt; 7. de heer H. Beckers, Sittard 159 punt; 8. de heren G. Berendsen uit Treebeek en H van Es, Sittard, beiden 155 punt; 9. de heer J. Jessen, Sittard 153 punt; 10. de heer H. Brands, Houthem 152 punt.



Moment uit de wedstrijd Limburgia-Veritas, door de Brunssummers met 4—0 gewonnen. Theo Hanssen van Veritas (links) probeert hier de bal in Brunssumse richting te drijven. Het „leer" smoort echter in een kluwen van spelers.



schakend limburg

De organisatie van de voorronde van de Limburgse jeugdkampioenschappen in het gebied van de schaakverenigingen Brunssum, Heerlen, Max Euwe en Hoensbroek berust dit jaar wederom in handen van de schaakvereniging Brunssum. De winnaars van deze rondes komen uit in de finale. Er worden zeven rondes gespeeld volgens Zwitsers systeem en bovendien in drie groepen, t.w. tot en met 12, 15 en 19 jaar. Het toernooi gaat zondag 4 november van start om tien uur 's morgens. Inschrijfgeld ad f 3.— te voldoen aan de zaal (Concordia aan de Prins Hendriklaan).
Inlichtingen bij: P. Willems, Koutenveld 6 te Brunssum, tel. 252424. H. Temmink, Parallelstraat 20 te Amstenrade. Iedere zaterdagmiddag in Concordia.
Lidmaatschap van een schaakvereniging is NIET verplicht.

MAX EUWE (vrijdag in Jeugdhuis, Maanstraat 20, Treebeek).
In een goed bezette derde ronde handhaafde Gubbels zijn leidende positie door een overwinning op Pluijmen. Hollman nam door een overwinning op Quax de tweede plaats over. Twee verrassingen door jeugdspelers, namelijk de remise van Enkelmans tegen Pastoor Wierts en de overwinning van Van Verrooij op Roggeveen.
Op de standenlijst heeft B. Maes als derde nu 88 punten, Quax volgt met 83 en Pluijmen heeft 81 punten.

SV UBACH OVER WORMS (donderdag in Gemeenschapshuis Lauradorp).
Grote contrasten in de clubcompetitie tussen de vierde en vijfde ronde: In de vierde ronde twee remisepartijen en wel tussen Sparla-Lemmens en Visser-Dohmen. Slechts één overwinning voor de witspelers, namelijk Askamp, die van Vullings won. In fel contrast hiertegenover stond de vijfde ronde. Slechts één remise en wel die tussen J. Smeets en P. van Rhee. Bleylevens was de enige zwartspeler, die de volle winst wist te behalen ten koste van E. Sparla. Voor de rest wonnen alle witspelers. In de stand gaat K. Janss.. na de vijfde ronde aan de leiding met 238 punten, G. Hageman volgt met 216 en Bleylevens is derde met 179 punten

S V KERKRADE (dinsdag in café-restaurant Rutten, Markt 49 en woensdagmiddag schaakinstuif in K—3-Centrum).
Een vervroegde clubavond was de oorzaak van een beperkt aantal partijen. In de eerste klasse remise tussen Wolters en A. Reuleaux. Titelverdediger Beugels gaf Ortmans geen kans. Aan kop blijven Lemaire en Jacobs met 4 punten. Ze worden op de voet gevolgd door Beugels met 3½ en Wolters met 3 punten. In de tweede klasse remiseerde leider Bakker met Marx. Ritzerfeld moest de winst laten aan P. Reuleaux. Beiden bezetten met 4½ pnt de tweede plaats.

SV BRUNSSUM (zaterdagmiddag in Concordia en dinsdagavond schaakinstuif).
Voor de clubcompetitie werd de zevende ronde gespeeld. Ook nu werd er weer hard gestreden om de bovenste plaatsen van de ladder. P. Scheeren won van kampioen G. Schafhausen en onderstreepte hiermede zijn voornemen om de nieuwe kampioen van Brunssum te worden.
Zijn twee direkte vervolgers H. Temmink en H. Meddeler speelden tegen elkaar. De partij werd afgebroken ten gunste van H. Meddeler.
De stand: 1. P. Scheeren 521, 2. Temmink 443, 3. Dreier 406, 4. Meddeler 367 EN 5. Schaffhausen 359 punten.

SV SCHAESBERG (donderdagavond in het Streeperkruis).
In de vierde ronde van de clubcompetitie namen de tegen elkaar uitkomende koplopers geen risico. Hoeijmakers-Smits en Gulpers-Van Leest kwamen remise overeen.
De stand aan de kop wijzigde niet veel. P. Smits blijft aan de leiding met 245 punten. Hierna volgen met kleine onderlinge verschillen van Leest (216, Gulpers (215) en Hoeijmakers (210).

JUNIOREN-TOERNOOI FORTUNA

GELEEN — Als laatste programmaonderdeel van de viering van het zilveren jubileum handbalvereniging Fortuna volgt zaterdag in de sporthal aan de Groenstraat een internationaal juniorentoernooi. Uit Duitsland komt de „Jugend" van Union '03 uit Hamburg. Van Nederlandse zijde nemen deel de beide landskampioenen Raak/Swift (meisjes), Pius X (jongens), AMC/Niloc, Sittardia en vanzelfsprekend de beide teams van Fortuna.
Indeling meisjes: poule A: AMC/Niloc, Loreal, Herten. Poule B. **Raak Swift, Fortuna, Union '03.**
Jongens, poule A: AMC-Niloc, Sittardia, Fortuna. Poule B: Pius X, Kerkrade, Raak Swift.
De wedstrijden beginnen zaterdag om 9.30 uur. Tegen half zes worden de finales verwacht.

Avantiteams wisselende successen

URMOND — Na de tot vorige week goede volleybal resultaten kreeg Avanti ditmaal harde klappen. Dames 1 ging kansloos met 3—0 ten onder tegen Malmberg (Maastricht). Dames 2 had, zoals verwacht, geen enkele kans tegen het sterke BVC 2 in Beek: 3—0.
Positieve resultaten kwamen nog wel van het herenfront. Avanti 1 won met 3—0 in Maastricht van EPV 1, een tegenstander die vorige seizoen nog zeer veel moeilijkheden bezorgde. (Setstanden: 6—15, 11—15 en 11—15). Ook heren 3 sleepte de volle winst in de wacht. Met 0—15, 4—15 en 6—15 werd de strijd tegen het sterk tegenvallende Volharding 3 beslecht. Met 8 punten uit 3 wedstrijden staat dit team tot aller verrassing zeer hoog in het klassement. Heren 2 tenslotte bezorgde Avanti de grootste teleurstelling. Met 3—1 werd verloren van BVC 1 Beek. Het kampioenschap is voor dit team na 3 wedstrijden nu al een zeer moeilijk bereikbaar ideaal geworden.
Zaterdag worden gespeeld: 2 uur: Heren Avanti 2 tegen AMVJ 2; half vier: dames Avanti 2 tegen AMVJ 3; vijf uur: heren 1 tegen Fiscus 1; dames 1 tegen AMVJ 2; heren 3 tenslotte speelt „uit" tegen Berg V.C.

Sittard

— De jaarlijkse bijeenkomst van de voorzitters van de Limburgse handbalverenigingen wordt gehouden op zaterdag 24 november in „El Dorado" in Spaubeek. Ook het bestuur van de Afdeling Limburg van het Nederlands Handbal Verbond is voltallig op deze vergadering aanwezig.
— De zaalhandbalcompetitie start in de afdeling Limburg op zaterdag 27 oktober. Hieraan nemen 545 teams deel. Dit betekent, dat voor het eerst het aantal teams dat deelneemt aan de zaalhandbalcompetitie gelijk is aan dat van de veldhandbalcompetitie.

GKC leidt in Ned. KF hoofdklasse

HEERLEN — De tweede ronde van de hoofdklassecompetitie van de Nederlandse Kegel Federatie, die in kegelpaleis Eldorado te Spaubeek verspeeld werd heeft een spannend duel te zien gegeven, tussen de twee nieuwe Mijnstreek-clubs GKC uit Guttecoven, en TEC uit Geleen.

Kegelvrung (Kerkrade) ging als eerste club bijzonder goed van start en gaf met 2973 hout duidelijk te kennen ernstige bedoelingen te hebben. Maar GKC kegelde al deze illusies omver: 3074 hout. Ook TEC uit Geleen passeerde het totaal van Kegelvrung, maar bleef toch twaalf hout achter GKC. Tenslotte wist ook KC Spaubeek meer hout te scoren dan Kegelvrung en daardoor in de tweede ronde de derde plaats te veroveren.
De uitslagen en standen zijn:
Uitslagen tweede ronde:
GKC Guttecoven, 3074 hout 6 punten; TEC Geleen, 3063 hout 5 punten; KC Spaubeek, 2991 hout 4 punten; Kegelvrung Kerkrade, 2973 hout 3 punten.
Klassering na twee ronden:
GC Guttecoven, 5877 hout 10 punten; TEC Geleen, 5874 hout 10 punten; Kegelvrung Kerkrade, 5797 hout, 9 punten; KC Spaubeek, 5650 hout 6 punten.

Volleybalteams naar Mexico

UTRECHT — Het hoofdbestuur van de Nederlandse Volleybal Bond heeft in principe besloten, dat de nationale dames- en herenteams volgend jaar oktober deel zullen nemen aan de wereldkampioenschappen in Mexico.
Wel is men zich er van bewust dat spelen op grote hoogte een bijzondere en dure voorbereiding vergt. Binnenkort belegt het hoofdbestur hierover een voorzittersvergadering en zal dan een definitief standpunt innemen.
De Europese jeugdkampioenschappen hebben de NeVoBo een tekort opgeleverd van ruim een ton. Voor dit probleem werd een oplossing gevonden door de afdrachten van de sponsors van vorig en dit seizoen.
Bondsvoorzitter Piet de Bruin vroeg zich af waarom er zo weinig publieke belangstelling was bij de Europese jeugdkampioenschappen en waarom de pers er zo weinig aandacht aan heeft geschonken.
Om dit te onderzoeken is een commissie in het leven geroepen welke tevens de nieuwe structuur van de bond zal bestuderen. Of deze optimaal functioneert, wordt namelijk betwijfeld.
Het district West-Brabant drong er bij het hoofdbestuur op aan een onderzoek in te stellen waarom er zo weinig jongeren toetreden tot de NeVoBo.

Competitie-start van Limburgse schaakbond

HEERLEN — De Limburgse schaakbond is gestart met de competitie. In de overgangsklasse werd na lange tijd weer met tientallen gespeeld. Goed van start ging Schaesberg 1, dat met 6—4 MSV naar huis stuurde. Gess 1 liet geen twijfel aan haar aspiraties ontstaan en won met 6½—½ van Brunssum 2. DCJ 1-Pionneke 1 werd bij een stand van 4—5 afgebroken. Een puntendeling zou voor de club uit Stein zeer verdienstelijk zijn.

In de eerste klasse A presenteerde Vaals 1 zijn visitekaartje door Pionneke 3 met maar ilefst 7—1 te verslaan. Julia Eygelshoven won met 5½—2½ bij Brunssum 3. Max Euwe-Kerkrade 1 werd voorlopig bij een 2— 4 stand afgebroken. Duidelijk winst aan bord 1 voor Max Euwe, maar of de pionvoorsprong voor Max Euwe aan bord 8 voldende zal zijn voor winst is de vraag, die uiteindelijk beslissen zal over remise tussen beide teams dan wel winst voor Kerkrade.
In de eerste klasse B een duidelijke overwinning van Hoensbroek 2 op het Pionneke van 6½—1½. Het was geen gunstige competitiedag voor de Roermondenaren. Met het kleinst mogelijke verschil van 4½—3½ wonnen Gess 2 en Waubach 1 van resp. Schaesberg 2 en Kerkrade 2. Monsterzege in de tweede klasse A: Waubach 2 tegen nieuweling Cissa Valkenburg 7½—½; Julia 2 verslaat DJC 3 met 7—2; VSM 3-Schaesberg 4 6—2. Een PSV-uitslag van Max Euwe 2 tegen Hoensbroek 3 0—8. In 2B: Brunssum 4 tegen EWS 2 1—7; Schaesbergv 3-Schaesberg 5 werd 5—3. VSM 2-DJC 2 werd een 5—3 overwinning voor de Maastrichtenaren. Van de strijd tussen Hoensbroek 2 en Gess 3 zijn de bordpunten niet bekend. Wel ging de winst naar Hoensbroek.

In 2C eindigde de broederstrijd tussen Venray 1 en Venray 2 broederlijk in 4—4. De nieuwelingen in de LSB Siebengewald en Linne 1 leverden eveneens slag. De mannen uit Linne trokken met 5½—2½ aan het langste eind. De volgende ronde wordt op 18 november gespeeld.

Heilust contra Bekkerveld zaterdag 16 uur

KERKRADE — De ontmoeting in de derde klasse B Heilust-Bekkerveld zal niet zondag, maar zaterdagmiddag om 16.00 uur worden gespeeld.

Sempre Avanti-leden naar Culemborg

Van onze sportredactie

VOERENDAAL — Marie-Louise Schoon en Frieda Houben, leden van TVT Sempre Avanti, nemen op ... november in Culemborg deel aan de kwalificatiewedstrijden om de Nederlandse tafeltenniskampioenschappen. Zij danken deze deelname aan hun goede prestatie tijdens de Halexkampen verleden zaterdag in Weert. In de pupillenklas werd Frieda Houben tweede, in de welpenklas werd Marie-Louise Schoon de eerste in.

SPORT KORTE

Simpelveld

— De tafelvoetbalbond „Zuid Oost Hoek" gaat feest vieren. Ter gelegenheid van het 10-jarig bestaan wordt zaterdag in het St. Hubertushuis te Kerkrade een receptie gehouden, gevolgd door een groot opgezette feestavond. Op de receptie zullen de verenigingen die meer dan vijf jaar lid zijn en vooral ook de verenigingen die de bond 10 jaar geleden oprichtten, gehuldigd worden. Een feestcommissie is reeds een jaar bezig om dit feest met verrassingen iets bijzonders te maken. Hiervoor zijn reeds een aantal goed geslaagde akties gehouden.

Bocholtz

— Olympia is herfstkampioen geworden. Middels een 10—7 overwinning op Wilskracht, kwam het totaal van Olympia voor de eerste zes wedstrijden op acht punten, dat door geen der andere verenigingen verbeterd kan worden.

— Ummer Hoots hield het koningkegelen op baan Schleijpen. Koning werd de heer J. Franken met ... hout, voor J. Herberichs met ... hout en J. Naglé met 679 hout. Bij de dames won mevrouw T. Franken met ...70 hout. De hoogste serieprijs was voor B. Franken en J. van Ermingen die beiden voor 76 hout zorgden waarna van Ermingen door kavelen won.

— Voor de wedstrijd tussen Sportclub-veteranen en de FC Laurensberg, overleed plotseling de voorzitter van de Duitse gasten. De wedstrijd werd daarom naar een later tijdstip verschoven.

— De gymnastiekvereniging Wert naar Krachten heeft nieuwe uniformen aangeschaft. Bij de gemeente werd een verzoek ingediend om ... procent van de hiervoor benodigde f 6.540,— als extra subsidie te willen verlenen.

— Het instructiebad, dat momenteel vooral voor zwemlessen intensief gebruikt wordt, krijgt nieuwe kleedcabines, kleerhaken en kapstokken in de kleedruimten. Het geheel gaat ongeveer f 2.600,— kosten.

Ubach over Worms

— Het aantal leden van de jeugdafdeling van het 60-jarige Waubach neemt gestadig toe. Men verwacht binnen enkele weken de 200 te hebben bereikt. Het aantal jeugdleiders heeft met deze toeloop helaas geen gelijke tred kunnen houden. Hoofdjeugdleider H. Roberts wil deze funktie ter beschikking stellen, maar wel blijven als jeugdleider. Het bestuur van de vereniging heeft nu besloten een jeugdbestuur in het leven te roepen. Enkele oud-bestuursleden hebben na afloop van de 60-jarige feestelijkheden, besloten zich te belasten met de werving van nieuwe jeugdleiders en nieuwe bestuursleden voor de jeugdafdeling. Hun pogingen zijn niet zonder succes gebleven. Zondagmorgen zal om 10.45 uur in clublokaal Suylen een bijeenkomst worden gehouden om te komen tot een oriënterend gesprek hierover. Heeft men interesse in het begeleiden van de vele jeugdige voetballertjes van Waubach, dan is men van harte welkom op deze bijeenkomst, ook als men zich nog niet heeft opgegeven.

Schaesberg

— HAC won met 2—0 van de Amstel Boys. Een daaropvolgende wedstrijd tegen de Quelle werd met 1—0 verloren. In het Lesoleitoernooi behaalde HAC de derde prijs.

— Prins Hendrik kreeg een bestuursaanvulling in de personen van de heren Jo Wetzels en Jo Erens. Jo Wetzels gaat samen met de jeugdraad het clubblad verzorgen. Jo Erens gaat als twee penningmeester gaan fungeren.

— Zondag speelt RKONS een belangrijke uitwedstrijd bij RKSNE. De Schaesbergers die een verrassend hoog stel hebben ingezet worden door veel supporters ondersteund.

Heerlen

— Met een 1—0-overwinning op FC Leeuw Boys zette FC Bagatel de overwinningenreeks voort. In deze zeer sportief gespeelde wedstrijd had de Bagatel een groot overwicht. Zes minuten voor de pauze wist Cor Jacobs met een prachtige goal FC Bagatel aan een 1—0-voorsprong te helpen. Zaterdag 20 oktober speelt FC Bagatel een bekerwedstrijd tegen Skol Boys.



Dit is de formatie van CSKA Sofia, die op 24 oktober en 7 november tegen Ajax speelt. De tweede wedstrijd, op 7 november, zal naar alle waarschijnlijkheid, evenals verleden jaar, in het nationale stadion Vassil Levki worden gespeeld. Daar is plaats voor 70.000 toeschouwers, een aantal dat ook verleden jaar aanwezig was.

Jan Slikker (Landbouw) en Cees Berg (NDR)

Draf- en rencomplex nu snel realiseren

door George Taylor

DEN HAAG — Jan Slikker, de directeur van het organisatiebureau van het ministerie van Landbouw en Visserij, is een volbloed Noordhollander. Opgegroeid op het platteland, met de neus gedrukt op de liefde van de Noordhollanders voor het paard, is het niet verwonderlijk, dat ook zijn hart warm loopt voor alle sporten, die „des paards" zijn. Hij heeft zitting in het stichtingsbestuur van de totalisator, als afgevaardigde van „zijn" ministerie en ondersteunt krachtig elke poging om de draf- en rensport en de ruitersport in de meest algemene zin extra stimulansen te geven. Jan Slikker was maandag ook in Eygelshoven. Hij vergezelde zijn minister, die daar onder de rook van Kerkrade zomaar een miljoen gulden toezegde als eerste „aanloop" voor het totale fonds, dat nodig is om tot realisering van een draf- en renbaan in Zuid-Limburg te komen. Dat miljoen is gisteren meteen maar bekrachtigd. En daarmee is de totstandkoming van een groot draf- en rensportcomplex in een stroomversnelling gekomen.

Van alle kanten zal er nu aan getrokken worden. In Zuid-Limburg zijn meerdere gegadigden voor deze recreatiemogelijkheid. Afgevaardigden van de stichting Nederlandse Draf- en Rensport hebben enkele van deze plaatsen een aantal maanden geleden al bezocht. Daarbij o.a. het recreatiegebied 'Graetsbroek' ten westen van Sittard (waarvan het 'schap' meteen na onze publikatie van gisteren over Valkenburg, heeft gereageerd). Volgens de heer Slikker echter — al is het natuurlijk nog lang geen uitgemaakte zaak — heeft Valkenburg de beste kansen. Gisteren op Duindigt gaven Jan Slikker en Cees Berg, de PR-man van de NDR, uitvoerig hun mening over het project aan ons. Duidelijk is, dat het benodigde geld in hoofdzaak een affaire is van Rijk, provincie en of gemeente. Zonder deze hulp kan nooit een dergelijk miljoenen kostend complex tot stand komen. Gezien echter het flinke aantal arbeidsplaatsen, dat dit complex met zich zal brengen en mede gezien de grote recreatiemogelijkheid, die in Zuid-Limburg zal worden geschapen, lijkt een dergelijke grote investering van overheidsorganen verantwoord. Er zal echter allereerst moeten worden bepaald, waar dat complex wordt gevestigd. Het moet mogelijk zijn, dat de benodigde grond gratis ter beschikking wordt gesteld door de gemeente die deze extra toeristische impuls en extra werkgelegenheid binnen zijn grenzen krijgt.

Stichting

Tegelijk dient een stichting in het leven te worden geroepen, die deze zaak volledig aankan. Namen worden er genoemd, gefluisterd. Minister Brouwer, D. Roxs, J. J. Jager, chirurg uit Heerlen, al jarenlang jurylid van de NDR; draverseigenaar S. Houben uit Maasbracht, burgemeester mr. Joh. G. A. Janssen van Eygelshoven en anderen.

„Het slaagt, gegarandeerd", zegt Jan Slikker enthousiast. Cees Berg van de NDR: „Dan, als de garantie van het geld er is, en de stichting zijn werkzaamheden is begonnen, komen wij aan bod. Met onze ervaring van jaren op het gebied van organiseren, van plannen, van wedstrijdwezen, met onze subsidies, als eenmaal het startsein voor de eerste meeting gegeven is. We hebben al sinds de jaren vijftig geprobeerd om de draf- en rensport in Limburg gestalte te geven. In Geleen eerst. Dat kan niet meer tenslotte, omdat de baanakkommodaties ontoereikend waren. Toen Baarlo. Negen jaar hebben we het geprobeerd. Het mislukte tenslotte. Ook al om dezelfde reden. De grote winst van Baarlo was echter, dat er verschillende goede Limburgse entrainementen kwamen, zoals dat van Peter Koppejan. De stoeterij Buitenzorg zag daar het levenslicht en meerdere Limburgers gingen er toe over zich een geregistreerde draver of volbloed aan te schaffen. S. Houben uit Maasbracht, Sjeng Hendrikx zijn er goede voorbeelden van. En de volbloeds. Om er zo maar enkelen te noemen Buggen, Nicolaye, Lucassen, Storken, Schrijen, Kremers, mevrouw Lang...". „Daarom", zegt Cees Berg, „moet er in Zuid-Limburg een draf- en renbaan komen, de tweede in Nederland naast Duindigt. Er zullen mogelijkheden moeten zijn om trainers bij dat complex te installeren. Er zijn jongelingen genoeg die gewoon op een gelegenheid wachten om zelfstandig te gaan werken. Tweehonderd dravers, dan bedruipt Limburg zichzelf en krijg je een goede basis voor een behoorlijke exploitatie van het complex. Want goede meetings trekken het publiek aan en publiek brengt geld naar de totalisator. Duindigt raakt zo langzaam aan vol met volbloeds. De baan in Limburg zou als tweede opvangcentrum voor volbloeds kunnen gaan dienen. Want rennen en drafmeetings zijn even populair in Limburg. Soms zou je zelfs zeggen dat de volbloeds het winnen. De NDR zou met renteloze voorschotten en subsidies de jonge trainers, die zich in Zuid-Limburg vestigen, kunnen steunen. Dat geschiedt nu al elders in ons land (Wolvega)."

Strijd om vestiging ontbrand

SITTARD — De strijd om de vestiging van het draf- en rensportcomplex lijkt nu reeds ontbrand. Het recreatieschap Westelijke Mijnstreek heeft onmiddellijk gereageerd op het noemen van Valkenburg als mogelijke plaats van vestiging.

Het „Schap" vestigt er de aandacht op, dat het recreatiegebied Graetsbroek ten westen van Sittard de beste mogelijkheid is. Verschillende leden van het NDR-bestuur hebben daarover hun geporteerdheid al uitgesproken, aldus het „Schap".

Voorzitter van de recreatiecommissie, burgemeester A. van Goethem en de overige leden van de commissie blijven wijzen op de importantie van deze trekpleister in de Westelijke Mijnstreek. „Er is qua verbindingen geen beter gebied te vinden. We kunnen een terrein van 20 ha aanbieden", aldus commissielid L. Nijsten. En burgemeester Van Goethem: „We gaan gewoon op de ingeslagen weg voort van planning, studie en onderzoek. Onze plannen zijn intussen zo concreet na twee jaar van voorbereiding, dat we geloven, dat in Valkenburg de wens de vader van de gedachte is geweest. . .".

Avondmeetings

„Het complex zal 25-30 ha groot moeten zijn. Duindigt is met zijn 23 ha al royaal uit zijn jasje gegroeid. Voorts dient de baan gelegerd te worden in of vlak bij het dichtstbevolkte gebied van Zuid-Limburg. Vooral in verband met de avondmeetings, die voor een behoorlijke exploitatie onmisbaar zijn. Er zullen minstens dertig en waarschijnlijk wel vijftig meetings per jaar dienen te worden uitgeschreven. Omdat er in Nederland hogere prijzen worden uitbetaald, zullen veel Belgische dravers en volbloeds al spoedig de weg naar Zuid-Limburg weten te vinden, hetgeen de aantrekkelijkheid van de meetings vergroot."

Cees Berg weet dat de NDR er positief tegenover staat en het toejuicht als het complex er zou komen. Liefst zo snel mogelijk. Ook hij ziet vele arbeidsplaatsen rond het complex. Hij somt op: „Toeleveringsbedrijven, horecasector, toto-personeel, bewaking op de parkeerterreinen, kaartjesverkopers, onderhoudspersoneel, werkzaamheden bij de trainers. Om het met de burgemeester van Hilversum te zeggen: Wij willen voor geen geld van de wereld onze drafbaan kwijt." Twee mannen, die de paardensport in zijn totaliteit zijn toegewijd. Die er alles voor over hebben. Die stimuleren en werken in het belang van die sport, van die recreatiemogelijkheid, van die werkgelegenheid. Die het belang van een baan in Zuid-Limburg en voor Zuid-Limburg inzien. En die het infrastructuureffect van een dergelijk complex voor heel Zuid- en Midden-Limburg duidelijk zien.

"Wilde" banen

Die voorstander zijn van een geregistreerde bloeiende draf- en rensport. Die al informeel contact hebben gehad met mannen van de 'wilde banen' in Limburg. Die mannen willen meewerken. Ze willen wel naar geregistreerde sport toe, aldus Jan Slikker. Als ze maar elke week een meeting hebben op het toekomstige complex. Als ze maar geholpen worden met het aanschaffen van geregistreerde paarden. Dat zou ideaal zijn voor Limburg. Krachten bundelen betekent altijd 'meer kunnen bereiken'. Animo voor de draf- en rensport is er genoeg.

Voldoende voor een dergelijk complex. Jan Slikker en Cees Berg zeggen volmondig 'ja'. Als er nu tenminste op zeer korte termijn spijkers met koppen worden geslagen. De eerste slag heeft de minister van Landbouw en Visserij gegeven. Wie volgt...... Zeer spoedig...... Als het U blieft.

Binnenkort ook in Zuid-Limburg? Spannende drafmeetings op een spiksplinternieuwe baan....

Sponsoren amateurs aan leeftijd gebonden

KNWU ZET DOOR

Van onze correspondent

DEN HAAG — De KNWU gaat de reglementsverandering die het sponsoren van amateurwielrenners aan leeftijd bindt, definitief doorvoeren. Het voorstel van de ploegleiders om een studiejaar in te stellen en pas in 1975 over te gaan tot verandering, is door sportcommissie en hoofdbestuur afgewezen. De wielerautoriteiten kwamen wél tot een andere tussenoplossing: in 1974 geldt 'n overgangsregeling dat renners die nog géen 26 jaar zijn in een merkenploeg mogen uitkomen. Met ingang van 1975 wordt dan de steeds voorgestane maatregel van kracht: amateurs mogen slechts gesponsord worden tot het jaar waarin ze 24 worden.

Deze beslissing, die aan alle sponsors bekend is gemaakt, belooft nog heel wat rumoer, want Frisol-directeur N. de Vries kondigt aan dat zijn kopman Fedor den Hertog een proces tegen de KNWU zal aanspannen. De Vries: „Wat hier gebeurd is gaat alle perken te buiten. We nemen het niet. Fedor daagt de wielerbond voor de rechter en ik zal op 20 november wel eens wat van me laten horen. Dat wordt een belangrijke dag, let op..."

In elk geval zal Frisol stoppen met een profploeg, dat wil zeggen in Nederland. De Vries gaat uitwijken naar België en zal maximaal vier Nederlandse beroepsrenners in dienst houden.

Woordvoerder H. Meuwessen van de KNWU: „We menen dat we met die overgangsmaatregel tegemoet zijn gekomen aan de wensen van de ploegleiders, wier kritiek we beslist niet helemaal onredelijk vonden". De ploegleiders echter wensten nog een jaar op de huidige voet door te gaan. Meuwesen: „Dat leek ons ongewenst omdat dan in 1975 het effect eraf zou kunnen zijn. Bovendien waren we van mening dat daarmee de problematiek alleen maar een jaar verlengd zou worden".

George Best weer opgesteld

MANCHESTER — George Best keert zaterdag terug in het eerste team van Manchester United. De ploeg van manager Tommy Docherty treedt dan aan voor de competitie tegen Birmingham.

Best speelde al twee oefenwedstrijden met zijn oude club. De laatste keer dat de Noordierse voetballer een **competitiewedstrijd voor Manchester United speelde was 25 november van verleden jaar.**

Nu ook k.o.'s bij karate

DEN HAAG — Bij de nationale clubkampioenschappen karate, die morgenavond in gebouw Lommerrijk in Rotterdam zullen worden gehouden, mag doorgeslagen worden. Deze sport werd tot dusverre hoofdzakelijk als show bedreven. Tenminste als het personen betrof. Straatstenen en dakpannen werden bij die gelegenheden en masse met de hand gekliefd.

Morgen zullen voor het eerst de kuykuhinkai-kanregels van kracht zijn. Daarbij komen — evenals bij boksen — knock out en knock down voor.

UEFA strafte

ZÜRICH — De tuchtcommissie van de UEFA heeft in Zürich 14 schorsingen uitgesproken over spelers die zich misdragen hebben in de eerste ronde van het toernooi om de UEFA-cup. Het Poolse Gwardia Warschau dat in de tweede ronde uitkomt tegen Feyenoord zal in ieder geval Andrej Wisniewski en Wladyslaw Zmuda moeten missen. Wisniewski werd voor drie wedstrijden geschorst en Zmuda voor twee, wegens wangedrag in de ontmoeting tegen Ferencvaros. Het Griekse Panachaiki Patras dat FC Twente zal ontmoeten in de tweede ronde mist in de eerste ontmoeting Joannis Dandelis wegens wangedrag in de ontmoeting tegen Graz AK. Tevens werden 12 boetes opgelegd. Dundee FC kreeg een boete van 10.000 Zwitserse frank (ongeveer 82.000 gulden) omdat een toeschouwer de grensrechter had geattaqueerd tijdens de wedstrijd tegen FC Twente in Dundee.

SPORTTOTO

DEN HAAG — De trekking voor de premie van sporttoto no. 7 had tot resultaat dat de premie ten deel viel aan de houder van formulier no. M 2120366. Deze winnaar ontvangt aan prijs en premie in totaal bruto f 68.643,60.

De trekking voor de premie van sporttoto no. 8 had tot resultaat, dat de premie ten deel viel aan de houder van formulier no. G 0176140. Deze winnaar ontvangt aan prijs en premie in totaal bruto f 117.906,40.

Op de foto [illegible] Roda JC [illegible] ter de Wit, aanv[illegible] van Leeuwen, manager He[illegible] Coerver en trainer [illegible] Hollink

Vraagbaak Hollink

Van onze sportredactie

KERKRADE — Spits[illegible] woorden op spitsvondige [illegible] Dat deed gistermiddag [illegible] raadse Rodahal een [illegible] Roda JC. Ongeveer [illegible] lieren profiteerden [illegible] gelegenheid om nu eens [illegible] cies aan de weet te ko[illegible] verrichtingen en plannen [illegible] da JC in de eredivisie. [illegible] trainer Henny Hollink werd een fel „kruisverhoor" ondergaan [illegible] pen. Hij had op de meest uiteen[illegible] pende en grillige vragen [illegible] een antwoord-to-the-point. De [illegible] formatie-middag [illegible] seerd door de Stichting [illegible] Kerkrade [illegible] Sport en Spel-In.

GER HARINGS GESCHORST

GER HARINGS

...„truitje trekken"...

BRUSSEL — De Oostvlaamse afdeling van de Belgische Wielrijdersbond heeft Ger Harings, vorige week woensdag winnaar van de [illegible] strijd in Zele, gediskwalificeerd. Ger Harings werd uit de uitslag geschrapt. Hij kreeg bovendien een onvoorwaardelijke schorsing van een maand en twee maanden voorwaardelijk gedurende een periode van twee jaar.

Zoals bekend, had Tony C[illegible] afloop van de wedstrijd in Z[illegible] protest ingediend wegens [illegible] trekken" door Ger Harings. [illegible] beurde zeventig meter voor [illegible] Mede aan de hand van [illegible] van ooggetuigen werd Ger H[illegible] daarom gediskwalificeerd. [illegible] kens is nu tot winnaar [illegible] de wedstrijd.

België startte selectietraining

BRUSSEL — België heeft zonder [illegible] aantal vaste keusspelers een [illegible] gemaakt met de selectietrain[illegible] voor de wedstrijd tegen Noorw[illegible] Coach Raymond Goethals [illegible] het laatste moment zelfs [illegible] beroep doen op Van Binst (An[illegible]lecht) en enige UEFA-[illegible] deze eerste dag ontbr[illegible] Piot (die vandaag van het [illegible] verlost), Thissen, H[illegible] Dolmans (borstblessure [illegible] Het ligt voor de hand [illegible] de gegeven omstandigheden [illegible] vernieuwde ploeg [illegible] oktober in het Heizelstadion.

Blessurelijst Fortuna SC weer uitgebreid

Peter Prauser: blessure

Van onze sportredactie

SITTARD — Fortuna SC zal zondag tegen Fortuna Vlaardingen Peter Prauser moeten missen. Tijdens de ontmoeting tegen Volendam liep hij een blessure op aan zijn rechtervoet. Bij nader onderzoek bleek een stukje bot aan de buitenkant van de voet gescheurd te zijn. Gisteravond kwam er gips omheen.

Daarmee is Fortuna SC voorlopig vijf spelers uit de A-selectie kwijt. „Ik zal voor zondag weer een beroep moeten doen op spelers van Jong Fortuna SC", aldus Cor Brom, „maar wie dat precies zal zijn weet ik nog niet".

De toestand van de andere geblesseerden:

Bart Stovers en Sipke Jacobs: bezig met spierversterkende oefeningen. Nemen echter nog niet aan de normale looptrainingen deel.

Paul Driessen: in december pas uit het gips. Moet daarna nog maanden trainen om de spieren weer op gang te krijgen. Mogelijk voor de rest van het seizoen verloren. Bovendien staat Hub Pfennings nog voor één wedstrijd langs de kant.

Cor Brom over de kansen in de tweede periode: „Eigenlijk zou die tweede periode voor ons niet zo moeilijk zijn. De sterkste tegenstanders ontvangen we thuis. Na al die blessures wordt dat natuurlijk iets anders".

Het programma van Fortuna SC voor de tweede periode is als volgt:

Thuis: Volendam (reeds gespeeld), Endhoven, SC Amersfoort, Volewijckers en Heerenveen.

Uit: Fortuna Vl., Helmond Sport, Wageningen, Dordrecht en SC Amersfoort.

Peter Prauser in het gips. Hier nog in actie tegen Henny Nieuwenhuis in de ontmoeting tegen Heracles.






Spaar de kopstukken van het Nederlandse voetbal.

Deze week gratis kopstuk bij:

SRV cacaodrank van 93 voor 85

2 zakjes Royco groentesoep van 132 voor 119

London Tonic of Lemon Dry per fles 10 cent voordeliger

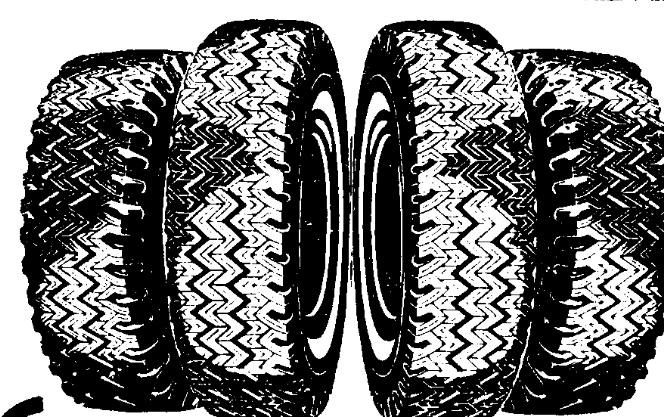


SRV zuivelservice

Nu 10 cent korting.



Era-de lekkerste slankmaker.



DAVERENDE BANDEN-KORTING

Zolang de voorraad strekt

BIJVOORBEELD:

4 BANDEN

155 SR 12* (tubeless radiaal)
samen van ~~f 399,-~~ voor maar

f 229,- (incl. btw)

BIJVOORBEELD:

4 BANDEN

165 SR 13* (tubeless radiaal)
samen van ~~f 468,64~~ voor maar

f 259,- (incl. btw)

Volledige fabrieksgarantie.
GRATIS bandenkontrole.
GRATIS vakkundige montage.

* dit zijn de maten voor de meest voorkomende auto's.

Snel naar uw Shell-station



Shell biedt meer dan u denkt.

Shell Station - L. J. Aschman
Heerlerweg 7 - KUNRADE-VOERENDAAL - Tel. 04446-1397
Shell Service Station „Stationsplein" - Expl. J. A. P. Persoon
Stationsplein 20 - SCHAESBERG - Tel. 045-313052
Shell Station „Kerkstraat" - Expl. Th. W. Martens
Kerkstraat 92 - UBACH OVER WORMS - Tel. 045-314096

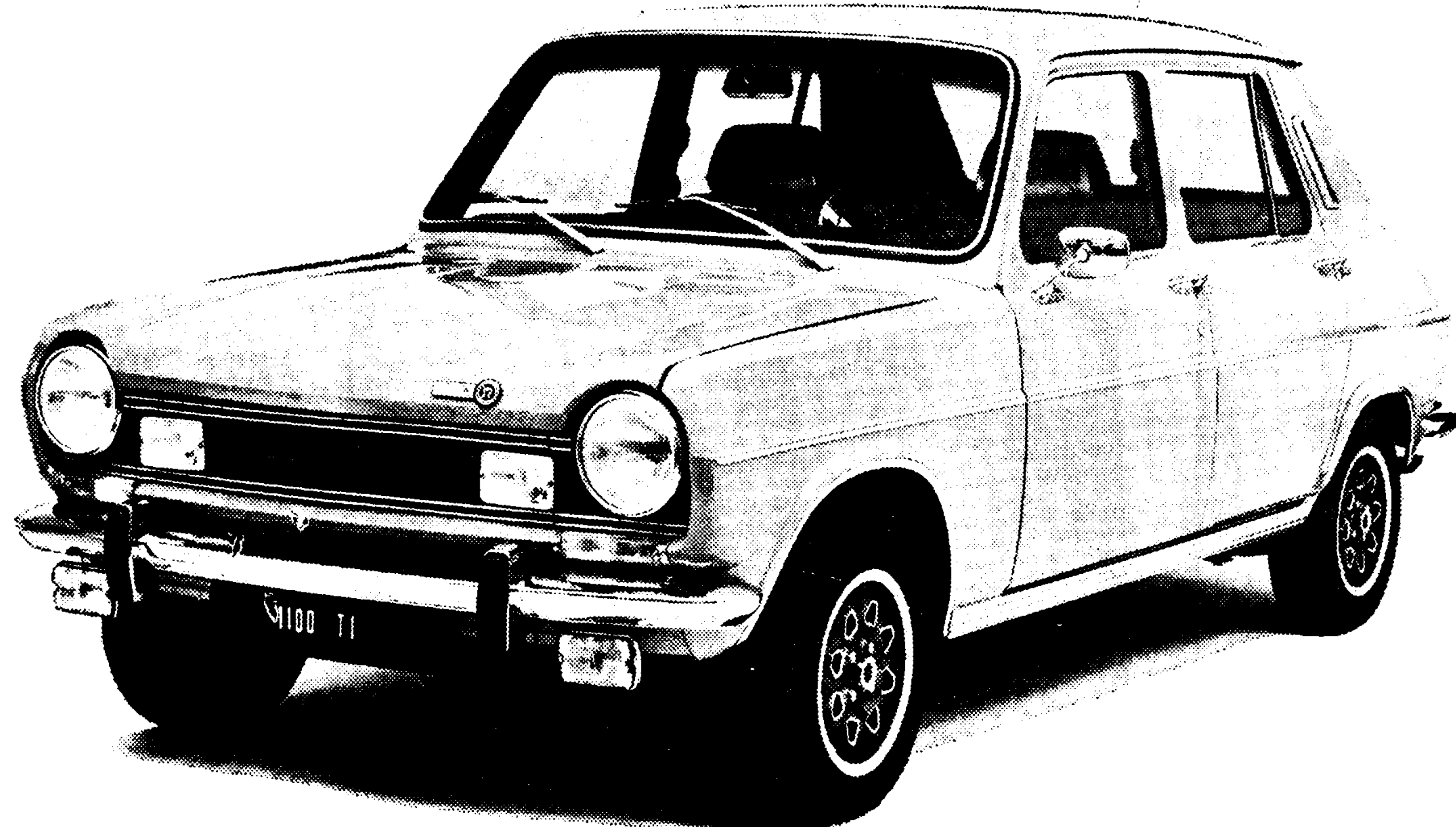
Door het verbindend worden van de enige uitdelingslijst is het faillissement van **G. H. Kobben**, Heggenstraat 19, Schaesberg, geëindigd.

Mr. A. P. J. H. Quaedvlieg
curator
Akerstraat 67A, Heerlen

Centrale verwarming

Vraag vrijblijvend prijsopgave

SCHORMANS WAUBACH
Kantstr. 29. tel. 045-312267



JA, HIJ IS ER: de gloednieuwe SIMCA 1100 TI



Reikhalzend zagen we naar 'm uit. Nu hebben we 'm dan in huis: Simca's nieuwste trots, de 1100 TI. Zelden heeft een wagen in deze prijsklasse zo'n complete standaarduitrusting. Bovendien is hij verbijsterend veelzijdig, daar is iedereen het wel over eens. Hij is behalve sportief en comfortabel tevens optimaal beveiligd. Dat moet ook wel, want zijn enorm wilskrachtige, soepele motor van 82 DIN pk ontwikkelt een topsnelheid van 165 km/uur. Tamelijk onalledaags.



Veilige voorzieningen? Te over! Noem maar op: gescheiden remsysteem, halogeen verstralers, mistlampen, achteruitrijlampen, voorruit van gelaagd glas, achterruitverwarming, luchthoorn, veiligheidsstuur en een antireflecterend dashboard met zes klokken.

Grootse SIMCA/CHRYSLER SHOW

Speciaal ter introduktie van deze geweldige 1100 TI organiseren wij een show van de 1974 Simca/Chrysler modellen, en wel op donderdag 18, vrijdag 19 en zaterdag 20 oktober. Een kleurrijk festijn. Beslist de moeite waard om langs te komen. En eventueel een afspraak te maken voor een hoogst interessante proefrit in uw favoriete model.
U bent van harte welkom!

B.V. ASKAM
Rijksweg Noord 33 - SITTARD
Tel. 04490 - 5966

Garage G. BOS B.V.
Grasbroekerweg 28 - HEERLEN
Tel. 045 - 711444

Automobielbedrijf FRANS RAEVEN
St. Josephstraat 44 - MEERSSEN
Tel. 04403 - 2883

Automobielbedrijf J. VAN HINSBERG
Mauritslaan 53 - GELEEN
Tel. 04494 - 5800

Automobielbedrijf A. JASPER
Akerstraat 162 - Gladiolenstraat 216 - KERKRADE - Tel. 045 - 413478 - 412362

Autobedrijf GRASSERE B.V.
Kloosterstraat 40-46 - SIMPELVELD
Tel. 04442 - 1835 na 18.00 u. 2487 - 1742

Autobedrijf W. J. STEINS EN ZNN.
Kerkraderweg 13-15 - Voskuilenweg 125
HEERLEN - Tel. 045 - 714717 - 710503

Autobedrijf ASTORIA B.V.
Julianastraat 13 - BRUNSSUM
Tel. 045 - 251915

Automobielbedrijf „TOURISME" - C. CAUBO
Tentstraat 126 - Nieuwe Hertogenweg
VAALS - Tel. 04454 - 1950



CHRYSLER
SIMCA

42

IFA

spaar de zegels

boter-letter aktie

STEGEMAN ROOKWORST 225 gram
HART ZUURKOOL 500 gram
samen voor: **1.69**

ATRIX HANDCRÈME extra grote bus ~~2.65/2.35~~ **1.98**

IFA SPECULAAS pak 400 gram ~~1.12~~ **98**

SIEBRAND hoendervorst advokaat 0.60 literfles ~~6.60~~ **5.25**

POPLA 1000 toiletpapier 4 rol ~~1.38~~ **98**

SLAGERS-LEVERWORST 250 gram **1.29**

DIXAN DRAAGKARTON ~~8.20/6.98~~ **5.98**

FARINET DAMES-VERBAND non woven pak 20 stuks ~~1.50~~ **1.25**

IFA SLASAUS 0.75 literfles ~~1.49~~ **1.29**

IFA haal er alles, spaar op alles!

Geldig t/m 20 oktober 1973
PRIJSWIJZIGINGEN VOORBEHOUDEN

DIVERSEN

TV-REP. binnen 24 u. Cuvos Annastr. 32 te Geleen, telef. 04494-7709. x

SIWA-SERVICE. Voor deskundige reparatie en onderhoud door ervaren SIWA monteurs, gelieve te bellen: SIWA-wasautomaten B.V. telefoon 04907-1345. x

TV of KTV defect wij komen dir. Rep. aan huis ook 's avonds. Bel 04445-6361. x

Jongeman 30 jr zoekt KOSTHUIS met huiselijk verkeer, liefst bij wed. Br. o. no. V 9539 bijk. L.D. V'burg. x

TV defect: 045-719160. Wij komen direct. Geen voorrijkosten. Ook zaterdags. x

GRENSSAUNA CLUB, Franse direktie. Sauna open vanaf 10 tot 23 uur. Frankenstraat 205, Maastricht, tel. 043-25127. x

REPARATIE van radio, t.v. en alle electronische apparatuur. Martronic, Lienaertstraat 188, Geleen, tel. 04494-6122. x

TV-ANTENNE op één kabel, ideaal voor kleuren-tv f 240,— 3 jr. schrift. garantie. Alle revisies en reparaties. VAKA Antennebouw, 045-714261. x

Gevraagd uw plas tijdens de eerste maanden van uw zwangerschap. Om andere vrouwen te helpen ook moeder te worden. Doe mee aan MOEDERS voor MOEDERS. Bel 045-712050. x

Heren, 10 jaar jonger met een TOUPET van kapsalon Jansen. Ook voor pruiken en haarstukjes. Ziekenfondsleverancier. Stationstraat 47 Heerlen. x

Vakkundig STOFFEERWERK door gediplom. stoffeerder. Schrijf of bel en ik kom zonder verplichting uwerzijds prijs opgeven. Snelle en desk. afwerking. Dieters, Schuttestraat 37, Schuttersveld-Brunssum, tel. 045-254511. x

---

Op ons kantoor kan binnenkort geplaatst worden

een vrouwelijke kantoorkracht

Vereisten:
kennis van boekhouding en loonadministratie en in het bezit van een Mavo- en typediploma.

Sollicitaties schriftelijk aan:

Aannemingsbedrijf VEPO b.v.
Wijenweg 139, Treebeek
tel. 045–211450

Verkoop Afcent-goederen door de Dienst der Domeinen

Inspecteur der Domeinen te Helmond, Mierloseweg 2 C, ...bus 233 (tel. 04920—36880), zal op DINSDAG 30 OKTO... 1973, v.m. 10.30 uur IN DE BOVENZAAL VAN HET ...RALLIED HOSTEL TE BRUNSSUM, PRINS HEN...KLAAN 235 IN HET OPENBAAR BIJ INSCHRIJVING ...KOPEN:
...papiervergaar/sorteermachine GATHERMATIC, elec...che apparatuur, - onderdelen - meetapparatuur, telex...paratuur, telefoontoestellen, transformatoren, kabelhas...s met kabel, oscilloscoop, oscillatoren, modulatoren, fre...meters, relais-testers, power supply's, power supply...es, multimeters, buizentestsets, lijntestsets, schrijfma...nes: IMPERIAL, OLIVETTI, REMINGTON, OLYMPIA; ...kenmixers, groot model „BONNET" en „ALEXAN...ERWERK", keukenmateriaal, veldkeukenmateriaal, 2-...s electr. friteuse, ijskast etc.;
...bilair: bureaus, kasten, tafels, div. stoelen, ca. 350 ...den met spiraal; camouflagenetten, een partij schroot, ...partij accu's, acculader, onderdelen van las- en snij...paratuur, autogereedschap, autocricks, drie aggregaten ...wielen (BOUSCHER), 15 losse aggregaten, 8.5 KVA, ...RUEVER;
...personenauto Mercedes 300SE (1965), een jeep LAND...OVER (1965), een vrachtauto zonder laadbak FORD (1956), ...vrachtauto met laadbak BEDFORD (1965), vier ge...en vrachtauto's 2½ ton, REO (1952), RENAULT (1954), ...trekker REO (1953), een tankauto RENAULT (1957), ...aanhangwagen met tank FRUEHAUF (1952), een auto... SAVIEM (1961), drie bestelauto's RENAULT (1966), ...bestelauto's PEUGEOT (1965 - 1966), vijf kavels te ...ntigen auto's: RENAULT R 4, FORD TAUNUS, ...NAULT - ALOUETTE.
...ZICHTIGING: MAANDAG 22, DINSDAG 23 en ...WOENSDAG 24 OKTOBER 1973, telkens van 9.00—12.00 ...r en 14.00—16.30 uur IN DE OPSLAGPLAATS VAN ...CENT TE BRUNSSUM, welke te bereiken is via de ...ns Hendriklaan, vóór het viaduct links afslaan en ver...door het volgen van de borden met opschrift: „VER...OOP DOMEINEN". Voor de bezichtiging behoeft men ...niet bij de wacht te melden.
...AVELLIJSTEN EN ALGEMENE VOORWAARDEN zijn ...aanvraag gratis verkrijgbaar bij voornoemde Inspec...r en tijdens de kijkdagen, ter plaatse waar de goederen ...n opgeslagen.



Voor uitzending naar banen met hoog loon, alle sociale zekerheden en vakantiegeld vragen wij:

elektromonteurs
pijpfitters
c.v.-monteurs
loodgieters
constr.-bankwerkers
lassers (e.)

Aanmelden en inlichtingen:

uitzendbureau ASB
Heerlen, Akerstraat 55, tel. 045—716300 (na 19.00 uur tel. 04494—5509) x

---

AUTO'S & MOTOREN

Auto Heral AUTO'S, betrouwbare auto's. Een bezoek loont de moeite: Dit kunt u van Auto Heral zeggen. We bieden u aan: Fiat 127 '72, Peugeot 204GL nov. '71, VW 1300 '68, Renault R10 '68, Mini 1000 '70, '71, Mercedes 220D '71, Kadett '69, Ford Escort '69, '70, NSU 1200C '71, Simca 1100GLS '69. Inruil en verz. en fin. mogelijk. Zoek niet langer, rij meteen naar Auto Heral, Bouwbergstr. 62, Schinveld. (Prijzen? Die staan op de auto's). x

In de Showroom van Auto Heral te Schinveld staan prachtige AUTOMOBIELEN van 10.000 tot 650. Ga eens kijken. Er is ook wel iets voor u bij. Auto Heral, Bouwbergstr. 62, Schinveld tel. 252244. x

FORD Taunus 17M type '68 i.pr.st. met trekh. in '73 gekeurd vraagpr. f 1600, Kasteelstr. 44, Brunssum. x

Erkend Bovagbedrijf biedt aan MERCEDES 250CE coupé. Mustang 6 cyl. 1971. Mustang 18 1971. Dodge Charger exclusief V8 coupé 1970. Div. Alfa Romeo's coupé. Bovaggar. Garage Bastiaans, Bovenstraat 31, Borgharen, Maastricht, tel. 043-14227. x

AUSTIN Mini Cooper mot. en versn.bak 100 pct. vraagpr. f 450, Voorstr. 4, Brunssum. x

Te k. alle ONDERDELEN van alle auto's. Industriestr. 39, Spekheide, tel. 045-412045 x

Oxy koopjes. Deze week **gratis autoradio. VOLVO 142** Special de Luxe fuel injection '73 5000 km gel. f 15.000.—; Ford Taunus 17M Super '69 f 3250.—; Renault R6 TL '70 f 3250,—; Opel Kadett Rally 1900 '68 f 3950.—; Opel Kadett LS '69 f 3950,—; Simca Chrysler 160 GT '71 f 6750,—; NSU Prinz 4 L. '70 f 3500.—; Opel Rekord 1900 Super '68 f 2450.—; Renault R16 '68 f 2500,—; VW 1500 Kever '67 f 2250,—; VW 1200 Kever '65 f 750.—; Opel Kadett Luxe '67 f 1250.—; Alfa Romeo 1750 Berlina '68 f 4000.—. Inruilwagens, inr. en financ. mog. Oxy servicestation Holzstr. 57, Kerkrade, tel. 04445-6982.

VOLKSWAGENBUSJE te k. Geel kentekenbewijs. Robijnstr. 1 Heerlen. x

Jong, dynamisch makelaarskantoor in Heerlen vraagt voor spoedige indiensttredinggeroutineerde

STENOTYPISTE

Zij moet goed met mensen kunnen omgaan, waardoor goede kontaktuele eigenschappen onontbeerlijk zijn. Verantwoordelijk werk in een fijne prettige werksfeer.

Schriftelijke of mondelinge sollicitaties (na telef. afspraak) worden ingewacht door

PENNERS & SCHOENMAKERS MAKELAARDIJ B.V.
dir.kantoor Heerlen J.W. Offermans, mak. onr. goed
LAANDERSTRAAT 27 (bij de schouwburg)
HEEHLEN, tel. 045 - 718330

Voor direct gevraagd:

kantoorjuffrouw

in bezit van Mavo of gelijkwaardige opleiding.

TABAKSGROOTHANDEL COMBINATIE
Willemstraat 60, Heerlen, telef. 045—719595

TE KOOP VAN PARTICULIER NIEUWE

THUNDERBIRD hard top

5 maanden oud, km.stand 14.000. Zeer exclusieve wagen

Tegen elk aannemelijk bod. Tel. 04494 - 7217

vandaag bestaan we 75 jaar!

Geboren uit gebundeld partikulier initiatief

Het begon tegen het eind van de vorige eeuw.
In een tijd die anders was en nog maar weinig banken kende.
Die dan bovendien nog hoofdzakelijk gericht waren op het grotere bedrijfs- en zakenleven in de steden. Daarom namen toen een aantal partikulieren gezamenlijk het initiatief tot oprichting van een eigen plaatselijke bank. Eerst hier, daarna ginds en geleidelijk aan overal.
Zo ontstonden de Raiffeisenbanken en Boerenleenbanken verspreid over het gehele land. Oorspronkelijk naast elkaar, maar in de loop der tijd ontwikkelden zij zich steeds dichter naar elkaar. Tot beide bankorganisaties besloten voortaan mèt elkaar verder te gaan, onder een gemeenschappelijke naam: de Rabobank.

Uitgegroeid tot een bankorganisatie van internationaal formaat

Driekwart eeuw groei en ontwikkeling manifesteert zich op verscheidene manieren. Op dit ogenblik heeft de Rabobank al meer vestigingen dan alle Nederlandse banken tezamen: 3.000 kantoren, die totaal een bedrag beheren van meer dan 30 miljard gulden.
De helft van de Nederlandse bevolking spaart bij de Rabobank.
Op de wereldranglijst van de 500 grootste banken neemt de Rabobank de 46e plaats in.

75 jaar, dank zij u

Daarom is dit een dag om even stil te staan voordat we onze weg vervolgen. En even om te zien naar wat er in een mensenleeftijd is bereikt. Dank zij u.
Want dat is niet los te zien van uw deelname en vertrouwen door al die jaren heen. In een bank die zich van meet af aan uit beginsel heeft toegespitst op het tegemoetkomen aan de belangen van iedereen, de kleine en de grote spaarder, de zakenman en de partikulier.

Met een taakopvatting waaruit dikwijls baanbrekend nieuwe dienstverleningen ontsproten en die in veel opzichten een andere dimensie meegaf aan het Nederlandse bankwezen, zoals we dat nu kennen.

dank zij u!

Rabobank



de bank voor iedereen